Limburgs Dagblad

Donderdag 9 november 1989. 71e jaargang nr. 265

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Nieuw Politbureau belooft nieuwe Kieswet en meer democratie

Hervormer premier DDR

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN – De Oostduitse Communistische Partij heeft weer een Politbureau en een kandidaat minister-president. Nog geen vier uur nadat het hoogste college van de SED in zijn geheel was afgetreden, koos het Centraal Comité gisteren een nieuw Politbureau met opnieuw Egon Krenz aan het hoofd. De als hervormingsgezind bekend staande partijleider in Dresden, Hans Modrow, die met één tegenstem in het Politbureau werd gekozen, zal minister-president worden.



Hans Modrow.

Het nieuwe Politbureau-lid Schabowski, belast met propaganda, kondigde op een persconferentie een andere Kieswet aan die meer democratie en vrije verkiezingen zou inhouden. De partij zal echter geen wetsvoorstel accepteren dat politieke zelfmoord betekent, zei Schabowski. Hij toonde zich bereid met alle oppositiegroepen aan een tafel te gaan zitten en over de crisis in de DDR te praten. Verwacht wordt dat de hervormingsbeweging Nieuw Forum vandaag officieel zal worden toegelaten.

Afgeslankt

Het Politbureau is duidelijk afgeslankt. Het telt nog elf leden en zes kandidaat-leden tegen 26 in de tijd van Erich Honecker. Het is een mengeling van hervormingsgezinde communisten, technocraten en conservatieven, wier invloed drastisch is gereduceerd. In Oost-Duitsland is gematigd positief gereageerd op de besluiten. Vol spanning wordt nu afgewacht welke stappen de secretaris-generaal verder zal ondernemen om de geloofwaardigheid van de aangeslagen partij te herstellen.

Begin

De schrijfster Christa Wolf richtte zich namens alle oppositiegroepen via de televisie tot de Oostduitsers met een emotionele oproep om te blijven. „Blijf bij ons. Wat kunnen we u bieden? Geen grote welvaart, wel veranderingen. We staan aan het begin. Help ons dat deze droom niet in de kiem wordt gesmoord."

De Oostduitse zogenoemde blokpartijen, die sinds veertig jaar de leidende rol van de SED erkennen en in ruil daarvoor een aantal zetels krijgen in het parlement, zien in de wijzigingen aan de top een eerste stap om het vertrouwen van het volk in de staat te herstellen. Drie van deze partijen willen echter in de toekomst een onafhankelijker rol spelen. Het verst gaat de liberale LPDP. Vice-voorzitter Raspen bepleitte meer een reëel meer-partijensysteem en vrije verkiezingen.

Hulp

Kanselier Kohl van West-Duitsland juichte de ontwikkelingen in de DDR toe. Hij beloofde omvangrijke economische steun indien de Communistische Partij haar leidende rol opgeeft, onafhankelijke partijen toelaat en vrije verkiezingen plaatsvinden. Kohl: „De Muur en het prikkeldraad zijn achterhaald. Het verlangen naar zelfbeschikking voor alle Duitsers is het hart van onze Duitsland-politiek. En als de Duitsers in de DDR de kans krijgen, zullen ze zich uitspreken voor vrijheid en eenheid".

● Lange rijen Trabants wachten aan de grens tussen Tsjechoslowakije en West-Duitsland. De vluchtelingenstroom uit de DDR neemt steeds grotere vormen aan. Het totale aantal vluchtelingen dat naar de BRD is gevlucht sinds de DDR afgelopen weekeinde de grens met Tsjechoslowakije opengooide, is gestegen tot boven de 45.000.



● Eerste zwarte burgemeester in New York — pagina 5

● Thijs Wöltgens over (in)formatie — pagina 13

● De derde carrière van Maggie McNeal — pagina 25

● MVV blijft steken op 0-0 — pagina 17

● Rob Ehrens moet JIM laten schieten — pagina 17

● Marcel Liesdek even in Oranje — pagina 19

Fracties tegen politie-akkoord

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfracties van PvdA en CDA nemen geen genoegen met de afspraken die het nieuwe kabinet heeft gemaakt over de samenvoeging van gemeente- en rijkspolitie. Het PvdA-kamerlid Stoffelen zal bij de regeringsverklaring, over twee weken, stellen dat het kabinet zich houdt aan het regeerakkoord. Daarin staat dat alle politietaken naar Binnenlandse Zaken gaan. Stoffelen betreurt het dat er nu een conflict uitbreekt over deze zaak.

Gemeente- en rijkspolitie worden samengevoegd tot regionale korpsen, zo werd dinsdag besloten door de bewindslieden van Justitie (Hirsch-Ballin) en Binnenlandse Zaken (Dales). Het is de bedoeling dat de rijkspolitie verdwijnt. De minister van Binnenlandse Zaken wordt verantwoordelijk voor de samenvoeging.

De nieuwe minister van Justitie krijgt de verantwoording voor een wetswijziging waardoor de nieuwe opzet van de politie definitief wordt geregeld. Daarnaast werd besloten dat justitie een landelijke politiedienst mag opzetten, met eigen budget en takenpakket.

Inzet bij CAO-onderhandelingen in totaal zes procent

Bondsraad Industriebond FNV achter zware looneis

Van onze redactie economie

LUXEMBURG – Het parlement van de Industriebond FNV, de Bondsraad, is gisteren vrijwel unaniem akkoord gegaan met de voorstellen van het bestuur om bij de aanstaande CAO-onderhandelingen in de bedrijven zes procent te eisen in loon (vier procent) en andere arbeidsvoorwaarden (twee procent). Bondsvoorzitter Bé van der Weg verwacht dat een eventueel centraal akkoord, waarover gepraat wordt met werkgevers en overheid, geen enkele afspraak over looneisen zal inhouden, zodat de bond alle loonruimte kan claimen.

Voorstellen voor een nieuwe CAO in de metaal en elektro-technische sector van werkgeversvoorzitter Blankert, eerder op de dag, wees Van der Weg ronduit af. „Het zal een stevig partijtje worden", aldus onderhandelaar Peperkamp van de Industriebond.

Aangescherpt

De Bondsraad van de Industriebond heeft de eerdere uitgangspunten voor nieuwe CAO's van het bestuur op enkele punten nog verder aangescherpt. Zo willen de kaderleden af van de nog vrijblijvende zinsneden in enkele bestaande CAO's over een vierdaagse werkweek van 9,5 uur per dag. Over werkdagen van 9 uur valt in uitzonderlijke gevallen wel te praten, maar die mogen van de bond pas worden ingevoerd na overeenstemming tussen bedrijven en bonden. De werkgevers willen dergelijke flexibele werktijden juist uitbreiden, zoals het voortaan beschouwen van de zaterdag als normale werkdag. Maar dat is voor de Bondsraad 'niet bespreekbaar'.

Begin december vangen de eerste besprekingen aan over de CAO's voor de metaalindustrie, de metaalnijverheid en de schoonmaaksector.

Vervolgens komen enkele grote concerns als Hoogovens, AKZO en Philips aan de orde.

● Zie ook pag. 7

Forse toename miljonairs

DEN HAAG – Het aantal miljonairs in Nederland is in de jaren 1984 en 1985 met achtduizend toegenomen tot 35.600. Dat is een stijging van dertig procent.

In de jaren 1980 tot 1984 kwamen er elk jaar gemiddeld duizend miljonairs bij. Het Centraal Bureau voor de Statistiek schrijft de aanzienlijke groei van het aantal miljonairs toe aan de stijging van de noteringen van effecten, die circa zestig procent van de beleggingen van miljonairs uitmaken.

De aandelenkoers steeg in 1984 en in 1985 met ruim vijftig procent. Het gemiddelde vermogen van de miljonair nam in 1984-85 toe van 2,2 tot 2,4 miljoen gulden.

Circa 900 ambtenaren waren in 1985 miljonair, terwijl er daarnaast 700 arbeidsongeschikten die status bezaten.

● Paniek in Beiroet. Een paar minuten nadat een autobom tot ontploffing is gekomen, vraagt een militair het publiek op afstand te blijven uit vrees voor een nieuwe explosie. Bij de ontploffing in de westelijke, islamitische sector van de Libanese hoofdstad zijn gisteren zeker vier doden en 19 gewonden gevallen. De explosie deed zich voor kort voordat de nieuw-gekozen president René Muawad in West-Beiroet aankwam. De bomauto explodeerde op drie blokken afstand van een luxueuze villa, waarin Muawad gisteren zijn intrek zou nemen, omdat de christelijke legerbevelhebber Michel Aoun zich in het presidentieel paleis heeft verschanst en weigert te vertrekken. Aoun erkent Muawad niet als president. De christen Muawad probeert een regering van nationale eenheid te vormen in Libanon. Daarin zouden zowel christenen als moslims zitting moeten nemen.

Twee doden in verkeer

SITTARD/MAASTRICHT – In het Limburgse verkeer zijn gisteren twee mensen om het leven gekomen. In het ziekenhuis in Sittard overleed een 16-jarige jongen uit die plaats gisternamiddag aan de gevolgen van een verkeersongeval.

De jongeman reed met zijn bromfiets de kruising van de Jeroen Bosch- en de Pieter Breughelstraat op, toen hij werd geschept door een passerende taxi.

De Sittardse politie zoekt getuigen van het ongeluk: ☎ 04490-90590.

In Maastricht verongelukte gisteravond rond half zeven een 80-jarige man toen hij nabij de voetgangerstunnel de Meerssenerweg overstak en aangereden werd door een auto. De bejaarde was op slag dood.

Booreiland vergaan

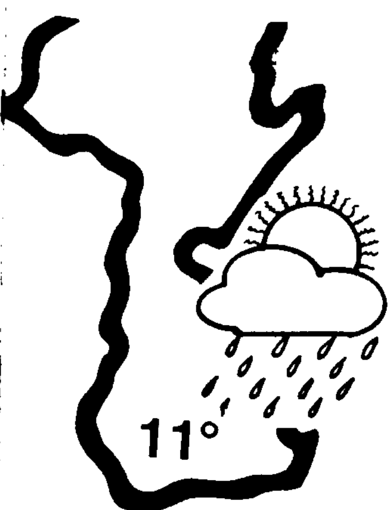
IJMUIDEN – Op ruim honderdvijftig kilometer ten noordwesten van Den Helder is gisteravond het booreiland Interocean 2 in zware storm vergaan. Alle 51 opvarenden zijn tijdig door helikopters van de Britse Kustwacht geëvacueerd.

Het boorplatform werd door twee Engelse sleepboten versleept naar een nieuwe locatie. De Interocean 2 is een zogenoemd verplaatsbaar platform dat op diverse plekken ingezet kan worden. In zware storm (windkracht 11) brak om half acht van een van beide slepers de tros, waarna ook de andere sleepboot het gevaarte niet meer kon houden. Rond 21.30 uur dreef het eiland het Nederlands continentaal plat ten zuiden van de Doggersbank binnen. Spoedig daarna kantelde het.

MAN VIST SCHEDEL OP

GENDRINGEN/ZWOLLE – Een inwoner van Zwolle heeft onlangs bij het vissen in de Oude IJssel ter hoogte van het plaatsje Heerde een deel van een menselijke schedel aan de haak geslagen. De visser heeft de van huid en haren ontdane schedel direct weer terug gegooid. Toen hij hoorde over het onthoofde lijk dat in Breedenbroek werd gevonden, meldde hij zijn vondst bij de politie.

De dag waarop de visser de schedel ving, komt ongeveer overeen met de datum waarop de man in Breedenbroek is vermoord. Autopsie op het lijk heeft echter uitgewezen dat het haast onmogelijk is dat het in deze om één en dezelfde persoon gaat. Het Regionale Bijstandsteam Gelderland heeft overigens geen nieuwe aanknopingspunten ontdekt in het onderzoek naar de identiteit van de onthoofde man.



PERIODEN MET ZON

Een diepe depressie is het afgelopen etmaal weggetrokken naar de noordelijke Noordzee. Daarom heen is een zuidwestelijke luchtstroming opgang gekomen, waarin naast wolkenvelden ook flinke zonnige peridoen voorkomen. Het is daarom overwegend droog, alleen vanmiddag kan een enkele wolk zich ontwikkelen tot een lokaal regenbuitje. De wind is matig tot vrij krachtig uit zuidwest en de middagtemperatuur bedraagt 11 graden. 's Avonds neemt de bewolking opnieuw toe, dit op nadering van een nieuw slecht weergebied wat ons vrijdag passeert.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 07.49 onder: 16.58
maan op: 15.02 onder: 02.26

Milieu-conferentie niet echt succesvol



k



● *Hubert Delamboye, te gast bij het LSO.*

Belcanto bij LSO

MAASTRICHT – Het LSO gaat deze dagen op de operatoer. In de Maaspoort in Venlo (vanavond), het Staargebouw in Maastricht (morgenavond) en het Wijngrachttheater in Kerkrade (zaterdagavond) wordt telkens vanaf 20.00 uur een belcantoprogramma gepresenteerd. Daaraan wordt meegewerkt door de sopraan Turid Karlsen en de tenor Hubert Delamboye. Het orkest staat onder leiding van de Berlijnse dirigent Klaus Rohra.

Tijdens dit belcantoconcert zal het LSO een gevarieerd programma brengen, dat bestaat uit aria's, duetten en ouvertures/tussenspelen uit de volgende opera's: die Zauberflöte van Mozart, Faust van Gounod, Carmen van Bizet, Wilhelm Tell en Gianni Schicchi van Puccini, L'elisir d'amore van Donizetti en Traviata van Verdi.

De Noorse sopraan Turid Karlsen studeerde aan het Maastrichts conservatorium. In 1985 en 1986 werkte zij mee aan de LSO-operaprodukties Carmen en Don Giovanni. Momenteel is zij verbonden aan het Badisch Staatstheater Karlsruhe. Hubert Delamboye uit Valkenburg is sinds 1975 verbonden aan de Opera van Wiesbaden, maar treedt regelmatig als gast op in alle grote theaters van Europa. Vorig jaar maakte hij zijn debuut aan de MET in New York, volgend jaar zal hij zijn debuut maken in Bayreuth.

'Permanente opleiding noodzakelijk met oog op de toekomst'

Mastreechter Staar begint met koorschool

door jos frusch

MAASTRICHT – De Mastreechter Staar, wellicht het meest befaamde mannenkoor van Nederland, start vanaf 1 januari 1990 met een koorschool. Men wil op die manier zowel het toetreden van nieuwe leden soepeler laten verlopen als ook het niveau van het koor handhaven en verhogen. In eerste instantie is deze koorschool bedoeld voor volwassen aspirant-leden, maar in de toekomst wil men ook een knapen- en jongenskoor oprichten en een permanente opleiding voor alle leden op touw zetten. In 1992, het jaar dat de Staar zijn 110-jarig bestaan viert, moet de complete opleiding zijn beslag gaan krijgen.

Initiatiefnemer van deze 'education permanente' is Hennie Ramaekers, de dirigent van het koor, die samen met koorpedagoog Pierre Willems en pianist Roger Moens de leiding krijgt van deze koorschool, waarmee de Staar ook de noodzakelijke toevoer van nieuwe leden wil stimuleren. „Wij willen de Staar een meer eigentijds gezicht gaan geven door een inhoudelijke verbetering van ons repertoire", aldus Hennie Ramaekers. De Staar is vast van plan af te komen van het 'Zwölf Raüber en Slavenkoor'-imago en is bereid meer dan in het verleden de nek uit te steken. „In dat verband is het belangrijk, dat het studietempo opgevoerd wordt", vindt Ramaekers. „Dat kan alleen als de zangers muzikaal optimaal op hun taken worden voorbereid. Bovendien is er voor de Staar nog altijd een enorme markt. Het aantal aanvragen neemt nog steeds toe en het handhaven en verhogen van de kwaliteit van ons produkt wordt steeds belangrijker."

Volwaardig

Het complete koorschoolproject van de Staar is erop gericht het aantal leden en de kwaliteit van het koor op peil te houden. In eerste instantie zal echter de nadruk worden gelegd op de muzikale begeleiding van nieuwe zangers. Zij zullen voortaan twintig weken lang één uur per week muzikaal worden klaargestoomd. Zij zullen ook de normale repetities van het koor kunnen bijwonen, evenals enkele concerten. Na deze periode wordt in onderling overleg bekeken, of het aspirant-lid als volwaardig lid bij de Staar kan worden opgenomen. „Op dit moment heeft de Staar een standaard-repertoire van zo'n honderd werken. Het is ondoenlijk voor een nieuw lid om zich dat op korte termijn eigen te maken", aldus Hennie Ramaekers. „Een herstructurering is daarom noodzakelijk, zodat de frequentie en de diversiteit van concerten probleemloos opgevoerd kan worden."

Naast deze muzikale opleiding is de koorschool ook bedoeld om nieuwe leden Staar-minded te maken. „Deze koorscholing voor aspirant-leden moet ook gezien worden als een veiligheidsklep voor beide partijen", aldus Staarpraeses Charles Gemmeke. „Het lidmaatschap van de Staar heeft vele voordelen, maar ook de nodige consequenties: twee keer per week repeteren, om de twee à drie weken een concert. En bovendien is de persoonlijke benadering in een koor van 160 zangers natuurlijk minder. Ook daarop moeten nieuwe leden worden geattendeerd. In een voorfase kun je mensen in een open sfeer laten proeven aan het Staarlidmaatschap. Dat vereist nu eenmaal een bepaalde mentaliteit."

CD

Het begin van de koorschool, waarmee de Staar mikt op zangers tussen de 30 en 45 jaar, is ook het begin van een grote promotiecampagne, die erop is gericht nieuwe en met name jongere leden te werven. Op dit moment teert het koor licht in: meer (oudere) zangers verdwijnen dan dat er nieuwe (jongere) bijkomen. In dat kader van deze campagne past ook het verschijnen van een CD (samen met het Metropool orkest) en de verhuizing van het koor naar een nieuwe Staartempel, de Awwestiene. Deze voormalige kerk zal akoestisch voor ruim een half miljoen worden aangepast aan de eisen van het koor en voor nog eens een miljoen exploitabel worden gemaakt voor culturele activiteiten.



● *Scène uit 'De zaak Kenny' van Chiem van Houweninge, te zien in Heerlen.*

theaters

HEERLEN:
- Do. 9/11: Tien met een gniffel, one-woman show van Tieneke Schouten.
- Vr. 10/11: Concert door I Solisti Italiani met werken van Albinoni, Cimador, Vivaldi, Mozart en Rossini.
- Vr. 10/11 en za. 11/11: Première van De ingebeelde zieke, komedie van Molière door Toneelgroep Expressie. (Kleine zaal, 20.30 uur.
- Zo. 12/11: Gitaarconcert door Lydia Gitana (foyer, 12.00 uur).
- Zo. 12/11: Wiener Café, concert door het Maastrichts Salon Orkest o.l.v. André Rieu (14.30 uur).
- Ma. 13/11: Schumann-avond m.m.v. de pianiste Karin Lechner en het Franciscan String Quartet.
- Di. 14/11: De zaak Kenny, toneelstuk van Chiem van Houweninge.
- Di. 14/11: Kamermuziek door het Ensemble Trinita (kleine zaal, 20.30 uur). met o.a. Jules Hamel en Ton Lutz.
- Wo. 15/11: Trinity, dansproduktie door Opus One.

KERKRADE:
- Vr. 10/11: Studies in Fantasy en De zeven hoofdzonden: poppenspel door Stuffed Puppet Theatre.
- Za. 11/11: Belcanto-concert LSO o.l.v. Klaus Rohra.
- Zo. 12/11: Cas door jeugdtheater Finnisj (14.00 uur).
- Zo. 12/11: Jongerenkoor Viresco brengt zijn muzikaal programma Showtime. - Wo. 15/11: Nana Mouskouri (Rodahal, 20.15 uur).

MAASTRICHT:
- Do 9/11: de Hollandse Comedie speelt The Mousetrap van Agatha Christie.
- Vr 9/11: in het Staargebouw presenteert het LSO zijn belcantoprogramma.
- Vr 9/11: Jeans II brengt een medley van grote hits uit de jaren '50 en '60.
- Vr 9/11: culturele nacht door COC. In theatercafé en redoute van stadsschouwburg (aanvang 23.00 uur).
- Zo 12/11: optreden van theaterclowns Illi & Olli (aanvang 14.30 uur).
- Di 14/11: het Reizend Muziekgezelschap brengt kamermuziek van Beethoven, Arensky en Brahms.
- Wo 15/11: lunchpauzeconcert door Ensemble Paladijn (aanvang 12.30 uur).

ROERMOND:
- Do. 9/11: Los Zand, toneelstuk van Annie M.G. Schmidt door Toneelgroep Amsterdam.
- Vr. 10/11: One-woman-show van Tieneke Schouten.
- Zo. 12/11: Koffieconcert door fanfare O.L. Vrouw in 't Zand Roermond en harmonie Wilhelmina Posterhold (11.30 uur).
- Ma. 13/11: Kleinkunstprogramma met Harrie Jekkers.
- Di. 14/11: De Hoofdstad operette brengt Eine Nacht in Venedig.

SITTARD:
- Vr. 10/11, za. 11/11 en zo. 12/11: Zittesje Sjpregitse, de nieuwe Sittardse revue.
- Di. 14/11: Te Deum-concert (van Bruckner, Charpentier en Telemann) in het kader van 150 jaar beide Limburgen. Begeleid door het LSO zingen koren en solisten uit Belgisch en Nederlands Limburg.

Tenzij anders aangegeven beginnen de uitvoeringen om 20.00 uur.

LFA brengt De Bokkerijders

SITTARD – De Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen heeft het toneelstuk De Bokkerijders van de Vlaamse auteur Tone Brulin in produktie genomen. In de Theaterwerkplaats Noord in Venlo werd dit werk, dat wordt geregisseerd door provinciaal toneeladvisseur Loek Sijbers, in oktober zes keer uitgevoerd. Komende zaterdag en zondag wordt De Bokkerijders opgevoerd in het LFA-theater Klein Carre, Leyenbroekerweg 138 te Sittard, aanvang 20.00 uur.

Het toneelstuk van Brulin is geen 'gewoon' toneelstuk. Het is een muzikale en poëtische vertelling, een zoektocht naar het wezen van 'het rijden van den Bok'. Wat Loek Sijbers in zijn visie op dit stuk wil tonen, is het antwoord op de vraag wie de Bokkerijders eigenlijk waren: revolutionairen, voorlopers van patriotten en jacobijnen of slechts leden van een van de grootste roversbenden die ooit in onze streken opereerden. De Bokkerijders wordt gespeeld in een abstract decor, terwijl muziek voor de gewenste sfeer moet zorgen. Die kan in de visie van Sijbers niet worden getroffen met bestaande instrumenten. Samen met musicus Miel Rutten werd daarom een nieuw instrument ontworpen: de bokkofoon, een metalen strijkinstrument, waarop tijdens de voorstelling geïmproviseerd zal worden.

verder in...

LANDGRAAF – In het Grandt ter te Landgraaf treedt vrij avond om 20.30 uur Mirjam Mar met haar produktie Dwalende halen. Sprookjes, bewerkingen verhalen en eigen vertelsels wor op eigen wijze door haar vertolk

HEERLEN – Vrijdagavond 22.00 uur vindt in café de Raads der een optreden plaats van de musicus Gordon Smith.

MAASTRICHT – Als als sla o was, poëzie-avond door Bea Groote op zaterdagavond in Loss Theater te Maastricht. A vang 20.30 uur. In de Maastric Vrije School wordt zondagmid om 12.00 uur een Noencon (blokfluit) gegeven door ensem EN BLOC.

HOENSBROEK – Zondagmid om 16.00 uur concerteert de B sche pianist/violist Bart Lemm in het Slotgebouw van Kas Hoensbroek. Op het program staan werken van Mozart, Bar Saint Saens, Chopin en Ravel.

HOUTHEM - ST. GERLACH – I St. Gerlachuskerk concerteert dagmiddag om 16.00 uur de orga Desire de Groot. Op het program staat het derde Bach-concert als thema: Bach, een Europeaan het programma zijn teksten en dichten opgenomen.

SITTARD – In Theater Sirkel tr zondagmiddag om 13.00 uur de groep Small Talk op.

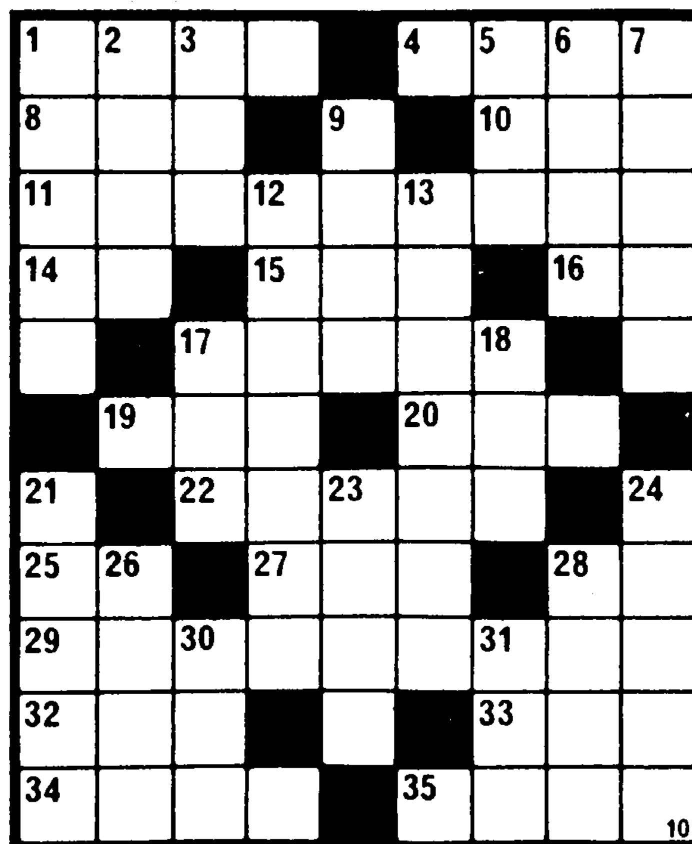
POSTERHOLT – Vrijdagavond 20.00 uur vindt in sporthal De W te Posterhold een concert pl door de KMK o.l.v. Pierre Kuijp Op het programma staan wer van Verdi, Bellini, Borodin, J. Roost, Reed en Johan de Meij. betreft een goodwilconcert op tiatief van de Vrienden van Har nie Wilhelmina.

SITTARD – In de muziekrui van Studio Musis, Windraak 9 Munstergeleen, geven Tonny Su (mezzosopraan) en Frans Kok mans (bariton) zondag een belca concert. In fragmenten uit op operette en musical worden zij de piano begeleid door Jan Ma Lang. Aanvang 14.30 uur.

Oplossing van gisteren

1. aronskelk; 2. optimisme; 3. semin 4. emserzout; 5. koeiestal.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1 binnenrand v.e. biljart; 4 stad in Frankrijk; 8 boomloot; 10 bisschoppelijke hoofdkerk; 11 Europese hoofdstad; 14 vogelprodukt; 15 gesteente; 16 voorzetsel; 17 vlug Spaans rijpaard; 19 familielid; 20 kledingstuk; 22 ganzevoetachtig plantengeslacht; 25 namelijk (afk.); 27 uitdrukking van ontkenning; 28 walkant; 29 kleurling; 32 vlaktemaat; 33 wijfjesschaap; 34 orgaan; 35 onvergelijkelijk.

Verticaal: 1 begip, notie; 2 tegenstander; 3 n (afk.); 5 verbeterd Esperanto; 6 soort revolve vat met hengsel; 9 stad in Duitsland; 12 we streng; 13 plaats in Gelderland aan het IJs meer; 17 kleefmiddel; 18 gesloten; 21 bin waartse bocht; 23 les der ervaring; 24 tus goed en slecht; 26 soort papegaai; 28 dieren blijf; 30 korte tijdsduur; 31 inhoudsmaat v schepen.

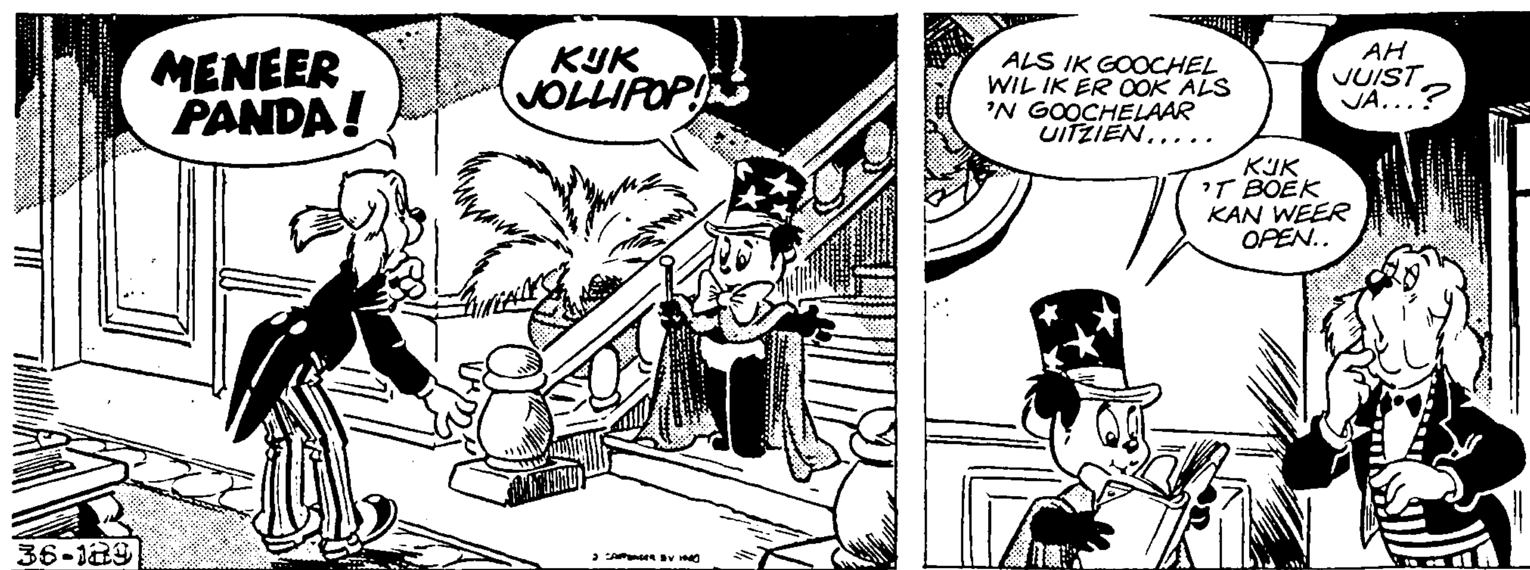
de bezeten bezitter





(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door ... 's Gravenhage

panda en de magimixer



recept

Spareribs in biermarinade

Benodigdheden: 1½ kop donker bier, ⅔ kop goed aangedrukte bruine suiker, 1½ tl chilipoeder, 1 tl komijnpoeder, 1 tl mosterdpoeder, ½ tl gemalen rozemarijn, 2 kg goed bevleesde spareribs, zout.

Meng bier met bruine suiker, chili-, komijn-, mosterd- en rozemarijnpoeder in een kom. Roer tot suiker is opgelost. Leg spareribs in één laag in pan of braadslee en giet er de marinade over. Laat het geheel 12 uur in koelkast marineren en keer regelmatig. Leg spareribs op ovenrooster boven met aluminiumfolie bekleed bakblik en bestrooi met zout. Bestrijk ze met marinade en bak ze 20 minuten in oven van 175°C. – stand 3. Bestrijk weer met marinade en bak nog 1 uur en ieder kwartier insmerend met marinade. Schuif dan nog 10 minuten onder hete ovengrill tot ze mooi glanzen. De tijd van bakken hangt af van de dikte van het vlees en de kwaliteit. TIP: Serveer er gekookte rijst of stokbrood met een gemengde salade bij.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04490-468
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7393

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,
per maand f 24,

Verzekering van exportkredieten kost miljarden

Van onze parlementsredactie

EN HAAG – De Staat zal over de riode 1945-1991 een verlies van ar schatting 3,5 miljard gulden den op garanties die voor export-edietverzekeringen zijn afgegen. Tussen dertig en vijftig procent n dit bedrag moet als definitief rloren worden beschouwd: 1,2 tot 5 miljard gulden.

d-minister Ruding (Financiën) eft dit zijn opvolger Kok laten wen in het zogenoemde 'overachtsdossier'. Exportkredietverkeringen worden afgegeven voor NCM in Amsterdam en de Nerlandsche Bank. De Staat herverkert politieke risico's die via de rzekeringen worden gedekt.

isico's

olgens Ruding is bij de exportkreietverzekeringen een behoorlijke sicospreiding nauwelijks mogek. De verzekeringen worden iners maar voor een bepaald aantal nden aangevraagd, terwijl andersns het aantal landen waarop dit ort verzekeringen afgesloten kunen worden is beperkt. Ruding stelt at het nemen van de verzekeringen genlijk afgekeurd moet worden, aar vanwege concurrentieoverwengen noodzakelijk is. Elk ander eïndustrialiseerd land kent een ortgelijk systeem voor het eigen edrijfsleven.

e oud-minister meent dat in principe alleen gezonde risico's onder taatsgarantie herverzekerd moeten orden. Er dienen premies geraagd te worden die op lange termijn kostendekkend zijn. De verzekerde exporteur zal zelf een deel van het risico moeten dragen. Ruding geeft aan dat het ministerie een actief beleid voert om oude schulden alsnog te innen. Claims op betalingsachterstanden worden dan ook gehandhaafd. Afschrijving van vorderingen is er niet bij.

PvdA'er wilde zelf defensieminister worden

Stemerdink vindt Ter Beek te zwak

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer is in verlegenheid geraakt door de aanval van fractielid Bram Stemerdink op de nieuwe minister van Defensie, Relus ter Beek. In een vraaggesprek met het weekblad De Tijd haalt Stemerdink fel uit naar zijn partijgenoot, die hij te zwak vindt voor de post van Defensie. „Relus is een uitnuntend verkoper van andermans ideeën. Ik heb hem nog nooit op een sprankelende gedachte kunnen betrappen".

Stemerdink is bitter teleurgesteld dat niet hij, maar Ter Beek is benoemd tot minister van Defensie. In het kabinet Den Uyl vervulde Stemerdink die post en in het tweede kabinet Van Agt was hij staatssecretaris van Defensie. Volgens Stemerdink gaf partijleider Kok deze keer de voorkeur aan Ter Beek, omdat die beter opgewassen zou zijn tegen CDA-minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken. „Ik kon er niets aan doen, maar ik moest ineens lachen. Relus heeft nog nooit een komma, een punt, laat staan een woord, aan een stuk bijgedragen. De defensienota's die de laatste jaren zijn gemaakt, zijn allemaal door mij geschreven."

De nieuwe minister van Defensie reageerde gisteren beheerst op de aanval van zijn partijgenoot. „Ik geef daar geen commentaar op", liet hij via zijn woordvoerder weten. Het was gisteren nog niet duidelijk of de PvdA-fractie tegen Stemerdink disciplinaire maatregelen zal nemen. „Daar is nog niet over gesproken", aldus een woordvoerster. Volgens haar ligt de fractie niet echt wakker van de opmerkingen van Stemerdink.

Ook andere PvdA-bewindslieden moeten het ontgelden. Vicepremier Wim Kok heeft volgens Stemerdink te weinig inhoud als politiek leider. Hedy d'Ancona, de nieuwe minister van WVC, heeft volgens het Kamerlid nog nooit iets bijzonders gezegd over kunst en cultuur. Ien Dales van Binnenlandse Zaken is een goed bestuurder, maar zeker geen nieuwe Thorbecke en Jo Ritzen (Onderwijs) kent hij niet.

Harde garanties grote Westduitse partijen

Bondsdag erkent westgrens Polen

Van de redactie buitenland

BONN – De Westduitse Bondsdag heeft gisteren in Bonn een resolutie aanvaard over de onschendbaarheid van de westgrens van Polen. De met grote meerderheid (400 stemmen voor, 33 onthoudingen en 4 stemmen tegen) aanvaarde resolutie verwijst naar het in 1972 in Warschau gesloten Westduits/Poolse verdrag, waarin de Bondsrepubliek de onschendbaarheid erkende van de grens, die wordt gevormd door de rivieren de Oder en de Neisse.

De door de Bondsdag, de Westduitse Tweede kamer, aangenomen tekst gaat verder dan de verklaring die de Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher tijdens de jongste Algemene Vergadering van de VN afgaf. De minister zei toen dat „de grenzen van Polen niet door ons Duitsers ter discussie zullen worden gesteld, noch nu noch in de toekomst".

Garanties

Waarnemers in Bonn meenden dat met de resolutie, aanvaard door de coalitiepartijen CDU/CSU en FDP en de SPD-oppositie, Polen tot dusver de krachtigste garanties heeft gekregen over zijn westelijke grens. Sinds een half jaar wordt in de Westduitse politiek een debat gevoerd over de gebieden ten oosten van de Oder-Neisse grens. Deze gebieden waren voor de Tweede Wereldoorlog Duits en kwamen erna onder Pools bestuur.

Rechtse groepen en partijen in de BRD menen dat het Duitse rijk met de grenzen van 1937 nog steeds bestaat omdat na de oorlog geen vredesverdrag is getekend. Het constitutionele hof van de BRD heeft erkend dat voor deze argumentatie bepaalde juridische gronden bestaan.

● Zie ook pagina 5

May of Maij?

Van onze correspondent

HAARLEM – Heet ze nu May-Weggen of Maij-Weggen? Niemand wist de afgelopen dagen precies hoe het zat. De ene krant schreef de naam van de nieuwe bewindsvrouwe van Verkeer en Waterstaat met een y, de andere hield het op ij. In het boek Parlement en Kiezer, dat geldt als een uiterst nauwkeurig naslagwerk, staat May-Weggen. Voor alle zekerheid toch maar even gebeld met de CDA-fractie in Den Haag. Druk overleg en geritsel van papieren. „Het is een y. Ja, daar zijn we zeker van".

Gisteren kwam de kersverse minister zelf aan het woord. „Eigenlijk is het met een y, maar ik heb het vernederlandst tot een ij". Maij-Weggen dus, want de minister stelt net als haar voorgangster Smit-Kroes prijs op vermelding van allebei haar namen.



● *In strijd met de Jordaanse wet, die campagne voeren op de dag van de verkiezingen verbiedt, liepen deze vrouwen gisteren rond voor een stembureau met het portret van een kandidaat van de Moslim Broederschap. De inwoners van Jordanië konden gisteren voor het eerst in twintig jaar naar de stembus gaan om een nieuw lagerhuis te kiezen. De uitslag van de verkiezingen, waaraan voor het eerst ook vrouwen mochten meedoen, zal naar verwachting vandaag pas definitief bekend worden gemaakt. De bloedige rellen in het zuiden van Jordanië in april van dit jaar naar aanleiding van de verhogingen van de voedselprijzen gaven de aanzet tot het uitschrijven van de verkiezingen.*

Partij uit regering Israël

ERUZALEM – De orthodox-joode Agudatpartij is gisteren uit de Isaëlische regering gestapt omdat de ikoedpartij van premier Yitzhak hamir volgens Agudat haar toezeggingen niet is nagekomen. Ondanks et aftreden van Agudat, goed voor ijf zetels in het parlement, hebben e regeringspartijen nog steeds een meerderheid. Maar het is niet ondenkbaar dat de Arbeiderspartij nu n de verleiding komt uit de coalitie te stappen om een minderheidskabinet te vormen met Agudat en de linkse oppositiepartijen.

Een woordvoerder van Agudat vertelde dat de partij de eerste twee maanden niet aan een andere regering zal deelnemen om Likoed tijd te geven de beloofde religieuze wetgeving door te voeren. Likoed bezet 40 van de 120 zetels in het parlement en de Arbeiderspartij 39.



92
24
95
46
23
79
35
72
3
29
17
7
9
80
96
76
42

Donderdag 9 november

Dit zijn de nummers voor vandaag:

Hiernaast ziet u de getrokken bingonummers van vandaag. Kruis ze aan op uw Limburgs Dagblad bingokaart(en).

Wanneer u ALLE nummers op één van de 6 bingostrips kunt aankruisen, heeft u BINGO! Als dat zo is dient u dit vandaag tussen 9.00 en 12.00 uur telefonisch te melden. Bel 045-739888.

De kaarten voor de volgende spelronde zijn nu te koop bij de winkeliers met het bingovignet. U heeft 6 kansen voor ƒ3,50.



Limburgs Dagblad bingo, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vergunning voor Limburgs Dagblad Bingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder nr. LO. 890/104/145.89 d.d. 14-8-1989

Harm Dost weer in cel

ARNHEM – De Arnhemse hasj-handelaar Harm Dost (41) zit weer vast. Hij is gistermorgen in alle vroegte in een woning in de Arnhemse binnenstad aangehouden met twee kilo hasj in zijn bezit. De partij softdrugs vertegenwoordigt volgens de politie een straatwaarde van ruim 20.000 gulden. Harm Dost had kennelijk toch de oude draad weer opgepakt. De handel in hasj, waarvoor hij enkele jaren geleden in West-Duitsland werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van een jaar en negen maanden, werd ditmaal gedreven vanuit een woning in de Arnhemse binnenstad.

De 41-jarige Arnhemmer, die precies twee jaar geleden in vrijheid werd gesteld, zit weer vast. Ditmaal niet in een Duitse of Spaanse gevangenis, maar in een cel van het Arnhemse politiebureau. Bij zijn aanhouding had hij ongeveer twee kilo hasj in zijn bezit.

Wat er met Dost gaat gebeuren is volgens Mons nog volstrekt onduidelijk. Het kan zijn dat hij in afwachting van zijn berechting weer in vrijheid wordt gesteld.

Kostbare aanpassingen kerncentrale

BORSSELE – Aan de kernenergiecentrale bij Borssele moeten komende jaren (tot 1994) voor ruim 71 miljoen gulden aanpassingen worden verricht. Voor een belangrijk deel gaat het om vergroting van de veiligheid. De kosten worden betaald door de Nederlandse elektriciteits-produktiebedrijven (verenigd in de SEP). De toekomstige investeringen zijn er mede op gericht de Borsselse kerncentrale 'up to date' te houden, zodat de stroomfabriek tot minstens 2003 verantwoord kan blijven draaien.

Op het ministerie van Economische Zaken wordt overigens een meerjarenprogramma nucleair onderzoek voorbereid. Op deze manier wil het ministerie de mogelijkheid openhouden om in de toekomst gebruik te maken van kernenergie bij het opwekken van stroom. Volgens de plannen zou het komende jaar reeds vijf miljoen gulden aan het onderzoek besteed moeten worden. In de drie jaren daana wil het departement er nog eens 25 miljoen gulden aan spenderen.

Ambulances lopen steeds vaker vast

Van onze haagse redactie

DEN HAAG – De ambulancediensten willen dat er maatregelen worden genomen om ziekenwagens-met-sirene-en-zwaailicht vrije doorgang in het verkeer te garanderen. Ambulances lopen steeds vaker vast in de verkeersstroom, waardoor gevaarlijke situaties kunnen ontstaan voor de patiënt die wordt vervoerd.

De ambulancediensten pleiten ervoor dat de weggebruikers beter geïnformeerd worden hoe zij dienen te reageren op hulpverleningsvoertuigen die met spoed rijden. Daarnaast menen de ambulancediensten dat de wettelijke bevoegdheden van de ziekenwagens in het verkeer moeten worden uitgebreid. Zij worden hierin gesteund door Veilig Verkeer Nederland.

Feij mogelijk voorzitter NOB

BREDA – Het hoofdbestuur van de NOB Wegtransport heeft besloten drs Frans Feij voor te dragen als algemeen voorzitter van deze ondernemingsorganisatie in beroepsgoederenvervoer over de weg. Sinds 1984 is Feij burgemeester van Breda. De functie zal hij tot 1 maart 1990 blijven uitoefenen. Zoals bekend heeft Feij als burgemeester ontslag gevraagd en gekregen na een ernstig conflict met de korpschef va de politie in Breda.

Grote kans op breed kabinet in Griekenland

door frits schils

ATHENE – In Griekenland wordt binnen niet al te lange tijd waarschijnlijk een uit meerdere partijen bestaande – voorlopige – regering gevormd, met als primaire doelstelling het ter hand nemen van de urgente problemen waarvoor het land zich momenteel ziet geplaatst. Formateur Konstantinos Mitsotakis van de conservatieve Nieuwe Democratie, die afgelopen zondag bij de verkiezingen slechts enkele tienden van procenten tekort kwam voor een absolute meerderheid, verklaarde gisteravond in Athene dat hij bij zijn pogingen een regering te formeren in deze richting denkt.

Mitsotakis heeft deze optie reeds uitvoering besproken met de socialistische ex-premier Andreas Papandreou, maar van zijn grote rivaal nog geen uitsluitsel gekregen. Eerder op de dag had de leider van de Alliantie van Links en Vooruitgang, Harilaos Florakis zich onomwonden voor de vorming van een 'kabinet van nationale redding' uitgesproken. Politieke waarnemers achten het meer dan mogelijk dat de PASOK afhaakt. In dat geval kan er sprake zijn van een geprolongeerde samenwerking van links en communisten.

Verkiezingen

Faalt Mitsotakis als formateur en slagen na hem ook Papandreou en Florakis er niet in een kabinet op de been te brengen, dan zijn hernieuwde verkiezingen onvermijdelijk. Die zullen waarschijnlijk op 17 december worden gehouden.

Wie het 'kabinet van nationale redding' zou moeten leiden, is nog volslagen duister. Ter rechter zijde wordt hardop gedacht aan de vroegere, meervoudige premier en expresident Konstantin Karamanlis (82).

punt uit

● Veroordeeld
Hoewel de mensenrechtensituatie in Nicaragua verbeteringen te zien geeft, heeft Amnesty International een dringend beroep gedaan op de regering van Nicaragua om moorden door legereenheden tegen te gaan. Volgens AI doodt het leger vooral bewoners van het platteland die verdacht worden van samenwerking met de contras. Ook de contras maken zich schuldig aan het doden van burgers of krijgsgevangenen. Zij zouden bovendien honderden burgers na ontvoering gedwongen hebben toe te treden tot de contrastrijders.

● Ontmantelen
Nicaragua is bereid opnieuw een bestand af te kondigen in de strijd tegen de door de VS gesteunde contras, zodra de contras schriftelijk akkoord gaan met hun ontmanteling. Dit heeft de Nicaraguaanse president Daniel Ortega gisteren bekendgemaakt. In Honduras reageerde een commandant van de contras op Ortega's voorstel door te zeggen dat de contras zich niet ontmantelen als de sandinisten niet eerst een staakt-het-vuren afkondigen en de garantie bieden dat de contras vanuit Honduras kunnen terugkeren naar hun vaderland.

● Lintjes
Het kabinet Lubbers-Kok is van plan de vertrekkende ministers van het vorige CDA-VVD-kabinet een ridderorde te geven. Besluiten daarover zijn binnen enkele weken te verwachten. Het geven van ridderorden aan leden van het vorige kabinet is de laatste tien jaar gebruikelijk. Het is niet uitgesloten dat ook de staatssecretarissen uit het tweede kabinet Lubbers nog van een orde voorzien worden.

● Alternatief
De Arnhemse officier van justitie mr E. Gelderman heeft gistermorgen voor de rechtbank in Arnhem een alternatieve straf geëist tegen een man en vrouw uit Beuningen. Zij hadden in opdracht van de dieven het uit het Kröller-Müller gestolen Van Gogh-schilderij 'De uitgebloeide zonnebloemen' bewaard. Behalve driehonderd uur dienstverlening wil Gelderman dat beiden zich onder therapeutische behandeling laten stellen.

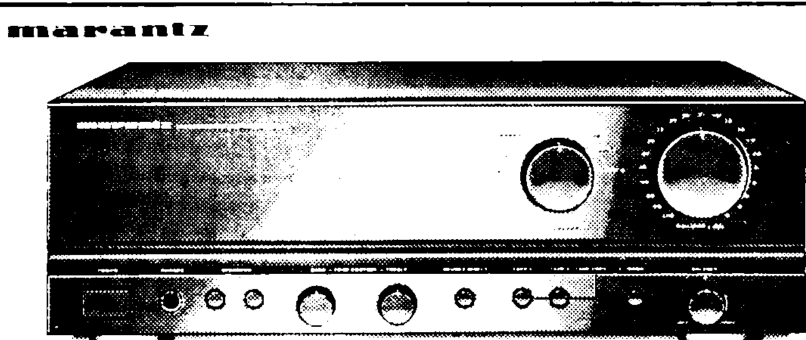
● Vrouwen
De kerk van Engeland is weer een stapje dichter bij de wijding van vrouwelijke priesters. De synode van de Anglicaanse Kerk is met bijna tweederde meerderheid akkoord gegaan met een voorstel waarin het principe-besluit van vorig jaar nader wordt uitgewerkt. Voor definitieve goedkeuring is tweederde meerderheid van de drie kamers van de synode vereist. Voordat de synode in 1991 of 1992 voorgoed de deur voor de vrouwen kan open zetten, moet echter ook de meerderheid van de 44 bisdommen akkoord zijn gegaan met de voorstellen.

● Rijstwijn
In de Chinese provincie Canton zijn zeventien personen gearresteerd in verband met een zwendel in vergiftigde alcohol die al aan 34 mensen het leven heeft gekost, zo berichtte gisteren het blad China Daily.

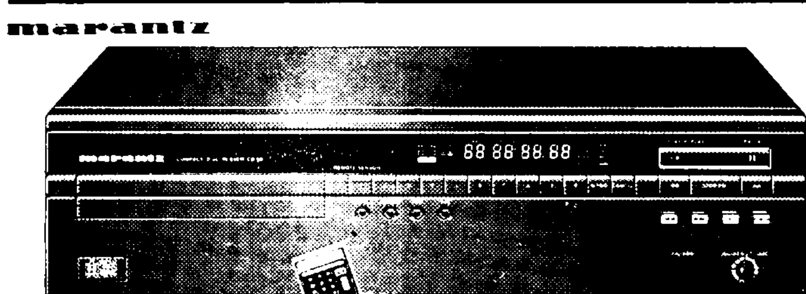
● Boete
De Bredase rechtbank heeft gisteren diergeneesmiddelenproducent Dopharma in Raamsdonksveer voor de verkoop van een ongeoorloofde concentratie clenbuterol veroordeeld tot een boete van 50.000 gulden. Het verzoek van de officier van justitie om het bedrijf de door hem berekende winst van ruim zes ton aan de Nederlandse staat terug te laten betalen, wees zij van de hand.

● Voorstel
Als het bordeelverbod uit het Wetboek van Strafrecht wordt geschrapt, moeten prostituees zich kunnen aanmelden als lid van de Dienstenbond FNV. De voorzitter van de FNV-bond, L. de Waal, zegt dat in het jongste nummer van het vakbondsblad FNV Magazine. De Bondsraad van de Dienstenbond moet zich op 21 november nog uitspreken over dat voorstel van het Bondsbestuur.

● Vergaan
Op de Atlantische Oceaan nabij de Azoren blijkt vorige week de onder Antilliaanse vlag varende coaster Arbon met een gedeeltelijk Nederlandse bemanning te zijn vergaan. De Nederlandse kapitein en een Spaanse opvarende van de Arbon worden vermist.

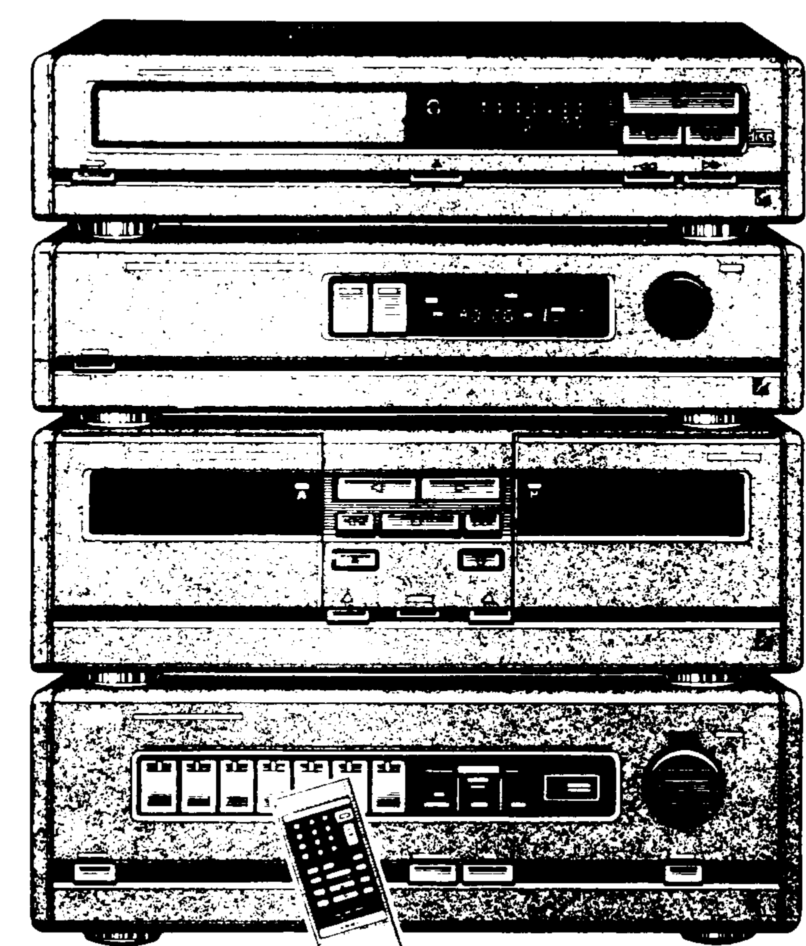


MARANTZ PM 50 VERSTERKER
Een versterker om stil van te genieten; gigantisch vermogen van 2x70 Watt en grote dynamiek met behoud van precieze weergave dankzij Linear Power Supply, High Resolution techniek en zeer strenge materiaalselektie. Voorzien van direct schakelaar en "slimme", selektieve uitgangsbeveiliging.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND* **990**



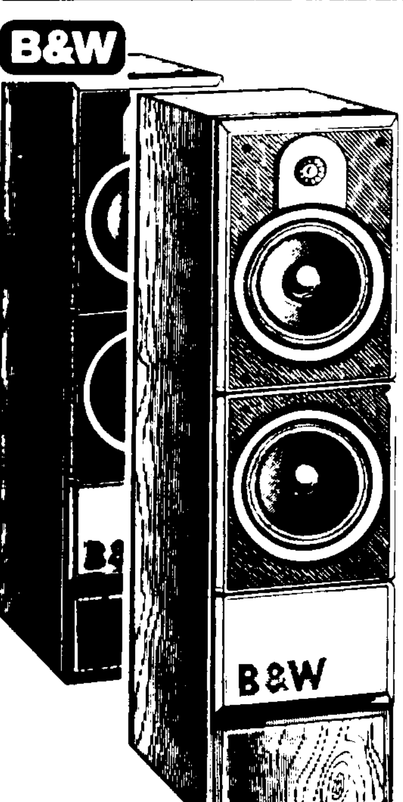
MARANTZ CD 60 COMPACT DISC SPELER
Zeer fraaie CD speler met hoogstaande technieken om een zeer goede geluidskwaliteit te bieden, zoals een nieuw, dubbel 16 bits D/A omzetter en verbeterd 4x oversampling digitaal filter. Stevig chassis met honingraat basisframe voor een stabiele aftasting. Zeer veel automatische funktics voor een gemakkelijke bediening, w.o. het FTS systeem en shuffle play. Regelbare hoofdtelefoonuitgang en regelbare volume d.m.v. bijgeleverde draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND* **1090**

LUXMAN

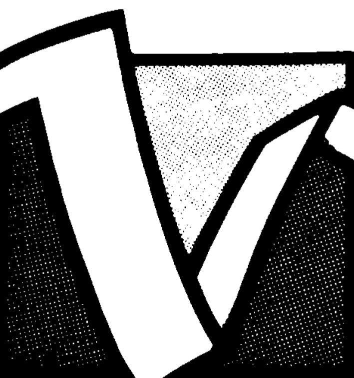


LUXMAN 007 SERIE OP AFSTAND TE BEDIENEN
Deze set is een lichtend voorbeeld als het om ruimtebesparende HiFi-weergave gaat. Ziet er goed uit, klinkt nog beter. Een kombinatie van louter topklasse komponenten.
LUXMAN T-007 TUNER
Digitale FM/AM synthesizer tuner met 20 voorkeuzestations. Prima ontvangst, grote signaalzuiverheid. Extra gemak: wek/sluimertimer.
VOGELZANGPRIJS **748**
LUXMAN A-007 VERSTERKER
Digitale versterker die uw huiskamer vult met heel veel helder geluid. Vermogen 2x50 Watt kontinu, 10 ingangen waarvan 3 digitaal en 3 video. Grote klankrijkdom door 4-voudige D/A omzetter en diverse weergavemogelijkheden. Draadloze afstandsbediening voor hele set bijgeleverd.
VOGELZANGPRIJS **1398**

LUXMAN K-007 DUBBELDECK
Autoreverse dubbeldeck met grote opname/weergave kapaciteiten en veel bedieningsgemak verhogende funkties: Dolby HX-Pro, pauze en Music Search, CD synchro dubbing.
VOGELZANGPRIJS **1298**
LUXMAN D-007 CD SPELER
CD speler met trillingsvrije ophanging van het loopwerk, diverse programmeermogelijkheden en afspeelfunkties als auto-space.
Een geluidssysteem dat niets te wensen overlaat; inkl. afstandsbediening. Frontbreedte 36 cm.
VOGELZANGPRIJS **998**
KOMPLETE SET
VOGELZANGPRIJS
OF F 145,- PER MAAND* **4399**



B&W DM-580
Schitterende drieweg luidspreker, waarin de modernste technieken zijn toegepast. Dit topmodel uit de "500 series" heeft aparte behuizingen voor alle speakers, semi-Matrix damping en een Metal-Dome tweeter. Frequentiebereik 55-20.000 Hz. Aanbevolen versterkervermogen 10-150 Watt RMS (8 Ohm). Afmetingen (bxhxd): 23,6x88,6x40,7 cm. Per stuk.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **749**



ELIPSON ORPHEE LUIDSPREKER
Nieuw ontwikkelde luidspreker met de nieuwste technieken in een slanke vormgeving voor uitzonderlijk goed geluid. Toegepast is een basreflex en een 3-wegsysteem met een belastbaarheid van 100 Watt en een impedantie van 8 Ohm. De scheidingsfrequenties zijn 80 Hz en 4 KHz. Zeer recht frequentiebereik. Uitvoering zwart of noten. Afm.(hxbxd): 108 x 18 x 20 cm. Per stuk
VOGELZANGPRIJS **1498**

U hoort het goed: f 200,- korting op luidsprekers bij Vogelzang!

Steeds meer mensen hebben oren naar top HiFi. Door de CD-speler en andere hoogwaardige apparatuur ontdekken steeds meer mensen het genoegen van kwaliteit in luisteren. Diverse importeurs van top HiFi merken hebben onlangs een gedeelte van hun programma's geshowd in het Mecc te Maastricht. Bij Vogelzang, de meest gerenommeerde top HiFi zaak van Zuid-Nederland, staan al deze apparaten, en nog veel meer, demonstratieklaar opgesteld. Dat is geen aktie, dat is gewoon bij Vogelzang. Want echt kiezen kunt u pas nadat u verschillende merken in de praktijk gehoord hebt.

f 200,- korting
En dat is wel aktie! Wanneer u nu besluit tot aankoop van een HiFi set ter waarde van f 2.000,- of meer bij Vogelzang, dan geven wij u bovenop de laagste prijs nog eens f 200,- extra korting op een set luidsprekers naar keuze. Deze aktie geldt tot 18 november 1989.

Stichting Hi-Five
Vogelzang is als enige in Zuid-Nederland erkend door de Stichting Hi-Five. Dat is uw garantie dat Vogelzang voldoet aan de hoogste normen op het gebied van Kwaliteit, Voorlichting, Vakkennis, Service en Garantie. Hoe kan het ook anders met reeds 45 jaar ervaring. Kent u een speciaalzaak in de regio die zo'n uitgebreide Technische Dienst met stuk voor stuk goed opgeleide vakmensen in huis heeft? Wij niet! Voor u een prettige zekerheid bij aankoop van uw apparatuur bij Vogelzang.



Thuis luisteren
Zelfs al heeft Vogelzang alle apparatuur demonstratieklaar opgesteld, dan nog is het beslist dat u na aankoop thuis in uw eigen huiskamer alles nog eens rustig beoordeelt. Daar hebt u alle kans toe. Want bij Vogelzang kunt u uw aangeschafte apparatuur binnen 8 dagen omruilen wanneer u hem toch niet je dat vindt. Voor luidsprekers geldt zelfs een termijn van 30 dagen. Want Vogelzang is pas tevreden als u het bent.

Ook inruilen mogelijk
HiFi is doorgedrongen tot bijna alle Nederlandse huiskamers. Dus tien tegen een dat u al een installatie hebt als u besluit een nieuwe aan te schaffen. Zonde? Nee hoor, want Vogelzang geeft altijd een goede, redelijke prijs voor uw oude installatie. Onze adviseurs vertellen u graag meer over inruilen.

Gemakkelijk betalen
Hebt u eenmaal een keuze gemaakt, dan kunt u direkt genieten van de muziekkwaliteit van uw top HiFi set zonder dat u kontant geld neerlegt. Simpel door gebruik te maken van de Vogelzang Credit Card. Voor aankopen ineens tot een maximum van f 5.000,- en betalen in gemakkelijke maandelijkse termijnen.
Onze adviseurs geven graag meer informatie.

VOGELZANG CREDITCARD 041 204 116 2

Vogelzang voor top HiFi

DENON



DENON DRA-425 R RECEIVER
Aan alles is gedacht bij het ontwerpen van deze receiver die een keiharde kern van uw installatie vormt. Hoogwaardige versterker, nominaal uitgangsvermogen van 2x50 Watt aan 8 Ohm, vloeistofkoeling, High Speed eindtransistoren en motorgestuurde volumeregelaar. Tuner met 16 voorkeurposities (AM/FM). Enkel toets bronkeuze schakelaar, massieve luidsprekeraansluitingen en grote, helder oplichtende display. Kortom een komplete krachtbon die niet alleen veel vermogen maar ook veel kwaliteit levert. Inkl. afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND* **999**

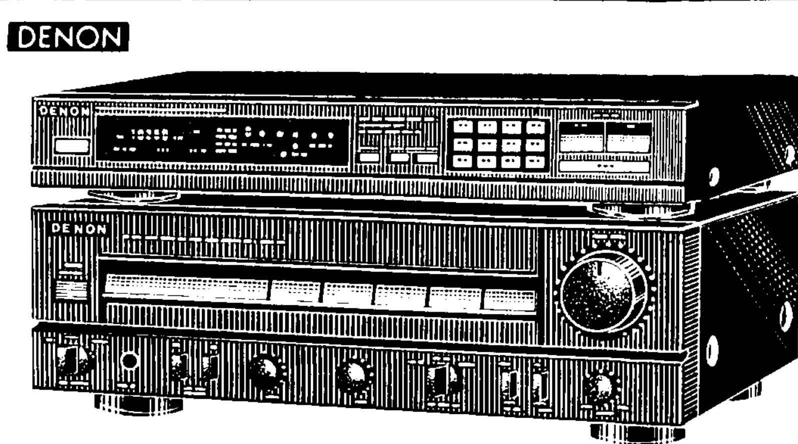
bandspanning en drie koppen techniek met gebruik van de SF kombikop. Verder voorzien van Dolby HX Pro, Bias fijnregeling en Rec Return funktie. Een deck dat gezien en gehoord mag worden, met prima prestaties en een naar verhouding opmerkelijke gunstige prijsstelling.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND* **899**

DENON DRM-700 CASSETTEDECK
Perfekte opnames dankzij doordachte technische toepassingen als een computergestuurd, geruisloos loopwerk, een dual capstan-aandrijving voor minder modulatieruis, wrijvingsloze spoelaandrijving voor gelijkmatige

DENON DCD 920 CD-SPELER
Een blik op het aluminium front paneel en u ziet dat u te maken heeft met een topklasse CD speler. Dat blijkt ook uit het uiterst stabiele chassis, de zwevende ophanging en de technologische kwaliteiten: 20-bits digitaal filter met achtvoudige oversampling en twee gescheiden Super Linear omzetters, resulterend in een nog hogere resolutie. Veel features zoals Auto Edit, Index Search, Auto Space en Random Play.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND* **999**

KOMPLETE SET
VOGELZANGPRIJS **2895**

DENON



DENON TU-550 TUNER
Digitale synthesizer met ontvangst op FM stereo en AM, met preset instelling van 20 FM/AM zenders, MPX NR schakelaar. Twee MF bandbreedten. Zeer gemakkelijke afstemming d.m.v. digitale uitlezing en auto-scanning. Tip-toets bediening. Slim-line uitvoering in mat zwart.
VOGELZANGPRIJS **699**

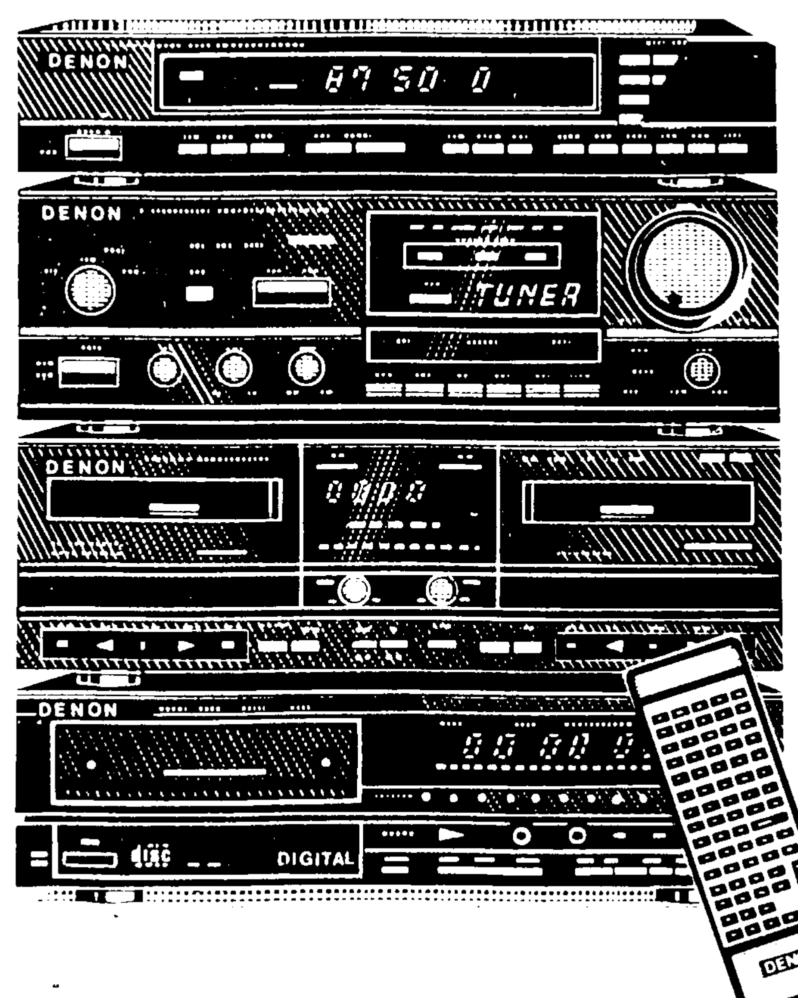
DENON PMA-520 VERSTERKER
In de PMA-520 versterker wordt gebruik gemaakt van de nieuwste Denon technieken. Een opmerkelijk voorbeeld is de Optical Klasse A schakeling, waarmee een heldere en dynamische weergave wordt bereikt. De versterker levert een vermogen van 2x70 Watt en heeft aansluitingen voor: phono, AUX 1 en 2, CD, tuner en Tape 1 en 2. Voorzien van CD-direct schakeling.
VOGELZANGPRIJS **799**

DENON



DENON DCD 1520 COMPACT DISC SPELER
Nieuw ontwikkelde echte 20 bit D/A converter met een digitaal filter met 8-voudige oversampling zorgen voor een 32x beter oplossend vermogen dan 16 bits converter met 4-voudige oversampling. Hiermee wordt met de nieuwe Denon de hoogste geluidskwaliteit bereikt. Dynamische 5-voudige voeding om aantasting van de geluidskwaliteit te voorkomen. Digitale uitgangen zowel elektrisch (coax) als optisch (glasvezel). Auto Edit funktie. Op afstand te bedienen volumeregelaar. Voorprogrammering mogelijk tot 20 nummers. Random play. Regelbare hoofdtelefoonuitgang. Inklusief draadloze afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 70,- PER MAAND **2099**

DENON



DENON D-7700 SET
Een set om lang stil bij te staan... en stil van te worden! Een midi-set waar zelfs de meest kritische HiFi-liefhebber verrukt van zal zijn.
Bestaat uit:

DENON UPA-7700 VERSTERKER
Voldoet aan alle eisen van het digitale tijdperk, dus voorzien van D/A omzetter waardoor direkt digitale input van bijv. CD speler mogelijk wordt (via glasvezelingang). Ook digitale ingangen voor o.a. DAT recorder. Groot vermogen (2x70 Watt/8 Ohm), hoge dynamiek en surround systeem.

DENON UTU-7700 TUNER
Met kwarts lock synthesizer systeem. 36 zender geheugen, drie golfbereiken en uitgebreide funkties.

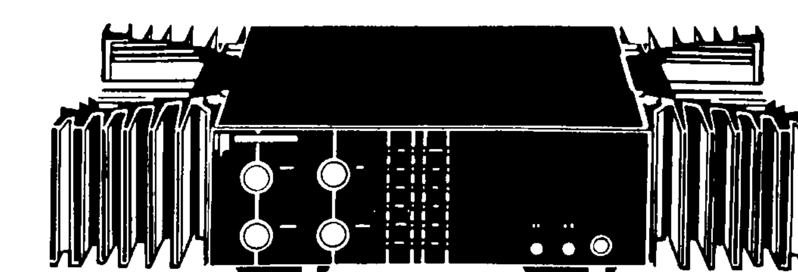
DENON UDR-7700 DUBBEL CASSETTEDECK Met full logic bediening. Gelijktijdig opnemen, kontinu afspelen en dubben zijn enkele van de mogelijkheden. Timer voor zowel opnemen als afspelen, Auto Lead-in en Music Search. Dolby B/C, dus optimaal zuivere opname.

DENON UCD-7700 CD SPELER
Multifunktionele Edit voor opnamegemak, Random Memory, Repeat, muziekkalender en timer zijn enkele van de features waardoor u maximaal geniet van het sublieme geluid van deze CD speler. Wordt geleverd met afstandsbediening.
VOGELZANGPRIJS
OF F 110,- PER MAAND* **3398**

YAMAHA

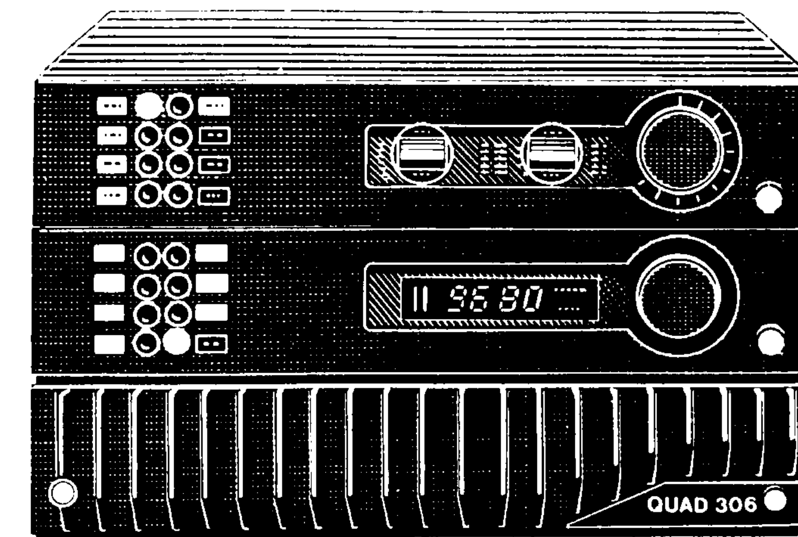


YAMAHA R-X330 RECEIVER
Stereo tuner/versterker van uitzonderlijke klasse, met een vermogen van 2x33 Watt RMS en 0,04% THD. Uitstekend Direct-PLL synthesizer tunerdeel met 16x voorkeuze op FM en AM stations. Uitschakelbare toonregeling met Bass Extension en kontinu-variabele loudnessregeling. Aansluiting voor 2 paar speakers. Leverbaar in zilveren en zwarte uitvoering.
Afm.(bxhxd): 43,5x12,6x28,9 cm.
VOGELZANGPRIJS
OF F 40,- PER MAAND **799**



AUDIOANALYSE PA 90
Geïntegreerde versterker met 6 ingangen waaronder 2 tape-ingangen met monitor en dubbing faciliteiten. De toonregeling kan uitgeschakeld worden. Een grote voeding met ringkerntransformator en dubbele afvlakking voedt de versterker. De eindversterker die geheel diskreet is opgebouwd levert 100 Watt RMS per kanaal en werkt tot 18 Watt geheel in klasse A.
Afm.(bxhxd): 48,2 x 8,8 x 28 cm. Kom eens luisteren!
VOGELZANGPRIJS **2998**

QUAD *Ongehoord goed*



QUAD FM 4 SYNTHESIZER TUNER
Met 7 zendergeheugens, gevoeligheid stereo voor 50 dB SR, 25 uV. Signaal/ruisverhouding stereo 70 dBA, vervorming stereo 0,1% overspraak 40 dB, pilloottoon onderdrukking 60 dB. In grijs uitgevoerd.
VOGELZANGPRIJS **1399**
OF F 45,- PER MAAND*

QUAD 306 EINDVERSTERKER
Zeer stabiele robuuste class A/B eindversterker met een uitgangsvermogen van 50 Watt kontinu FTC aan 8 Ohm.
VOGELZANGPRIJS **1149**

QUAD 34 VOORVERSTERKER
Aansluitingen voor phono MM- of MC-elementen, tuner, compact disc en cassettedeck of taperecorder. Frequentiebereik 30 Hz - 20 KHz, vervorming < 0,05%, signaal/ruisverhouding 105 dB, Output 0,5 V.
VOGELZANGPRIJS **1199**
OF F 40,- PER MAAND*

KOMPLETE SET
VOGELZANGPRIJS **3698**

NU OOK OP MAANDAG NA 13.00 UUR OPEN

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

* NA WETTELIJKE AANBETALING RENTE 1,75% P.M. (EFFEKTIEF 23,14%) TOT F 2.500,- 1,45% P.M. (EFFEKTIEF 18,56%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.

EINDHOVEN HERMANUS BOEXSTRAAT 22 HEERLEN AKERSTRAAT 19
MAASTRICHT WOLFSTRAAT 11 M. SMEDENSTRAAT 25



Bondskanselier begint vandaag zesdaags bezoek

Helmuth Kohl wacht krachtproef in Polen

Van onze correspondent

EDAPEST – Een krachtproef. Zo mag het zesdaagse bek aan Polen dat bondskanselier Kohl vandaag begint, get worden genoemd. Zijn gastheer, Tadeusz Mazowiecki, de ste niet-communistische premier van de Volksrepubliek len, moet Duitse marken binnenhalen en tegelijk het Duitse vaar keren. Kohl dient opnieuw te bewijzen dat hij de staatsn is die vorm kan geven aan een nieuw Europa, waar het vagen van ideologische scheidslijnen de nodige problemen roept.

heeft niet voor niets twaalf jaar uurd voordat een Westduits reingsleider zijn opwachting am maken in Warschau. Natuur-, de afkondiging van de noodtoend door generaal Jaruzelski in 1 had daar mee van doen. Maar angrijkste oorzaak is dat het tus- Polen en Duitsers na de oorlog oit echt is goedgekomen. Onks de historische boetedoening een van Kohls illustere voorgers, Willy Brandt, in Warschau Auschwitz in 1970.

miljoen Polen werden opgeofd aan de Duitse drang naar Lesraum. De door het Hitler-fasme geslagen wonden zijn 45 jaar er littekens die de overlevenden lelijk jeuken. Dat een helft van Duitsers na de oorlog plotseling ede, want anti-fascistische Duit-' bleek te zijn, veranderde daarn niets.

unstmatig

vriendschap op socialistische ndslag met de DDR was voor de miljoen Polen even kunstmatig de volksrepubliek zelf. En bodien ging het die zogenaamd ede Duitsers economisch stukn beter dan de al snel armlastige len. Nu die goede Duitsers masl overlopen naar hun nog rijkere lksgenoten, zijn jaloezie en belast leden plotseling politieke facton van groot gewicht. De Bondsreibliek is in Europa een supercht geworden, de DDR dreigt te pseizen en de geest van de Duitse reniging is uit de fles.

of. Bronislav Geremek, voorzitter de parlementsfractie van Soliriteit, karakteriseerde het bezoek n Kohl dinsdagavond dan ook zo: r zijn twee onderwerpen van oot belang. Alles wat met het oorsverleden heeft te maken en het rkrijgen van kredieten".

nhandig

t het eerste chapiter betreft, is t bezoek meteen al belast door handig optreden van Kohl. Na n in Polen provocerend overgeomen opmerkingen dit voorjaar er 'de Duitse grenzen van voor 1937' wilde hij de Duits-Poolse verzoening vieren op de St. Annaberg. Met een mis in het Duits en daarna een ontmoeting met vertegenwoordigers van de Duitse minderheid in Polen.

De St. Annaberg evenwel is voor de Polen het symbool bij uitstek van hun historische twisten met de Duitsers. Hier werd in 1922 nog bloedig gevochten tussen het Duitse Rijk en Polen. Het ging daarbij om een kwestie die nu opnieuw actueel dreigt te worden: die van de grenzen.

Uiteindelijk, nadat het partijdagblad Tribuna Ludu Kohls misstap dankbaar had gebruikt om de regering-Mazowiecki van uitverkoop van Poolse belangen te beschuldigen, werd de zaak in der minne geschikt.

Het Duitsland-debat is voor de Polen allang geen theoretische zaak meer. Willy Brandt mag dan in 1970 met de toenmalige sterke man in Polen, Gomoelka, het verdrag van Warschau hebben afgesloten, dat de Oder-Neisse-grens als onaantastbaar beschouwt, maar in de Duitse Grondwet staat nog altijd dat de naoorlogse grenzen pas definitief zijn vastgelegd wanneer alle van oorsprong Duitsers zich daar in vrijheid over hebben kunnen uitspreken.

Silezië

Kohl wordt daar bij voortduring aan herinnerd, zoals recentelijk nog door het CDU-parlementslid Czaja, die van Kohl eiste dat hij Silezië zou bezoeken als 'privé-persoon'. Een officieel verblijf in de vroegere oostelijke provincies van het Rijk zou, redeneerde Czaja, worden uitgelegd als erkenning van de Poolse aanspraken op de na de oorlog voor Duitsland verloren gegane gebieden.

Het is om die redenen dat Mazowiecki van Kohl een niet voor tweeërlei uitleg vatbare verklaring eiste: de Oder-Neisse-grens is voor altijd de grens tussen Polen en Duitsland. Met de DDR, die deze grens al in 1950 erkende, waren er geen problemen, maar wie weet wat de toekomst brengt, moet Mazowiecki hebben gedacht.

Maar Polens premier staat niet in een al te sterke positie. Polen is in feite een ontwikkelingsland, waar het inkomen per hoofd van de bevolking vergelijkbaar is met dat in Chili of Mexico. Voor de omschakeling van de failliete staatseconomie naar een florerende vrije-markteconomie heeft hij harde Duitse marken nodig. En Kohl komt die, na aanvankelijke aarzelingen, ook brengen.

Kwijtschelding

Tweeëneenhalf miljard in de vorm van kredietverzekeringen voor Westduitse investeringen in Polen. Praktisch kwijtschelding van een krediet van 1 miljard dat Kohls voorganger Schmidt in 1975 meebracht, maar dat door het communistische bewind nooit werd afgebetaald. De belofte van een half miljard als Duitse bijdrage aan een IMF-krediet van 1 miljard dollar. Plus de toezegging dat Bonn in de Club van Parijs, waarin Polens westerse schuldeisers zich verenigen, zal ijveren voor een moratorium van drie tot vijf jaar op aflossing en rente voor de schuld van om en nabij de 40 miljard dollar die Polen aan het Westen heeft.

Mazowiecki heeft de Westduitse helpende hand dus hard nodig. Het bezoek van Kohl wordt derhalve naar alle waarschijnlijkheid een klinkend succes. Dinsdag zijn alle plooien gladgestreken, de gemeenschappelijke slotverklaring is gereed. Kohl zal over de grenskwestie prachtige woorden spreken, die het thuisfront niet al te zeer in opwinding brengen.

Vezekeren

Iets over de onschendbaarheid van de bestaande grenzen in Europa, zo verluidt in Warschau. Mazowiecki zal plechtig verzekeren dat de Duitse minderheid in Polen alle rechten heeft die ook voor de andere minderheden gelden, maar verder geen uitzonderingspositie heeft. En Kohl zal zonder commentaar luisteren naar Mazowiecki's betoog dat er iets gedaan moet worden aan financiële Wiedergutmachung voor de twee miljoen Polen die zich inmiddels hebben laten registreren als 'slachtoffers van het Derde Rijk'. Het oorlogsverleden wordt met dit bezoek dan ook niet afgesloten. Maar het kan, om met Mazowiecki te spreken, voor Polen een stap richting West-Europa betekenen.

hans geleijnse

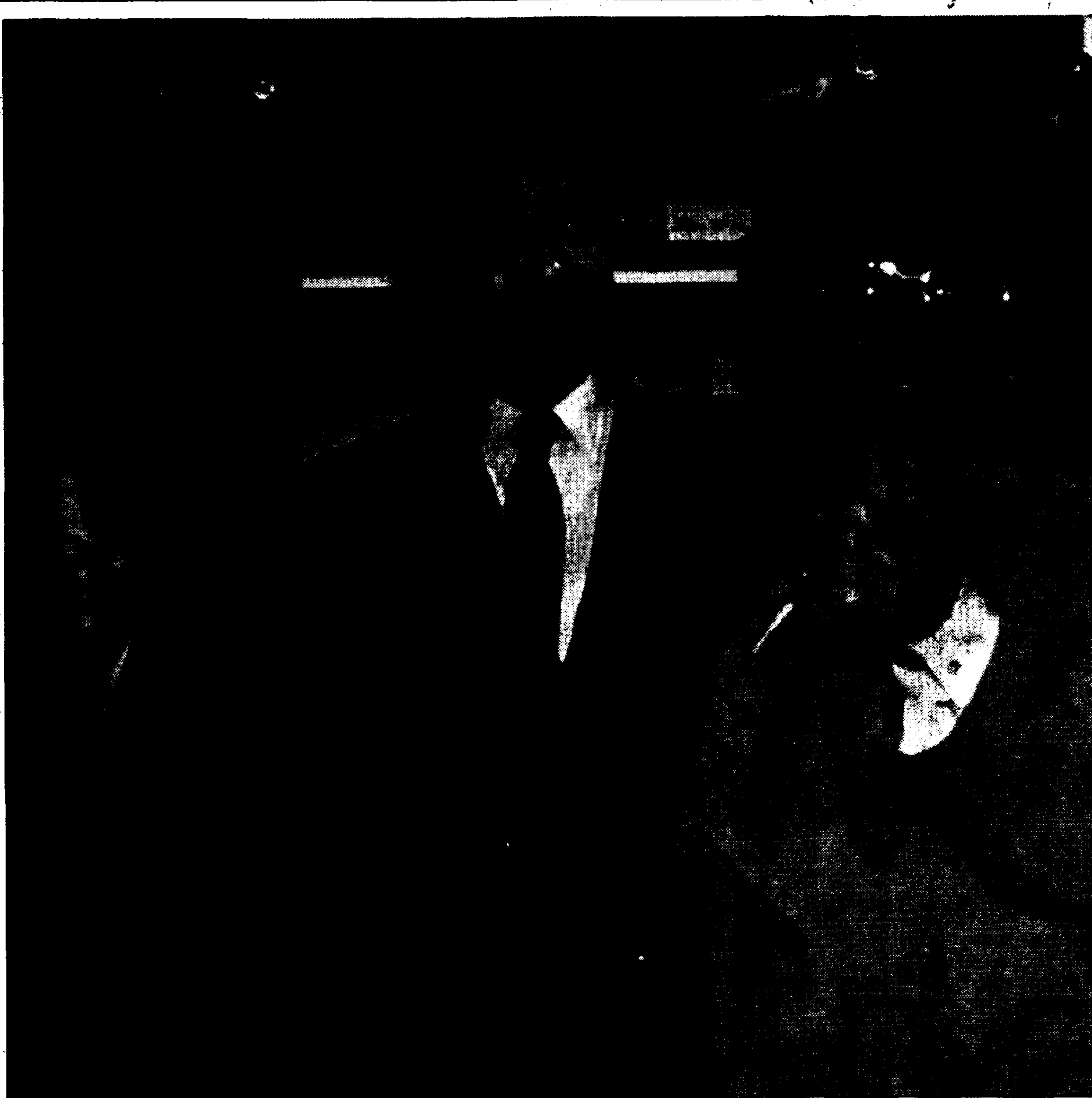
Amsterdam kent meeste straatroven

AMSTERDAM – In Amsterdam vinden de meeste straatroven plaats. Blijft het in Den Haag, Rotterdam en Utrecht nog beperkt tot enkele tientallen straatroven per jaar, in de hoofdstad bedroeg het aantal aangiften van straatroof vorig jaar ruim tweeduizend. Omdat lang niet iedereen hiervan aangifte doet bij de politie, mag worden aangenomen dat het werkelijk aantal straatroven veel hoger is dan tweeduizend.

Dat schrijven drs C.J. Loef, onderzoeker bij de gemeente Amsterdam en drs P.J. Holla, hoofdinspecteur bij de Amsterdamse politie in het tijdschrift 'Justitiële Verkenningen', een uitgave van het ministerie van justitie. Onder straatroof verstaan Loef en Holla niet het zogenoemde 'tassenrukken' of overvallen op geld- en waardetransporten. Tot straatroof rekenen zij onder geweld of bedreiging met geweld, bezittingen afhandig maken.

De meeste slachtoffers van straatroof in Amsterdam zijn buitenlandse toeristen (68%). Vooral Engelsen en Japanners zijn het doelwit. Het zijn vrijwel altijd alleenlopende mannen onder de veertig jaar die op straat met geweld worden beroofd.

Beide onderzoekers wijten dit aan het feit dat de meeste berovingen zich afspelen in de oude binnenstad. Vrouwen bevinden zich daar niet vaak zonder gezelschap. De berovers opereren vooral in paren. Een dader bedreigt, de ander doorzoekt het slachtoffer op buit. De vele nauwe steegjes in dit gebied, bieden de straatrovers tevens een goede vluchtweg.



● *David Dinkens en zijn vrouw Joyce zien de toekomst optimistisch tegemoet wanneer zij in Harlem hun stem uitbrengen voor de burgemeesterverkiezingen van New York.*

Dinkins eerste zwarte burgemeester New York

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Democraat David Dinkins (62) is door de inwoners van New York tot hun nieuwe burgemeester gekozen. Voor het eerst wordt daarmee een zwarte burgemeester van deze stad.

Al snel nadat gisteravond om negen uur de stembussen dicht gingen, werd op basis van schaduwverkiezingen duidelijk dat Dinkins gewonnen had. Hij deed dat op basis van 93 procent van de zwarte stemmen en 32 procent van de blanke stemmen. Dat was minder dan de opiniepeilingen hadden voorspeld.

Dinkins won van de Republikein Rudolph Giuliani die aan de verkiezingen had meegedaan in de hoop dat zijn grote reputatie als openbaar aanklager hem aantrekkelijk voor de kiezers zou maken.

Maar de onhandige manier waarop hij campagne voerde, gevoegd bij het gegeven dat de Democratische partij in New York altijd veel sterker is geweest dan de Republikeinse, zorgde ervoor dat al gauw duidelijk werd dat hij een ongelijke strijd vocht.

Niet alleen in New York werden gisteren verkiezingen gehouden. Op plaatsen in het hele land werden burgemeesters en tal van andere publieke functionarissen gekozen. Maar het burgemeesterschap van New York was de hoofdprijs, samen met twee gouverneurschappen die elders op het spel stonden.

New Jersey

Alle drie deze belangrijke races werden gewonnen door de Democraten. Want niet alleen won Dinkins in New York, maar de Democraat Florio werd met grote overmacht door de kiezers van New Jersey tot hun gouverneur gekozen, en Virginia koos de Democraat Douglas Wilder tot gouverneur.

Wilder won met een aanzienlijk geringere marge van de Republikein Coleman dan de peilingen steeds hadden voorspeld, zo gering zelfs dat de Republikeinen gisteravond laat om een hertelling vroegen. Dat nam niet weg dat zijn verkiezing een historische was: voor het eerst in de Amerikaanse geschiedenis is nu een zwarte tot gouverneur gekozen.

Wilder won vooral dank zij het verschil in standpunt tussen hem en Coleman over abortus. Wilder vindt, dat vrouwen zelf de keus moet worden gelaten of zij al dan niet een abortus willen. Coleman heeft zich altijd in de hoek van de antiabortus groepen opgesteld.

Vrouwen

Dat kostte de Republikein kostbare stemmen, met name onder vrouwen in de stedelijke gebieden van Virginia, ook vrouwen, die normaal Republikeins stemmen. De gouverneursrace in New Jersey werd eveneens grotendeels door de abortus-strijd beheerst, met even rampzalige gevolgen voor de Republikeinse kandidaat.

De voorzitter van de Democratische partij, Ron Brown, voorspelde gisteren dat het abortusvraagstuk ook een grote rol gaat spelen bij de belangrijke tussentijdse verkiezingen van volgend jaar, als een derde deel van de Senaat en een heel Huis van Afgevaardigden moet worden gekozen. Maar zijn Republikeinse collega Lee Atwater zei niet te geloven dat abortus dan een belangrijk campagnevraagstuk gaat worden.

Inzamelen klein chemisch afval onverantwoord

Van onze verslaggever

DEN HAAG – Bij het aanbieden van klein chemisch afval (KCA) door huishoudens is te vaak onduidelijk om welke soort gevaarlijke stoffen het precies gaat. Hierdoor kunnen gevaren optreden bij de inzameling door de zogeheten chemocars, het vervoer en de verbranding van het afval.

Tot die conclusie komt het Korps Controleurs Gevaarlijke Stoffen (KCGS) na een onderzoek in het noordoosten van Nederland. Het KCGS begint volgend jaar een landelijke controle-actie, zo heeft hoofdcontroleur H. Gebben gisteren bevestigd.

De inzameling van klein chemisch afval, zoals verf-resten, batterijen en make-up, is een groot succes. Volgens het KCGS spannen gemeenten zich bijzonder in zoveel mogelijk KCA binnen te halen. De voorschriften van de chemocar-regeling worden hierdoor onvoldoende nageleefd.

Het KCGS spreekt van een 'zorgwekkende situatie'. Volgens de chemocar-regeling dient bij het in ontvangst nemen van het KCA duidelijk bepaald te worden om welke gevaarlijke stoffen het precies gaat. Ook dienen de spullen zorgvuldig verpakt te zijn. Het onderzoek toont echter aan dat hiervan in de praktijk nauwelijks sprake is, met alle gevaren van dien.

Puzzelritten auto aan banden in Gelderland

Van onze correspondent

ARNHEM – De provincie Gelderland gaat het organiseren van autopuzzelritten met een wedstrijdkarakter verder aan banden leggen. Bij het verlenen van ontheffingen zal meer nog dan voorheen rekening worden gehouden met de belangen van het milieu.

Dat is de voorlopige beslissing die Gedeputeerde Staten gisteren hebben genomen. Voordat het college definitief de knoop doorhakt, zal nog overleg worden gepleegd met de betrokken belangenorganisaties.

Met deze principe-uitspraak loopt Gelderland vooruit op de wijziging van de Wegenverkeerswet. In vergelijking met andere provincies hanteert Gelderland al strengere maatstaven.

Als gevolg van het besluit zullen sterritten en marathons in zogenaamde door GS in het kader van de Wet geluidhinder aangewezen stiltegebieden, zoals het Centraal Veluws Natuurmassief en de Nijmeegse Stuwwal, vrijwel onmogelijk worden.

Gepeperde slotverklaring milieuconferentie was niet haalbaar

Nijpels moest kiezen tussen twee kwaden

Van onze correspondent

DEN HAAG – Milieuminister Nijpels stond al direct na aanvang van de internationale klimaatconferentie in Noordwijk voor een lastige keuze. Moest hij de vier spelbrekers (de VS, Japan, Rusland en Engeland) in hun sop gaar laten koken en met de andere industrielanden een gepeperde slotverklaring uitgeven? Of was het beter de vier (niet onbelangrijke) dwarsliggers tegemoet te komen met een mildere versie van de oorspronkelijke slotverklaring?

De bewindsman koos voor het laatste. Want, zo verklaarde Nijpels, aan het oog ontrokken door een internationale batterij televisiecamera's: het werkt averechts om de 'slechterikken' met de vinger na te wijzen. „Dat is niet de manier om tot een mondiaal klimaatverdrag te komen". In die opvatting werd hij van harte gesteund door zijn Westduitse collega Töpfer. „De waarde van een harde slotverklaring over het terugdringen van de kooldioxydeuitworp is nihil als je daarmee een aanzienlijk deel van de wereldgemeenschap bruskeert".

Daar zit wat in. Zeker als je bedenkt dat de VS en de Sovjetunie samen 42 procent van de uitstoot van kooldioxyde voor hun rekening nemen. Dit 'broeikas'-gas komt vrij bij nagenoeg alle verbrandingsprocessen; in kachels, auto's, elektriciteitscentrales en noem maar op.

Gesteggel

Nijpels' streven álle industrielanden op één lijn te krijgen, draaide uit op een eindeloos gesteggel over de precieze formulering van één alinea in de slotverklaring. Uiteindelijk werd de zinsnede 'bevriezing van de kooldioxyde-uitstoot op het huidige niveau in het jaar 2000' geschrapt. De vraag op welk niveau de uitstoot moet worden bevroren, wordt verschoven naar de tweede internationale klimaatconferentie in Genève, najaar 1990. Om te weten hoeveel kooldioxyde de industrielanden in het jaar 2000 nog mogen produceren, moeten we dus wachten tot eind volgend jaar.

Netto-winst van deze concessie: de ondertekening van Groot-Brittannië. Want de VS, de Sovjetunie en Japan wilden niet verder gaan dan de 'wenselijkheid' uit te spreken van een bevriezing van de kooldioxyde. Daarom gaat aan de zinsnede – waarin de industrielanden zich verplichten tot een bevriezing van de uitstoot in het jaar 2000 – één woordje vooraf. Namelijk: 'vele'. Ofwel: 'vele' industrielanden verplichten zich tot de bevriezing (behalve de VS, Japan en de Sovjetunie – maar dat mag niet hardop worden gezegd).

Nijpels heeft wel heel erg veel water bij de wijn gedaan. Het gevolg is tweeërlei: hij heeft niet het genoegen mogen smaken een gepeperde slot-verklaring te presenteren. Maar hij is er evenmin in geslaagd de vier dwarsliggers voor het etiket 'zondebok' te besparen. Integendeel: de wereldpers stort zich met de nodige gretigheid op de merkwaardige uitzonderingspositie waarin de vier zichzelf hebben gemanoeuvreerd.

Resteert Nijpels' tevredenheid met de constatering dat alle 71 deelnemers de noodzaak inzien van een bevriezing van de kooldioxyde-uitstoot. Maar is die noodzaak niet al onlangs uit den treure onderschreven op de economische topconferentie in Parijs? En wie herinnert zich niet de woordspeling van de Amerikaanse president Bush dat diegenen die de vrezen dat hij als president geen harde aanpak in petto heeft voor het 'broeikaseffect' zich verkijken op het 'white-house effect'?

Hopelijk krijgt Nijpels gelijk dat met 'zijn' conferentie de weg is geplaveid voor de tweede klimaatconferentie in 1990 in Genève. Maar de Amerikaanse milieuminister Reilly trok gisteren op zijn laatste persconferentie wel een heel zuinig mondje toen hij zei: „Het staat allerminst vast dat de VS volgend jaar de tijd wèl rijp acht voor een bevriezing van de kooldyoxide-uitstoot in het jaar 2000".

margreet vermeulen

Bedrijfsinformatie snel op te roepen

Databank beperkt kredietrisico's

OTTERDAM – Sjacheraars en edrijven die niet kredietwaarig zijn, hebben een nieuwe vijnd. In Rotterdam is gisteren een atabank in gebruik genomen waarmee razendsnel informatie over bedrijven kan worden opgevraagd. Volgens het Rotterdamse informatiebureau IS Nederland, dat het systeem introduceert, is het voortaan mogelijk om kredietrisico's voor alle transacties tot een minimum te beperken.

De databank (de officiële naam is ISN Online Systeem) kan meerdere gegevens ophoesten, variërend van het adres tot de rechtsvorm van het bedrijf. Maar het belangrijkste voor de gebruiker is de informatie over de financiële situatie van het bedrijf dat op krediet wil kopen. Tevens wordt vermeld of de (meestal onbekende) klant altijd keurig op tijd betaalt.

Nieuw is de zogeheten kredietopinie die IS Nederland bij de informatie levert. Het informatiebureau laat weten tot welk bedrag een bedrijf op krediet kan kopen, zonder dat de leverancier een onacceptabel risico loopt. In het systeem is een kredietlimiet ingebouwd van vijftigduizend gulden. Maar advies over grotere transacties kan ook per computer worden ingewonnen.

Gebruikers kunnen de handelsinformatie rechtstreeks opvragen via een simpele personal computer of een videotext-terminal. IS Nederland heeft de gegevens van ongeveer vierhonderdduizend bedrijven in de computer gestopt. Dat is ongeveer tweederde van alle bij de kamers van koophandel geregistreerde bedrijven in Nederland. Van tweehonderdduizend bedrijven zijn zoveel gegevens beschikbaar dat een krediet-opinie opgesteld kan worden.

Het winnen van inlichtingen via het nieuwe systeem scheelt handenvol tijd. Volgens IS Nederland kan dat binnen „luttele minuten". Voordien nam het zeker enkele uren, soms zelfs meerdere dagen, in beslag alvorens de gegevens boven tafel waren.

Akkoord EG en EVA mogelijk over één vrije markt

REYKJAVIK – De Europese Gemeenschap (EG) en de Europese Vrijhandels Associatie (EVA) kunnen in 1991 een overeenkomst bereiken die de zes EVA-landen de mogelijkheid geeft deel te hebben aan de eind 1992 te vormen vrije EG-markt zonder lid te worden van de gemeenschap. Dit is de conclusie van overleg dat dinsdag in Reykjavik heeft plaatsgevonden tussen de Franse president Mitterrand namens de EG en de IJslandse premier Hermannsson als vertegenwoordiger van de EVA.

Het was voor het eerst dat de twee blokken op topniveau besprekingen hielden. Mitterrand verklaarde na afloop van het overleg dat er volgend jaar onderhandelingen tussen de EG en de EVA zullen beginnen over het vormen van een nieuwe relatie. „We kunnen niet gescheiden blijven, dat is de realiteit. We zijn partners", aldus de Franse president.

De EG en de EVA zijn elkaars belangrijkste handelspartners. Jaarlijks worden goederen uitgewisseld ter waarde van 210 miljard dollar. Dat bedrag is hoger dan de waarde van de handel van de EG met de Verenigde Staten of Japan. De lidstaten van de EVA zijn IJsland, Noorwegen, Zweden, Finland, Zwitserland en Oostenrijk. De EVA is anders dan de EG uitsluitend een handelsorganisatie en heeft geen politieke doelstellingen. Zweden, Finland, Zwitserland en Oostenrijk zijn politiek neutraal. Al te nauwe banden met de EG zouden deze neutraliteit in gevaar kunnen brengen. Dit was voor Oostenrijk overigens geen beletsel om deze zomer het lidmaatschap van de EG aan te vragen.

Onderzoek ministerie Sociale Zaken en Werkgelegenheid:

Bedrijven schroeven VUT-leeftijd op

Van onze redactie economie

EN HAAG – In het bedrijfsleven bestaat de tendens om de UT-leeftijd voor werknemers te verhogen. Ook zijn VUT-regelingen langzamerhand geen vanzelfsprekende zaak meer. t blijkt uit een onderzoek van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid naar afspraken die in 1988 en 1989 n vastgelegd in CAO's. Volgens de onderzoekers treden in collectieve sector vooralsnog veel minder wijzigingen op.

dienst Collectieve Arbeidsvoorarden van het ministerie onderzcht 116 CAO's. Deze hebben bekking op driekwart van de werkmers in het bedrijfsleven en op na alle werknemers in de collecve sector. In de CAO-onderhanlingen van 1988 en 1989 zijn bij de nken, de verzekeringsbedrijven, PTT, Akzo, De Bijenkorf en Doue Egberts afspraken gemaak over n verhoging van de VUT-leeftijd.

raagtekens

oor de hoge kosten van VUT-regegen en een dreigend tekort aan nge en nieuwe werknemers zetten eeds meer bedrijven vraagtekens j een te lage VUT-leeftijd. De geiddelde vut-leeftijd in het beijfsleven is van 1983 tot 1988 gealld van 62 tot 60 jaar, zo blijkt uit t onderzoek. Vanaf 1988 groeit de eftijd weer naar 62 jaar.

44 CAO's werden eind 1988 afraken gemaakt over scholing ter evordering van de werkgelegeneid. In de meeste gevallen waren et afspraken over toelating van ngeren tot het leerlingwezen. In nkele gevallen werd gesproken ver praktijkleerplaatsen voor jone werklozen of werkervaringsplaatsen voor langduring werklozen.

Het aantal CAO-partners dat afspraken maakt over kinderopvang stijgt. In 1987 werd in slechts twee CAO's over kinderopvang gesproken, nu in 22 CAO's.

Ondernemingsraad KNP Vouwkarton niet akkoord met overname

EERBEEK – De ondernemingsraad van de Eerbeekse papierfabriek KNP Vouwkarton gaat nog niet akkoord met de overname van het bedrijf door het Oostenrijkse Mayr-Melnhof (MM). Dat heeft de OR woensdag aan de directie van KNP laten weten. Ook de bonden hebben nog geen akkoord met de directie over de overname.

Volgens voorzitter W. Kraan van de OR moet KNP eerst in staat worden gesteld om de produktiecapaciteit te verhogen om daarmee te voorkomen dat een deel van de huidige produktie wordt overgeheveld naar een nieuwe vestiging van MM in de Bondsrepubliek. De OR - die niet tegen een overname is - wil verder de garantie dat de KNP-vestiging in Eerbeek zelfstandig blijft functioneren en invloed blijft houden op het totale beleid van MM.

Tenslotte wijst de OR gedwongen ontslagen af.Bij KNP Vouwkarton in Eerbeek werken 350 mensen. De overname moet op 1 januari van het komende jaar gereed zijn.

Dure 1 penny-zegels

● *Veilingmeester Christopher Harmer toont een vel met 36 Britse 1 penny-postzegels uit 1840, het tijdperk van koningin Victoria. De zegels brachten op de veiling 442.680 dollar op. Ze zijn gekocht door een onbekend gebleven verzamelaar. De vorige eigenaar kocht de zegels in 1934. Toen betaalde hij er 2400 dollar voor.*

Metaalwerkgevers voorstanders van werk op zaterdag

UTRECHT – De metaalwerkgevers zullen in de komende CAO-onderhandelingen de zaterdag als reguliere werkdag op tafel leggen. Verder willen ze af van de automatische doorbetaling van de eerste twee ziektedagen en van de aanvulling van de ziektewetuitkering tot honderd procent.

Dit voorschot op de CAO-onderhandelingen in de metaal- en elektrotechnische industrie nam voorzitter drs. J. C. Blankert van de werkgeversorganisatie FME gisteren in zijn jaarrede in Utrecht.

Begin december beginnen de onderhandelingen over een nieuwe „metaal-CAO", die voor zo'n 200.000 werknemers geldt. FME-voorzitter Blankert was van mening dat de internationale marktverhoudingen de metaalektro-industrie zullen dwingen de inzet van arbeid en machines zorvuldig op elkaar af te stemmen ('arbeidstijdmanagement'). Een uitgewerkt kan worden, is dan noodzakelijk en in dat licht is de zaterdag als reguliere werkdag „onontkoombaar", aldus Blankert.

Weerstand

Hij erkende dat de weerstand tegen dit idee nog groot is, ook al werken grote groepen Nederlanders al jaren op zaterdag. Blankert vond niet dat werken op zaterdag ook meteen meer „inconveniëntie" betekent met een daaraan gekoppelde toeslag. Hij was verder van mening dat andere werktijdregelingen niet mogen verzanden in een uitgebreid netwerk van overleg met ondernemingsraad en vakbonden. Overeenstemming met de OR moet voldoende zijn.

Eenwording Europa bemoeilijkt door infrastructuur

BARCELONA/ARNHEM – Als in 1992 de staatsgrenzen binnen de EEG verdwijnen, zullen vooral de burgers in de grensgebieden nog met tal van onopgeloste problemen blijven zitten. De eenwording van Europa wordt met name bemoeilijkt door de zwakke infrastructuur. Het is een probleem van alle aangesloten landen. Er zijn geen goede dwarsverbindingen tussen de landen onderling.

Dat is één van de slotconclusies van een in Barcelona gehouden congres van de in 1978 opgerichte 'Werkgemeenschap van Europese Grensgebieden', waarbij 33 grensregio's uit 13 verschillende landen zijn aangesloten. Nationale regeringen en Europese organen zullen zich komende jaren gezamenlijk in moeten spannen om de nog blijvende beletsels en problemen weg te nemen.

beurs-overzicht

Sentiment

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is woensdag meegegaan met het omgeslagen sentiment op een groot aantal internationale effectenbeurzen, onder andere in New York, Londen en Frankfurt. Op het Damrak werden over een breed front behoorlijke koerswinsten bereikt. De algemene stemmingsindex steeg bijna 4 punten tot 178,4 bij een aandelenomzet van f 730 miljoen. De obligaties waren gemiddeld een kwart punt hoger bij omzetten van bijna een half miljard gulden.

De mededeling van Philips dat herplaatsing van een deel van de Polygram-aandelen 600 tot 700 miljoen in het laadje kan brengen, mogelijk nog dit jaar, deed de koers duidelijk goed. De prijs steeg per saldo f 2 tot f 47,60. Unilever en Kon. Olie, die beide binnenkort met de kwartaalcijfers komen bleven met winsten van circa f 1 nog dicht bij huis. Akzo kon f 2 aantrekken tot f 126,70 en KLM won f 1,10 op f 46,30. Hoogovens herstelde ruim f 2 tot f 81,70.

Vast lagen de verzekeringswaarden. Aegon ging f 3,60 vooruit naar f 107 en Nationale f 2,70 naar f 65,80. Amev won f 2 op f 57,30. Uitgever VNU stal de show met een winst van f 4 op f 104,30. Elsevier was f 2 in herstel op f 72,30. In de voedings- en genotmiddelenhoek trad Heineken sterk in herstel met f 3 winst op f 119,90. CSM was f 2 beter op f 73,60. Gist-brocades lag goed met f 1,80 winst op f 35. Elders lag Océ f 5,50 vaster op f 306.

Op de lokale markt zette Air Holland het herstel voort. De aandelen werden f 0,80 duurder op f 36,30 en de falcons kwamen f 4,50 hoger uit op f 121,50. De stukken Boskalis werden een aantal dubbeltjes hoger verhandeld. Sterk in herstel was Gamma met f 4,50 winst op f 80,50. Hagemeyer en Frans Maas trokken elk een rijksdaalder aan. Sphinx voegde f 6,50 aan de koers toe op f 117,50 en Vredestein ging op geruchten over overneming f 1,30 hoger in andere handen over op f 23,30.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 8-11-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 25.550-f 26.050, vorige f 25.540-f 26.040, bewerkt verkoop f 27.650, vorige f 27.640 laten.

ZILVER: onbewerkt f 315-f 385, vorige f 315-f 385; bewerkt verkoop f 430 laten, vorige f 430 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	2,01	2,13
austr.dollar	1,57	1,69
belg.frank (100)	5,22	5,52
canad.dollar	1,72	1,83
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	110,40	114,40
engelse pond	3,16	3,41
franse frank (100)	31,70	34,45
griekse dr. (100)	1,14	1,34
ierse pond	2,88	3,08
ital.lire (10.000)	14,40	16,10
jap.yen (10.000)	141,00	147,00
joeg.dinar (100)	0,0005	0,0050
noorse kroon (100)	28,60	31,10
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,23	1,41
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,070	0,110
zweedse kr. (100)	31,00	33,50
zwits.fr. (100)	126,00	130,50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	2,07725-2,07975
antill.gulden	1,1450-1,1750
austr.dollar	1,6275-1,6375
belg.frank	5,3795-5,3845
canad.dollar	1,77625-1,77875
deense kroon	29,060-29,110
duitse mark	112,840-112,890
engelse pond	3,2965-3,3015
franse frank	33,285-33,335
griekse dr.	1,2090-1,3090
hongk.dollar	26,475-26,725
ierse pond	2,9940-3,0040
ital.lire	15,435-15,485
jap.yen	145,35-145,45
nwzeel.dollar	1,2180-1,2280
noorse kroon	30,095-30,145
oostenr.sch.	16,0290-16,0390
saudi ar.ryal	55,275-55,525
spaanse pes.	1,7850-1,7950
surin.gulden	1,1430-1,1830
zweedse kr.	32,430-32,480
zwits.frank	128,710-128,760
e.c.u.	2,3165-2,3215

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	188,20	191,30
id excl.kon.olie	183,10	187,00
internationals	190,50	193,10
lokale ondernem.	187,20	191,30
id financieel	139,30	143,20
id niet-financ.	235,00	239,20
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	244,80	249,00
id excl.kon.olie	227,00	231,90
internationals	256,50	259,90
lokale ondernem.	231,60	236,60
id financieel	181,50	186,60
id niet-financ.	280,80	285,80
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	174,60	178,40
internation	179,40	183,50
lokaal	173,80	177,50
fin.instell	146,60	150,80
alg. banken	138,90	141,70
verzekering	153,40	159,10
niet-financ	182,70	186,30
industrie	174,20	178,20
transp opsl	206,10	210,40

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 126,70 (126,70)
Kon Olie 136,60-138,00 (136,60)
Philips 47,60-48,40 (47,60)
Unilever 145,40-145,70 (145,40)
KLM 46,30 (46,30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2603.28	1195.59	219.25	996.65
Hoogst	2644.26	1208.93	221.52	1010.18
Laagst	2594.67	1189.54	218.88	993.08
Slot	2623.36	1199.15	220.95	1002.96
Winst verlies	– 26.23	– 10.85	– 1.32	– 9.14

beurs van amsterdam

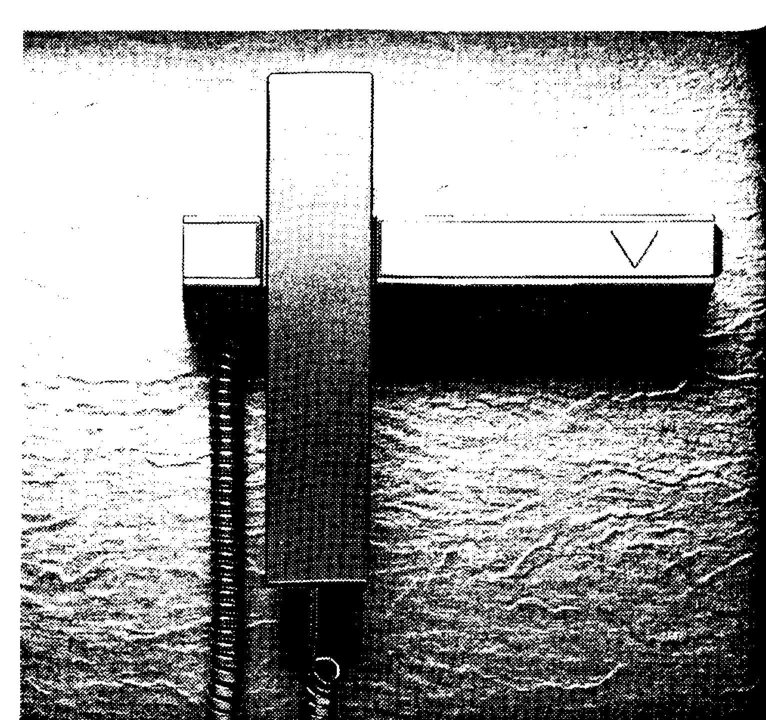
Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	103,60	107,00
Ahold	115,40	116,60
Akzo	124,70	126,70
A.B.N.	41,70	42,10
Alrenta	162,90	163,20
Amev	55,30	57,30
Amro-Bank	77,60	79,30
Bols	166,50	168,00
Borsumij W.	109,00	109,50
Bührm.Tet.	62,40	63,30
C.S.M.cert.	71,60	73,60
DAF	45,30	45,30
Dordt.Petr.	123,00	124,20
DSM	113,20	114,90
Elsevier	70,20	72,30
Fokker cert.	40,00	40,50
Gist-Broc. c.	33,20	35,00
Heineken	116,80	119,90
Hoogovens	79,10	81,70
Hunter Dougl.	105,90	108,80
Int.Müller	99,00	100,00
KBB cert.	77,70	77,70
KLM	45,20	46,30
Kon.Ned.Pap.	47,20	48,50
Kon. Olie	135,40	136,60
Nat. Nederl.	63,10	65,80
NMB Postbank	44,20	45,50
Nedlloyd	85,10	87,60
Nijv. Cate	83,50	84,50
Océ-v.d.Gr.	300,50	306,00
Pakhoed Hold.	130,20	130,50
Philips	45,60	47,60
Robeco	104,80	105,70
Rodamco	80,30	80,30
Rolinco	105,20	106,30
Rorento	60,20	60,20
Stork VMF	38,70	39,30
Unilever	144,10	145,40
Ver.Bezit VNU	100,30	104,30
VOC	30,20	30,90
Wessanen	63,90	64,50
Wolters-Kluwer	42,00	43,00
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	59,00	59,30
ACF-Holding	36,00	36,00
Ahrend Gr. c	268,00	268,50
Air Holland	35,50	36,30
Alg.Bank.Ned	42,60	43,10
Asd Opt. Tr.	18,10	18,40
Asd Rubber	6,20	6,10
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	96,50	96,50
Aut.Ind.R'dam	100,00	98,00
BAM Groep	96,00a	95,00
Batenburg	79,00	79,00
Beers	139,00	140,50
Begemann	118,00	119,00
Belindo	358,00	359,00
Berkel's P.	6,00	6,10
Blyd.-Will.	27,60	28,60
Boer De, Kon.	400,00	400,00
de Boer Winkelbedr.	63,00	62,90
Boskalis W.	13,25	13,95
Boskalis pr	11,90	12,55
Braat Beheer	45,30	44,00
Breevast	18,00	18,00
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Cale-Delft pr	830,00	845,00
Calvé-Delft c	942,00	943,00
Center Parcs	60,50	62,00
Centr.Suiker	70,50	73,10
Chamotte Unie	8,70	9,00
Cindu-Key	111,00	111,00
Claimindo	341,00	343,00
Content Beheer	19,60	19,60
Cred.LBN	64,50	66,70
Crown v.G.c	94,50	94,50
Desseaux	261,00	261,00
Dorp-Groep	42,50	42,00
Econosto	323,00	324,00
EMBA	130,00	130,00
Enraf-N.c.	51,50	52,00
Eriks hold.	415,00	416,00
Flexovit Int.	84,50	87,00
Frans Maas c.	87,50	90,00
Furness	118,00	118,00
Gamma Holding	76,00	80,50
Gamma pref	5,90	5,80b
Getronics	30,00	30,20
Geveke	42,70	42,70
Giessen-de N.	252,00	255,00
Goudsmit Ed.	370,00	370,00
Grasso's Kon.	104,50	106,80
Grolsch	140,10	142,50
GTI-Holding	189,50	190,00
Hagemeyer	107,50	110,00
Idem ½div.'89	104,00	107,00
HAL Trust B	15,20	15,10
HAL Trust Unit	15,30	15,20
H.B.G.	224,00	224,00
HCS Techn	15,30	15,60
Hein Hold	101,10	105,00
Hoek's Mach.	196,00	195,00
Holec	38,00	38,00
Holec aangem.	–	–
Heineken Hld	101,10	105,00
Holl.Sea S.	1,18	1,18
Holl. Kloos	500,00	500,00
Hoop Eff.bk.	9,20	9,10
Hunter D.pr.	5,20	5,00
ICA Holding	23,50	23,00
IHC Caland	33,70	33,50
Industr. My	223,00	223,00
Ing.Bur.Kondor	590,00	590,00
Kas-Ass.	47,90	47,90
Kempen Holding	16,90	17,00
Klene's Suik.	1455,00a	1450,00
KBB	77,70	77,70
Kon.Sphinx	111,00	118,00
Koppelpoort H.	287,00	287,00
Krasnapolsky	205,00	207,00
Landré & Gl.	57,30	57,50
Macintosh	46,20	46,20
Maxwell Petr.	675,00	675,00
Medicopharma	71,50	71,50
Melia Int.	5,80	5,80
MHV Amsterdam	19,00	18,00a
Moeara Enim	1165,00	1155,00
M.Enim OB-cert	15300,00	15300,00
Moolen en Co	30,20	30,40
Mulder Bosk.	73,80	73,00
Multihouse	9,00	9,30
Mynbouwk. W.	406,00	406,50
Naeff	285,00	–
NAGRON	46,00	45,00
NIB	604,00	604,00
NBM-Amstelland	21,10	21,30
NEDAP	363,00	363,00
NKF Hold.cert.	324,50	325,00
Ned.Part.Mij	39,60	40,10
Ned.Springst.	10770,00	–
Norit	993,00	982,00
Nutricia gb	69,70	70,50
Nutricia vb	77,50	78,00
Oldelft Groep c	162,00	164,00
Omnium Europe	14,50	15,70
Orco Bank c.	66,50	67,50
OTRA	131,00	133,50
Palthe	82,00	81,50
Pirelli Tyre	40,30	41,10
Polynorm	104,00	103,00
Porcel. Fles	193,00	193,00
Ravast	46,40	46,40
Reesink	70,10	72,00
Riva	57,00a	56,00
Riva (cert.)	57,50	56,50
Samas Groep	61,00	• 61,50
Sanders Beh.	109,00	109,00
Sarakreek	31,00	30,70
Schuitema	1480,00	1450,00a
Schuttersv.	152,00	152,50
Smit Intern.	47,00	46,60
St.Bankiers c.	22,00	22,40
Stad Rotterdam c	50,00	50,00
Idem div.'89	–	–
Telegraaf De	81,50	82,00
Text.Twenthe	315,00	315,00
Tulip Comp.	49,90	51,50
Tw.Kabel Hold	147,50	148,00
Ubbink	93,00	93,50
Union Fiets.	20,30	20,30
Ver.Glasfabr.	300,00	311,00
Verto	59,00	59,20
Volker Stev.	60,50	61,00
Volmac Softw.	53,30	55,00
Vredestein	22,00	23,30
VRG-Groep	63,00f	62,70
Wegener Tyl	183,50	183,00
West Invest	27,00	27,00
Wolters Kluwer	168,00	172,00
Wyers	43,50	43,80
Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	36,00	36,00
ABN Aand.f.	73,00	73,60
ABN Beleg.f.	55,30	55,20
ALBEFO	52,80	52,70
Aldollar BF $	21,60	21,60
Alg.Fondsenb.	222,00	225,00
Alliance Fd	12,00	12,00
Amba	46,80	–
America Fund	314,00	320,00
Amro A.in F.	91,60	91,40
Amro Neth.F.	74,00	74,20
Amro Eur.F.	70,00	69,50
Amro Obl.Gr.	154,50	154,50
Amvabel	91,00	89,70
AsianTigersFd	61,50	60,70
AsianSelFund	48,00	48,20
Bemco Austr.	61,00	62,00
Berendaal	115,00	115,00
Bever Belegg.	26,80	26,80
BOGAMIJ	116,20	116,50
Buizerdlaan	41,00	41,00
CLN Obl.Waardef.	100,00	100,00
Delta Lloyd	41,80	42,50
DP Am. Gr.F.	25,40	25,50
Dp Energy.Res.	42,50	42,00
Eng-Holl.B.T.1	9,60	9,60
EMF rentefonds	63,50	63,60
Eurinvest(1)	115,00	115,00
Eur.Ass. Tr.	8,70	8,70
EOE DuStInF.	292,00	294,00
EurGrFund	60,00	60,50
Hend.Eur.Gr.F.	195,00	195,00
Henderson Spirit	71,80	72,90
Holland Fund	74,00	75,00
Holl.Obl.Fonds	120,50	120,50
Holl.Pac.F.	114,50	117,00
Interbonds	560,00	561,00
Intereff.500	45,70	45,70
Intereff.Warr.	367,00	369,00
Japan Fund	35,00	34,50
Mees Obl.Div.Fonds	100,20	100,20
MK Int.Vent.	57,00	57,00
Nat.Res.Fund	1510,00	1530,00
NMB Dutch Fund	37,50	37,50
NMB Global F.	49,00	49,10
NMB Oblig.F.	34,80	34,80
NMB Rente F.	103,20	103,20
NMB Vast Goed	38,00	38,00
Obam, Belegg.	216,00	217,00
OAMF Rentef.	13,60	13,65
Orcur.Ned.p.	49,30	49,30
Pac.Prop.Sec.f.	52,20	52,50
Pierson Rente	100,40	100,50
Prosp.Int.High.	7,00	7,00
Rabo Obl.inv.f.	75,90	75,90
Rabo Obl.div.f.	50,70	50,60
Rentalent Bel.	136,00	136,70
Rentotaal NV	31,30	31,30
Rolinco cum.p	99,50a	95,00a
Sci/Tech	17,85	17,90
Technology F.	20,00	20,00
Tokyo Pac. H.	267,00	268,50
Trans Eur.F.	74,00	75,00
Transpac.F.	570,00	575,00
Uni-Invest	122,00	123,00
Unico Inv.F.	87,20	87,30
Unifonds	30,20	30,20
VWN	58,40	58,40
Vast Ned	123,90	124,00
Venture F.N.	44,30	44,30
VIB NV	87,50	87,50
WBO Int.	76,60	76,50
Wereldhave NV	210,90	210,80
Yen Value Fund	100,50	100,60
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	100,80	100,80
3½ EngWarL	35,50	35,30
5¾ EIB 65	98,90	98,90
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	36,00	35,50
Amer. Brands	68,50	68,70
Amer. Expres	34,80	34,30
Am.Tel.& Tel.	43,10	43,50
Ameritech	59,80	61,00
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	30,60	30,60
Atl. Richf.	100,30	100,70
BAT Industr.	7,50	7,55
Bell Atlantic	101,30	101,70
BellCanEnterpr	42,20	42,20
Bell Res.Adlr	0,85	0,85
Bell South	51,70	51,80
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	15,60	15,60
Boeing Comp.	55,00	53,60
Chevron Corp.	64,80	–
Chrysler	19,40	–
Citicorp.	28,40	29,00
Colgate-Palm.	60,00	60,00
Comm. Edison	37,75	–
Comp.Gen.El.	447,00	–
Control Data	17,10	17,50
Dai-Ichi Yen	3280,00	3250,00
Dow Chemical	93,10	93,50
Du Pont	114,60	114,30
Eastman Kodak	42,60	42,30
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	175,00	175,00
Exxon Corp.	45,75d	45,80
First PacInt	0,60	–
Fluor Corp.	28,80	29,00
Ford Motor	44,00	44,75
Gen. Electric	52,90	53,50
Gen. Motors	43,00	43,80
Gillette	43,60	44,00
Goodyear	46,60	46,60
Grace & Co.	29,75	29,50
Honeywell	80,50	80,25
Int.Bus.Mach.	97,00	97,50
Intern.Flavor	63,50	63,00
Intern. Paper	48,60	47,40
ITT Corp.	58,50	57,70
K.Benson ⓑ	5047,00	5047,00
Litton Ind.	83,60	84,50
Lockheed	42,30	43,00
Minnesota Mining	72,00	73,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	55,75	56,00
News Corp Aus$	12,40	12,50
Nynex	77,20	77,60
Occ.Petr.Corp	27,50	27,80
Pac. Telesis	42,20	41,80
P.& O. ⓑ	7,00	7,00
Pepsico	59,50	60,00
Philip Morris C.	40,40	40,75
Phill. Petr.	22,50	22,60
Polaroid	44,50	44,60
Privatb Dkr	304,00	301,00
Quaker Oats	61,00	–
St.Gobin Ffr	602,00	570,00a
Saralee	60,00	–
Schlumberger	41,80	41,30
Sears Roebuck	37,30	37,75
Sony (yen)	33,70	33,50
Southw. Bell	53,60	54,50
Suzuki (yen)	910,00	–
Tandy Corp.	41,50	42,00
Texaco	52,00	52,00
Texas Instr.	30,00	29,75
The Coastal C.	42,70	43,20
T.I.P Eur.	1,61	1,61
Toshiba Corp.	1190,00	1180,00
Union Carbide	24,50	24,20
Union Pacific	72,00	71,00
Unisys	14,75	15,30
USX Corp	33,70	34,00
US West	68,80	69,30
Warner Lamb.	108,90d	106,60
Westinghouse	64,80	66,50
Woolworth	58,00	59,40
Xerox Corp.	57,30	–
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	46,00	47,00
Am. Home Prod.	216,00	–
ATT Nedam	88,50	89,50
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	207,00	206,50
Boeing Corp.	114,00	–
Can. Pacific	39,50	41,00
Chevron Corp.	134,00	–
Chrysler	40,00	41,00
Citicorp.	57,00	58,50
Colgate-Palm.	127,00	125,00
Control Data	31,00	32,00
Dow Chemical	191,00	191,00
Eastman Kodak	89,80	88,00
Exxon Corp.	94,70	94,50
Fluor Corp.	61,00	61,00
Gen. Electric	109,00	109,50
Gen. Motors	87,50	89,50
Gillette	91,00	91,00
Goodyear	97,00	97,00
Inco	59,50	59,00
I.B.M.	198,00	200,00
Int. Flavors	131,50	131,00
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	31,00	30,00
Lockheed	86,00	86,00
Merck & Co.	155,00	156,50
Minn. Min.	150,00	150,00
Pepsi Co.	121,80	122,00
Philip Morris C.	82,00	82,00
Phill. Petr.	45,50	46,50
Polaroid	86,00	86,00
Procter & G.	270,00	–
Quaker Oats	131,50	–
Schlumberger	83,00	83,20
Sears Roebuck	77,50	77,50
Shell Canada	67,00	66,70
Tandy Corp.	86,00	86,00
Texas Instr.	64,00	63,00
Union Pacific	148,00	146,00
Unisys Corp	31,00b	32,00b
USX Corp	70,00	71,00
Varity Corp	3,60	–
Westinghouse	136,00	139,00
Woolworth	121,00	123,00
Xerox Corp.	114,00	113,00
Certificaten buitenland		
Deutsche B.	645,00	650,00
Dresdner B.	330,00	325,00
Hitachi (500)	1350,00	1350,00
Hoechst	262,00	263,50
Mits.El.(500)	1000,00	1000,00b
Nestlé	8100,00	8000,00
Siemens	515,00	528,00

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,50	102,50
Aegon warr	11,80	11,80
10½ ABN 87	95,00	95,00
13Amev 85	95,75	95,75
10 Amev85	103,25	103,25
11 Amev 86	94,75	94,75
14¼Amro87	99,00	99,00
10½ Amro 86	95,30	95,40
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	21,90	24,20
Amro zw 86	72,90	73,15
9 BMH ecu 85-92	99,80	98,00
7 BMH 87	96,75	96,75
10⅛EEG-ecu 84	99,75	99,75
9¾EIB-ecu 85	101,25	101,25
12½ HlAirl.F	92,90	92,90
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	85,00	85,00
NMB warrants	68,50	72,50
8¾ Phil. 86	100,00	99,00
6¾ Phil.83	98,25	98,25
11 Rabo 83	102,50	102,50
9 Rabo 85	101,25	101,25
7 Rabo 84	101,50	101,50
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bobel	6,80	6,80
Bredero aand.	28,50	28,50
Bredero cert.	25,50	26,30
11 Bredero	21,50	21,50
LTV Corp.	1,70	1,70
5 Nederh. 68-78	21,00	21,00
RSV. cert	1,07	1,10
7⅛ RSV 69	87,00f	86,00e
Parallelmarkt		
Alanheri	25,00e	26,00e
Berghuizer	43,00	44,00
Besouw Van c.	51,30	51,30
CBI Barin Oce	1940,00	–
Comm.Obl.F.1	100,40	100,30
Comm.Obl.F.2	100,10	100,10
Comm.Obl.F.3	100,50	100,40
De Drie Electr.	33,90	34,00
Dico Intern.	117,00	116,00
DOCdata	24,80	24,70
Ehco-KLM Kl.	37,00	37,00
E&L Belegg.1	73,90	73,80
E&L Belegg.2	73,60	73,70
E&L Belegg.3	74,70	74,70
Geld.Pap.c.	67,00	67,20
Gouda Vuurv c	98,50	98,00
Groenendijk	35,00e	35,60
Grontmij c.	176,50	185,00
HCA Holding	45,10	45,50
Hes Beheer	210,00	213,00
Highl.Devel.	14,30	–
Homburg cert	3,90	4,00
Infotheek Gr	32,40	32,40
Interview Eur.	7,70	7,60e
Inv. Mij Ned.	53,70	53,70
Kuehne+Heitz	45,70	46,00
LCI Comp.Gr.	65,00	70,00e
Melle	312,00	313,00
Nedschroef	114,00	119,80
Neways Elec.	10,90	10,70
NOG Bel.fonds	31,00	31,00
Pie Med.	11,50	11,30
Poolgarant	10,45	10,45
Simac Tech.	19,10	19,50
Sligro Beh.	48,00a	48,20
Text Lite	5,90	5,90
Verkade Kon.	267,00a	270,00
VHS Onr. Goed	18,60	18,60
Weweler	139,20	144,80

OPTIEBEURS

serie				omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	42,50	695	1,20	1,60
aegn	c	jan	115,00	426	0,90	1,50
akzo	c	jan	130,00	320	3,30	4,40
amev	p	jan	55,00	294	2,90	1,50
d fl	c	dec	215,00	512	1,10	1,00
eoe	c	nov	280,00	364	4,00	8,00
eoe	c	nov	285,00	273	2,20	4,50
eoe	c	nov	290,00	255	0,90	2,70
eoe	p	nov	275,00	469	2,90	1,40
eoe	p	nov	280,00	509	4,60	2,10
eoe	p	nov	285,00	550	7,60	3,60
eoe	p	nov	290,00	318	11,30	6,10
eoe	p	jan	250,00	255	3,00	2,30
goud	c	nov	370,00	286	16,90	15,00a
goud	c	nov	380,00	561	7,20	6,50
goud	c	nov	390,00	402	2,00	2,00
goud	c	feb	400,00	644	9,50	9,00
hein	p	jan	110,00	510	2,00	1,60
hoog	c	jan	80,00	262	5,40	7,10
hoog	c	jan	85,00	459	3,30	4,60
hoog	c	jan	90,00	296	2,20	3,10
hoog	p	jan	80,00	321	5,30	3,50
klm	c	jan	50,00	262	1,10	1,50
klm	p	jan	50,00	368	5,30	4,20
knp	c	jan	50,00	254	1,70	2,50
knp	p	apr	50,00	406	5,50	4,80
nedl	c	jan	92,00	369	2,70	3,80
natn	c	jan	65,00	411	2,10	3,90
natn	c	jan	70,00	720	0,90	1,30
natn	c	apr	70,00	470	2,20	3,00
natn	c	jul	70,00	256	2,60	3,20b
obl	c	feb	95,00	350	0,25	0,25
obl	p	nov	95,00	300	1,55	1,40
phil	c	jan	45,00	529	2,90	3,90b
phil	c	jan	50,00	1146	1,00	1,60
phil	c	apr	50,00	475	2,40	3,10
phil	c	o93	30,00	263	20,00	21,60
phil	p	jan	47,50	446	3,70	2,70a
phil	p	jan	50,00	850	5,50	4,20
phil	p	apr	55,00	565	10,50b	9,00
phil	p	jul	47,50	400	5,00	4,50
phil	p	o94	45,00	468	9,50	8,20
olie	c	jan	130,00	503	9,50	10,80
olie	c	jan	140,00	367	4,00	4,60
olie	c	jan	145,00	829	2,20	2,70
olie	c	o91	105,00	300	35,50	37,00
olie	p	jan	130,00	759	3,00	2,60
olie	p	jan	140,00	282	7,20	6,20
unil	p	jan	140,00	494	3,90	3,10



Kirk Plus. Dit zwarte wandtoestel heeft 'n geh voor tien nummers, nummerherhaling, een toets voo diensten, een uitschakelbare zoemer en microfoon. f 2



Miami. Telefoon en antwoordapparaat in één. De maximale lengte van uw mededeling is 32 sec en van degene die belt zelfs 14 minuten. Met een geh voor 20 nummers. Type 185 M. f 692,–.



Napels 10. In rood, wit en zwart staat dit mu stuk voor u klaar. Met een geheugen voor tien numm memoplaatje, nummerherhaling en regelbare zoemer. f



Beocom. De ontwerpers van Bang & Olufsen den voor de nodige extra's, zoals een geheugen voor elf mers, nummerherhaling en 'n regelbare zoemer. In wit, en grijs staat dit Deense hoogstandje voor u klaar. f 266,–



Montreux 12. De extra's van deze Noorse pri naar met de Franse naam kennen geen grenzen: 'n geh voor 12 nummers, toetsen voor nummerherhaling, rug spraak en teledienstent, regelbare zoemer en volume In wit, groen en zwart voor f 187,–.

De ontwerper van ons nieuwste model heeft z'n sporen al verdiend.

Als u wel eens bij Primafoon binnen bent geweest, weet u dat we fraai design weten te waarderen. Vandaar ook dat we voor ons nieuwste toestel naar Italië uitweken. Naar de heer Giugiaro.

Een beroemd designer, die vele bekende auto's en talrijke oogverblindende sportwagens heeft ontworpen. Het resultaat: een strak topmodel dat zo mooi is dat je bijna vergeet dat je er mee kunt bellen.

Bovendien beschikt de Torino, zo heet het toestel, over de nodige extra's. Zo krijgt u er een extra kap in een andere kleur bij, die u in een handomdraai verwisselt.

Zo kunt u 't toestel af en toe een nieuw uiterlijk geven. Z'n prijs? Slechts f 168,– betaalt u voor deze 'kameleon' onder de telefoons. Komen we bij de Napels 10. Een Fins bekroond ontwerp dat niet alleen bij ons staat, maar ook in 't Museum of Modern Art in New York.

Gaan we via Italië en Finland naar de Denen. Zij ontworpen de Kirk Plus. Een wandtoestel. Eigenlijk kunst aan de wand. Alleen als-ie overgaat, weet u weer dat het een telefoon is.

De bovenburen van de Denen, de Noren, zijn weer erg te spreken over ons volgende toestel, de Montreux 12. Deze telefoon won in Oslo een belangrijke design-prijs.

Achter het fraaie uiterlijk gaan heel wat extra's schuil, zoals een feilloos geheugen voor twaalf nummers. Telefoontjes beantwoorden doet-ie nog net niet. De Miami wel.

We hebben het hier over een telefoon en antwoordapparaat in één. Omdat-ie er zo mooi uitziet, mocht-ie samen met al dit fraaie design op de foto. Gaan we tot slot nog even terug naar de Denen.

De ontwerpers van Bang & Olufsen (inderdaad, van de hifi) leverden de Beocom bij ons af. U ziet zelf, 'n prachtig toestel met toetsen in pasteltinten. Ook deze telefoon is niet alleen mooi, maar kan heel veel!

Waarom komt u ze deze week niet 'ns allemaal even bekijken? Ziet u een topmodel van Giugiaro ook 'ns in een andere showroom staan.

Voor meer informatie mag u ook even bellen, het nummer is 06-0402. Tot ziens.

ptt telecom

Primafoon

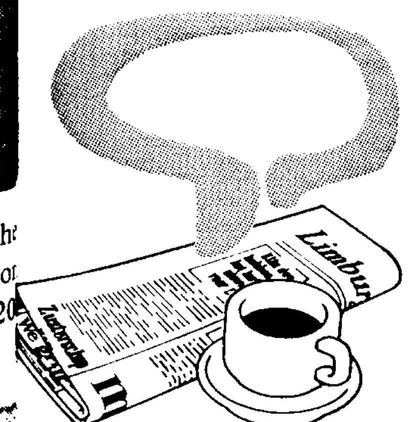
Voor telefoon ga je naar Primafoon.

06-0402 PRIMAFOON VAN PTT TELECOM IS GEVESTIGD IN: HEERLEN, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A - MAASTRICHT, MUNTSTRAAT 13 - ROERMOND, MUNSTERPLEIN 8A - SITTARD, LIMBRICHTERSTRAAT 20 - VENLO, KLAASSTRAAT 29/31.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 9 november 1989 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. EF-EINDREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, RKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kwaliteit



Aardappelen 10 kg. voor 5 lden. Laagste prijs en kwaliteit. Goed, dat kwaliteit niet lemaal geschreven is zoals het oort, een kniesoor die daar op Maar de tekst is toch op z'n inst opmerkelijk. U heeft hem sschien al gelezen toen u met ets of auto over de Heerlerweg Voerendaal reed. En had u ok zoiets van, al waren ze gra geweest, dan nog koop ik n aardappelen die niet te ruimen zijn? Ach, we snappen st dat de boer bedoelt dat hij n piepers verkoopt tegen de agste prijs en voor een goede waliteit. En we snappen ook st dat hij het veel te druk heeft n zich ook nog eens bezig te uden met het schrijven van ervende reclameteksten. aar het lijkt ons toch geen erbodige tip de tekst op het rd zo snel mogelijk uit te ve n en te vervangen door een t meer klantvriendelijke odschap. Zoiets van: Aardappelen 10 kg. 5 gulden. Laagste prijs en... (inderdaad, denk n de chips) hoogste kwaliteit! edden dat de aardappelen et meer aan te slepen zijn?

Biet

Je kunt als vader wel zeggen at het je geen biet kan schelen, aar in deze tijd behoor je genlijk wel een suikerbiet uit hollen voor je kinderen, zodat e er een kaarsje in kunnen oppen nadat pa er ook nog n angstaanjagend gezicht in esneden heeft. Twee jongetjes Heerlen praktizeren het oude int Maartensgebruik al enige jd. Deze week hadden ze het olgende bedacht. De oudste an de twee zou bij de buurrouw – waar de gordijnen al icht waren – op het raam kloppen. De jongste zou de bieten op die aan touwtjes hing aan n lange paal, dan voor het am houden op de plek waar erwacht werd dat de buurouw het gordijn op zij zou huiven. Het liep allemaal zo s verwacht. Gegil, gehreeuw, een bloempot die omel. En zelfs het standje van pa at buurvrouw haar beklag d gedaan, hadden ze ingecalleerd. Het was het waard, nden ze.

Prins

Bijna vergeten, die 'Geete' it de Groenstraat in Ubach ver Worms. Maar komende zardag kiezen zij hun carnalsprins en dat is meteen de oficiële stadsprins van de geeente Landgraaf en daarmee e eerste officiële carnavalsprins die dit jaar wordt uitgeepen. Erg vroeg, dat geven we e, maar beter vroeg dan nooit zoiets). De huidige prins Jos moet uiteraard dan het veld ruimen. Wie de nieuwe rins wordt, blijft het best beaarde geheim. Wel is ook deze nterkorene vrijgezel. Want zo il het de traditie van 'De Gee ', al 52 jaar lang. Nog meer raditie, daar in Ubach over orms. Want het carnavalsseien wordt die avond geopend et elf kamerschoten, gelost op e markt. Daarna galazitting gemeenschapshuis 't röatje.

Einde

Sprookjes beginnen traditieetrouw met de woorden: Er as eens. En heel vaak eindigen e ook met een veelgebezigde zin ie aangeeft dat het allemaal el snor zit en dat er feitelijk een reden meer is nog meer erhalen over de personen op te angen. Iemand uit een niet nate noemen buurland verzon it een aardige variant op e slotformule. Hij zei aan het nd van een ongeloofwaardig erhaal: En ze leefden nog veel n gelukkig en ze kregen lange inderen.

AFC-RC-USA
PLEASE RESPECT SPEED LIMIT
50
FUNFZIG BITTE

AFCENT
U2
50
KMPH

VRACHT VERVOER OOK
50

HALLO NACHBARN
50
BITTE

50
AUB BITTE PLEASE

FOREIGNERS
50 KMPH
OR:
MPH 30
LIMIT

Taal en teken

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Sinds enige tijd staan in de berm langs de Europaweg-Noord in Landgraaf borden met teksten als: 'Hier niet harder dan 50 kilometer per uur', en dat in verschillende talen. De opvallende borden zijn neergezet door de stichting Leefbaar Abdissenbosch. Volgens T. Ancion, woordvoerder van de stichting, protesteren bewoners van Abdissenbosch met de borden tegen het in hun ogen lakse beleid van de gemeente om wat te doen aan de verkeersveiligheid op de Europaweg-Noord.

Er staan inmiddels ook borden aan de Reeweg. De stichting Leefbaar Abdissenbosch is verder van plan borden te plaatsen aan de Gravenweg en de Bernadettelaan. In deze straten is de verkeerssituatie te vergelijken met die op de Europaweg-Noord.

Onverantwoord

„Automoblisten rijden op deze wegen veel harder dan de toegestane 50 kilometer per uur. Bovendien hebben bewoners veel last van geluids- en stankoverlast door zwaar vrachtverkeer. Gelukkig heeft de gevaarlijke situatie nog geen mensenlevens gekost, maar er is hier niemand in de buurt die zijn kinderen niet met de auto naar school brengt. Het is onverantwoord ze alleen de weg te laten oversteken", aldus Ancion. Ondanks veel druk van de stichting op de gemeente Landgraaf om in te grijpen, is er nog weinig veranderd. Bewoners van Abdissenbosch zien graag dat er op gevaarlijke punten beveiligde oversteekplaatsen komen.

Volgens J. Haan van de Landgraafse politie klopt het inderdaad dat er op de Europaweg-Noord vaak te hard wordt gereden. De politie gaat op die weg de komende tijd strenger controleren.

„Maar het is niet zo dat we nu opeens al onze aandacht op Abdissenbosch gaan richten. In andere wijken spelen net zo goed problemen die ook om een oplossing vragen. Er loopt momenteel een leefbaarheidsonderzoek dat een verkeerstechnisch bureau in opdracht van de gemeente Landgraaf uitvoert. In elke wijk wordt gekeken op welke manier er verbeteringen aangebracht kunnen worden. Daarbij wordt uiteraard ook gekeken naar de verkeerssituatie. De wijk Abdissenbosch komt volgend jaar februari aan de beurt. Nogmaals, het is niet zo dat de wijk die het hardst schreeuwt, het eerst aan de beurt komt."

Ancion vindt de actie tot nu toe wel degelijk geslaagd. „Je hoort er automobilisten over praten. Vooral bewoners van Abdissenbosch zelf letten op hun snelheid als ze over de Europaweg-Noord rijden. Hopelijk komt dat besef ook bij andere automobilisten."

● *Op deze wijze maken de bewoners van Abdissenbosch in verschillende talen de weggebruikers duidelijk dat ze zich aan de maximumsnelheid moeten houden.*

Foto's: DRIES LINSSEN

Eis na uitlatingen over kindersterfte afgewezen

Het Fundament hoeft niet te rectificeren

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bewonersvereniging Het Fundament van Zeswegen hoeft uitspraken over hogere zuigelingensterfte in de wijk niet te rectificeren. De president van de rechtbank te Maastricht mr Broekhoven heeft dat gisteren bepaald in het kort geding dat was aangespannen tegen de vereniging.

De heer Maijers, bewoner van Zeswegen, had gevraagd om een rectificatie omdat hij vindt dat Het Fundament ten onrechte cijfers over verhoogde zuigelingensterfte te Zeswegen bekend heeft gemaakt.

Hij vindt dat de privacy van de bewoners met voeten is getreden en dat de onrust in de wijk hiermee is aangewakkerd. Hij spande een kort geding aan.

Recht

Mr Broekhoven heeft de eis tot rectificatie afgewezen. Hij meent dat de vereniging het recht heeft de overheid te attenderen op problemen die zij meent te signaleren. Bovendien kan de buurtvereniging niet aansprakelijk gesteld worden voor de in de pers verschenen berichten.

Het Fundament liet in september dit jaar weten dat in Zeswegen meer zuigelingen gestorven zijn dan in andere vergelijkbare Heerlense wijken.

Deze conslusie werd getrokken naar aanleiding van een onderzoek van het Medisch en Maatschappelijk Informatiecentrum verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht.

De gemeente Heerlen sprak bij monde van wethouder Jos Zuidgeest in dit verband van een hetze die door Het Fundament tegen de gemeente Heerlen wordt gevoerd.

Begrip

Overigens lijkt mr Broekhoven wel begrip te kunnen opbrengen voor het feite dat Maijers de bewonersvereniging voor de rechtbank heeft gedaagd. Dat wordt althans geconcludeerd uit het feit dat Maijers niet veroordeeld is tot het betalen van de proceskosten.

„Normaal gebeurt dat wel als iemand een rechtsgeding verliest. Maar in dit geval heeft de rechter de kosten gecompenseerd, dat wil zeggen dat iedere partij de eigen kosten betaalt. De kosten van de rechtbank hoeven niet betaald te worden.

Ik denk dat de rechter dus wel begrip kan opbrengen voor het standpunt van Maijers, maar een rectificatie te ver vindt gaan", zegt advocaat Luijten, die Zeswegenaar Maijers vertegenwoordigt.

Jarige put

Van onze verslaggever

BINGELRADE – Het puthuisje dat in Raath bij Bingelrade te vinden is op de kruising van de Dorpsstraat en de Kruisstraat viert 1 december zijn 325ste verjaardag. Vroeger – totdat de waterleiding werd aangelegd – haalden de inwoners van Bingelrade hier het water. Met twee vaatjes die over een lier liepen werd het drinkwater naar de oppervlakte gehaald. Het koele, heldere en naar verluidt uitstekende drinkwater werd in een stenen goot gestort, die eindigde in een stenen bak buiten het huisje. Daar kwamen de Bingelradenaren met hun emmertjes om het water te halen.

In 1664 (het jaar dat de Staten van Holland besloten om de konijnen in de Scheveningse duinen tot aan de grenspalen van Rijnland bij de Wassenaarseslag uit te roeien, om maar eens een historisch feit uit de vaderlandse geschiedenis te noemen) werd het huisje op de put gezet. Dat blijkt uit een inscriptie in een van de kapbalken van het puthuisje. Vroeger moet het helemaal van hout zijn geweest, zo vermoedt men. In het begin van de 19de eeuw werden mergelstenen zijwanden opgetrokken. En in de jaren dertig van deze eeuw werd het puthuisje op de monumentenlijst geplaatst.



● *Het puthuisje in Raath bij Bingelrade, dat 325 jaar oud is.*

Foto: FRANS RADE

Bewoners desnoods in actie

'Meter afgraven niet acceptabel'

Van onze verslaggever

KERKRADE – De bewoners van het vervuilde Lauraterrein in Eygelshoven zullen zich met hand en tand verzetten tegen een afgraving van slechts een meter. „Voor een meter komen ze er niet in!", luidt de slogan.

Alex Blaney Davidson kondigde gisteravond aan dat de bewoners desnoods tot actie overgaan. Hierbij zou het voor bulldozers gaan liggen een zeer reële mogelijkheid zijn.

Zoals bekend hebben de meeste leden van een speciale adviescommissie GS inmiddels laten weten voorstander te zijn van afgraving tot een diepte van een meter. GS op hun beurt zullen over enkele weken het ministerie van VROM moet adviseren over de manier waarop de vervuiling aangepakt moet worden. Kersverse minister Alders zal tezijnertijd de knoop moeten doorhakken.

SP vraagt om verbod in bouwverordening

Asbest uit plafonds ziekenhuis gehaald

Van onze verslaggever

KERKRADE – Tijdens de renovatie die momenteel wordt uitgevoerd in het ziekenhuis Kerkrade, worden meteen de plafonds vernieuwd omdat daar dertig procent asbest in zit. Asbest is bij verwerking gevaarlijk. Vezeltjes ervan zijn kankerverwekkend. Daarom worden momenteel overal asbest bouwonderdelen weggehaald.

In Kerkrade zijn twee afdelingen onderhanden genomen in verband met de komst van het verloskundig centrum naar het St. Jozefziekenhuis. Besloten werd om ook meteen de plafonds te vernieuwen, omdat daar asbest in zit. „We vinden het beter dat nu maar meteen te verwijderen, alhoewel het beslist niet gevaarlijk is. Er is maar voor dertig procent asbest gebruikt en het is afgedekt. Pas als je eraan gaat zagen, als er dus vezeltjes vrijkomen dan is het gevaarlijk. Er komt dan ook een apart bedrijf om de plafonds weg te halen en dat gebeurt exact volgens de regels die de rijksoverheid daaromtrent heeft gesteld", aldus een woordvoerder van het ziekenhuis.

Twee verdiepingen zijn inmiddels gerenoveerd en asbestvrij gemaakt. De andere verdiepingen zullen bij de verdere renovatie van het ziekenhuis onderhanden genomen worden. Hoeveel de kosten bedragen kon gisteren niet gezegd worden, aangezien het echter een operatie is in de totale renovatie van het ziekenhuis wordt niet verwacht dat er extra veel geld mee gemoeid zal zijn. Gesproken wordt van enige tienduizenden guldens.

Meer geld blijkt men in het Radboudziekenhuis in Nijmegen kwijt te zijn voor het verwijderen van asbest. Dat kostte volgens een persbericht van de Socialistische Partij 25 miljoen gulden en het verwijderen van asbest bij de Eindhovense Technische universiteit wordt op 18 miljoen geraamd.

Overigens heeft de SP in de Oostelijke Mijnstreek er bij de vier grote gemeenteraden in de regio op aangedrongen een asbest-verbod op te nemen in de plaatselijke bouwverordening. Bij de raden van Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum zijn inmiddels moties ingediend. Volgens de SP sterven er jaarlijks 600 mensen ten gevolge van het inademen van asbestvezels.

Zwembadpomp ontvreemd

MEERSSEN – Van een bedrijfsterrein aan de Kruisberg 50 in Meerssen is tussen maandagavond half tien en woensdagmiddag twee uur een zwembadpomp, merk Bouka, gestolen.

De pomp heeft een waarde van 18.000 gulden. De pomp lag vast aan een ketting, maar deze werd doorgeknipt.

De rijkspolitie Meerssen zoekt getuigen van deze diefstal. Men kan contact opnemen met het bureau, ☎ 043-642555.

Fractie Lemmens wil tekst en uitleg over York-rapport

Zorgen over toerisme rond Villa Rustica

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het duo Mertens en Voogt, dat namens de raad Voerendaal is afgevaardigd in de werkgroep Villa Rustica, wordt aan de jas getrokken over de gang van zaken rond de herbouw-plannen van deze riante Romeinse boerderij. Zeker de fractie Lemmens wenst tekst en uitleg nu de geheim gehouden haalbaarheidsstudie van Heritage Projects uit York door deze krant in de openbaarheid is gebracht.

„Mertens en Voogt zijn door ons in die werkgroep gekozen om informatie door te geven. Achteraf blijkt dat beiden een slot op de mond hebben gekregen. En nu het miljoenen-project toch op straat ligt, willen wij beter worden geïnformeerd", verduidelijkt fractieleider Camps, die in december zijn rentree maakt in de raad.

Overigens komt vanmiddag de commissie ad hoc bijeen. Daarin zijn de fractieleiders vertegenwoordigd. Volgens CDA-voorman Claessens is de kans groot dat de recente onthullingen over Villa Rustica aanleiding geven tot verzoeken om nadere informatie door het college en/of door de raadsleden Mertens en Voogt.

Toestanden

Vooruitlopend op deze bijeenkomst onderstreept fractieleider Camps opnieuw zijn zorgen over de gevolgen van Villa Rustica voor het woongenot van Voerendaal. Verwijzend naar de zeker 300.000 toeristen die volgens Heritage Projects straks jaarlijks de nagebouwde Romeinse boerderij inclusief historische rondrit willen beleven, verduidelijkt Camps: "Dan krijgen we hier Valkenburgse toestanden. En daar zit niemand op te wachten in Voerendaal, waar het gemeentelijk beleid heel bewust is afgestemd op forenzen die juist vanwege het landelijke in deze gemeente zijn gaan wonen."

Bovendien vreest Camps dat Villa Rustica toch uit zal groeien tot een attractiepark en niet – zoals afgesproken binnen de raad – tot een trekpleister waar het accent ligt op het educatieve. Verder verbaast het hem dat PvdA-wethouder Uitterhoeve nu ineens wel enthousiast is over Villa Rustica, terwijl „hij destijds actie heeft gevoerd tegen soortgelijke plannen in Terworm..."

Dat de stichting Herbouw Villa Rustica Voerendaal nog altijd geen exploitant heeft, mag voorstanders van dit miljoenenproject zowel verbazen als verontrusten. Raadslid Camps daarentegen rouwt er niet om. „Eerlijk gezegd zit onze fractie niet om Villa Rustica te springen. Afgezien van het te verwachten massa-toerisme, ligt er ook een prijskaartje klaar voor de gemeente.

Want het gehele gebied moet dan ontsloten worden. Inderdaad, dan moet je snel toeristenbelasting innen. Maar of dat opweegt tegen het verdwijnen van het landelijke karakter van Voerendaal wens ik te betwijfelen."

Tas gestolen uit auto

LANDGRAAF – Bij een inbraak in een auto die geparkeerd stond bij een supermarkt aan de Prinssenstraat te Landgraaf is gistermorgen een bruine schoudertas verdwenen. In de tas zaten autopapieren, eurocheques, rijbewijzen en een paspoort. De inbraak werd gepleegd tussen 13 uur en 13.10 uur. De vermoedelijke daders zijn twee jongens met een blauwe personenauto die zich volgens een onbekend gebleven mevrouw, opvallend ophielden in de buurt van de parkeerplaats. De politie zoekt eventuele getuigen van de diefstal: ☎ 035-328333.

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vader, broer, zwager, oom en neef

Johan Boosten

weduwnaar van

Helena Pieters

levensgezel van

Odilia Gielen

Hij overleed in de leeftijd van 75 jaar.

Craubeek: **Odilia Gielen**
Nieuwenhagen: **Miny Boosten**
Frans Quaedvlieg
Familie Boosten
Familie Pieters

Heerlen, 7 november 1989
Craubekerstraat 43, 6343 RC Klimmen

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 10 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Donderdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43 aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Zijn stoel is leeg
Zijn stem is stil
Wij zeggen Heer
Het was Uw wil

Dankbaar voor alle fijne en mooie herinneringen die hij ons achterlaat, geven wij u bedroefd kennis van het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Wim Andriolo

echtgenoot van

Elisabeth Rekko

Hij is zacht en kalm ingeslapen, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 72 jaar.

Wijlre: **E. Andriolo-Rekko**
Wijlre: **Nico en Reiny**
opa van
Nicole
Ronald

6321 BR Wijlre, 7 november 1989
J. van Houtenstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Je handen hebben voor ons gewerkt.
Je hart heeft voor ons geklopt.
Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Rust nu maar uit.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is na een langdurige ziekte zacht en kalm van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 86 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Christina Wöltgens

weduwe van

Mathias Joseph Ritt

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Spaubeek: **Jo Ritt**
Celestine Ritt-Scheeren
Marco en Monica
Ferenc
Kerkrade-W.: **Heinz Ritt**
Annemie Ritt-Weinberg
Marcell en Claudia
Maurice
Familie Wöltgens
Familie Ritt

6466 HM Kerkrade, 8 november 1989
Akerstraat 118a

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 13 november om 10.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide-Kerkrade-W., waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de h. mis van zondag om 11.30 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium te Chèvremont, St. Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek). Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat geheel onverwacht, nog v... plannen, door zijn Schepper werd teruggeroepen, nog voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, op... broer, zwager, oom en neef

Winand Römgens

echtgenoot van

Tilla Hamers

op de leeftijd van 68 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Tilla Römgens-Hamers**
Hoensbroek: **José en Jan**
Raymond - Suzanne
Inge - Ger
Hoensbroek: **Lilly en Horst**
Esther - Marcel
Audrey
Hoensbroek: **Margo en Ronald**
Martine
Familie Römgens
Familie Hamers

8 november 1989
Hamerstraat 32
6431 JX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 november om 11 uur, in de St.-Josephkerk te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de be... grafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléan... ces.
Vrijdag as. om 19 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofd... straat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14-15 en van 1... 20 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce a... zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 56 jaar

Johannes Martinus Gerardus (Sjeng) Meertens

echtgenoot van

Maria Hubertina Josephina Huveneers

Swier/Nuth: **M.H.J. Meertens-Huveneers**
Maastricht: **H.M.H.J. Meertens**
Voerendaal: **J.J.A.P. Meertens**
Swier/Nuth: **M.J.H.H. Meertens en Lydia**
Hulsberg: **H.M.I. Meertens-Hameleers**
Familie Meertens
Familie Huveneers

Aken, 7 november 1989
Swier 1, 6363 CK Nuth

De uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vrijdag om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium van de Begrafenis- en Crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij willen U rust gunnen.
Al is vol droefheid ons hart.
U lijden zien en
niet kunnen helpen,
dat was onze grootste smart.

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Philomena Christina Janssen

weduwe van

Michael Johannes Hubert Duijkers

Landgraaf: **Miets Dooijeweerd-Duijkers**
Jan Dooijeweerd
Kerkrade-W.: **Annie Meevissen-Duijkers**
Ead Mevissen †
Ulestraten: **Piet Duijkers**
Gerdie Duijkers-Simons
Kerkrade-W.: **Mien Bok-Duijkers**
Joep Bok
Kerkrade-W.: **Marleen Offermans-Duijkers**
Wiel Offermans
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Janssen
Familie Duijkers

Kerkrade, Lückerheidekliniek, 7 november 1989
Corr.adres: Heiluststraat 44, 6466 CH Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 11 november om 10.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer per bus naar het crematorium en terug is gezorgd. Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, St.-Pieterstraat 145.
Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléances, bloemen, h.h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, broer, zwager en opa

Wiel Cordewener

Mevr. M. Cordewener-Vranken
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Josef te Eggen, Brunssum.

Hartelijk dank aan u allen voor de condoléances, bloeme... h.h. missen en de begeleiding naar de laatste rustplaats va... mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Johan Jozef Kemmerling

Mevr. G. Kemmerling-Handels
dochter, schoonzoon en kleinkinderen

Kerkrade, november 1989, Elisabethstraat 1

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op z... terdag 11 november as. om 19.00 uur in de parochiek... van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide.

---

†

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart,
je hebt geduldig afgewacht,
totdat je offer was volbracht.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Fer Lemmerlijn

echtgenoot van

Bertha Sluijsmans

De bedroefde familie:
Margraten: **Bertha Lemmerlijn-Sluijsmans**
Margraten: **Wim Lemmerlijn**
Marieke Lemmerlijn-Beckers
Suzanne en Erik
Manfred
Elsloo: **Jettij Frissen-Lemmerlijn**
Theo Frissen
Ludie
Margraten: **John Lemmerlijn**
Paula Lemmerlijn-Rekko
Danny
Paul
Mariet
Meerssen: **Joop Lemmerlijn**
Tolny Lemmerlijn-van de Worp
Familie Lemmerlijn
Familie Sluijsmans

6269 AA Margraten, 7 november 1989
Rijksweg 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 11 november a.s. om 11.00 uur in gemeenschapshuis Oos Heim, Clermontstraat 10, waarna aansluitend de begrafenis op het r.k. kerkhof.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in het gemeenschapshuis.
Heden donderdag wordt vader bijzonder herdacht in de avondmis van 19.00 uur in het gemeenschapshuis.
Vader is opgebaard in Uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoekuren van 15.00-16.00 uur en van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen gewone kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Gelukkig is moeder een lang lijden bespaard gebleven. Dat neemt niet weg dat we haar lieve aanwezigheid heel erg zullen missen. Ze overleed in de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Maria Scheepers

weduwe van

Mathieu Keulartz

Kerkrade: **Wim Keulartz**
Yvonne Keulartz-Stroleberg
en kinderen
Ubachsberg: **Hub Keulartz**
Carroline Keulartz-Crombach
Eygelshoven: **Agnes Schrijvers-Keulartz**
Jan Schrijvers
en kinderen
Zeist: **Maria Huisman-Keulartz**
Nico Huisman
en kinderen
Simpelveld: **Helma Hunscheidt-Keulartz**
Jo Hunscheidt
en kind
Heerlerbaan: **Jacques Keulartz**
Heerlerbaan: **Jo Keulartz**
Familie Scheepers
Familie Keulartz

Heerlen, 7 november 1989
Peter Schunckstraat 132, 6418 XD Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondwake in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in de rouwkapel te Ubachsberg.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Vandaag overleed, na een geduldig gedragen... den, mijn inniggeliefde man, onze lieve va... schoonvader, grootvader, broer, zwager en oom

prof. dr. Carl E.F. v. Basel

In liefde en dankbaarheid:
Ellinor v. Basel-Griegoleit
Carl-Heinz v. Basel en Janine Dorre
met Philippe
Gabriele en Franz Giermaier
met Katika en Nadja
dr. Hans v. Basel en Claudia Eisner-Ba...
met Sarah en Erasmus
en alle andere familieleden

Heerlen, 3 november 1989

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Michel Schoumakers

echtgenoot van

Hiltje Luurssen

Hij bereikte de leeftijd van 65 jaar.

Landgraaf: **H. Schoumakers-Luurssen**
Wiel en Miriam
Familie Schoumakers
Familie Luurssen

6371 HJ Landgraaf, 8 november 1989
Montfortstraat 8

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.
Het afscheid vindt plaats in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, op zaterdag 11 november om 10.30 uur.
Samenkomst in het crematorium waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid geven wij u kennis dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, onze lieve mama, groot- en overgrootmoeder

Cato Smeets

weduwe van

Karel Maas

Zij werd 85 jaar.

Haarlem: **Lieske en Paul Fijen-Maas**
Frans
Caroline
Sittard: **Bert en Elly Maas-Claessens**
Carl en Marion, Ryanne
Martien en Mia
Leo en Helma
Lillian
Hetty
Sittard: **Jan en Carrie Maas-Saveliouls**
Els en Maurice
Ineke
Marion
Geleen: **Mia en Herman Jeurissen-Maas**
Rob
Ruud
Sittard: **Chris en Astrid Maas-Turlings**
Kyra
Desirée
Familie Smeets
Familie Maas

8 november 1989
De Baenje, Schuttestraat 2 Sittard
Corr.adres: Broeksittarderweg 135
6137 BH Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Aansluitend zal de begrafenis plaatshebben op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van vrijdag 10 november a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke c... doléances, bloemen, h.h. missen en bege... ding naar de laatste rustplaats van onze li... moeder en oma

Maria Beaujean-Schrijen

Kinderen en kleinkinde...
Beaujean

Sittard, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden ge... houden op zondag 12 november as. om 1... uur in de St.-Petruskerk (grote kerk) te ... tard.

Voor de zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Elisabeth Ottilie van Hees-Hendriks

willen wij allen langs deze weg hartelijk danken. Dank voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken... de belangstelling betoond bij het overlijden... begrafenis van mijn dierbare echtgenote, ... zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Winnen

echtgenote van

Hubertus Jozef Johanne... Vink

H.K.J. Vink
kinderen en kleinkinderen

Munstergeleen, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden geho... op zondag 12 november as. om 10.00 uur in d... chiekerk van de H. Pancratius te Munstergele...

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Meijers

echtgenote van wijlen

Jan Michiel Hubert Visschers

Zij overleed in de leeftijd van 89 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: **Harie en Anna**
Duitsland: **† Hub**
Stein: **Anna en Mathieu**
Stein: **Jey en Trina**
Vaals: **Trees**
Margraten: **Mia en Sjer**
Stein: **Miel en Amalie**
Stein: **Lucie**
en al haar dankbare kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Meijers
Familie Visschers

6171 NH Nieuwdorp-Stein, 7 november 1989
Heisteeg 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 11 november om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.

---

†

Dankbetuiging

Voor de liefdevolle genegenheid en het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Wiel Ritzerfeld

zeggen wij dank aan familie, vrienden en bekenden.
Een speciaal woord van dank aan de directie en het personeel van Staatstoezicht op de Mijnen, Geologisch Bureau en Mijnmuseum voor de fijne jaren die hij bij hen mocht beleven.

Mia Ritzerfeld-Donners
Marleen en Raymond

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Lambertus te Kerkrade.

Voor de vele blijken van medeleven, hetzij schriftelijk of door troostende woorden, door uw aanwezigheid in de kerk, voor de bloemen en de vele misintenties bij het overlijden en de begrafenis van

Fien Kuijpers-van Kan

zeggen wij u onze oprechte dank.

Familie Kuijpers-van Kan

Schimmert, november 1989

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonli... bedanken voor de vele blijken van medeleve... betoond bij het overlijden en de begrafenis... onze lieve vader en opa

Jan Knuth

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en kleink...

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 november a.s. om 19.00 uur in de ... kerk van O.L. Vrouw van Onbevlekt ... ontvangenis te Kerkrade-Terwinselen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot, mijn vader, schoonvader en opa

Jozef Szijdlo

betuigen wij onze hartelijke dank.

G. Szijdlo-Pateiski
Yvonne, Stef en Ramona

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 november 1989 om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest, Meezenbroek-Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader en opa

Jozef Franssen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 november as. om 18.30 uur in de kerk van St.-Jozef-Arbeider te Huls-Simpelveld.

Dankbetuiging

Bij het overlijden van onze lieve moeder, sch... moeder, groot- en overgrootmoeder

Anne Luise Haan-Zander

mochten wij vele blijken van deelneming o... gen. Zij zijn ons tot troost geweest en wij b... daarvoor aan alle betrokkenen onze ha... dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden geh... op zondag 12 november as. om 11.00 uur in de... chiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te L... graaf-Schaesberg.

Kennisgeving

Ter nagedachtenis aan

Jaap Tuin

wordt op zondag 12 november as. om 11.30 uur een h. mis gelezen in de Annakerk te Bekkerveld.

vervolg familieberichten zie pag. 11

Reisonderneming overgenomen door Foster Holidays

'Oude schulden Fiësta Tours nekten Weschok'

Van onze verslaggeefster

LANDGRAAF – Het faillissement van Weschok BV, dat handelde onder de naam Fiësta Tours en Camus Reizen, is veroorzaakt door de vroegere eigenaar en oprichter van Fiësta Tours. Dat vermoeden curator mr Rutten en Foster Holidays, de huidige eigenaar van Fiësta Tours. De vroegere eigenaar en oprichter, M. Odekerken, wijst de beschuldiging van de hand.

De reisorganisatie Fiësta Tours in Landgraaf is ruim een maand geleden door Weschok BV aan Foster Holidays BV verkocht. Foster Holidays heeft de activiteiten van de vooral in Limburg maar ook daarbuiten bekende reisorganisatie in nagenoeg dezelfde vorm voortgezet en zal dat ook blijven doen.

Dat betekent dat Fiësta Tours buiten het vorige week uitgesproken faillissement van Weschok BV blijft. Directeur Schols van Weschok BV wordt medewerker bij Foster Holidays BV. Zijn BV laat overigens alleen maar schulden na, activa zijn er niet meer. Hoe hoog de schulden zijn opgelopen kan curator Rutten nog niet aangeven.

Rutten heeft de bewijzen voor zijn vermoeden dat de voorganger van Schols de financiële problemen bij Weschok BV heeft veroorzaakt nog niet rond. Hij zegt de zaak tot op de bodem te zullen onderzoeken. Foster Holidays is van mening dat er in de periode, waarin Odekerken Fiësta Tours leidde, omvangrijke schulden zijn gemaakt, die uiteindelijk voor het nu failliete bedrijf een te zware belasting vormden.

M. Odekerken wijst deze beschuldigingen zeer beslist van de hand. Voor verdere informatie verwijst hij naar de heer Pintar van Azul Tours BV. De vrouw van Odekerken is directeur van deze reisorganisatie. Pintar: „De heer Schols is ruim twee jaar geleden eigenaar geworden van Fiësta Tours. Toen hij de zaak overnam heeft hij inzage gekregen in alle stukken. Als er zulke hoge schulden zijn dan neem je het toch niet over?" Volgens Pintar zijn er ook geen schulden verzwegen. „De heer Odekerken is niet aansprakelijk voor het faillissement van de BV van de heer Schols," stelt hij.

De reeds geboekte reizen bij Fiësta Tours vallen overigens onder de verantwoordelijkheid van de nieuwe eigenaar Foster Holidays BV. Er zijn geen gedupeerden, zo verzekeren zowel Schols als curator Rutten. Foster Holidays is overigens lid van de stichting Garantiefonds Reisgelden en is ook van plan om Fiësta Tours bij de stichting aan te melden.

Politie reconstrueert bloedige IRA-aanslag

Drama herleeft in Wildenrath



● Beeld van de reconstructie. Foto: JAN PAUL KUIT

Van onze verslaggeefster

WILDENRATH – Een lichtgroene Volkswagen Jetta draait de parkeerplaats voor het wegrestaurant in Wildenrath af. Achter een boom staan twee mannen, die plots het vuur openen op de auto. Precies zoals op 26 oktober. Alleen zijn de inzittenden dit keer geen Engelse korporaal met echtgenote en baby, maar twee politie-agenten en een pop. Gistermiddag heeft het onderzoeksteam de IRA-aanslag in Wildenrath, waarbij de korporaal en zijn zes maanden oude baby omkwamen, gereconstrueerd.

Aan de hand van getuigenverklaringen en gegevens uit technisch onderzoek heeft het internationale IRA-team de aanslag minuut van minuut tot minuut kunnen reconstrueren. De enige blinde vlek in het verhaal is de vlucht van de twee daders. Doordat direct na de executie alle ogen gericht waren op de vrouw van de korporaal, die gillend met haar baby op het parkeerterrein stond, konden de daders ongezien weg komen. Volgens een woordvoerder van het onderzoeksteam wordt aangenomen dat de daders in een beige Ford Taunus stationcar, bestuurd door een derde persoon, gevlucht zijn. Deze wagen is later in de omgeving van Wassenberg gesignaleerd.

Gistermiddag werd in de stromende regen de brutale aanslag in scène gezet en vastgelegd op video. Op de afgezette weg komt een Volkswagen aanrijden, met oranje stickertjes op de plaatsen waar de kogels in de echte wagen binnendrongen. Een man stapt uit, zijn vrouw blijft op de achterbank met haar baby (de plastic pop) zitten. Even later komt de man terug met een tas met eten, stapt in en rijdt het parkeerterrein af. Op dat moment stappen twee mannen naar voren en openen het vuur.

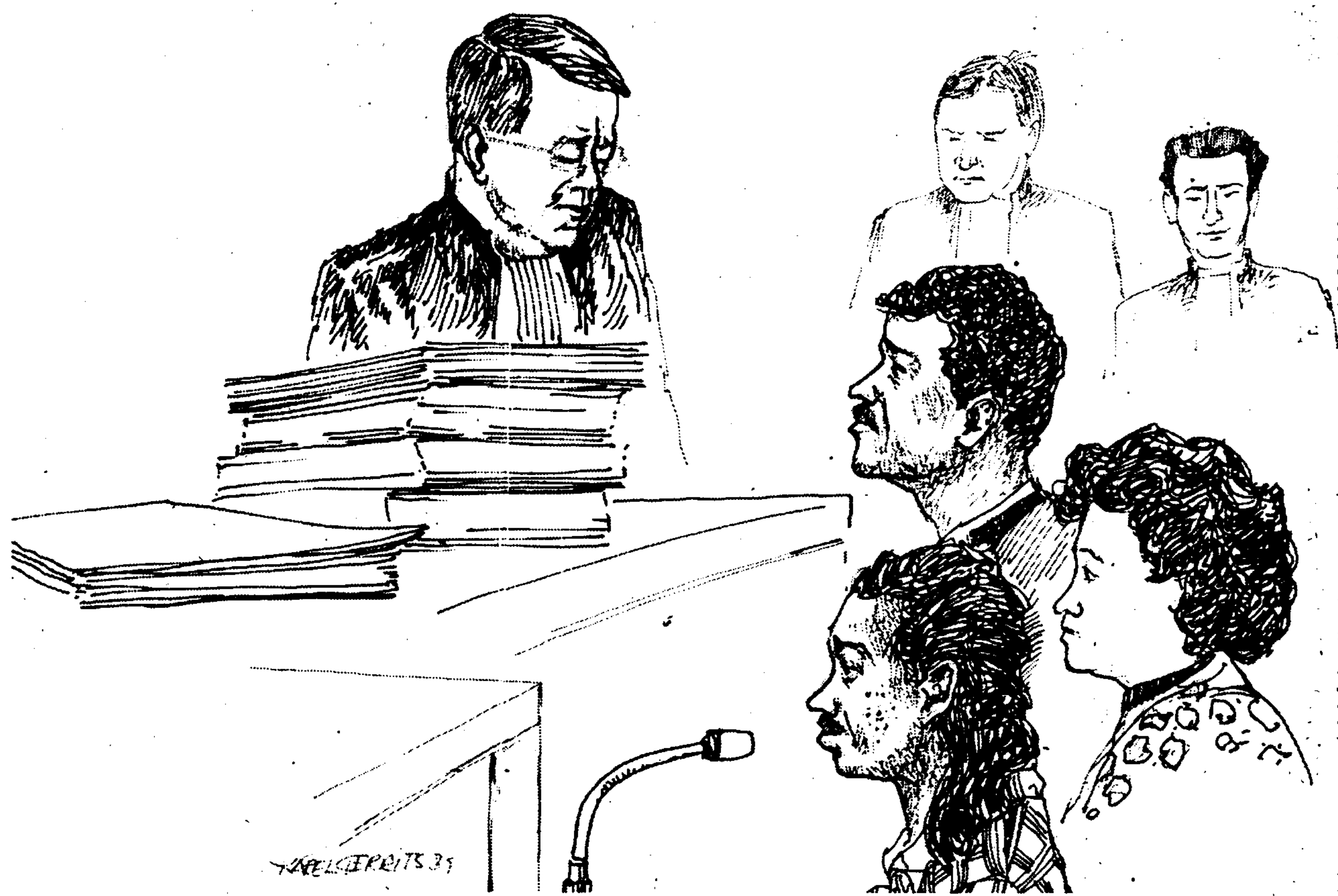
De gang van zaken wordt vanuit het restaurant nauwlettend gevolgd door de belangrijkste getuige: de vrouw van een Engelse militair die vlak voor de slachtoffers het parkeerterrein verliet. Oók in een wagen met een Brits kenteken. Zoals uit de reconstructie blijkt heeft zij kort voor de aanslag nog met beide slachtoffers gesproken.

Dat deze minuten in het geheugen van de getuige gegrift staan, wordt duidelijk als het deel waarin haar vervangster -een politie-agente- door de knieën zakt om de vrouw en de baby in de auto te begroeten, opnieuw gespeeld moet worden. De getuige was namelijk niet door haar knieën gezakt maar zou zich voorover gebogen hebben.

Uit de reconstructie kan verder afgeleid worden dat nog geen halve minuut voor de mannen het vuur openden, een automobilist gepasseerd is, die hen misschien achter de boom heeft zien staan.

Met de reconstructie wil het internationale IRA-team nagaan of de getuigenverklaringen en de gegevens uit technisch onderzoek op elkaar aansluiten. Mogelijk heeft de reconstructie ook nog aanvullende getuigenverklaringen tot gevolg.

Overigens is inmiddels bekend geworden dat de Westduitse autoriteiten wellicht nog deze week een verzoek zullen indienen bij de Nederlandse justitie om rechtshulp. Mocht dat verzoek gehonoreerd worden, dan zal de Westduitse politie Nederlandse getuigen mogen horen en gebruik kunnen maken van officiële gegevens en kennis. Een vertegenwoordiger van de Rijkspolitie Limburg maakt reeds deel uit van het IRA-team. Maar dat gebeurde tot nu toe op informele basis.



● Op de voorgrond de twee verdachten en hun tolk mevrouw Akkerman. Links: rechter mr Nolet en op de achtergrond de advocaten mr Bedaux en Leliveld (rechts). Tekening: KAREL GERRITS

'Belastende verklaringen kunnen drie jaar cel schelen'

Lot tweeling in handen van mysterieuze getuige

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rol van een anonieme getuige die 'zeer belastende' verklaringen heeft afgelegd tegen een Heerlense tweeling, lijkt steeds belangrijker te worden. De tweeling S. en L. B. (29) wordt verdacht van handel in verdovende middelen. De officier van justitie acht de bewijzen tegen de twee mannen ruim voldoende om in ieder geval een gevangenisstraf te eisen. De raadslieden mr Bedaux en Leliveld riepen de rechtbank gisteren echter op wederom een poging in het werk te stellen om de anonieme getuige voor de rechter-commissaris te brengen. Zij hebben namelijk de grootste twijfels over de juistheid van de anonieme verklaring.

Mocht de rechtbank de verklaringen laten voor wat ze zijn, in de zin dat ze niet verder worden toegelicht, dan zijn de raadslieden bang voor gevangenisstraffen tegen hun cliënten die wel eens drie jaar hoger kunnen zijn, dan zónder de belastende verklaring. De raadslieden Bedaux en Leliveld kregen hun zin: na een lange schorsing besloot de rechtbank dat wederom gepoogd moet worden de anonieme getuige door de rechter-commissaris te laten horen. Dat is de laatste maanden in deze zelfde zaak reeds enkele malen gebeurd. De voorlaatste keer moest officier mr Ummels zelfs toegeven dat hij de identiteit van de getuige niet eens kende. Gisteren bleek hij wel van de identiteit op de hoogte te zijn maar moest hij erkennen dat de kroongetuige, die vanuit Amstenrade verhuisde naar Amsterdam, spoorloos is.

Leliveld en Bedaux zeiden in een toelichting dat zij zich ernstige zorgen maken over de procesgang in deze zaak: „Ik heb geen enkel vertrouwen in de juistheid van het proces-verbaal", aldus Leliveld ter rechtzitting. En Bedaux: „Ik twijfel er aan – en dat klinkt misschien een beetje onplezierig tegenover het Openbaar Ministerie – of de in de processen-verbaal opgevoerde anonieme getuige wel echt bestaat." Ummels kon de raadslieden wat betreft het bestaan van de kroongetuige gerust stellen: „De anonieme getuige verkeert in het rijk der levenden."

Maar over de juistheid van de anonieme verklaring blijven de raadslieden zeer ernstige twijfels houden. Het had er gisteren alle schijn van dat de raadslieden de Heerlense politie in deze zaak voor geen cent vertrouwen. Zo lang de anonieme getuige niet door de rechter-commissaris gehoord is, blijven Bedaux en Leliveld op het standpunt staan dat de anonieme verklaring wel eens vals zou kunnen zijn. „Ook ik vind dat drughandelaren straf verdienen, laat daar geen misverstand over bestaan," aldus Bedaux. „Maar de zaak dient wel zuiver gespeeld te worden." Een nieuwe zitting tegen de twee van drughandel verdachte Heerlenaren is vastgesteld op 6 december aanstaande.

Leiding Huis van Bewaring wil overleg

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De leiding van het Huis van Bewaring in Maastricht staat open voor een hervatting van het overleg met de dienstcommissie. In een brief aan het personeel betreurt de directie de beslissing van de dienstcommissie, die het overleg heeft opgeschort. Dit besluit wordt door de bedrijfsleiding als 'betrekkelijk kortzichtig' genoemd. „Wellicht hebben emotioneel overwegingen het rationale denken overspoeld," aldus de bekendmaking.

Bij het huis van bewaring in Maastricht zijn interne problemen gerezen. Bestuurder E. Grootendorst van de ambtenarenorganisatie CFO schreef die toe aan de onenigheid over de invulling van de begroting voor volgend jaar. Volgens de bekendmaking heeft het personeel heeft het Huis van Bewaring voor deze de onderhandelingsronde 'uiterst gedocumenteerde voorstellen' ontwikkeld en ingediend.

De schorsing van het overleg dreigt in de ogen van de leiding het toch al moeizame overleg met het ministerie van Binnenlandse Zaken te doorkruisen. „Uiteraard", zo schrijft de directie verder, „wordt het tijdelijk ongemak onderkend dat de organisatie ondervindt door de uitstroom naar Sittard, de opleiding van nieuw personeel en het stagegebeuren."

Zoals CFO-bestuurder Grootendorst eerder aangaf werkt in het Huis van Bewaring in Maastricht een relatief groot aantal stagiairs waardoor een extra druk op het vaste personeel wordt uitgeoefend.

Temeer, omdat een aantal werknemers een baan krijgt bij de nieuwe gevangenis in Sittard. „Hieraan verandert evenwel niets. Het blijft nog enige tijd aankwakkelen," zo wordt tenslotte gemeld.

Kritische rede bij diesviering

Van onze verslaggever

HEERLEN – De kerk van de twintigste eeuw zal actief moeten deelnemen aan bewegingen voor vrede, rechtvaardigheid en heelheid van de schepping. Dat zei woensdag prof. dr Herman-Emiel Mertens, hoogleraar in de dogmatiek aan de Katholieke Universiteit van Leuven tijdens de 23ste diesviering van de Universiteit voor Theologie en Pastoraat in Heerlen. De rede werd met applaus ontvangen.

De kerk moet de durf opbrengen om een standpunt in te nemen over onder meer ethische kwesties, aldus Mertens. Conservatieve krachten mogen zich steeds meer bundelen en agressiever opstellen met steun van de Vaticaanse bureaucratie, ondermeer in Opus Dei, maar ze houden de ontwikkelingen niet meer tegen.

Wie zou, zo vroeg hij zich af, een kinderloos echtpaar, een gezonde baby misgunnen die via de reageerbuisbevruchting geboren wordt, en wie zou er nog bezwaar tegen maken om een doodziek kind met behulp van een orgaantransplantatie te redden?

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder tante en nicht

Elisabeth Kösters

echtgenote van

Johannes Vleugels

betuigen wij onze oprechte dank.

J. Vleugels
Familie Vleugels
Familie Kösters

Heerlen, november 1989

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 11 november om 18.00 uur in de kapel van bejaardentehuis Firenschat te Terwinselen.

Voortleven in de harten van hen die achterblijven, is niet sterven.

Het is een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze lieve vader en opa

Joep Dautzenberg

H.G. Dautzenberg-de la Bije
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de kerk van Christus Koning, Kluis-Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man en onze goede vader

Harry Heinen

zal plaatsvinden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Mevrouw V. Heinen-Hellenbrand
en kinderen

Landgraaf, november 1989

De ogen van het hart diepste gewaarwording hoop op... er is meer

Het is een jaar geleden dat wij, veel te vroeg, afscheid moesten nemen van mijn lieve en fijne vriend, onze zoon en broer

Sjaak van Gerven

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 12 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Marjon
Familie van Gerven
Familie Muller

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenote, onze goede moeder, oma en overgrootmoeder

G. Heijltjes-Kersemakers

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

A. Heijltjes
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming, Chevremont-Kerkrade.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

Fini Cox

weduwe van

Ton van Aernsbergen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 november a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk Heilige Martelaren van Gorcum aan de Sittarderweg te Heerlen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Loe Larue

secretaris van de gemeente Schinnen
echtgenoot van

Thea Speetjens

op de leeftijd van 53 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: Thea Larue-Speetjens
Ruud en Truus
Stefan
Spaubeek: L. Speetjens
Familie Larue
Familie Speetjens

8 november 1989
Nutherweg 23
6365 EP Schinnen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 11 november om 11 uur, in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Vrijdag as. om 18.45 uur, avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben wij heden kennisgenomen van het onverwachte overlijden van de heer

L.M. Larue

gemeentesecretaris van de gemeente Schinnen.

In hem verliezen wij een zeer gewaardeerd en deskundig adviseur en diensthoofd van onze sekretarie.

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele verdiensten die hij meer dan 36 jaar aan de gemeenschap Schinnen bewezen heeft, waarvan meer dan 14 jaar als gemeentesecretaris.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortbestaan.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen sterkte toe in deze ongetwijfeld moeilijke tijd.

Het gemeentebestuur van Schinnen

Geschokt en met grote verslagenheid namen wij heden kennis van het onverwachte overlijden van onze gemeentesecretaris, de heer

L.M. Larue

Zijn grote en diep menselijke inzet bij de behartiging van onze belangen zullen wij node missen.

Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortbestaan.

Zijn echtgenote en kinderen wensen wij veel kracht en sterkte toe om dit grote verlies te kunnen dragen.

Het gezamenlijk personeel
van de gemeente Schinnen

Schinnen, 8 november 1989

Tot onze ontsteltenis vernamen wij het plotseling overlijden van de heer

L.M. Larue

De heer Larue is gedurende 30 jaar lid en laatstelijk secretaris geweest van het bestuur van de Stichting Gezinszorg Brunssum-Hoensbroek en omstreken.

Met groot respect gedenken wij zijn integere persoonlijkheid en de wijze waarop hij het Gezinszorgwerk heeft gediend.

Onze bijzondere deelneming gaat uit naar zijn echtgenote en kinderen.

Bestuur, directie, staf en
medewerkenden van de
Stichting Gezinszorg Brunssum-Hoensbroek
en omstreken



enige en algemene kennisgeving

de zoetste klanken
het liefste woord
gaan in 't rumoer verloren
éëns wordt het stil
doodstil mijn kind
om alles goed te horen

diep bedroefd, maar zeer dankbaar voor alle liefde die zij ons heeft gegeven en met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, is heden, in haar eigen vertrouwde omgeving, van ons heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder en oma

octavie roebroeck

weduwe van

louis kusters

voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed zij op 82-jarige leeftijd.

geleen: maria en john prevaas-kusters
ralf, bjôrn
familie roebroeck
familie kusters

geleen, 7 november 1989
jos klijnenlaan 247
corr.adres: van ostadestraat 19, 6165 xk geleen

de plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 11 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de h. pastoor van ars, lienaertsstraat te geleen-zuid, waarna aansluitend de crematie in het crematorium nedermaas, vouershof 1 te geleen.

bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

avondwake, tot intentie van de overledene, vrijdag 10 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

moeder is opgebaard in de rouwkapel van het maaslandziekenhuis te geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek alleen heden, donderdag, van 17.30 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

Het is ons een behoefte u allen hartelijk dank te betuigen voor uw betoonde medeleven en belangstelling ondervonden bij het overlijden van onze broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Goebbels

[illegible], november 1989

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 11 november 1989 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te [illegible].

Uit aller naam: familie Goebbels

Dankbetuiging

Dank voor de overweldigende deelneming die wij hebben ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de uitvaart van onze lieve man, vader, zoon, broer en opa

Caspar Scheepers

Marian Scheepers-Coolen
en kinderen

Speciale dank aan dr. Guldenmond, pastoor Curris, physiotherapie Westhovens en de wijkverpleging.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 november om 18.30 uur in de parochiekerk te Eys.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven ons betoond tijdens het overlijden en de uitvaartplechtigheid van mijn lieve vrouw en pleegmoeder

Nel Esser-Lamers

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Familie Esser
Familie Lamers

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 12 november om 11.00 uur in de kerk van de H. Catharine te Montfort.

Wij danken u voor uw belangstelling, steun en troost bij het overlijden en het afscheid van onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Cato Mevissen-Friesen

Wij nodigen u uit voor de plechtige zeswekendienst welke zal worden gehouden op zaterdag 11 november as. om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Kinderen Mevissen

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Catharina Janssen-Nijssen

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Familie Janssen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 11 november 1989 (op het bidprentje staat per abuis 12 november vermeld) om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Maria Ten Hemelopneming te Kerkrade.

Kamerlid vraagt overheid om onderzoek

Lijst met twintig rugzakgroothandels

Van onze Haagse redactie

N HAAG – UTRECHT – Het eede Kamerlid M. Smits (CDA) ft minister Andriessen (Economische Zaken) en staatssecretaris ions (Volksgezondheid) een lijst rgelegd met de namen van twin- zogenaamde rugzakgroothande- n in geneesmiddelen. Dit met verzoek of ze willen nagaan of e handelaren de kortingen die zij en wel op hun facturen vermel- n.

rugzakgroothandels zijn als paddestoelen uit de grond geschoten ds de apothekers verplicht zijn e kortingen (op 4 procent na) en bonussen bij de inkoop van medicijnen door te geven aan hun klanten. Doorgaans beperken ze zich tot het leveren van een aantal goed lopende geneesmiddelen in plaats van een volledig assortiment.

De groothandeltjes zijn meestal opgezet door apotheken die op die manier de regels denken te kunnen omzeilen zodat ze èn de korting èn de groothandelsmarge in eigen zak kunnen steken. Dat blijkt ook uit de namen van een kleine 200 vennoten, verspreid over het hele land, die Smits bij zijn lijst rugzakgroothandels heeft gevoegd. Hij zei woensdag dat het opstellen van de lijst enige maanden spit- en zoekwerk in handelsregisters bij de Kamers van Koophandel heeft gevergd.

De Economische Controle Dienst is al geruime tijd bezig met onderzoek bij apothekers en reguliere groothandels naar overtreding (of medewerking daaraan) van de nieuwe regels. De ECD schatte in mei dat daarmee een bedrag is gemoeid van 100 miljoen gulden. Intussen hebben diverse apothekers en groothandels al een proces-verbaal gekregen.

Smits heeft ook een vraag gesteld over de problemen die de apothekers in loondienst zeggen te ondervinden bij het doorgeven van groothandelskortingen aan de patiënten. Dat komt volgens hun organisatie SAL doordat die kortingen niet op de facturen worden gezet maar bijvoorbeeld worden gegeven in de vorm van obligaties, buitenlandse reizen en dergelijke.

Witte 'jas' voor tank

ERLOON – De Canadese kunnaar Matthew John Mac Kay zal dag een Sherman-tank uit de llectie van het Nationaal Oorlogs- Verzetsmuseum in Overloon B) wit verven.

c Kay beschildert de tank geheel overeenstemming met de wintermouflage uit de Tweede Wereldrlog. Hij doet dat met waterverf na enkele maanden door de ersomstandigheden vanzelf weer verdwijnen.

t deze operatie wil de kunstenaar ndacht vragen voor de relatie tusn Nederland en Canada tijdens de veede Wereldoorlog.

DEN HAAG – Hij knort tevreden. „'t Oogt misschien nog wat vreemd, maar we maken er wat van. Over vier jaar zegt het Nederlandse volk: 'Goh, wat een gouden greep dat we dit kabinet in 1989 in het zadel hebben geholpen". Kerkradenaar Thijs Wöltgens kan zijn geluk niet op met de Rooms-rode regeringssamenwerking.

Opgewekt, optimistisch, bijna rozig blikt de nieuwe fractievoorzitter van de PvdA terug op de kabinetsformatie, en verhaalt hij over het langzaam groeiende vertrouwen tussen de oude politieke vijanden.

„Je moet de ander nooit een echte nederlaag laten leiden. Dan wordt het niks"

Thijs Wöltgens maakte kabinetsformatie van nabij mee:

'CDA heeft nooit gedreigd met VVD'

Van onze Haagse redactie

Hij mijdt de stoel van Wim Kok. Thijs Wöltgens neemt de werkkamer van de socialistische fractievoorzitter stapje voor stapje in gebruik. Vandaag de vergadertafel, morgen de bank. „Het is allemaal nog even wennen hoor aan mijn nieuwe ambt". Wekenlang fungeerde hij als secondant van Kok bij de onderhandelingen over het regeerakkoord. Nu de nieuwe ministersploeg rond is, moet hij als fractievoorzitter zorgen voor de steun van de PvdA-factie in de Tweede Kamer.

Onbevredigend

Het wordt, spot hij, wennen om de vertrouwde rol van oppositionele kritikaster in te ruilen voor die van steun en toeverlaat van het kabinet. „Het is intellectueel erg onbevredigend om alleen maar dingen te mogen verdedigen. Daar zullen we aan moeten wennen. Ik denk dat de fracties zich ook niet zo erg moeten profileren. Beide partijen hebben echt hun 'kanjers' in het kabinet gezet, dus het gezicht van de PvdA moet door de bewindslieden bepaald worden".

„De fracties moeten niet meeregeren. Ze moeten wat afstandelijk blijven en de ministers vertrouwen en ruimte geven. Binnen het kader van dit regeerakkoord is ruimte genoeg voor dialoog. Ik vind zelf dat dit akkoord zeer argumentatief is opgeschreven: er staan lange redeneringen in, die ter discussie moeten kunnen staan in het parlementaire debat".

„Ik verwacht dat het parlementaire debat met dit regeerakkoord weer wat zal opleven. Er is heel veel niet geregeld of open gelaten. Op het gebied van volksgezondheid, milieu en volkshuisvesting zitten er gaten in het akkoord. We weten niet precies waar we op die punten aan elkaar gebonden zijn. Dat is niet erg: waar we gebonden zijn geldt 'contract is contract'. Waar de zaken open liggen moeten de leidingen van PvdA en CDA goed overleggen om verrassingen te voorkomen, en moeten de bewindslieden hun voelhorens uitsteken bij de fracties".



● *Thijs Wöltgens: 'De formatie stond in het teken van zakelijkheid'.*

Stoomcursus

De kabinetsformatie van CDA en PvdA stond in het teken van de zakelijkheid. Er was geen ergernis, geen ruzie, maar ook geen vermaak. Aan de onderhandelingstafel werd gedurende de zware sessies slechts een enkele keer gelachen. Wöltgens: „Je bent echt vreselijk geconcentreerd bezig, maar er waren wel een paar momenten van bevrijdende hartelijkheid. Dat kwam vooral door het, laten we zeggen wat typische, taalgebruik van de heer formateur, die nogal eens 'propellorde', 'helikopterde', 'tablede' of zaken 'met een schipperssoog nam'. Lubbers heeft nu eenmaal een geheel eigen terminologie: 'Tot zover de volksgezondheid, dan nu het milieu'. Nu ja, tot zover het regeerakkoord".

Slechts één keer was er in de voorbije weken echt sprake van politieke spanning, herinnert Wöltgens zich. „Dat was op vrijdag de dertiende. We zouden praten over een stuk van Lubbers met wat vingeroefeningen van het Centraal Planbureau over het financieel-economisch beleid. Tja, toen we dat stuk donderdagavond zagen, hadden wij intern zo'n gevoel van 'dat kunnen we niet maken'. Wim en ik hebben samen de conclusie getrokken 'als dit het is, is het afgelopen'. Om die bom niet meteen in het overleg te laten barsten, is Wim eerst naar Ruud Lubbers gegaan en heb ik Bert de Vries vooraf gebeld. Daar bleek dat aan CDA-zijde ook wel wat bezwaren bestonden".

„Op die bijeenkomst op vrijdag heerste absoluut geen vrolijke stemming. Ik had zelf het idee: 'we staan over een half uur buiten'. Die Lubbers, ik was helemaal flabbergasted, begon me daar een reeks immateriële punten door te nemen, terwijl we allemaal wisten dat dat even geen zin had. Nu ja, we hebben die dag zwaar gesoebat. Geleidelijk aan begon er wat te wrikken en te bewegen, en aangezien niemand uit was op een echte breuk konden we er uit komen".

Cliché

Hij erkent dat het voor de buitenstaander een afschrikwekkend cliché moet zijn geworden, maar de sfeer-was-echt-heel-goed. „We hebben in het begin heel lang gepraat over de boedel die het nieuwe kabinet zou aantreffen, financieel, plannen, wetgeving, verborgen gebreken, claims, hobbels. Dat ging op een vrij onpolitieke wijze. Langzaam maar zeker werd daarbij duidelijk dat de economische manoeuvreerruimte beperkt was. Nee, dat was niet alleen voor ons een vervelende conclusie. Als Nederland armer wordt, wordt ook het CDA armer. Ik geloof tenminste niet dat ze zich daar nog aan kunnen onttrekken. Daar kwam bij dat een groot deel van de financiële ruimte op ging aan de koppeling, en aan de verlaging van het financieringstekort. Dat laatste heeft geen seconde ter discussie gestaan. Waren we het zo over eens".

„Zo'n werkwijze biedt intellectueel wat mogelijkheden. Je begint niet met de grote politieke tegenstellingen, maar je verkent langzaam de mogelijkheden. Vooral op het gebied van Oort, de belastingen, heeft dat gewerkt. Dat was natuurlijk een uiterst prestigieus punt. Voor het CDA, omdat je nooit van ze kunt vragen een maand na de verkiezingen ideeën weg te geven waar ze zich eerder voor hebben ingespannen. En voor ons, omdat het CDA wel in ging zien dat onze kritiekpunten, namelijk het inkomensbeeld en de hoeveelheid geld die er aan op ging, niet helemaal onzinnig waren. Ik vind dat we daar heel redelijk uit weg zijn gekomen, allebei."

Niet alleen de dreigende ontwikkelingen aan het loonfront maanden de onderhandelaars de afgelopen weken tot spoed. Er was ook de wetenschap dat ruzie en irritatie de beladen geschiedenis weer zouden oprakelen. Wöltgens: „Ik kwam zelf in 1977 in de Kamer, dus ik heb die formatie meegemaakt, en die van 1981. Je kunt niemand verbieden consequenties en lessen uit het verleden te trekken. Het zit allemaal in het geheugen van de hele partij. Wij hebben deze conclusie getrokken: de PvdA wil weer regeren, niet tot elke prijs, maar omdat ze iets wil bereiken. We moeten niet alleen ideeën uiten. De consequentie is dat je gaat onderhandelen, dat je een coalitiepartner serieus neemt, en accepteert dat je niet voor 100 procent je zin krijgt".

„Het was natuurlijk van belang dat het CDA heel bewust de steven heeft gewend in de richting van samenwerking met ons. Ze hadden door kunnen gaan met die 76 zetels met de VVD. Die dreiging was materieel wel aanwezig, maar is nooit uitgespeeld. De intentie was oprecht, er was eerlijkheid, geen handigheidjes en trucjes; we lieten het achterste van onze tong zien, maar respecteerden elkaars grenzen. Soms ging dat tegen de scepsis van de buitenwacht in, die niet wilde geloven dat we zo zakelijk met elkaar bezig waren. Maar wij probeerden van hen geen socialisten te maken, en zij omgekeerd van ons geen christendemocraten".

Te weinig aandacht groenvoorzieningen

Van onze verslaggever

VENLO – Van de ruim 750 Nederlandse gemeenten hebben er slechts 50 een duidelijk beleidsplan over de groenvoorzieningen op hun grondgebied. Dit is vooral te wijten aan bezuinigingen, gebrek aan politieke visie en aan de bovenloop die het woonwerkverkeer de afgelopen jaren gevoerd heeft. Wethouder G. Driessen van Horst zei dat op de regionale voorlichtingsdag over het 'Groenbeleid door gemeenten', die gisteren in de Maaspoort in Venlo werd gehouden.

Ook de afwezigheid van 'groenmensen' bij de ontwikkeling van bestemmingsplannen en de persoonlijke voorkeuren van verantwoordelijke wethouders voor kwantiteit in plaats van kwaliteit, noemde hij als mogelijke oorzaken.

De voorlichtingsdag was georganiseerd door de afdeling Stedelijk Groen van het Consulentschap in Algemene Dienst (CAD). In opdracht van het ministerie van Landbouw en Visserij en dat van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer houdt het CAD overal in het land dit soort voorlichtingsdagen. Daarnaast geeft het CAD ook een brochure uit.

Het doel van deze informatie is om aan ambtenaren en bestuurders de noodzaak van een structureel groenbeleid duidelijk te maken en om hen te helpen bij het ontwikkelen ervan.

Daarbij is volgens de voorlichters een goede samenwerking tussen gemeentebesturen, ambtenaren en buurtbewoners onvermijdelijk.

Lezing over erfelijkheid

SITTARD – In het Oranje Hotel in Sittard wordt zaterdag 2 december een lezing gegeven over het onderwerp 'Genealogie en erfelijkheid'. De bijeenkomst begint om 14 uur en spreker is drs Knuttel uit Apeldoorn.

Erfelijkheid is een actueel onderwerp in genealogische kringen.

GEMEENTE ECHT

OPENBARE KENNISGEVING
Voorgenomen wijziging bestemmingsplan „Buitengebied"

Burgemeester en wethouders van Echt maken hierbij bekend voornemens te zijn om middels hun bevoegdheid zoals opgenomen in artikel 3 lid BIII van de voorschriften van het bestemmingsplan „Buitengebied" laatstgenoemde regeling te wijzigen en wel in dier voege, dat op een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend als gemeente Echt, sektie AB nummer 243, gelegen aan de Hekbergerweg, een agrarisch bebouwingsvlak wordt geprojekteerd (aanwijzing nieuw bebouwingsvlak).

De op deze aangelegenheid betrekking hebbende stukken liggen met ingang van 10 november 1989 voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het stadskantoor, Nieuwe Markt 55 te Echt.

Eventuele bezwaren tegen het voornemen van burgemeester en wethouders kunnen gedurende genoemde termijn schriftelijk bij hen worden ingediend.

Echt, 9 november 1989

Burgemeester en wethouders van Echt,
De secretaris,
De burgemeester.

GEMEENTE ECHT

Verklaring artikel 74, lid 2A, Wet Geluidhinder

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 74, lid 4, van de Wet Geluidhinder bekend, dat de Raad van Echt in zijn vergadering van 26 oktober 1989 heeft verklaard, dat de verkeersintensiteit van de in het door de raad op 26 oktober 1989 vastgestelde bestemmingsplan „Echt-Zuid 1988" geprojecteerde wegen gedurende de periode van 26 oktober 1989 tot 26 oktober 1999 **minder** dan 2450 motorvoertuigen per etmaal zal bedragen en dat in verband hiermee de in artikel 74, lid 1, van de Wet Geluidhinder bedoelde zonering voor deze wegen niet van toepassing is.

Het bovengenoemde raadsbesluit ligt met de daarbij behorende stukken met ingang van 13 november 1989 voor eenieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, tijdens de openingsuren voor het publiek (9.00-12.30 uur).

Echt, 9 november 1989

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen

Voorbereidingsbesluiten

De burgemeestr van Echt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn vergadering van 26 oktober 1989 heeft besloten:

a. te verklaren dat een **algehele herziening** wordt voorbereid van het vigerende bestemmingsplan Kalkzandsteenfabriek 2de Herziening;
b. te verklaren dat een **partiële** herziening wordt voorbereid van het vigerende uitbreidingsplan Hingen, het vigerende uitbreidingsplan, aanwijzende de bestemmingen in hoofdzaak, t.b.v. de bouw van 4 woningen St. Joosterweg;
c. te bepalen dat het besluit onder a. in werking treedt met ingang van 1 december 1989;
d. te bepalen dat het besluit onder b. in werking treedt met ingang van 1 november 1989.

De bovengenoemde raadsbesluiten liggen met ingang van heden voor een ieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, tijdens de openingsuren (9.00-12.30 uur).

Echt, 9 november 1989

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen

Vastgesteld bestemmingsplan Echt-Zuid 1988

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn vergadering van 26 oktober 1989 heeft vastgesteld het bestemmingsplan „Echt-Zuid 1988".

Bij de vaststelling van dit plan zijn geen wijzigingen in het ontwerp aangebracht.

Het vastgestelde bestemmingsplan ligt met de daarbij behorende stukken met ingang van 13 november 1989 gedurende een maand voor een ieder ter inzage op kamer 2.09 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt, gedurende de openingstijden voor het publiek (9.00-12.30 uur).

Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende de bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, schriftelijke bezwaren indienen tegen dit vastgestelde bestemmingsplan.

Het vastgestelde bestemmingsplan Echt-Zuid 1988 zal thans ter goedkeuring aan Gedeputeerde Staten van Limburg worden aangeboden.

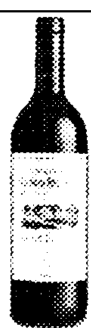
Echt, 9 november 1989

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen

Opmerkelijk persbericht van Edah.

Kiwischijven blik 450 gram ~~1.99~~	1.49
Boerenkool pak 450 gram, -diepvries- ~~99~~	79

WIJN VAN DE MAAND:



Saint Emilion Chateau Guérin Bellevue fles 750 ml ~~9.95~~	7.95
Zuurkool zak 500 gram ~~49~~	25

Gebraden gehaktvarianten: Welke kiest u deze week?

Gebraden gehakt per 100 gram ~~1.49~~	99
Gebraden gehakt met peper per 100 gram ~~1.59~~	99
Gebraden gehakt met rauwkost per 100 gram ~~1.59~~	99
Gebraden gehakt met uien per 100 gram ~~1.59~~	99
Mona magere dessert kwark diverse smaken, beker 90 gram ~~1.20~~	98



Augurken B pot 720 ml ~~1.49~~	99
Kroon leverworst verpakt, 250 gram ~~1.39~~	99
Coburger rauwe ham -snijvers-, per 100 gram	2.89
Boerenmetworst -snijvers-, per 100 gram	1.69
Gekookte varkenslever -snijvers-, per 100 gram	1.35



Gouda's Glorie tafelmargarine kuip 500 gram ~~1.69~~	1.39
W.K. lekkerbekjes kruidkoek 450 gram ~~1.89~~	1.49
Kleutertaai zak 400 gram	1.89

De R is weer in de maand, dus is het bij Edah deze week een en al vitamines wat de klok slaat. Zongerijpte grapefruits, mooie Spaanse mandarijnen, volsappige sinaasappelen en nog veel meer gezonde kost. Heel veel vitamientjes, voor heel weinig centjes. Op uw gezondheid!



"Clementine's" mandarijnen
net à 1 kilo

sinaasappelen
net à 2 kilo

Strooimelange zak 350 gram	1.99
Verkade chocoladeletter melk of puur, 135 gram ~~3.19~~	2.99
Chocolade sigaretjes 3-pak	1.19

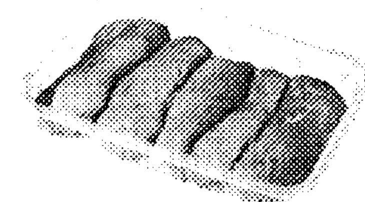


Kruidnoten zak 500 gram ~~2.39~~	1.99
Peaudouce babyslip Ultra maxi pak 40 stuks ~~21.98~~	19.98
Peaudouce babyslip Ultra super pak 48 stuks ~~21.98~~	19.98
Peaudouce babyslip extra pak 36 stuks ~~21.98~~	19.98
Gloeilampen 25, 40, 60 of 100 Watt per stuk ~~89~~	59
Zakdoekjes pak 10 x 10 stuks ~~1.35~~	99

VERS VLEES



Tartaar -rundvlees-, 4 stuks	4.98



Hamlapjes per 500 gram ~~8.95~~	6.95

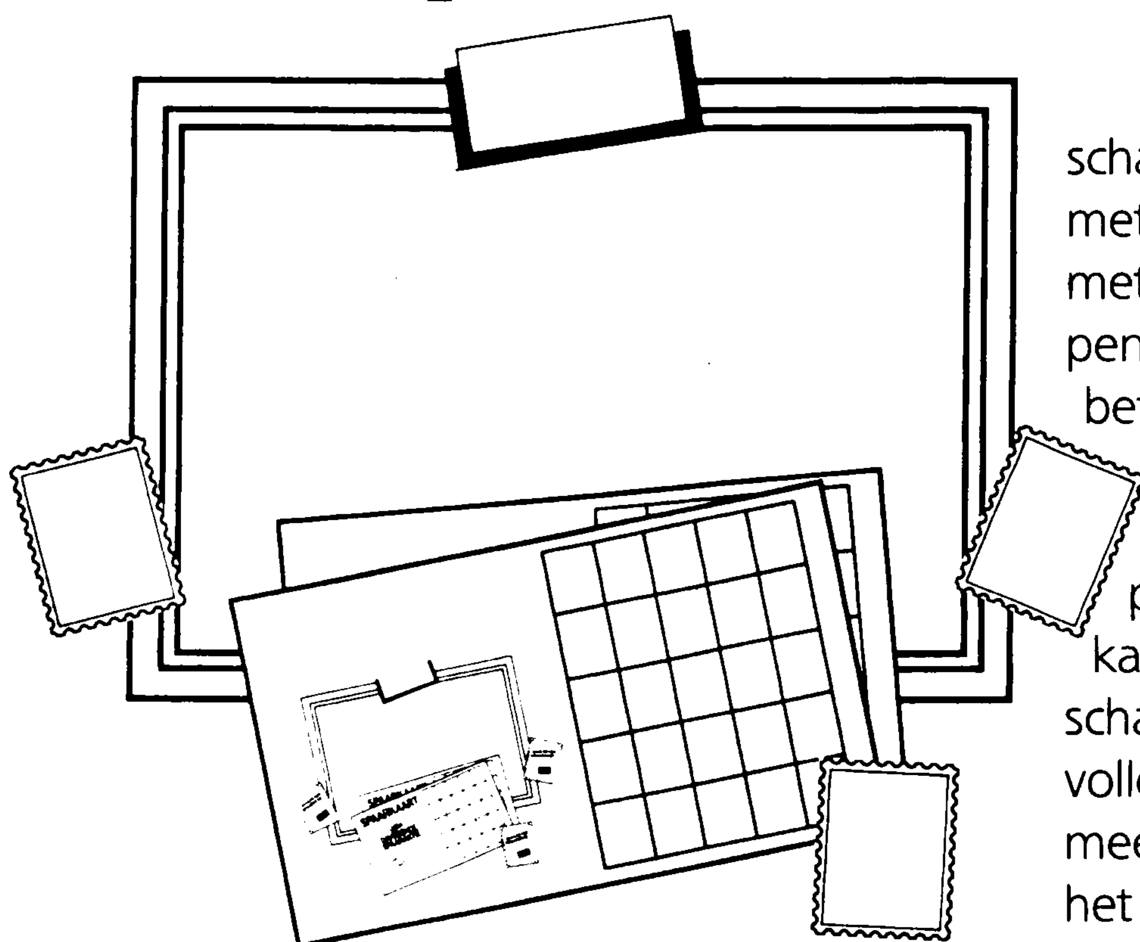
GROENTE EN FRUIT

Brasil perssinaasappelen net à 2 kilo	2.99
Jaffa witte grapefruit 4 stuks	2.50



EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 11 november 1989. Zolang de voorraad strekt.

Sparen voor Edah's daverende spaarpakketten.



Drie daverende spaarpakketten, ieder tot de rand gevuld met alledaagse boodschappen. Een pakket met boodschappen ter waarde van f 27.50, een wat groter pakket met boodschappen ter waarde van f 57.50 en het grootste pakket bevat boodschappen met een totale waarde van liefst f 90.-. Bij Edah kunt u voor deze daverende boodschappenpakketten gratis sparen. Gratis, omdat u voor de spaarzegels geen cent hoeft te betalen. Hoe dat precies in z'n werk gaat, leggen we in 't kort nog even uit. Wie voor 10 gulden aan boodschappen besteedt, ontvangt 1 gratis zegel. Die zegel plakt u op een gratis spaarkaart. Met 25 zegels is de kaart vol. U kunt sparen voor 3 pakketten met boodschappen.* En daarvoor hebt u respectievelijk 5, 10 en 15 volle spaarkaarten nodig. Hoe meer u dus spaart, des te meer uw spaarkaarten waard worden en des te groter het pakket, dat u cadeau krijgt.



*Of de helft van de waarde in kontanten

Edah heeft steeds meer te bieden.

W-45

Interscolaire Milieuactie wil scholieren bewust maken

'Via jongeren de ouders aanspreken'

HEERLEN – De jeugd heeft de toekomst. Met die gedachte begon de Stichting Interscolaire Milieuactie in 1984 haar strijd voor een schoner milieu op scholen in de Oostelijke Mijnstreek. „Via de leerlingen de volwassenen aanspreken. Want als een kind de kennis vergaart, dan kan hij die op zijn ouders of verzorgers overbrengen," zegt Huub Haenen, de voorzitter van de stichting.

Aanvankelijk begon de Interscolaire, gevestigd aan de Schaapskooiweg in Heerlen, op scholen voor het voortgezet onderwijs. Milieuclubs op die scholen werden benaderd om buiten het lesprogramma activiteiten op te zetten voor verbetering van de leefomgeving. Later kwamen daar de basisscholen bij. En de stichting is zich eigenlijk steeds meer gaan richten op de jongere leerlingen. „Die waren vaak nog enthousiaster dan leerlingen van het voortgezet onderwijs. Ze kwamen dan thuis en vertelden daar dat er geen verf en batterijen meer in het milieu mochten worden gegooid. Kinderen kun je juist heel goed wijzen op die dingen. Jongeren zijn toch wat moeilijker te bereiken, hebben naast hun school zo veel anders dat ze belangrijk vinden," vertelt Haenen, die zelf ook directeur van een school is geweest.

Chemisch afval

Momenteel lopen er twee grote projecten van de Interscolaire. Een 'Plasticproject' dat al wat langer bezig is en het 'Klein Chemisch Afvalproject' waar de Swentiboldschool in Born op 12 oktober als eerste mee is begonnen. Aan dit KCA-project in de Westelijke Mijnstreek doen voorlopig 45 van de 75 aangeschreven basisscholen mee. Slaat het project daar aan, dan wordt het ook aangeboden op de scholen in de Oostelijke Mijnstreek. Herman van Dijk is belast met de coördinatie van het project. „Wat wij als stichting doen in dit project, is het aanreiken van allerlei mogelijke soorten materiaal. De kern van de campagne is een kant-en-klaar lespakket dat wij uit Overijssel hebben overgenomen. Dat pakket kunnen de scholen gratis krijgen. Daarnaast bieden wij videofilms en een aantal boeken en brochures aan over het milieu en speciaal klein chemisch afval. Nog een andere manier om de leerlingen te activeren is een batterijen-inzamelactie, waarbij batterijen op een speciaal daarvoor bestemde plaats op school ingeleverd kunnen worden. En voor de scholen die daar prijs op stellen is er een gastdocent beschikbaar die het project ondersteunt en lessen geeft. Nu, scholen kunnen helemaal zelf bepalen welk stukje ze uit dit hele aanbod nemen. Willen ze het totale pakket, dan kan dat. Maar vindt een school dat ze zelf wel iemand in huis hebben die bekwaam genoeg is, dan is dat ook prima. De scholen zijn daar helemaal vrij in. Wij dragen het materiaal en eventueel de kennis aan, de leerlingen en leraren moeten er inventief mee omgaan."

Enthousiasme

Het KCA-project slaat op de scholen die er mee begonnen zijn goed aan. Veel leerlingen komen met eigen ideeën aandragen voor andere acties. „Dat moedigen wij natuurlijk alleen maar aan. Het liefst zien we dat de deelnemende scholen over tien jaar nog zo intensief met het milieu bezig zijn."

Het enthousiasme bij de scholen en bij de medewerkers van de Interscolaire is er. Maar voorzitter Haenen betreurt het dat er alleen met vrijwilligers gewerkt kan worden. „Natuurlijk zijn vrijwilligers broodnodig. Maar we moeten er absoluut een aantal professionele krachten bij hebben. Mensen die zich vol op de zaak kunnen werpen. Goede krachten hebben we altijd wel gehad, maar voor een te korte tijd. Die krijgen een vaste baan en weg zijn ze. Logisch, maar je krijgt zo het idee dat je niet echt een vaste kern hebt, dat je geen herkenbaar geheel kunt opbouwen.

Kwam dat besef er maar eens vanuit de overheid. Wat zouden we dan nog een hoop méér kunnen doen."



● *Leerlingen van de basisschool in de Sittardse wijk Overhoven hebben inmiddels geleerd dat lege batterijen in een speciale doos moeten worden gestopt.* Foto: PETER ROOZEN

baan vrij

Vacaturerubriek van de Vrijwilligerscentrale Heerlen in het kader van de campagne 'vrijwilligerswerk, je beste vrije tijd in de natuur'.

Vertalers: Een instituut voor het behoud van het Limburgs landschap zoekt vrijwilligers met goede kennis van de Engelse of Duitse taal. Het (thuis)werk bestaat uit het vertalen van voorlichtingsbrochures en tentoonstellingsmateriaal.

Sponsoring: Een natuurblad zoekt actieve vrijwilligers die sponsors en adverteerders willen werven ter dekking van de onkosten. Enige ervaring met dit werk is wenselijk.

Natuurbeheer: Voor diverse natuur- en milieuorganisaties worden actieve en natuurvriendelijke vrijwilligers gezocht die willen meewerken aan het knotten van wilgen, maaien, werkzaamheden in het bos etc.

Natuurinventarisatie: Het IVN zoekt natuurliefhebbers voor het in kaart brengen van diverse natuurgebieden, de flora en fauna in Heerlen, Nuth, Kerkrade of Landgraaf.

Dierenambulance: De dierenambulance zoekt een nieuwe coordinator die de organisatie nieuw leven kan inblazen. Taken: werven van rijders, opstellen van roosters, verzorgen van publiciteit en andere organisatorische werkzaamheden.

Natuur-studiekringen: Een natuurbeschermingsorganisatie vraagt enthousiastelingen voor haar studiekringen. Leden van deze kringen houden zich bezig met natuur-historische onderwerpen zoals: planten, kevers, opgravingen uit kalksteengroeven, zoogdieren etc.

Vogeltellingen: Voor het steekproefsgewijs tellen van vogels die in Nederland overwinteren worden vrijwilligers gezocht met kennis van vogelsoorten.

Inlichtingen bij de Vrijwilligers Centrale Heerlen: ☎ 045-713971. Inlichtingen over de Stichting Interscolaire Milieuaktie: 045-223131.

Groepering belicht niet alleen zaken uit dorp

Abdissenbosch heeft eigen politieke partij

Van onze verslaggever

LANDGRAAF — In gemeenschapshuis Abdissenbosch is eergisteren de Partij Abdissenbosch opgericht. Lijsttrekker van de partij wordt de heer W. van Oosterom. De politieke partij Abdissenbosch is opgericht om vanuit de politiek meer te kunnen doen aan het verbeteren van de leefomgeving van de bewoners in de wijk Abdissenbosch. De Partij Abdissenbosch zal meedoen aan de gemeenteraadsverkiezingen volgend jaar maart.

De groepering is voortgekomen uit de stichting Leefbaar Abdissenbosch. Deze stichting probeert al jaren B en W van Landgraaf te bewegen op te treden tegen de overlast van verkeer en industrie in Abdissenbosch en omgeving.

„De frustatie over het geringe resulaat dat werd bereikt, was voor een aantal personen binnen de stichting aanleiding de politiek in te gaan. We hadden uiteraard ook kunnen kiezen voor het opgaan binnen een grotere partij, maar we waren bang dan juist te weinig te kunnen doen aan de specifieke belangen van de bewoners van Abdissenbosch. Bovendien voelden we ons als stichting in het verleden vaak in de steek gelaten door de grotere partijen," aldus de heer Ancion, tweede op de lijst van de partij.

Naast de belangenbehartiging voor de bewoners van Abdissenbosch, gaat de nieuwe partij zich ook bezighouden met andere problemen die in Landgraaf spelen.

● *Mr Ed and his Double Red Twintet. Zondag in het Grand Theater.*

Dwalende verhalen in Grand Theater

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Raadselachtige sprookjes, sfeervolle verhalen en dartele vertellingen. Zoals het verhaal van Puntje en Potlood die elkaar tegenkomen in Terneuzen. Mirjam Mare is komende vrijdag te gast in het Landgraafse Grand Theater aan de Kerkberg in Waubach. Anderhalf uur lang zal Mirjam Mare vertellen over grappige en trieste dingen. Vanaf 20.30 uur, de entree bedraagt 5 gulden.

Op zondag 12 november, zoals gebruikelijk het bitterbaluur (16.00 uur) in het pitoreske theater, treden mr Ed and his Double Red Twintet op. De zangeressen Jannet de Waard en Maxine Eschauzier worden begeleid door de pianist Ad van Dijk. De laatste werkte trouwens ook mee aan de musical The Cotton Club. Het trio is nu drie jaar bijeen en komt uit Amsterdam. Ze zingen in het Nederlands, Engels en Frans. Solo's worden afgewisseld met duetten en ballades van Cole Porter. Een kaartje kost ƒ3,50.

expositics

● **HOENSBROEK**

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel. Foto's van Hans Morren. T/m 26/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Jan Steen. T/m 15/11. **ABN.** Foto's van Marina de Roon. T/m 15/11, open werkdagen 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** Slotgebouw. Werk van Jan Jacobs. T/m 26/11, open datg. 10-12 en 13.30-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Werk van I. Sormani. T/m 29/12, open dag. 9-16 uur.

Sintermeerten loopt weer voor Kenia

HEERLEN – Leerlingen van het Sintermeertencollege in Heerlen lopen vrijdag voor de vijfde keer een sponsortocht voor een goed doel. Dit maal wordt de tocht rond de Weltense vijver gehouden voor Kenia en wel voor de Undugu Society aldaar, een organisatie die projecten opzet onder armen in sloppenwijken bij grote steden.

Vorig jaar rende het Sintermeertencollege voor Bolivia. Toen werd een bedrag van 15.000 gulden bijeengebracht. In 1985 werd al eens eerder gelopen voor een goed doel in Kenia.


● *Het gouden paar Keulen-Hanssen.* Foto: FRANS RADE


● *Het gouden paar Stienen-Konings.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Andere feestdag echtpaar Lubeck

Het gouden huwelijksfeest van **Walter en Maria Lubeck-Angerer** uit Brunssum wordt niet gevierd op zaterdag 11, maar op vrijdag 10 november.

Gouden paren

Morgen wordt in Nieuwenhagen het gouden huwelijksfeest gevierd van **Wim Keulen en Maria Hanssen** uit de Gijsenstraat 19. Om 16.00 uur wordt de dankmis opgedragen in de kerk van Maria Hulp der Christenen. Van 19.00 tot 20.00 uur is er receptie in de Fanfarezaal, Hoogstraat 191 te Nieuwenhagerheide.

Wim Keulen heeft voor zijn vrouw en vier kinderen de kost verdiend op de staatsmijn Emma. Zijn grootste hobby is thuis knutselen.

Maria Keulen-Hanssen heeft steeds voor haar gezin gezorgd. Zij brengt haar vrije uurtjes door met handwerken en de kamerplanten verzorgen.

Het echtpaar **Piet** en **Marieche Lenzen-Vonckcn** is vrijdag 10 november 50 jaar getrouwd. Om 15.00 uur is er in de St. Remigiusparochiekerk te Simpelveld een mis tot dankzegging. Samen met hun twee zonen, twee kleinkinderen, familie, vrienden en bekenden vieren Piet en Marieche in zaal Jos Frijns het gouden huwelijksfeest. Van 18.30-20.00 uur is er een receptie.

Piet Lenzen (72), geboren in Kerkrade, was aanvankelijk verkoper-etaleur bij een kledingmagazijn te Heerlen. Later verdiende hij de kost bij de afdeling mijnmeten op de Domaniale te Kerkrade en op de Willem Sophia te Spekholzerheide. Van 1956 tot 1 mei 1977 runde hij in Simpelveld het hotel 'Victoria', dat later tot 'Oad Zumpelveld' werd omgedoopt. Op 1 mei 1977, 60 jaar oud en inmiddels WAO'er, tapte hij in zijn café het laatste pilsje.

Wanneer de weersomstandigheden dat toelaten tuft hij op zijn snorfiets 'in 58 minuten' naar vliegveld Beek, want vliegtuigen kijken is zijn lust en leven.

Zijn echtgenote Marieche Lenzen-Voncken (74), geboren in Simpelveld, houdt van lekker koken en bakken. Haar specialiteit is Schwarzwalderkirschtaart. Elke dag jokert ze driftig met haar man op hun adres Scheelenstraat 123.

Mathieu (75) en **Mia** (69) **Stienen-Konings** uit Heerlerheide. Wannerplein 28, vieren zaterdag hun gouden huwelijksfeest. Het paar houdt van 19.00 tot 21.00 uur receptie in restaurant Cronemig bij de kerk in Heerlerheide.

Mathieu en Mia zijn goede bekenden in de wijk Heerlerheide. Zij zijn beiden zeer actief in het ouderencentrum OTC. Mia zwaait er de voorzitterhamer en organiseert allerlei bezigheden, terwijl Jeu met koffie en soep voor gastheer speelt en zijn vrouw bijstaat. De gouden bruid heeft als hobby handwerken. Jeu kan niet breien; hij kijkt liever TV of beoefent zijn hobby: afwassen!

Vroeger had het gouden paar niet veel vrije tijd. Jeu werkte vaak over op de staatsmijn Emma om de mondjes te vullen van zijn 6 kinderen. Mia had het druk met haar gezin. Nu zijn de kinderen het huis uit. Inmiddels zijn er 10 kleinkinderen en een achterkleinkind is op komst.

Onderscheiding

Mevrouw Roos Voesten-Hamers heeft dinsdagavond uit handen van deken Snackers van Kerkrade, de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice gekregen. Dat gebeurde in de aula van de LHNO-school 'Theresia' in Kerkrade, tijdens een bijeenkomst met bestuur en directie van de school. Mevrouw Voesten is 25 jaar actief lid geweest van het bestuur van deze school. Verder zette zij zich in voor de Witte Zusters van Kerkrade. Door haar toedoen werd eenb ere-wacht ingesteld bij het Heilig Sacrament in de kapel aan de Hoofdstraat.


● *Het gouden paar Lenzen-Vonckcn.* Foto: FRANS RADE


● *Mevrouw Voesten ontvangt uit handen van deken Snackers de pauselijke onderscheiding.* Foto: FRANS RADE

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Landgraaf

● Het IVN De Oude Landgraaf houdt vanavond om 20.00 uur de eerste van vijf dia-lezingen in het gebouw van speeltuin St. Tarcisius aan de Beatrixstraat in Nieuwenhagen. Vandaag staan paddenstoelen centraal. Ook niet-leden zijn welkom.

Bingelrade

● Voorafgaand aan het St. Maartensfeest maken alle groepen van SJOB morgen gezamenlijk lampions en uitgeholde bieten. Niet-leden betalen f 3,50.

Merkelbeek

● De voetbalvereniging RKDFC haalt zaterdag vanaf 9.30 uur oud papier op.

Heerlen

● Peuterspeelzaal 't Heitje zoekt met spoed een vrijwillig(st)er voor twee dagdelen per week. Voor informatie: mevrouw Van de Wijst, ☎ 213261 of 213796.

● Het damescomité van de fanfare St. Gabriël houdt zaterdag vanaf 18.00 uur voor de vijfde keer een Wiener-treffen in dancing Het Groene Dal in Weustenrade. Entree vrij.

Hulsberg

● Tijdens het Nederlands Korenfestival in De Doelen in Rotterdam behaalde het gemengd koor St. Caecilia met 307 punten een eerste prijs in de afdeling B. Dit feit wordt morgen gevierd met een receptie, die van 19.30 tot 21.00 uur gehouden wordt in lokaal Op de Trepkes.

Treebeek

● De Activiteitencommissie Treebeek houdt zondag van 14.00 tot 16.00 uur een snuffelmarkt voor kinderen in het Casino aan het Treebeekplein. Kinderen die iets willen kopen zijn om 13.30 uur welkom.

Simpelveld

● Het stichtingsbestuur van de Kapel Sterre der Zee op de Rodeput en leden van de schutterij St.George bieden deze maand huis-aan-huis loten aan. De opbrengst komt ten goede aan het onderhoud van de Maria-kapel op de Rodeput.

● Op zondag 18 november maakt het IVN een herfstwandeling in de omgeving van Bocholtz. Om 9.00 uur die dag wordt vanaf de markt te Simpelveld vertrokken. Nadere inlichtingen: ☎ 045-443760 of 04490-28141 of 045-443760.

● Kanarievereniging De Vogelvriend houdt zaterdag van 10.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 18.00 uur de jaarlijkse vogeltentoonstelling in café De Kroon, Kloosterstraat 11.

Nuth

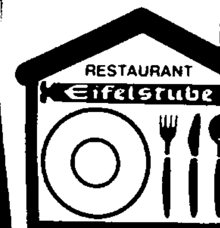
● De Vogelvereniging De Natuurvrienden houdt vrijdag, zaterdag en zondag de jaarlijkse vogelshow in het Trefcentrum. Tijdens de opening, vrijdag om 19.00 uur, worden de zilveren jubilarissen Franken en Langen gehuldigd. Zaterdag kan het publiek van 13.00 tot 22.00 uur terecht en zondag van 11.00 tot 19.00 uur.

vanaf 1,-

1 miljoen kado-tips

Opening kerstmarkt

met reuze-winstkansen



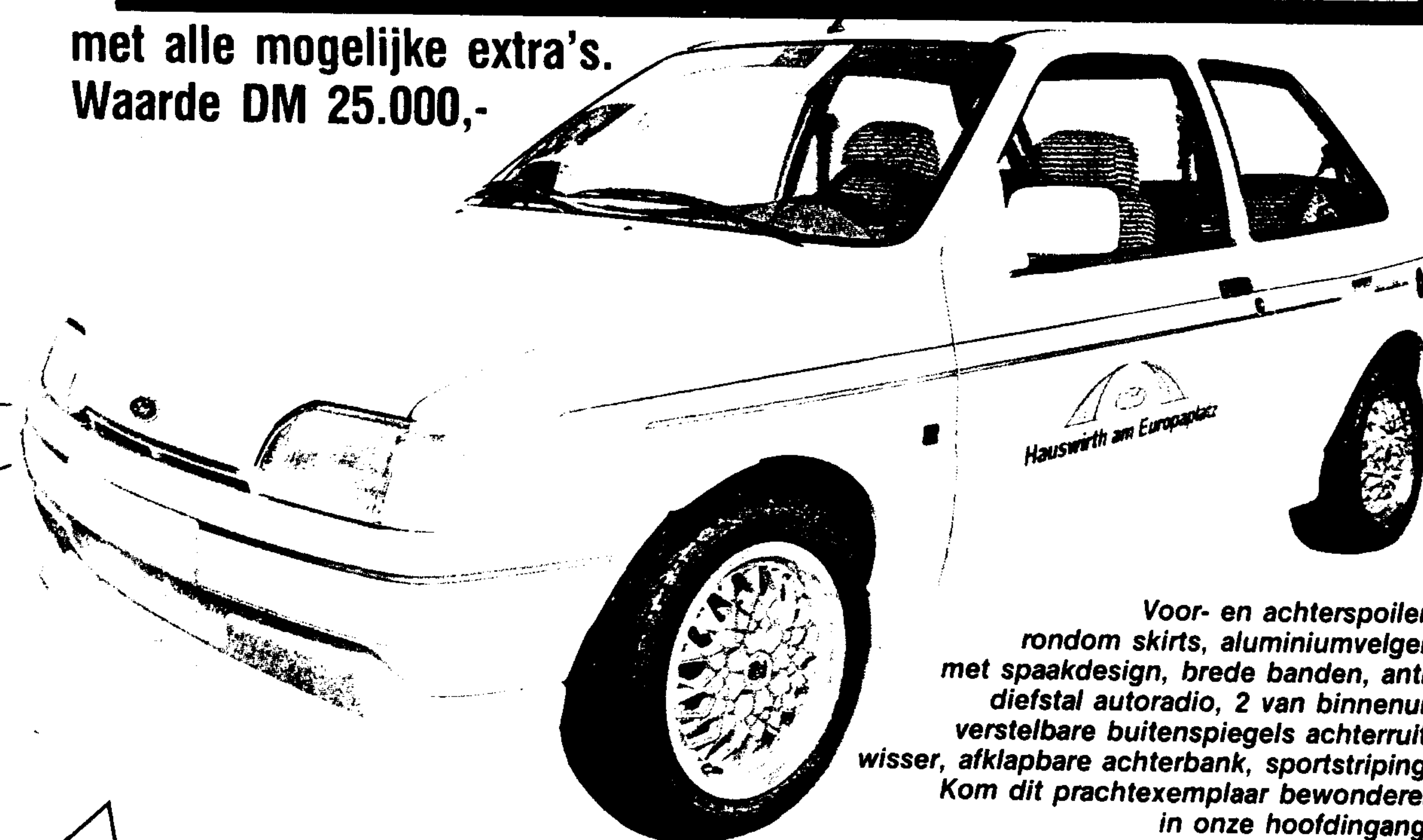
Rumpsteak met peperroomsaus, frites, sla 6,90

Leuk kerstboeket 7,50

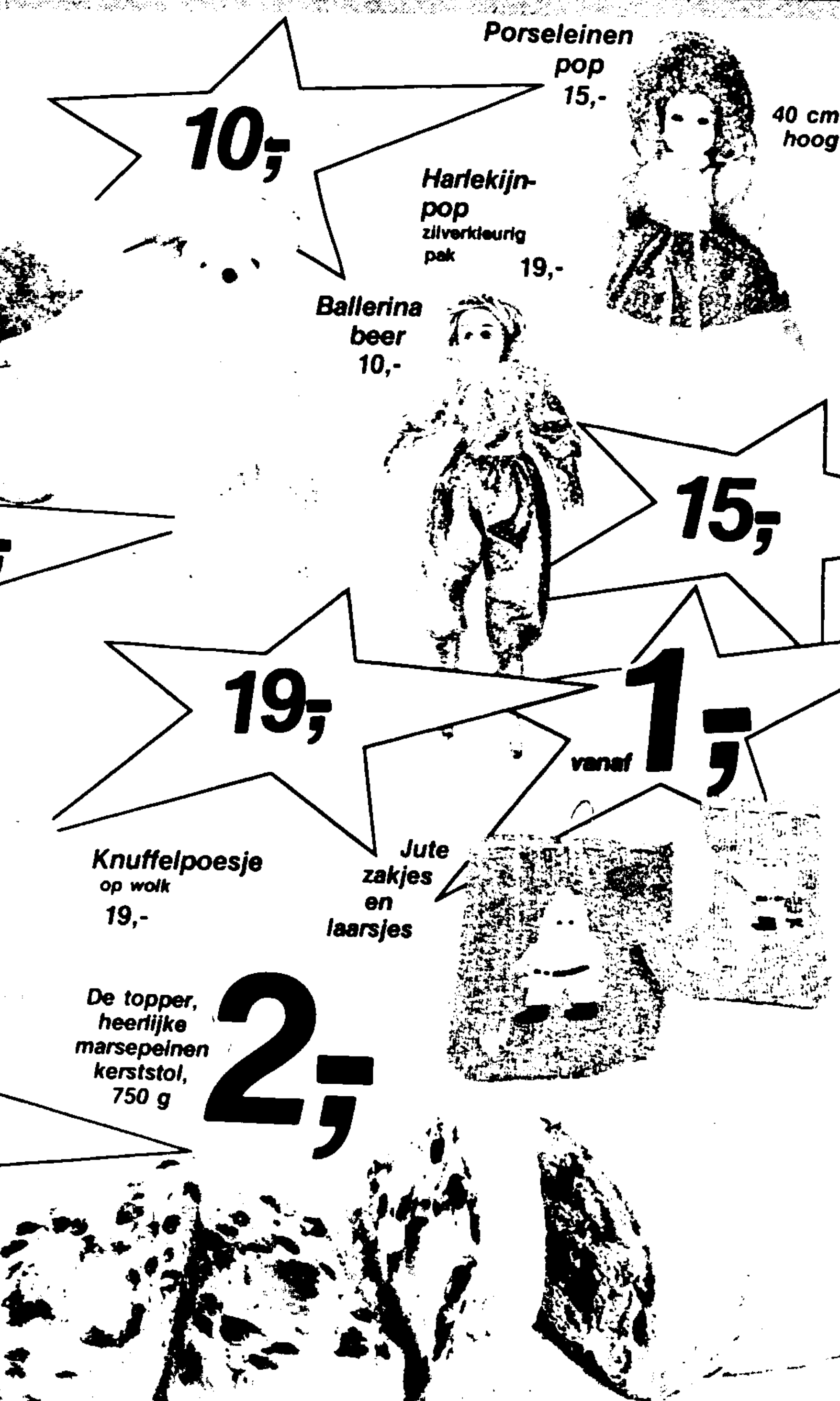
Houten schilderijlijstjes 5 dlg. kompl. 5,-

1e prijs: Ford Fiësta Sportversie

met alle mogelijke extra's. Waarde DM 25.000,-



Voor- en achterspoiler, rondom skirts, aluminiumvelgen met spaakdesign, brede banden, antidiefstal autoradio, 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels achterruitwisser, afklapbare achterbank, sportstriping. Kom dit prachtexemplaar bewonderen in onze hoofdingang.



Porseleinen pop 15,- 40 cm hoog

10,-

Harlekijnpop zilverkleurig pak 19,-

Ballerina beer 10,-

Pluche beer 15,-

15,-

19,-

vanaf 1,-

Knuffelpoesje op wolk 19,-

Jute zakjes en laarsjes

De topper, heerlijke marsepeinen kerststol, 750 g 2,-

...uwbal 2,-

18,-

2e prijs: 2-weekse droomcruise voor 2 personen Ter waarde van DM 7.000,-

Houten sfeerverlichting 7-delig, in blank, rood, bruin en wit

Sinterklaas van keramiek ca 11 cm 5,-

Beveiligde kerstboomverlichting - met 20 gloeilampjes 9,- - met 35 gloeilampjes 14,-

Massief grenen speelgoedkist 60 x 63 x 38 cm



3e tot 100e prijs

Waardebonnen van DM 100,-

Houten adventsster, verlicht 19,-

Kinderparadijs met Kinderbioscoop

Teeglas hittebestendig met edelstalen houder 8,-

29,-

Prijzen in DM

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.2405.6020

Openingstijden: ma.-wo. 10.00-18.30 uur, do. 10.00-20.30 uur, vrij. 10.00-18.30 uur, za. 9.00-14.00 uur. Lange zaterdag 9.00-18.00 uur

DOE MEE EN WIN

Kruis gewoon aan hoeveel afdelingen er volgens U bij Wohnwelt Pallen zijn.

☐ 30 ☐ 40 ☐ 50

Vergeet niet Uw naam en adres te vermelden

Naam: ________

Straat: ________

Woonplaats: ________

U kunt de bon in de hoofdingang deponeren of opsturen. De trekking van de winnaars vindt plaats op 23-12-89 om 12.00 uur. Medewerkers van Wohnwelt Pallen zijn van deelname uitgesloten. De tegenwaarde van de prijzen wordt niet in kontanten uitbetaald. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd. De winnaars worden op 23-12-89 bekendgemaakt en ontvangen hierover schriftelijk bericht.

Als de bon al is uitgeknipt kunt U bij ons nog extra deelnamekaarten afhalen.



imburgs agblad

Rob Ehrens: 'Ik kan niet starten in Maastricht'

door wiel verheesen



MAASTRICHT – Rob Ehrens heeft zich afgemeld voor Jumping Indoor Maastricht. De springruiter uit Weert, die na zijn afscheid van manege De IJzeren Man z'n carrière voortzet als zelfstandig ondernemer in Vaesrade, ondervindt te veel hinder van een blessure aan de linkerenkel. „Ik had vurig gehoopt om in Maastricht mijn heroptreden te doen", zegt hij, „maar in de huidige omstandigheden is een start onmogelijk."

Na de afmelding van provinciegenoot Emiel Hendrix wegens blessures van diens toppaarden, is de beslissing van Rob Ehrens een tweede tegenvaller voor het evenement. „Ik begrijp dat zelf beter dan wie ook", aldus Ehrens, „maar wie is er mee gebaat om een ruiter aan de start te krijgen die zóveel pijn heeft, dat hij niet eens fatsoenlijk kan springen. Ik ben al blij, dat ik op het paard kan zitten. Tussen rijden en springen bestaat echter een groot verschil."

De enkelblessure dateert van anderhalve maand geleden toen Ehrens ongelukkig ten val kwam tijdens TV-opnamen in Geldrop. Mede hierdoor miste hij een aantal belangrijke en minder belangrijke wedstrijden, zoals het Grenslandtreffen in Beek, het concours in Leeuwarden alsook Jumping Amsterdam. „Het herstel van mijn blessure gaf me moed, maar blijkbaar heb ik mij geforceerd", aldus betrokkene. „Dinsdag kon ik niet eens met behulp van een kruk. Fysiotherapeut Henk Reuvers, bij wie ik onder behandeling sta, zei: 'Het is een reaktie op je werk van maandag'. Met pijnstillende middelen heb ik vandaag (woensdag, red.) getracht te trainen. Valse hoop. Vandaar mijn besluit om het heroptreden uit te stellen tot begin december in Zuidlaren. Ik zal het JIM noodgedwongen slechts als toeschouwer meemaken."



● *Rob Ehrens: „Pijnstillers hielpen niet".* Foto: WIDDERSHOVEN

Reginald Thal: 'Moore sloeg me vol in de nek'

Record debutant Mark Quaden

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Geruime tijd na afloop van de wedstrijd MVV-Utrecht verliet Reginald Thal als een der laatsten de kleedkamers in de Geusselt. De lange MVV-verdediger trok een pijnlijke grimas. Een gevolg van de vuistslag à la Regilio Tuur waarmee Utrecht-aanvaller John Moore hem in de 32e minuut tegen de grasmat had geslagen. De Brit werd voor dit vergrijp door scheidsrechter Van Swieten terecht op een rode kaart getrakteerd. „Moore sloeg me vol in de nek. Even was ik geveld. Hij had me zelfs bijna knock-out geslagen," bracht Thal 'hét moment' van de wedstrijd in herinnering.

„Het doet nog steeds pijn. Het was ook een behoorlijke slag. Voordat ik het wist lag ik op de grond. Ik was geveld en schrok even. Nadien voelde ik me een beetje duizelig." Reginald Thal wist nog precies hoe het incident tot stand was gekomen. Thal: „Op het moment dat ik de scheidsrechter voor een overtreding hoorde fluiten liep Moore met de bal de zestien binnen. Ik ging even heel hard met hem in duel. Ik maakte een pikante sliding en Moore sloeg over de kop. Ik zag hem op me afrennen. Hij sloeg zo hard dat ik meteen omviel. Die Engelsman moet in een woeste bui gehandeld hebben. Een andere verklaring heb ik er niet voor. Achteraf is hij gewoon van het veld afgegaan".

Na de uitwijzing van Moore kon MVV echter geen gebruik maken van de numerieke meerderheid. „Voor ons was dat eigenlijk negatief. Utrecht groef zich vanaf dat moment helemaal in. Er was geen doorkomen meer aan. In zo'n situatie mag je niet te veel risico's nemen, want anders slaat de tegenstander via een counter toe. Wij mochten op eigen veld vooral niet verliezen. Ik heb liever één punt dan géén", vond Reginald Thal.

Guy François

Zijn clubgenoot Guy François hield evenmin beste herinneringen aan het duel tegen FC Utrecht over. De Belg, die na tweeënenhalve maand inactiviteit zijn rentree maakte, werd in de derde minuut meteen weer geconfronteerd met de keiharde werkelijkheid van het voetbalmetier. Robert Roest trapte de spits van MVV tegen de onderkant van de kuit. „Gel kkig niet het been waaraan ik geblesseerd was. Na drie minuten was de wedstrijd voor mij al afgelopen. Ik heb wel nog geprobeerd verder te spelen, maar het ging echt niet meer," vertelde François voordat hij op weg ging naar het Academisch Ziekenhuis om er foto's van zijn nieuwe blessure te laten maken. „Het doet wel pijn, maar ik vermoed dat het geen langdurige kwestie gaat worden."

De vroege uitschakeling van Guy François betekende het snelle en totaal onverwachte debuut van Mark Quaden. De jongere broer van Coen Quaden was voor het publiek een onbeschreven blad. De amper 18-jarige Maastrichtenaar, die door zijn slungelachtige houding aan de Belgische ex-international Jos Daerden doet denken, speelde een behoorlijke partij. Overigens is de jongeman met het vlasblonde haar wellicht in het bezit van een uniek nationaal record: amper negen minuten na zijn debuut in het betaalde voetbal liep hij tegen een gele kaart aan na een onnodige overtreding op Gijs Steinmann. „Stom van me," omschreef de MDS-scholier zijn jeugdzonde.

Niettemin was Mark Quaden, die tijdens de wedstrijd voortdurend door broer Coen moreel werd ondersteund, in zijn nopjes met zijn debuut. „Vorig jaar speelde ik nog in de A-jeugd. Sinds dit seizoen maak ik deel uit van het tweede elftal. Een keer zat ik als reserve van het eerste op de bank. In de bekerwedstrijd tegen Wageningen. Vandaag werd ik weer door de trainer als reserve geselecteerd. Ik had beslist niet verwacht dat ik ook zou moeten spelen. Een droom werd werkelijkheid toen ik de plaats van Guy François moest innemen. Ik wist niet precies wat ik als rechtsbuiten moest doen. De weinige ballen die ik kreeg, deed ik wel wat fatsoenlijks mee. Ik heb er weer een leuke ervaring bij. Ik vond het echt sjiek," glunderde de debutant.

MVV-FC Utrecht 0-0

Roda JC	13	6	6	1	18 22-13
PSV	12	7	3	2	17 41-15
Ajax	13	6	4	3	16 29-13
Vitesse	13	6	4	3	16 21-13
Twente	13	4	8	1	16 13-10
Utrecht	13	7	1	5	15 15-12
Fortuna Sittard	13	5	5	3	15 12-11
Volendam	13	5	4	4	14 21-19
Den Haag	12	6	1	5	13 26-25
RKC	13	5	3	5	13 16-19
MVV	13	5	3	5	13 20-28
Groningen	12	2	7	3	11 16-16
Willem II	13	4	3	6	11 21-24
NEC	13	3	5	5	11 19-26
Feyenoord	13	2	5	6	9 16-24
Sparta	12	2	4	6	8 13-26
BVV Den Bosch	13	1	6	6	8 8-18
Haarlem	13	2	2	9	6 13-30

GRIEKENLAND

OFI Kreta-Panathinaikos	0-2
Doxa Drama-AEK Athene	1-1
Larissa-Levadia	2-1
Kalamaria-Olympiakos	0-2
Apollon-Panionios	3-2
Ionikos-Volos	2-0
Ethnikos-Heraklis	0-1
Serres-Xanthi	3-0
PAOK-Aris	2-0

Stand:
Panathinaikos 8-12, PAOK 8-12, AEK 8-11, Olympiakos 8-11, OFI 8-11, Larissa 8-11, Doxa 8-10, Panionios 8-9, Aris 8-8, Kalamaria 8-8, Apollon 8-7, Volos 8-6, Serres 8-6, Heraklis 8-6, Levadia 8-5, Ethnikos 8-3, Xanthi 8-2, Ionikos 8-2.

FRANKRIJK

Lyon-Mulhouse	3-1
Marseille-Auxerre	1-1
Nantes-Paris SG	0-1
Nice-Cannes	2-0
Metz-Monaco	1-0
Montpellier-Brest	1-1
Racing Paris-Caen	0-0
Sochaux-Saint-Etienne	2-3
Lille-Toulon	3-0

Stand:
Bordeaux 18-28, Marseille 17-24, Sochaux 18-22, Monaco 17-20, Toulouse 18-20, Lyon 18-19, Paris SG 18-19, Lille 18-18, Nantes 18-18, St-Etienne 18-18, Auxerre 18-17, Toulon 18-17, Metz 18-16, Racing Paris 18-16, Caen 18-16, Montpellier 18-15, Mulhouse 18-14, Nice 18-14, Brest 18-14, Cannes 18-13.

DUITSLAND
DFB-Pokal, derde ronde:

TSV München-Werder Bremen	1-2

ENGELAND
League Cup, derde ronde:

West Ham-Aston Villa	1-0
Wimbledon-Middlesborough	1-0

SPANJE
Achtste finales, eerste wedstrijd:

Athletic Bilbao-Barcelona	0-1
Betis-Cadiz	1-0
Oviedo-Zaragoza	0-1
Valladolid-Malaga	6-1
Sabadell-Real Sociedad	1-0
Atletico Madrid-Real Madrid	0-0

FC Utrecht vormt onneembaar bastion

MVV blijft steken in goede bedoelingen

door bert groothand

MAASTRICHT – Het profvoetbalmilieu is hard. Keihard zelfs. In die wereld, waar alleen het recht van de sterkste geldt, is het een zeer merkwaardig fenomeen dat trainers na afloop van een wedstrijd die het aanzien nauwelijks waard was elkaar met volle overtuiging de hand boven het hoofd houden. Een half uur na de bloedeloze 0-0 van MVV tegen FC Utrecht stelde Sef Vergoossen: „Utrecht heeft het volste recht om zich met tien man te laten terugzakken. Na die rode kaart hebben ze het gewoon verstandig opgelost".

De MVV-trainer bevestigde daarmee zijn zeer aimabel imago, maar vergat erbij te vertellen dat de bezoekers werkelijk geen halve seconde van zinne waren geweest om voor de volle twee punten te strijden. De conclusie was derhalve dat de ploeg van Cees Loffeld een punt gewonnen, maar MVV een punt verloren heeft.

Dat MVV ook in thuiswedstrijden een zeer aanvallend concept hanteert, begint zo langzamerhand ook in de rest van Nederland bekend te worden. Vandaar dat FC Utrecht zeer behoudend begon, daarmee gokkend op het feit dat de Maastrichtenaren erg veel moeite hebben om het spel zèlf te maken. Voor de thuisclub was het zeer verheugend dat na een periode van bijna drie maanden routinier Guy François weer in de basisopstelling stond.

MVV-FC Utrecht 0-0 – Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 4500. Rode kaart: Moore (FC Utrecht). Gele kaart: Mark Quaden (MVV), Ophof en Boogers (FC Utrecht).
MVV: Haan, Arts, Thal, Van Berge-Henegouwen, Linders, Driessen, Delahaye, Koen Quaden, Uitman, François (32. Mark Quaden), Lanckohr.
FC Utrecht: Van Ede, Verrips, De Kock, Ophof, Steinmann, Alflen, Roest, Lettinck, Boogers, Willaarts (42. De Kruyff), Moore.

Het zou evenwel een zeer korte rentree worden. Opzet of niet, Utrechter Robert Roest wist al in de derde minuut het kwetsbare been van de Belg te vinden. Resultaat van deze actie was in ieder geval dat men aan Maastrichtse kant een half uur aan het twijfelen sloeg of de aanvaller nu gewisseld moest worden of niet. Een kwartier voor rust kon de medische staf niet meer om de conclusie heen die de gemiddelde kijker al na vijf minuten had getrokken en mocht de 18-jarige Mark Quaden zijn debuut maken.

Het betekende de zoveelste omzetting in het elftal van MVV. Vergoossen had in eerste instantie François in de spits geposteerd, Driessen op het middenveld en Arts verdedigend op de vleugel. Wat de oorzaak ook geweest moge zijn, het verband was volledig verdwenen, het noodzakelijke vuur. Iets waarvan Utrecht wellicht wat teveel had. In de 32e minuut kreeg John Moore een waas voor de ogen en sloeg als een volleerd karateka Reginald Thal in de nek. Een daad waardoor Utrecht vanaf dat moment met tien spelers verder mocht. „Daardoor hebben we niet het voetbal kunnen spelen wat we wilden," stelde Vergoossen na afloop. Daarmee voorbij gaand aan het feit dat MVV gedurende de eerste helft ook nauwelijks tot aanvaardbaar spel had kunnen komen.



● *Vergeefse doelpoging van Huub Driessen. Edo Ophof vormt ditmaal een hinderlijke sta-in-de-weg.* Foto: WIDDERSHOVEN

Opvallend was daarbij dat bij MVV niemand de échte verantwoordelijkheid durfde te nemen. Tot de 16-meter werd de bal vooral in de tweede helft met grote nauwkeurigheid rondgespeeld, maar zodra het strafschopgebied van Utrecht in zicht kwam sloeg de besluiteloosheid toe.

Door al het gebrei op het middenveld kreeg de ploeg van Loffeld uiteindelijk nog minder kansen dan MVV. Met name Boogers, die als enige spits voor Utrecht was overgebleven, kon een aantal keren levensgevaarlijk worden. De thuisclub bleef voortdurend steken in onmachtige pogingen, op een razend schot van Quaden na kreeg men in de tweede helft nauwelijks uitzicht op de verlossende treffer.

Nam Vergoossen na de wedstrijd zijn collega in bescherming, Loffeld zelf echter maakte het nog veel bonter. „Ik wil hier een compliment uitdelen aan mijn ploeg, ze hebben er uit gehaald wat er in zat," was zijn vreemde uitspraak. „Na een half uur was er voor ons niet veel eer meer te behalen, maar als we overeind waren gebleven was ik niet tevreden geweest. We waren wel degelijk naar Maastricht gekomen om twee punten mee naar huis te nemen.

Sterker nog, ik begrijp die trainers niet die naar een uitwedstrijd gaan met het idee dat één punt genoeg is".

Het publiek zal er uiteindelijk nog minder van begrepen hebben, getuige de voortijdige Sint-Nicolaasliedjes die uit verveling luidkeels gezongen werden. Fraaie uitspraken zijn gemakkelijk gemaakt, maar waar het toch op neer komt, is dat het produkt verkocht wordt. MVV deed daartoe gisteren onmachtige pogingen, FC Utrecht had lak aan alles en iedereen. Alleen daarom al zal de neutrale toeschouwer op een Maastrichtse treffer gehoopt hebben.

KNVB eist 273 mille

ROTTERDAM – De KNVB gaat een bedrag van 273.618,92 gulden proberen te verhalen op de inmiddels 23-jarige jongeman uit Oss die op woensdag 28 oktober 1987 bij de EK-kwalificatiewedstrijd Nederland-Cyprus een zelfgemaakte bom op het veld wierp.

De KNVB heeft de bommenwerper onder meer aansprakelijk gesteld voor de kosten van de juridische procedures, voor de reis- en verblijfkosten van de Cyprioten, die een keer extra naar Nederland moesten komen, en voor de huur van het Ajax-stadion.

De KNVB heeft bijzonderheden over de schadeprocedure in zijn wekelijkse bulletin geplaatst in de hoop dat er een afschrikwekkend effect van zal uitgaan. Woensdag wordt in het Stadion Feyenoord de wedstrijd tegen Finland gespeeld, waarin Oranje zich kan plaatsen voor de eindronde van het wereldkampioenschap in Italië.

Van der Velde ploegmakker van Hermans

van onze sportredactie

HEERLEN/RIJSBERGEN – Johan van der Velde wordt ploegmakker en helper van sprinter Mathieu Hermans. De Brabander die er afgelopen seizoen bij achtereenvolgens TVM en Carrera helemaal niets van terecht bracht kreeg via zijn mentor Rini Wagtmans een contract bij de Spaanse ploeg van Hermans. Van der Velde wil de laatste kans om opnieuw wielrenner te worden met beide handen grijpen, getuige het feit dat hij nu reeds de voorbereiding op het seizoen 1990 is gestart met het deelnemen aan veldritten.

Maradona scheldend in huwelijksbootje

BUENOS AIRES – De aftrap voor Diego Maradona's huwelijk is verricht. 's Werelds beste voetballer heeft voor de burgelijke stand en de kerk een vrouw, zijn liefje sinds jaar en dag: Claudia Villafane. Het viel niet mee voor de 1.64 meter kleine Argentijn, zijn boterbriefje te bemachtigen. Omgeven door honderden schreeuwende fanaten, moest het koppel zich een weg banen naar het bureau van de burgelijke stand, waar de al vijf jaar durende relatie een formeel karakter zou krijgen.

Maradona had weer last van zijn temperament. Hij schold op de opdringerige menigte, toen hij uit de zwarte Mercedes stapte. Een fotograaf kreeg een stomp nadat een heetgebakerde fan de wang van de ster had proberen aan te raken. „Gaat u alstublieft opzij", riep de blonde bruid Claudia Villafane, terwijl ze haar strooien hoedje vast hield, „anders kunnen we niet trouwen". Het stel had blijkbaar opeens haast na vijf jaar.

Diego is zijn Claudia nooit vergeten. Ze kennen elkaar al dertien jaar, toen het 16-jarige sterretje in wording opgroeide in de krottenwijken van Buenos Aires. Ze ontmoetten elkaar in een huurkazerne waar hun beider ouders woonden. Anno 1989 heeft het paar twee dochters, Dalma van drie jaar en Giannina van zes maanden.

Na de inzegening van het huwelijke in de Rooms-katholieke kerk, begon het omstreden feest. Prachtig, volgens sommigen. Decadent, volgens anderen. Provocerend, volgens velen in Argentinië. Een land immers, dat economisch in het slop zit. Terwijl de baas van dat land, Carlos Menem, een van de belangrijkste gasten was in de opgeknapte sporthal Luna Park. „Ik ben alleen naar Argentinië gekomen om te kijken hoe ver slechte smaak kan voeren", aldus een Italiaanse journalist veelbetekenend.

Voorbeelden van decadentie genoeg. Villafane's kleding kostte bijna 65.000 gulden. Maradona telde duizenden dollars neer, om 280 gasten uit Italië te laten overvliegen. Voor hen waren 140 kamers in de duurste hotels van de stad gereserveerd. De bruidstaart was zo groot, dat Villafane alleen met behulp van een ladder het topje had kunnen bereiken. Voor haar vriendinnen was dat overigens de moeite waard, want in het baksel waren honderd gouden ringen verstopt voor hen.

Leen Vente overleden

ROTTERDAM – De voormalige voetbal-international Leen Vente is gisteren in Rotterdam overleden. Hij werd 78 jaar. Vente wordt in stilte gecremeerd. Leen Vente is nog altijd, afgaande op het gemiddelde, de beste schutter van Oranje. In de periode 1933-1940 maakte hij in 21 interlands 19 doelpunten. Door de Tweede Wereldoorlog werd zijn loopbaan als international te vroeg beëindigd. Bij de eerste landenwedstrijd na de oorlog, was de aanvaller 35 jaar. Vente, die met Bep Bakhuys en Kick Smit een legendarisch binnentrio vormde, is met vijf doelpunten in één interland ook nog altijd recordhouder. Op 11 maart 1934 was hij in Amsterdam de belangrijkste schutter tegen België: 9-3. Ondanks aanbiedingen uit ondermeer Frankrijk, bleef Vente actief in Nederland. Hij voelde zich te veel Rotterdammer en voetbalde alleen bij Feyenoord en Neptunus. Na de oorlog was hij trainer van NOAD, Xerxes en EBOH.

● MEIJEL – Het Limburgs meisjesvoetbalteam is in de eerste ronde voor het kampioenschap van Nederland adelingsselecties uitstekend van start gegaan. De selectie van Arnhem werd met een overduidelijk 9-0 nederlaag huiswaarts gestuurd. Bij rust kenden de Limburgse meisjes al een 4-0 voorsprong. Voor Limburg scoorden Liesbeth Keersemeekers (2), Carool Maassen (2), Chantal Reubsaet (2), Miranda Ponjee, Geertje Willemsen en Debbie Litjens.

Wacht met Henk zeggen als He-He-He-Herman zich aan u voorstelt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving: 01808-15 31 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

Publikatie aangeboden door dit blad, in samenwerking met de Stichting Ideele Reclame SIRE

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen. ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN Veilig Verkeer Nederland



Elke dag zijn er meer dan honderdduizend mensen in ons land die snakken naar lucht. Mensen die last hebben van CARA, zoals astma of longemfyseem. Een ziekte die zo levensbedreigend kan zijn, dat deze bijna viermaal zoveel dodelijke slachtoffers eist dan het verkeer. CARA is één van de meest onderschatte handicaps in ons land waarvoor nog geen afdoende behandeling is gevonden.

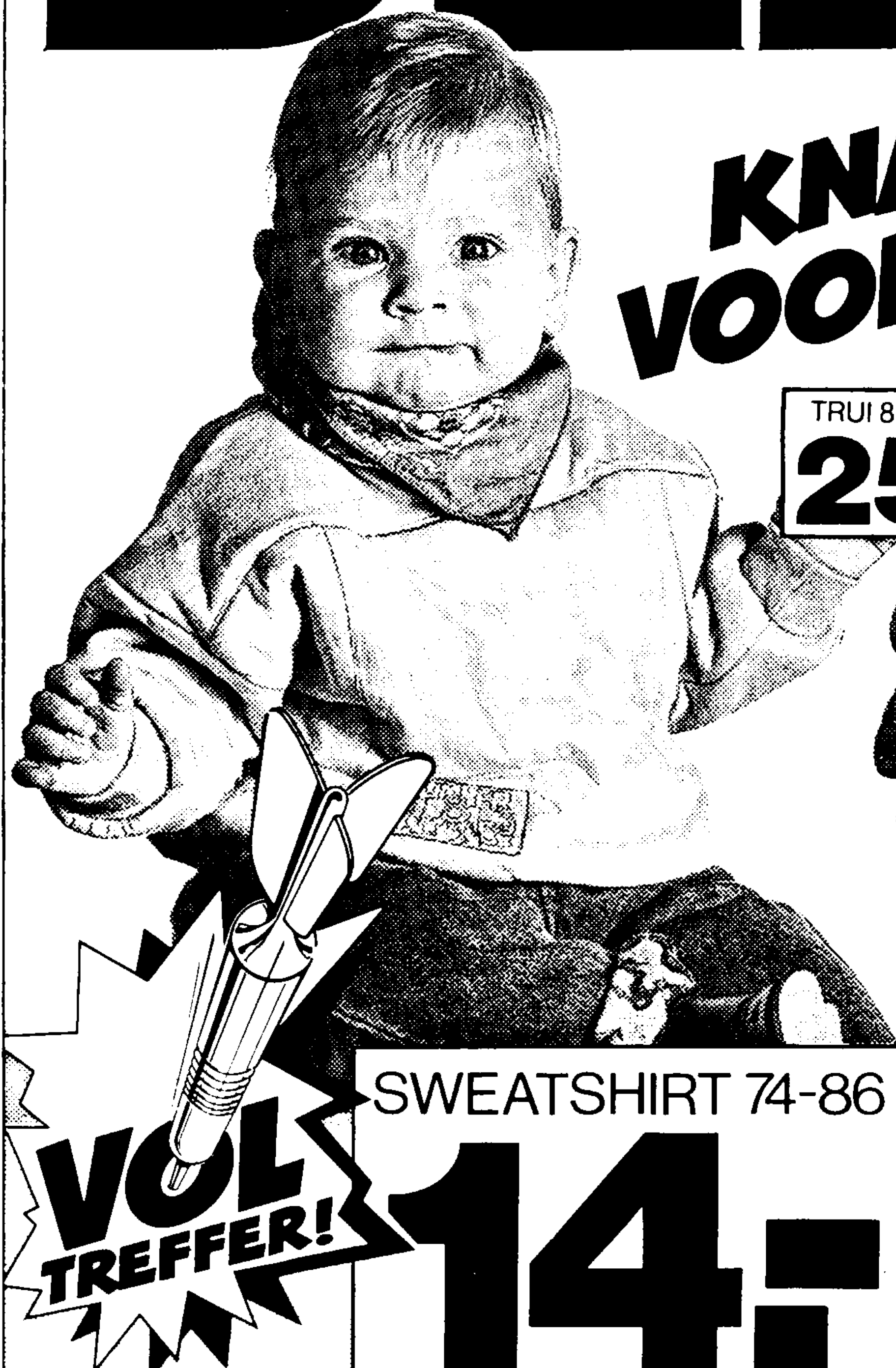
Geef het Astma Fonds de mogelijkheid om te helpen.

Uw steun is onmisbaar.

DEZE WEEK

KNALKOOPJES VOOR BINNEN EN BUITEN!

MARCA



VOLTREFFER! SWEATSHIRT 74-86 **14.-**



TRUI 86-134 **25.-**

RIBBROEK 86-110 **17.-** 116-134 **19.-**



SWEATSET 92-134 **49.-**



SWEATSHIRT 86-110 **22.-** 116-134 **25.-**

JEANS 86-134 **29.-**

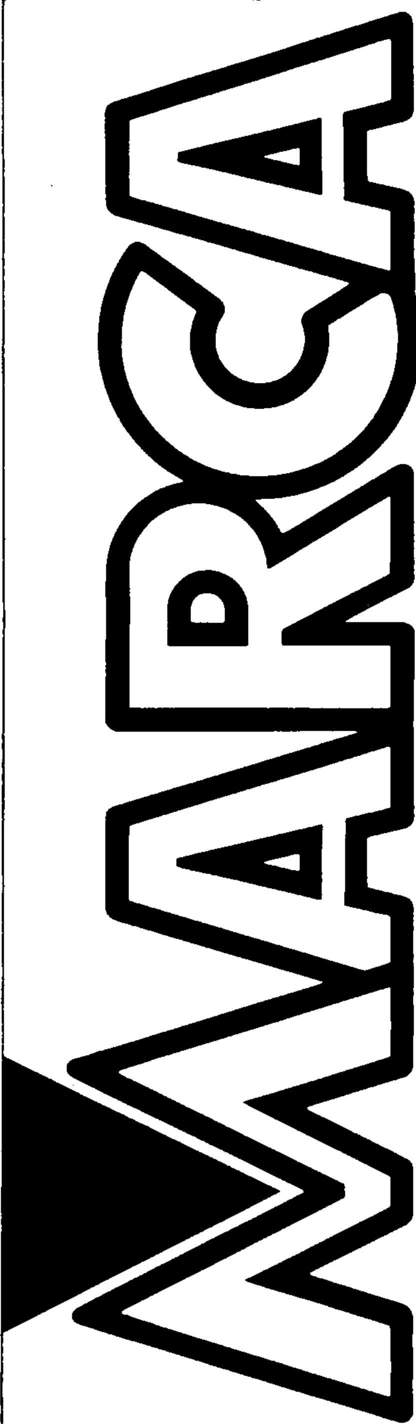


SWEATSHIRT 140-158 **24.-** 164-176 **27.-**

MARCA CLUBLEDEN -10%

JEANS 152-182 **49.-**

MARCA



TRUI 36-46 **39.-**

PANTALON 36-48 **39.-**



JACK 36-46 **69.-**

JEANS 36-46 **49.-**



MARCA CLUBLEDEN -10%

2 DLG-PAKJE 36-46 **129.-**



BLOUSE 38-48 **59.-**

ROK 38-48 **69.-**

zuiver scheerwol



VOLTREFFER! TRUI 36-46 **19.-**



VOLTREFFER! OVERHEMD 37-44 **12.-**



PARKA 46-54 **129.-**

MARCA CLUBLEDEN -10%

STRETCH PANTALON 46-56/648-656 **56.-**



KABELTRUI S-XL **37.-**

PANTALON 44-56 **29.-**



PULLOVER M-XL **57.-**

PANTALON 46-58/650-654 **49.-**



PULLOVER M-XL **19.-**

PANTALON 46-56/648-654 **39.-**

MARCA

Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2
Maastricht: Brusselse Poort 55 – Wijcker Brugstraat 32-26

MARCA: ELKE WEEK ANDERS ALTIJD GOED!



'Het zou me strelen als ik nóg een kans kreeg'

Liesdek bekent kleur

door harry muré

KERKRADE – Hij is met zijn dertig jaar nog zo nerveus als een groentje en als Thijs Libregts in de deur van het kleedlokaal met een slinkse passeerbeweging langs hem schuift, struikelt hij bijna over de spelerstassen. Je kunt zeggen van Marcel Liesdek wat je wilt, hij heeft het met zijn redelijk beperkte voetbalkwaliteiten een heel eind geschopt. Het Nederlands Bondselftal is dan wel geen 'echt' Oranje, voor de Fortunees is zo'n sollicitatie-avondje 'een hele eer', ook al bevonden er zich in het Rodastadion slechts – naar boven afgerond – vierhonderd toeschouwers. Die moesten overigens tot zes minuten voor het einde wachten op de doelpunten, een van René Trost en een van René Eykelkamp.

Met die 1-1 kreeg de wedstrijd Roda JC – Nedelands Bondselftal een wat magere uitslag. Liesdek: „Er zijn over en weer nogal wat kansen gemist." Dat is – geheel in overeenstemming met zijn bescheiden inborst – zuinig uitgedrukt. Nol de Ruiter, coach van 'Oranje 2', zat dichter bij de waarheid: „Het had 5-5 of zoiets moeten zijn. Er is van beide kanten slordig gespeeld. Er was geen goede concentratie." Met één uitzondering, Hans de Koning van FC Twente. „Die heeft de vorm." Maar aan doelmannen hebben de Zeister selectieheren in de countdown voor Italia '90 geen gebrek.

Roda JC – Nederlands Bondselftal – 84. Trost 1-0; 89. Eykelkamp 1-1. Scheidsrechter: Luyten. Toeschouwers: 400.
Roda JC: Smits, Senden (77. Janssen) Verhagen (46. Romero), Hanssen, Broeders, Hofman, Groenendijk, Blättler (77 Haan), Van de Luer, Trost, Diliberto.
Nederlands Bondselftal: De Koning Blind, Liesdek, Boerebach, Verkuyl Sturing, Berghuis, Danen (53. Latuheru), Meijer, Van den Brom (46. Eykelkamp), Huistra (53. Peeper).

Karakter

„Wat wij zoeken," aldus Nol de Ruiter op de psychologische toer, „zijn kerels met karakter. Daarvoor lenen de oefenduels van het Bondselftal zich uitstekend." Hij bedoelde daarmee niet alleen de negentig minuten zuivere speeltijd, „maar vooral de uren voor en na zo'n wedstrijd. Dan leer je de spelers het beste kennen." Voor die test slaagde Marcel Liesdek kleurvast met als persoonlijke notitie van De Ruiter: „Liesdek heeft" – in tegenstelling tot tweederde van de rest – „geconcentreerd gespeeld." Om vervolgens in één adem de zin af te maken met de vraag: „Maar of hij kandidaat is voor de laatste tweeëntwintig...?"

Marcel Liesdek – dat 'nerveus' blijkt alleen maar kwestie van overconcentratie – heeft ook niet de illusie dat hij de 'Italiaanse' groep haalt. Want behalve de zestien 'reserves' die gisteravond op Kaalheide gerontgend werden, heeft De Ruiter nog een x-tal andere kandidaten in de uitpuilende aanbieding. „Van Loen, Fräser, Ellerman, Van Rooy, Plomp, en zo kan ik nog even doorgaan." Daarom is Marcel Liesdek allang blij dat hij wegens zijn in het plaatje passende karakter wordt opgeroepen voor vertegenwoordigende elftallen. „Je kunt je laten zien," bekent hij kleur. „Het zou me strelen als ik nóg een kans kreeg."

René Trost

Voor 'voetballer' Liesdek was de wedstrijd een derby Roda-Fortuna in het persoonlijke vlak. Als stopverf kleefde hij aan René Trost. Drie keer ontsnapte de 'spitse' vondst van Jan Reker aan Liesdeks aandacht. „Op die momenten was ik bezig met het stoppen van andere gaten. De directe duels met René Trost heb ik bijna allemaal gewonnen." De zeldzame keren dat het niet lukte, had Liesdek sowieso weinig te duchten. Zoals na de rust, toen Trost het presteerde om vrij voor een leeg doel naast te schieten.

Gebonden aan zijn opdracht kon Liesdek zich niet etaleren zoals hij graag had gewild. „De combinatie van libero-stopper vraagt veel kracht." Dankzij zijn atletisch vermogen zag hij toch kans zich een aantal keren richting Rodahelft te bewegen. „Als ik vóór ben, is het gevaarlijk. Maar ik heb me vanavond moeten beperken. Ik zou graag wat meer in de opbouw hebben gedaan." Zes minuten voor het einde benutte René Trost zijn derde kans, waarna René Eykelkamp in de laatste minuut voorkwam, dat de realiteit – beide ploegen zaten exact op dezelfde lijn – geweld werd aangedaan.



● *Marcel Liesdek onthoudt de bal aan Eric van de Luer (links) en Michel Haan.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

IAAF wil meer weten over doping in DDR

LONDEN – De Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) wil meer informatie over de veertien gevallen van het gebruik van verboden stimulerende middelen in de DDR. Officieel heeft de IAAF niets gehoord van het gebruik van dope door sportlieden uit het Oostblokland. Enkele Oostduitse kranten onthulden deze week dat in het laboratorium van Kreischa, in de buurt van Dresden, bij controles in 1988 veertien sporters uit de DDR positief waren bevonden.

Tot nu toe had het land altijd ontkend dat er sprake was van gebruik van verboden middelen. De namen van de betrokken sportlieden werden niet vrijgegeven.

Conflict over atletiekkalender

Sectieleden district Zuid stappen op

Van onze verslaggever

HELMOND – De Sectie Atletiek Evenementen van het district Zuid (DSAE) leeft op voet van oorlog met de nationale commissie atletiekevenementen (SAE). Het conflict spitst zich vooral toe op de samenstelling van de wedstrijdkalender voor 1990. Het district Zuid vindt dat er geen rekening wordt gehouden met het belang van distrikt Zuid. Dat was voor voorzitter Hans van Kuijen en secretaris Ad van Gurchom aanleiding om hun functie binnen de DSAE ter beschikking te stellen.

Het district Zuid houdt al meer dan twintig jaar in het Pinksterweekeinde de wedstrijden om de Coupe de L'Amitié. Dat was ook de overkoepelende instanties al in een vroeg stadium meegedeeld. Toch heeft de Atletiekunie in het Pinksterweekeinde alsnog de NK meerkampen gepland. Ook zullen in dat weekeinde de estafettekampioenschappen voor junioren plaatsvinden. Voor Zuid een onverteerbare zaak. De ploeg voor de Coupe de L'Amitié wordt hierdoor gedupeerd.

Als klap op de vuurpijl ontving de DSAE in augustus het bericht dat de wedstrijden voor de juniorencompetitie, zonder vooroverleg, zijn verplaatst naar andere data. De tweede competitiedag valt nu samen met de dag waarop de Coupe de L'Amitié voor senioren wordt gehouden. De starheid waarmee de SAE de belangen van Zuid blijft behartigen was voor de voorzitter en secretaris dus de druppel die de emmer deed overlopen.

De aftredende sectieleden Van Kuijen en Van Gurchom hebben nu bij de unieraadsleden van het distrikt Zuid er op aangedrongen de problematiek over de wedstrijdkalender aan te kaarten tijdens de unieraadsvergadering op zaterdag 25 november in Nieuwegein.

Stuttgart-München live op tv

HEERLEN – VfB Stuttgart-Bayern München, een van de twee wedstrijden die vanavond in de derde ronde om de Duitse voetbalbeker wordt gespeeld, wordt rechtstreeks via het eerste Duitse tv-net uitgezonden. De uitzending begint om 20.15 uur. De andere bekerwedstrijd is Kaiserslautern-FC Köln. Hiervan brengt, eveneens via het eerste Duitse net, een samenvatting gegeven, die om 22.00 uur begint. Wordt de bekerwedstrijd Stuttgart-München eventueel verlengd, dan neemt Duitsland I die in de directe reportage mee en begint de samenvatting van K'lautern-Köln om 22.30 uur.

Handbalsters benadeeld

TRONDHEIM – Dat de Nederlandse handbalsters in de openingswedstrijd van het toernooi om de Polar Cup met 20-26 van gastland Noorwegen, winnaar van Olympisch zilver in Seoul, verloren was geen reden voor ernstige teleurstelling. Wel de wijze waarop de nederlaag tot stand kwam.

Zowel de speelsters als begeleiding van Oranje voelden zich in de slotfase ernstig benadeeld door de Zweedse arbiters Krister Bromann en Lars Bertsson. Het leidende duo was voor een belangrijk deel debet aan de toenemende onrust in de Nederlandse gelederen op een moment, dat een verrassing zich aankondigde. Tien minuten voor tijd stond het nog 18-18. In de slotfase stond de selectie van bondscoach Ton van Linder enkele malen tegen een overmacht aan Noorsen te verdedigen. De ervaren Wendy Kerssens en Monique Geitz werden in die belangrijke fase zelfs samen naar de strafbank gestuurd. De nederlaag kon daardoor geflatteerd worden genoemd.

Blessure Custers

Van onze medewerker

HOENSBROEK – Het valt te betwijfelen of tennisser Armand Custers de komende weken toernooien speelt. De Hoensbroekenaar had zijn keus laten vallen op het Zwitserse satellite-circuit. De kans is echter groot dat hij vandaag niet vertrekt. Twee weken geleden heeft hij tijdens de conditietraining een rugblessure opgelopen. Alles leek zover hersteld dat hij weer kon spelen. Gisteren, bij zijn afsluitende training, kreeg hij echter weer last van zijn oude kwetsuur.

● SITTARD – Het 60-jarig jubileum van het district Limburg is voor de tennisbond aanleiding geweest om de nationale jeugdkampioenschappen 1990 weer door het district Limburg te laten organiseren. Op 7 augustus start de jeugd tot en met 16 jaar op het gemeentelijk tennispark in Brunssum. Twee dagen later komen de kinderen tot en met 12 jaar vier dagen naar Maastricht. De titelstrijd verplaatst zich daaarna naar Noord-Limburg. Op maandag 13 augustus mogen de jongens en meisjes tot en met 14 jaar in Venlo aan hun kampioenschap beginnen. Een dag later start de oudste categorie tot en met 18 jaar in Grubbenvorst.

sport kort

● MAASTRICHT – Het Nederlands zaalhandbalteam (heren) speelt op dinsdag 28 november om 20.00 uur in Maastricht, sporthal Randwyk, een oefenwedstrijd tegen het Hongaarse nationale team. Als voorwedstrijd spelen de oud-internationals van Limburg tegen de oudjes van de rest van Nederland. Het Limburgs team bestaat onder andere uit Piet Kivit, Gabri Rietbroek, Peter Verjans en Ger Norbart.

● MADRID – Spanje krijgt zijn elfde profwielerploeg. Als sponsor treedt het in Spanje gevestigde Nederlandse bedrijf Tulip Computers op. De ploeg van veertien renners zal helemaal bestaan uit Spanjaarden en wordt geformeerd rond sprinter Jorge Manuel Dominguez, die twee jaar geleden nog een etappe won in de Ronde van Frankrijk.

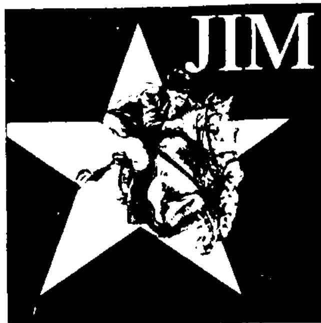
lotto

Westduitse midlotto trekking A: 14, 18, 25, 29, 33, 45. Reservegetal: 41. **Trekking B:** 16, 25, 29, 31, 37, 49. Reservegetal: 44. **Spel 77:** 1979423.

Pieter Kersten toont ambities voor Jumping Indoor Maastricht

Varkensmester van alle markten thuis

door wiel verheesen



MAASTRICHT – Met zijn paard Zagal moest Pieter Kersten in de eerste kwalificatieronde van Jumping Indoor Maastricht slechts aan één combinatie voorrang verlenen: de Belg Johan Lenssen op Byou d'Or. De tweede plaats van Kersten na één springfout in de barrage was desondanks weer een bewijs van zijn veelzijdigheid. Begonnen als dressuurruiter is de varkensmester uit Egchel/Helden hard op weg zich een uitstekende plaats te verwerven in de springsport.

„Hoewel ik goed uit de kwalificatie ben gekomen is het uiteraard geen garantie, dat het ook in de tweede ronde zal lukken", zegt hij. „De eerste stap naar de hoofdronde van het evenement is niettemin gezet. Het ging er om, dat ik bij de beste twintig van de voorselectie zou behoren. Alleen zij plaatsten zich immers voor de tweede kwalificatie, waarin morgen (vandaag, red.) de eerste tien tenslotte het startbewijs voor het hoofdprogramma verwerven. Een hele eer, wanneer het lukt, want het doet je echt welk iets wanneer je in rubrieken van de partij bent waaraan door de wereldtop wordt deelgenomen."

Pieter Kersten is vierendertig jaar. Als kleine jongen was hij al in de ban van de paardesport en niets wees er aanvankelijk op, dat zijn voorkeur voor de dressuur ooit zou veranderen. „Het ging niet slecht", zegt hij, „maar soms zijn de omstandigheden zodanig, dat je desondanks een andere richting inslaat. Welke omstandigheden? Nou, je krijgt de beschikking over jonge springpaarden en je wilt ze niet graag kwijt. Dan schakel je om. Heel simpel."

In de nationale titelstrijd, nog niet zó lang geleden, sleepte hij de dertiende plaats uit het vuur. Ook nam hij deel aan de hoog genoteerde wedstrijden in Leeuwarden en Amsterdam. Stap voor stap, sprong na sprong, wil hij voortgaan op de eenmaal ingeslagen weg.



● *De nummers een en twee van de kwalificatiestrijd in Maastricht. Links de Belg Johan Lenssens op Byou d'Or, rechts Pieter Kersten uit Eghel/Helden op Zagal.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Hoe dan ook, de paardesport neemt in het leven van Pieter Kersten een belangrijke plaats in. Hoeveel uren per dag? „Een flink aantal", zegt hij. „Logisch, zeker wanneer je zoals ik ook nog een manege runt. Toch is mijn werk in de varkensmesterij, die ik van mijn vader heb overgenomen, de voornaamste beroepsbezigheid. Ik heb ongeveer dertienhonderd varkens."

Opvallend

De eerste kwalificatieronde kreeg gistermiddag in het MECC drieënzestig combinaties aan de start. Het waren er ruim vijfentwintig minder dan daags te voren nog was opgegeven, maar het aantal deelnemers uit ruim een dozijn landen was desondanks nog opvallend groot.

Slechts drie van de vele combinaties kwamen foutloos over de hindernissen. Voor de barrage meldden zich niettemin alleen Pieter Kersten en de Belg Johan Lenssens. Voor Jean-Charles Gayat uit Frankrijk, met het paard Lord du Miral, was het bereiken van de barrage (en de derde prijs van achthonderd gulden) reeds voldoende. Kersten en Lenssens streden om de zege. Laatstgenoemde, die een paar maanden geleden nog meehielp de vierde plaats voor België te veroveren in de landenwedstrijd op CHIO Aken, won foutloos. Hij verdiende er zestienhonderd gulden mee, vierhonderd meer dan Kersten.

Uitslag eerste kwalificatie, tabel A, 1,50 meter, na barrage: 1. Lenssens (B) Byou d'Or 0-33,54; **2. Kersten,** Zagal 4-36,60; zonder barrage: 3. Gayat (Fr) Lord du Miral 0-76,98; 4. Martinez de Irujo (Sp) Buenos Aires 4-70,46; 5. Postelmans (B) Elegast 4-70,54; **6. Bulthuis**, Impressionist 4-70,69; 7. Demeersman (B) Calypso 4-70,84; 8. Sarasola (Sp) Cagney 4-72,80; 9. Melly (B) Texas 4-74,78; **10. Maarse**, Wizard K 4-75,57.

Verder kwalificeerden zich: Rozier (Fr) Prestige; Renate Fuchs (Zwits) Milky Way; **Romp**, Roofs; Gulliksen (Noor) Theo 10; Rodrigo Pessoa (Braz) Special Envoy; Corten (B) Darco; **Willemsz Geeroms**, Olympic Oscar Drum; Tomura (Jap) El Lute; Reiners (B) Sterndeuter en Rombouts (B) Emergo.

Tot degenen die niet slaagden behoorden onze landgenoten Toon Holtus (Saga Royal), Henk v.d.Pol (Greyhunter) en Henk v.d.Broek (Ford van de Helle).

Finale JIM rechtstreeks op televisie

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In een twee uur durende uitzending brengt de AVRO zondagmiddag vanaf 16.00 uur op Nederland II de finale van Jumping Indoor Maastricht rechtstreeks op het scherm. Ook zal in het kader van deze uitzending een samenvatting van het wedstrijdprogramma op voorgaande dagen verzorgd worden, ondermeer met aandacht voor de Hubertusmis, die zondagmoorgen om half elf plaatsvindt. Eurosport brengt maandagavond na 19.00 uur een samenvatting van het vierdaagse paardesportevenement op de buis.

● Na de eerste kwalificatieronde van gistermiddag vindt de eigenlijke opening van het programma vandaag plaats. Allereerst is om twee uur een springconcours twee fasen. Het avondprogramma (vanaf 19.30 uur) vermeldt achtereenvolgens een springconcours tabel A, 1.50 meter, met barrage; een show vierspannen; Pas de deux dressuurkampioenschap en een snelheid- en wendbaarheid springconcours. Het prijzengeld voor de drie springconcoursen van vandaag bedraagt respectievelijk 5000, 6400 en 10.000 gulden.

sport in cijfers

tennis
Londen, 500.000 dollar, mannen, eerste ronde: Volkov-Connors 3-6, 6-4, 7-6; Jelen-Green 7-5, 6-1; Chang-Goldie 6-1, 6-1; Shiras-Bailey 7-6, 7-5; Strelba-Hlasek 6-0, 2-6, 6-3. **Tweede ronde:** Tsjesnokov-Stich 7-5, 6-2; Forget-Curren 7-6, 6-4; Mecir-Mansdorf 6-4, 7-5.
Stockholm, 1.025.000 dollartoernooi, mannen, tweede ronde: Krickstein-Bathman 6-0, 6-7, 6-3; Magnus Gustafsson-Cane 3-6, 7-5, 6-4; Muster-Hogstedt 4-6, 6-3, 6-4; Skoff-Wheaton 3-6, 6-2, 7-5; Lundgren-Mancini 6-3, 6-2; Svensson-Prpic 6-2, 6-4; Wilander-Riglewski 5-7, 6-2, 6-2; Agassi-Srejber 6-4, 6-3; Becker-Pugh 3-6, 6-0, 6-4; Lendl-Pernfors 6-3, 6-2.
Londen, 500.000 dollartoernooi, mannen, eerste ronde: Gilbert-Aldrich 6-0, 6-1; Mecir-Van Rensburg 7-6, 1-6, 6-1; Curren-Tsjerkasov 7-6, 6-4; Tsjesnokov-Brown 4-6, 7-5, 6-2; Annacone-Leconte 7-6, 6-1.
Sao Paulo, 100.000 dollartoernooi, mannen, eerste ronde: Diego Perez-Haarhuis 6-4, 6-1; Yzaga-Arias 6-4, 6-2.
Nashville, 100.000 dollartoernooi, vrouwen, eerste ronde: Bollegraf-Harvey-Wild 3-6, 6-3, 6-2.
Chigago, 250.000 dollartoernooi, vrouwen, eerste ronde: Savtsjenko-Schultz 4-6, 7-5, 6-2.

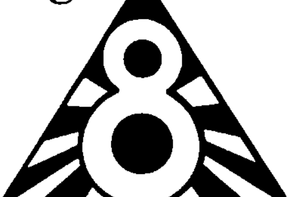
WIELRENNEN
Grenoble, einduitslag Zesdaagse: 1. Duclos-Lassalle-Clark 230 punten; 2. Lino-Freuler 177 p. op 1 ronde; 3. Mottet-De Wilde 144 p. op 2 ronden; 4. Bontempi-Bincoletto 245 p. op 4 ronden; 5. Colotti-Doyle 90 p; 6. Gölz-Tourné 71 p.

BADMINTON
Jakarta, open Indonesische kampioenschappen, vrouwen, eerste ronde: Van der Knaap-Wai Leng 11-1, 12-10. **Dubbel:** Van der Knaap/Troke-Natakia/Hermini 15-1, 15-5.

HONKBAL
Taipeh, internationaal toernooi: Taiwan-Nederland 14-3. Nederland: 0-2-1-0-0-0-0. Taiwan: 2-2-0-0-7-0-3. Werpcijfers: Nanne (5 1/3): 1-5-7-0, Van Doorn (1/3): 0-4-2-0, Moerman (1 1/3): 0-0-5-0. Slaggemiddelde: Wilson: 0,667, Ansjeliena: 0,667, Rijst: 0,667.

HANDBAL
Trondheim, Polar Cup vrouwen, eerste dag: Noorwegen-Nederland 26-20 (13-10). Toeschouwers: 1880. Doelpuntenmakers Nederland: Thorsen 7, Mouton 4, Kleintjens 3, Dekeling 3, Van der Meer 2 en Dulfer 1. **Overige uitslagen:** Jong Noorwegen-Joegoslavië 11-22 (6-11), DDR-Denemarken 23-17 (10-10).

HOCKEY
New Dehli, Intercontinental Cup, vrouwen, achtste dag, poule A: Ierland-Schotland 1-1, Zuidkorea-China 6-0. **De stand:** Zuidkorea 5-10, China 5-7, Ierland 5-6, Schotland 5-4, Italië 5-2, Frankrijk 5-1. **Poule B:** Verenigde Staten-India 4-1, Spanje-Oostenrijk 6-1. **Stand:** Spanje 5-9, Japan 5-9, Verenigde Staten 5-6, India 5-4, Oostenrijk 5-1, Malaysia 5-1.



Limburgs Dagblad piccolo's

Voor méér resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven-transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of bankrekeningnummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, onstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Mededelingen

ANJA kom alsjeblieft naar huis, je moeder.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Golden Tulip Hotel Zuid Limburg
Epen
vraagt voor zo spoedig mogelijk
Afwashulp/schoonmaakhulp m/v
voor hoofdzakelijk de avonduren (18.00-22.00 uur) zowel op de weekdag en in de weekends.
Deze funktie is op basis van een vaste jaarbetrekking van 25 uur per week.
Telefoon 04455-1818.
Inlichtingen en sollicitatie bij de direktie

Golden Tulip Zuid Limburg
Julianastraat 23a, 6285 AH Epen (L) Tel. 04455 1818, telex 56731

Hotel Hermens Valkenburg heeft op korte termijn plaats voor een
Administratieve medewerk(st)er
Uw werkzaamheden zullen vooral gericht zijn op baliewerkzaamheden en postverwerking.
Voor deze funktie vragen we:
* HAVO/MEAO opleiding
* Word-Perfect
* goede beheersing van de Nederlandse taal
* goede contactuele en representatieve eigenschappen
* typediploma
* leeftijd vanaf 25 jaar.
Inlichtingen telefonisch 04406-13020 tussen 9.00 en 17.00 uur.
Sollicitaties uitsluitend schriftelijk met c.v. richten aan Hotel P. Hermens, Neerhem 61, 6301 CE Valkenburg.

Welke nette enthousiaste
interieurverzorgster
wil op enkele halve dagen per week in de modernste lampen-speciaalzaak komen werken.
Lampenpaleis Beek BV, Maastrichterlaan 53.
Tel. 04490-76982.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Produktie-medewerkers m/v
Wilt u spoedig voor lagere periode aan de slag? Kom dan langs voor werk op diverse afdelingen van een automobielfabriek. Het werk geschiedt in 2-ploegendienst en wij bieden een prima salaris. Vervoer is geregeld. Een LBO-diploma is gewenst. Voor informatie: 04490-14222, Marielle Schutgens of Ramona Dorscheidt, Rosmolenstr. 4, Sittard.

Goede bijverdienste
Wij vragen
Bezorger/ster
voor Schinnen, Geleen en Beek
Inl. Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Mannen/vrouwen
die niet bang zijn om aan te pakken en van zich zelf vinden dat zij handig en zelfstandig zijn, kunnen wij direkt een funktie aanbieden in onze bedrijfshal en/of op de markt. Kandidaten kunnen full-time of part-time te werk worden gesteld. Sollicitatie richten aan:
W.J. Zegel b.v.
Haring en zeevis groothandel,
Langheckweg 20, 6468 EL Kerkrade. Tel. 045-460140.

Wegens uitbreiding van onze export zoeken wij voor direkt zelfstandige
Chauffeurs/bestellers
i.b.v. rijbewijs B.C.
Kennis van de Duitse en/of Franse taal vereist.
Sollicitatie richten aan:
W.J. Zegel B.V.
Haring en zeevisgroothandel, Langheckweg 20, 6468 EL Kerkrade. Tel. 045-460140.

Welke ervaren enthousiaste
verkoopster
wil part-time komen werken in het Lampenpaleis Beek BV, Maastrichterlaan 53. Tel. 04490-76982.

Technicum Uitzendburo
zoekt voor een langdurig project
Industriële monteurs
Het project is in de omgeving van Maastricht.
Inl. Technicum Rotterdam, 010-4780466.

Zelfstandig
Pijpfitter
met rijbewijs.
J. Daniëls B.V. Voerendaal. Tel. 045-751591.

Gevraagd ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine. Tel. 043-632433.

Gevraagd ervaren part-time WASSERIJ-PERSSTER voor Dry Cleaningshop Afcent. Tel. 045-253212.

Lunchroom 't Loon
te Heerlen vraagt een afwashulp voor plm. 20 uur per week, leeftijd tot 20 jaar of een werkstudente voor de donderdagavond en zaterdag. Tel. 045-711186.

Aannemersbedrijf vrgt. METSELAARS v. direct. Alleen vaklui na 18.00 uur. Tel. 045-210990.

COLPORTEUR gevr. voor BRD, inl. 09-49-241-500418 of -241-504949.

BEHEERDER voor autowasstraat in Heerlen lft. plm. 23 jr. techn. ondergrond vereist. Br.o.nr. B-2628, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Groothandel Gransier b.v. vr. ADM.MEDEW. HEAO, mag.medew./chauffeur. Liefst bekend met fiets en bromf.ond. Heerlen. 045-726254.

DAMES grijp uw kans! Club 2000 kan nog dames plaatsen. Werktijd in overleg intern mogelijk. 04490-42315.

Gevraagd SCHOONMAAKHULP voor 4 uur per week in Wittem. Br.o.nr. B-2673 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Enkele ervaren THUISNAAISTERS gevraagd. Tel. 045-215637.

Fa. Robek REIFKOEKEN-EXPRES vraagt 2 jongens of 2 meisjes van plm. 18 jr. die mee willen werken op de markt zaterdags en op diverse evenementen. Tel. 045-223097

SUPPERS Verspreidingen Hulsberg vraagt voor de maandag en de woensdag serieuze bezorgers voor Heerlerbaan gem. Voerendaal. Simpelveld, Bocholtz en Eys. Inl. 04405-3702.

WERKSTER gevr. voor maandagochtend van 8.30-10.30 uur voor lunchroom in Heerlen.Inl. 045-3618.

Onroerend goed te huur aangeboden

KAMERS te huur, met voll. pensión te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Gemeub. en gestoff. appartement (1 à 2 pers) Nieuwstr Kerkrade. Huursubsidie mog., 045-456795/452895.

Te huur gemeub. APPARTEMENTEN, pr. incl. verwarming en water v.a. ƒ 740,- p.m. tot ƒ 865,- p.m. Inl. 04405-1584.

HEERLEN te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg appartement: woonk., keuken, balkon,douche, 1 slpk., berging. Inl. 04490-43275.

2 Pers. lux APPARTEMENT met gr. balkon; 1e etage, event. met garage in winkelcentr. Hoensbroek ƒ 775,- per mnd. Tel. 045-242676.

Te huur 1-pers. gemeub. zitkamer met aparte slaapkmr., gez. keuken, wc, douche, ƒ 500,- all-in. Excl. ƒ 500,- borg. Te bevr. Hommerterweg 86, Hoensbroek, van di. t/m zat. van 9.00 tot 18.00 uur.

APPARTEMENT te huur, ruime woonk. met open keuken, 1 slpk, badk., toilet, bergruimte, c.v. ƒ 500,- excl. Rumpenerstr. 15, Brunssum. Inl. zat. 10.00-11.00 uur 045-229060.

BEDRIJFSRUIMTE 100 tot 380 m2 te Stein. Tel. 04498-58585.

Onroerend goed te koop aangeboden

Gevraagd:
Ouder woonhuis of boerderij(tje)
met wat tuin/grond; opknappen geen bezwaar.
Tel. (voorkeur vóór 11.00 uur): 040-448656.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 7,2%. Spaarhyp. va. 7,9%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

LANDGRAAF, Eikske 6. Halfvrijst. woonh. met garage en grote tuin, l-vormige woonk., elk. keuken met compl. app., 3 slp.k's, ƒ 135.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Nieuwenhagen
Halfvrijst. woonhuis met garage en tuin, ruime woonkamer met openhaard, keuken 11 m2, 3 slpks., douche, grote kelders, pr. ƒ 110.000,-k.k. ma. t/m vrijd. 09.00-12.30. Hein Driessen Ass. Tel. 045-421220.

TAXATIES O.G. Makelaardij Hendriks Heerlen, beëdigd taxateur, vraagt tarieven. Tel. 045-425574.

HEERLEN-WELTEN Frankenlaan 23, keurig onderh. tussenwoning te koop prijs ƒ 158.000,- k.k. Voll. subsidie-aanvr. mogel. Bezichtiging na afspr. 045-719329.

VOCHTIGE MUREN
Vraagt gratis het boekje WEGWIJZER VOOR VOCHTPROBLEMEN.
Door Nico Lardenoije
Beëd. vochtdeskundige
Postbus 3115 Maastricht
Tel. 043-436162.

Bedrijfsruimte

HEERLEN, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg ca. 300 m2 bedrijfsruimte, geschikt voor vele doeleinden. O.a. kantoor, showroom, detail etc. Inl. 04490-43275.

Te h. WINKEL/WOONHUIS. Kouvenderstr. 211 Hoensbroek. Tel. 04490-14065.

Woningruil

Wie uit de Kakert wil ruilen met woning in nieuwe wijk in WAUBACH (Namidd. Driessen)? 045-322452.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

BRUNSSUM. Goudenregenstr. 24. Zeer goed onderh. tussenwoning, eik. keuken met app., 2 slp.k's, badk. m. ligbad, tuin met grote berging. ƒ 109.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Kamers

Appartement-KAMERS met of zonder pension. Simpelveld. Tel. 045-441258.

Te h. in centr. Hrl. en Spek 'heide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken. c.v. en douche. Tel. 045-717525.

GELEEN-ZUID Prima gelég. halfvrijst. hoekp. met garage, tuin, overdekt terras, aanbouwk., ruime woonk., 3 slpks., badk. ligb. 2e toilet. ƒ 149.000,- k.k. Tel. 04490-42550.

Kamers te huur te KERKRADE. Tel. 045-418308.

Te h. APPARTEMENT, wk., 2 slpk., keuk., douche, wc, cv, tv en tel. Huursubs. Tel. 045-310706, na 18.00 uur.

HEERLEN, Kievitstr. 8b. Eensgezinswoning met mooie eik. keuken, badk. met ligb., 4 slp.k's, kunstst. kozijnen m. dubb. glas. ƒ 99.000,- k.k. Bij 100% financ. netto mnd.last ca. ƒ 550,-. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te huur NIEUWENHAGEN gemeub. zit/slpk. gemeen. keuk. wc, wasmachine aanw. all-in tel. 04492-2871

BRUNSSUM gemeub. zit/slpk. met eigen douche, wc en aparte ing., voor rustig pers. Inl. na 16.00 uur Laanderstr. 85, Heerlen.

HEERLEN, Leienhoesstr. 50. Mooie grote hoekwoning met garage en tuin, dichte luxe keuken, 3 slp.k's, badk. met 2e toilet. ƒ 125.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan 50 soorten steigers (ook aan de direkt (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

HEERLEN, v. Limburg Stirumstr. 41. Mooie tussenw. met 4 slpk.'s, achterom bereikbaar. Het hele pand is voorzien van dubb. glas. ƒ 99.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

HEERLEN, Hofstr. 49. Geschakelde eengezinswoning met grote woonk., open keuken, tuin achterom bereikbaar, 3 slp.k's. ƒ 103.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te k., gebr. ijzeren en houten BALKEN, kepers, raamkozijnen, deuren, hoekijzer 60/40, 3 st. stalen trappen, div. radiatoren. Matrak, 045-243736.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Hobby/D.h.z.

DENNEN kepers, div. lengtes 7x5 cm. a ƒ 2,10 p.m. dennen planken, eiken kantplanken 26 mm. dik, eiken essen stamhout natuur gedroogd, bundels brandhout ƒ 10,- p. pak afgehaald. Houtindustrie Pelzer BV Wittem, Rijksweg 36. Tel. 04451-1218, 04450-2168.

Winkel&Kantoor

Te k. demonstratie FAXEN z.g.a.nw. ƒ 1.000,- onder nieuwprijs. Tel. 04492-3888

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!
Persoonlijke leningen b.v. ƒ 10.000,-, rente 11,7%!
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van een van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis

Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan worden telefonisch besproken worden.

Openingstijden:
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot vier uur.

Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven

Landbouw en Veeteelt

V-Snaren - filters - accu's - kogellagers - oliekeerringen - markeringsborden - verlichtingsmaterialen - zwaailampen - spiegelkappen.
Dealer Kärcher hogedrukreiniger

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045-716951

COVAS
Voor akkerbouwers - veehouders
COVAS voor droge pulp en perspulp.
COVAS voor een goedkope bekalking met schuimaarde of carbokalk. Bel uw zaakvoerder of COVAS Ittervoort.
Tel. 04756-6100.

Rode VOERWORTELEN 25 kg. ƒ 7,-. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Auto's

Ruime keuze uit meer dan 60 occasions uit diverse merken
Mengelers Landgraaf
Baanstraat 129. Tel. 045-318888.

Loven Heerlen B.V.
Grandioze Occasionshow
Minimale inruilpr. ƒ 1.500,- mits 3 mnd. kenteken op naam.

Mazda 626 coupé 2.0 GLX nw. model	1988
Mazda 626 coupé 2.0 GLX	1988
Mazda 626 HB 2.0 GLX nw. model	1988
Mazda 626 sedan 1.8 GLX nw. model	1988
Mazda 626 HB 2.0 GLX, LPG, 27-10	1987
Mazda 626 HB 1.6 GLX	1987
Mazda 626 HB 2.0 GLX	1986
Mazda 626 HB 2.0 GLX	1986
Mazda 626 sedan 1.6 DX	1983
Mazda 626 HB 2.0 LX diesel	1983
Mazda 323 sedan 1.3 GLX	1988
Mazda 323 sedan 1.3 LX	1987
Mazda 323 sedan 1.3 LX	1986
Mazda 323 sedan 1.3 GLX nw. model, 3-10	1985
Mazda 323 sedan 1.3 DX, 2x	1985
Mazda 323 sedan 1.7 GLX diesel, 2-1	1988
Mazda 323 HB 1.3 Sport, 18.000 km	1987
Mazda 323 HB 1.3 LX	1987
Mazda 323 HB 1.5 Limited, 31-7	1985
Mazda 323 HB 1.3 LX, 2x	1986
Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs.	1986
Mazda 323 HB 1.3 DX	1986
Mazda 323 HB 1.3 LX AUTOMAAT, 20-5	1986
Opel Omega 1.8 LS	1987
Opel Corsa 1.2 TR	1983
Opel Kadett 1.3 sedan	1987
Opel Kadett 1.6 S GT	1984
Opel Kadett 12 S 2x	1984
Opel Ascona 1.6 S	1984
Opel Manta HB 1.8 S	1983
BMW 315	1981
BMW 318 automaat	1981
Fiat Panda 34	1984
Ford Escort 1.3 Laser	1984
Ford Escort 1.1 CL	1986
Honda Integra 1.5 Luxe	1987
Mitsubishi Colt 1500 GL	1983
Nissan Bluebird 2.0, 24-6	1988
Peugeot 405 SR 1.6 met schuifd. 16-5	1988
Peugeot 205 XR	1985

Diverse goedkope inruilauto's vanaf ƒ 1.000,-.
EIGEN FINANCIERING en APK-KEURINGSSTATION.
Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

American Cars Schimmert
officieel
DODGE-CHRYSLER-JEEP
General Motors Dealer biedt
onderstaande inruilwagen te koop aan:

Pontiac Fiero	1986
Chevrolet Van 8 persoons	1986
Chevrolet Van VIP auto	1983
Chevrolet Celebrity	1984/1982
Chevrolet Impala LPG	1978
Chevrolet Malibu Coupé	1980
BMW 318 i	1985
Volvo 760, Volvo 244 GL	1980
Volvo 760 Turbo	1985
Saab 9000 inspuit	1987
Subaru 1.8 GL automatic	1987
Rover 213 SE	1984
Peugeot 505 GR	1983
BMW 520 i zeer mooi	1983
Landrover met LPG	1974
Mercedes 190 D Rauchsilber	1986
VW Golf diesel	1986

Financiering binnen 24 uur geregeld.
Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

Ford Scorpio
2 ltr. i GL type '86, schuif/kanteldak, centr. vergrend., trekhaak, als nw. ƒ 22.750,-, met Bovag-garantie. Autobedrijf Weber, Baanstr. 38, Schaesberg.

ruime keuze Occasions
diverse merken o.a.
Ford Escort 1.3 Laser benz. 3-drs. febr.'86 60.000 km kl. wit, incl. z.mooie striping, auto is z. mooi, ƒ 14.600,-.

Mengelers Oirsbeek
Provincialeweg-Zuid 91 Tel. 04492-1814.

Super Saab select ocasions
2jr garantie op auto's van 4 jr en jonger, 1jr garantie op auto's van 4jr tot 7jr en alle bekende gunstige voorwaarden.
9000 CD Turbo, '89.
9000 Turbo, 2x '86,
9000 Turbo '85,
900 C 5-drs '88
900 C 3-drs. '87,
900 C 4-drs en LPG 2x '87,
900 Turbo 16 S '86
90 '86 en '87,
Div. andere inruilers tegen zeer aantrekkelijke prijzen.
Kompier een begrip in Saab, Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.

Autohuurkoop
v.a. ƒ 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend.
Royal Rent
040-480055.

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
D of B vanaf 1977.
Tel. 04765-1338.
Vrijwaring aanwezig.

Dir. cont. GELD ƒ 500,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto!! Gratis afhalen. 045-414372 ook 's avonds.

Te koop eiken BANKSTEL, kussen groen, i.z.g.st. Tel. 045-272483.

Te k. ALFA 33 1.5 QV i.z.g. st., bwj. '86, LPG, 100.000 km., elec. bediening, vr.pr. ƒ 12.000,-. 04750-32104.

Te koop AUDI 80 GLS bwj. '82, als nieuw, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-419260.

Te koop AUSTIN Metro Van bwj.'86, km.st. 30.000, vr.pr. ƒ 6.000,-. 045-312266.

Te koop BMW 320, bwj. '78, APK 10-'90, div. acc., sportvelgen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-460054.

BMW 518, i.z.g.st. Bwj. '81, tel. 04490-26518 na 18.00 uur.

BMW 520 i nw. model, bwj. '83, 116.000 km., kl. grijs, 1e eig., ƒ 12.800,-. Tel. 045-318888.

Te k. excl. BMW coupé Alpina B 7 Turbo S, 330 PK top plusm. 270 km, mod. 86, inr. mog. Tel. 04492-1304.

Te koop CITROEN GSA Break Special, bwj. '84, pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-460367.

Citroën VISA RE 4 cyl. nw. mod. '86, kl. rood, in st.v. gloednieuw, recent gekeurd. ƒ 6.950,-. Info 043-254462.

CITROEN GSA break, '81, APK 5-'90, nette auto. ƒ 1.500,-. 04404-1317.

Speciale AANBIEDINGEN bij Autobedr. Loek Schaepkens o.a. VW Golf diesel 4-drs, 1e eigen. nw.st. '87 ƒ 16.900,-; VW Golf diesel zeer mooi '83, ƒ 9.250,-; VW Polo nw. m. '82, ƒ 7.250,-; VW Jetta LPG '81 ƒ 4.950,-; VW Passat diesel GLD, t.'82, ƒ 5.750,-; VW Santana GL 5 LPG, '83, 1e eigen. ƒ 8.950,-; Opel Rekord Traveler, LPG, perf. st., '86, ƒ 14.950,-; Opel Ascona 16 S 4-drs. '84, ƒ 8.900,-; Opel Kadett GLS, '84, ƒ 9.400,-; Opel Kadett diesel '84, ƒ 8.900,-; Opel Kadett 1200 S, LS '82, ƒ 5.950,-; Opel Kadett 1200, ƒ 1.250,-; Opel Ascona diesel '86, ƒ 14.900,-; Opel Corsa 1e eigen. 50.000 km., '85, ƒ 11.950,-; Opel Ascona 1.6 NN SR, '80, ƒ 2.900,-; Opel Manta GTE, '80, ƒ 5.750,-; Opel Manta GT, '86, ƒ 14.900,-; Opel Manta HB, 1e eigen. '80, ƒ 4.500,-, Ford Sierra stationcar 5-drs. perf. st. '83, ƒ 12.950,-; Ford Granada 2l., 1e eigen., nw.st., '84, ƒ 8.900,-; Ford Escort 1300, '84, 1e eigen. ƒ 9.500,-; Ford Fiesta 1100 ƒ 1.750,-; Ford Fiesta luxe, ƒ 2.500,-; Ford Taunus stationcar LPG '82, ƒ 5.950,-; Ford Escort 1300, Bravo '82, ƒ 7.250,-; Ford Escort 1300 4-drs. ƒ 2.250,-; Ford Sierra 2 ltr 6 cil., '83, ƒ 8.900,-; Mitsubishi Colt TLX, 1e eigen. '84, ƒ 8.500,-; Mitsubishi Galant GL, '83, ƒ 6.750,-; Mitsubishi Galant LPG, '82, ƒ 4.750,-; R 5 TL, '83, zeer mooi, ƒ 4.950,-; R 18 TS, stationcar t. '82, ƒ 4.250,-; Datsun Cherry GL t. '83, ƒ 3.900,-; Talbot Samba, Miami uitv. '83, ƒ 4.900,-; Ford Mustang 8 cil, 5 l. ƒ 3.500,-; Honda Quintet 5-drs '82, ƒ 4.500,-; Honda Prelude 1e eigen. 60.000 km. t.'83, ƒ 8.250,-; Honda Civic 3-drs., 1e eigen. 50.000 km., '81, ƒ 4.950,-; Mini autom., '79, ƒ 2.500,-; Mazda 323, t. '80, ƒ 2.500,-; Eend 2 CV 6, t. '82, ƒ 2.500,-; Toyota Tercel 1e eigen. '84, ƒ 8.950,-; Toyota Celica XT, zwart t. '81, ƒ 5.950,-; Skoda t. '84, ƒ 2.950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

SEAT-dealer A.C.H., Jeugdrubbenweg 20, Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt te koop aan: Ibiza 1.2 GL '87, '86, en '85; Malaga 1.5 SXI '89; Malaga 1.5 GL '88 en '85; Ronda 1.7 Diesel '87 en '85; Ronda 1.5 GLX '85 en '84; Ronda 1.2 GL '87, '85 en '84; Terra best.'88; Citroën Visa '86; Fiat Panda '85 en '81; Audi 80 Turbo diesel CC '85; Audi 100 '81; Subaru 1600 stationcar '88 en '87; Ford Taunus 1600, '79; BMW 520 '80; Seat Marbella '88. Ibiza 900, '86.

Autobedr. E. CUSTERS Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5261.; Ford Sierra 2300 GL Diesel t. '86 ƒ 11.500,-; Opel Kadett 13 N, LPG, t. '81, i.z.g. st., ƒ 5.900-; 2x Ford Fiesta 11 S, t.'80 v.a. ƒ 2.900,-; Opel Kadett bwj. '81, ƒ 4.900,-. VW Jetta 1600 S, '82, LPG ƒ 4.900,-; Talbot Horizon autom., '82, ƒ 2.900,-; Volvo 244 GLE t. '81, LPG ƒ 5.500,-; BMW 316 t. '80 ƒ 3.500,-; Hyundai Pony '83 ƒ 2.900,-; Mazda 323 t. '82 ƒ 4.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT '81 ƒ 2.900,-; Opel Ascona 2.0 RS uitgeb. en div. extra's ƒ 4.950,-; Mazda 626 t. '82 LPG nw. mod. lm ƒ 3.900,-; Mitsubishi Colt GLX t.'80 in nw.st. ƒ 3.200,-; Renault 18 GTS t.'79 in nw.st. ƒ 2.700,-; Opel Rekord 2 ltr. t.'82 ƒ 3.500,-; Ford Fiësta 11 S t.'79 ƒ 1.900,-; Honda Civic bwj. '80 ƒ 1.400,-; Talbot Solara 1.6 SX t.'82 ƒ 2.900,-; Toyota Celica t'79 5-bak 2 ltr. gehe uitgeb. ƒ 3.200,-; Mitsubishi Celeste '81, t. 2 L, ƒ 2.900,-; Mitsubishi Saporo 2 L GL, t. '82, ƒ 6.500,-; Pontiac Sunbird t. '81, ƒ 5.900,-; Opel Ascona 1.6 S, 4 drs., t.'84 ƒ 9.000,-; Datsun Violet 5 bak, t.'82, ƒ 2.700,-, Opel Kadett station 13 S, 5 drs., ƒ 4.900,-; Mitsubishi Saporo t.'80, ƒ 2.900,-; Ford Taunus 1.6 L, LPG, t. '81, ƒ 2.200,-; Datsun Sunny t. '80 ƒ 2.600,-. Lada Jeep bwj '79 uitg. ƒ 3.500,-; Audi 80 CL t'81 ƒ 3.900,-; BMW 520 t '80 ƒ 3.200,-; Simca bestel '82, ƒ 2.900,-; Opel Ascona '79, ƒ 2.700,-; 2x Ford Taunus '79, '80 v.a. ƒ 1.700,-; Mazda 626 t'80, ƒ 2.900,-; Suzuki busje t'84, ƒ 2.900,-; Alfa Sud t'79, ƒ 1.400,-; Fiat Ritmo t '80, ƒ 1.600,-; Diverse goedkope inruiler. Alle auto's met nieuwe APK. Geopend van ma t/m vrij 10.00-21.00 uur zat. tot 17.00 Inr., financ. gar. mog.

Fiat RITMO t. '70, bwj. nov. '83, 5 speed LPG, AKP, Tel. 04490-36860.

Te koop FIAT 128, bwj. '78, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-442354.

Ford Sierra 1600 5-drs. '87, nieuw model; Ford Scorpio 2.0 GL '85; Ford Fiësta 1.1 '87; Ford Sierra 2.0 5-drs. '86; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '85; Volvo 340 '83; Citroën AX als nw. '88; Citroën 2 CV 6 Club '84; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1.1 Bravo '86; Ford Taunus type 81 autom. ƒ 3.000,-; Opel Kadett 1300 '85. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Ford ESCORT type '79, APK juni '90, 72.000 km, i.z. g.st., ƒ 1.450,- 045-720951.

FORD Fiesta 1100, bwj. '85, APK gek.; Ford Escort Bravo 1300, bwj. '83, APK gek. Te bevr. C en C Limburg, Industriestr. 19 Sittard. Tel. 04490-17235. Achter Jan Linders.

Te koop Ford ESCORT Bravo 1.4 bwj. 9-'87, tekh., get. glas ƒ 17.400,- 045-456681

Ford ESCORT 1.1 Laser 3-deurs smokezilver metallic 41.000 km. Tel. 045-314175.

Mooie Ford ESCORT XR3 bwj.'81 met schuif/kanteld. sportvlg. verl. enz. ƒ 7.600,- 045-413779/ 410059

Te koop Ford GRANADA bwj. '80, APK; Mitsubishi Sapporo bwj. '80, APK. Inr. mog. Tel. 045-228570.

Te k. Ford Granada 28 Ghia, bwj. '78, APK gek., elke keur. toegest., 6 mnd. gar., zeer UNIEK. Pr. ƒ 9.250,-. Tel. 045-440988.

HONDA Civic 3-drs. type '81, APK, radio, ƒ 1.850,-. Tel. 045-720951.

Honda Jazz Special. Kl. rood, orig., 58.000 km, verbr. 1:17. Auto is in absolute NIEUWSTAAT. Elke keuring toegestaan. Pr. ƒ 7.950,-. Tel. 045-458666.

HONDA Accord Sedan 2.0, bwj. 6-'86, 52.000 km., kl. grey, te eig., ƒ 20.800,-. Tel. 045-318888.

LADA 2105, bwj. '83, APK 9-'90, nw. t., r. en cass. i.z.g. st., ƒ 2.750,-. 045-463289.

Te k. LADA i.g.st. APK tot febr.'90, bwj.'81, ƒ 300,-, tel. 045-223151.

Te koop MAZDA 626, 5-drs. 1.6 GLX met extra's, bwj. '84 km.st. 77.000, APK 8-'90. Tel. 04490-26049.

Te k. MAZDA 323 1.5 GT, bwj. '81, i.z.g.st., en access., vr.pr. ƒ 5.700,-. Tel. 04490-32253.

Te k. MAZDA 323, 3-drs, bwj. '79, APK 17-10-'90, i.z. g.st. ƒ 1.350,-, 045-323178.

MAZDA 323 GLX 1.5 Sedan autom. '86, ƒ 15.500,-. Groenstr. 191, Landgraaf.

Proficiat!

Yvonne en Frans
Proficiat met jullie 10-jarig huwelijk

De muizen

Goedenmorgen
Gerrie

Proficiat met je 39e verjaardag, XXX

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer van de advertentie te vermelden.

MAZDA 323 1.5 GLX 23.000 km., lichtbl.met., bwj. '88, 1e eig., ƒ 19.800,-. Tel. 045-318888.

Te k. van particulier MERCEDES 280 S bwj. '82, Financiering is mog. Pr. ƒ 16.500,-. Schelsberg 149 Heerlen. Tel. 045-728671.

Te koop MERCEDES 280 S aut. bwj. '77, APK 11-'90, i. z.g.st. ƒ 2.950,-. Middelste Wehr 46, Hoensbroek.

Te koop voor liefhebber, MERCEDES 300D, wit, 1987, in uitmuntende st., get. glas, sch. dak, Becker radio, APK 11-'90, pr.n.o.t.k. Bouwens, Wehrweg 27, Valkenburg 04406-12221.

Te k. Mitsubishi GALANT 1.6 EL nw. mod., bwj. '82, km.st. 88.000, 4drs., met LPG-inst., leren bekled., trekh., kleur crème, APK '90. Deze auto is in nieuwe st. ƒ 3.950,-. Zien is kopen. 045-323178.

Mitsubishi GALANT EL 1600, wagon stat.car., APK 5-11-'90, 5-drs, bwj. '80, trekh., i.z.g.st. ƒ 2.750,-. 045-323178.

Mitsubishi GALANT GLX 1600 t. '85, km. ca. 60.000, vr.pr. ƒ 8.250,-. Te bevr. 045-326148/045-250136.

Mitsubishi GALANT 2300 Turbo Diesel, motor en carros. 100%, t. '81, ƒ 3.950,-. 045-324763.

Te koop Mitsubishi GALANT Stationc. 1600, gasonderb., bwj. '80, APK, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-458610.

NISSAN Sunny Florida 1.6 SLX 12 Valve inj., 9.000 km. bwj. 5-'89, ƒ 22.800,-. Tel. 045-318888.

Te k. KADETT bwj. '78, APK '90 ƒ 850,-. Tel. 04767-1883.

Te k. OPEL Kadett bwj. 77, APK mei '90. Tel. 045-272483.

Te k. Opel CORSA 1300, bwj. jan. '87, km.st. 58.000, kl. rood, 3-drs., vr.pr. ƒ 11.750,-. Tel. 04493-4064

Opel REKORD, 2.0 4-drs. bruinmetall., bwj. '80, APK '90, trekh., i.z.g.st. ƒ 2.750,-. 045-323178.

Te koop Opel REKORD 1900 Station, bwj. nov.'79, type '80, ƒ 1.750,-, APK gek. Tel. 04490-26876.

Te k. Opel REKORD 2 L aut. Berlina t. '84 ƒ 7.900,-; Renault 18 GTL '84 ƒ 3.900,-; Kadett 1.2 '80 ƒ 3.250,-; Manta '79 ƒ 2.250,-; Talbot Solara '81 LPG ƒ 900,-. Inr. mog. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te koop Opel KADETT 1.2 S, bwj. 4-'79, APK tot 4-'90, i.z. g.st. Pr. ƒ 1.900,-. Tel. 04454-2092.

Opel KADETT HB 12N m'81 APK 4-'90, vr.pr. ƒ 3.650,-. Tel. 045-319328.

Opel KADETT station, bwj. '78, APK '90, ƒ 975,-. iets roest, Fruitwei 6, Schimmert

OPEL Ascona 1.6 S, 4-drs., wit, bwj. 9-'86, 62.000 km., 1e eig., ƒ 16.500,-. Tel. 045-318888.

OPEL Kadett 1.2 S, 5-drs., blauw, 60.000 km. bwj. '85, ƒ 12.800,-. Tel. 045-318888

Opel MANTA 1.9, bwj. '79, APK 5-'90, uitgeb., Berlinauitv. ƒ 3.250,-. 045-244314.

Te k. Opel ASCONA 19, bwj. '81, op gas, APK gek., i.z.g.st. Pr. ƒ 3.150,-. Tel. 045-440988.

PEUGEOT 305 bwj. 81, APK 3-'90, LPG, punt gaaf, ƒ 2.250,-. Tel. 045-415528.

Te koop PEUGEOT 504 TI aut., i.z.g.st. APK t/m okt. 1990 ƒ 1.500,-, 045-418163

Te koop PORSCHE 924, bwj. '76, nw. motor, nw. banden, alle extra's, zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 13.000,- 045-415012, na 18.00 uur.

RENAULT 5 TL wit 5-deurs 1986. Autobedrijf A. Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

RENAULT 18 TS, bwj.'81, APK 3-'90, ƒ 1.200,-. Tel. 045-323572 na 18.00 uur.

Te koop SAAB 900 CL, bwj. '79, trekh., vr.pr. ƒ 2.350,-. Tel. 045-318307.

Te koop SAAB 900 EMS, bwj. '79, pr. ƒ 2.000,-, 1 jr. APK. Tel. 045-455636.

Te k. wegens omstandigh. Suzuki ALTO GL, kl. wit, bwj eind '88, 14.000 km., vr.pr. ƒ 10.350,-. 045-270583.

Te koop SUZUKI GX 1[illegible] bwj. '80, APK 8-'90, ƒ 1.950,-, een paar plek[illegible] Tel. 045-244590.

SUZUKI Carry '83, g[illegible] kent., verhoogd, 5-[illegible] ƒ 3.250,-. 045-324763.

Te k. Toyota COROLLA G[illegible] 16 Valve (130 pk) bwj. [illegible] veel acc. zoals: alu. velg[illegible] spoilers, verlaagd en K[illegible] schokbrekers, alarm en s[illegible] reo, km.st. 22.000. Alles [illegible] nw.st. Tel. 045-227931.

Toyota CELICA '79, APK [illegible] '90, licht besch. Vr[illegible] ƒ 1.500,-. Tel. 04498-517[illegible]

TOYOTA Starlet bwj. '79 [illegible] st., APK 6-'90, pr. ƒ 1.250[illegible] Tel. 045-325671.

TOYOTA Tercel 1.5 wa[illegible] 4X4, bwj. 3-'88, 28.000 [illegible] kl. 2 tonebruin, 1e eig. [illegible] voll. garantie, ƒ 26.800[illegible] Tel. 045-318888.

Te koop VW GOLF Die[illegible] bwj.'81, APK 8-'90, [illegible] mooi, nwe. banden, vr.[illegible] ƒ 5.000,-. 045-317002.

VW PASSAT 1.8 CL [illegible] tioncar grijsmetallic 19[illegible] Autobedrijf A. Klijn, [illegible] Koumen 7, Hoensbro[illegible] 045-220055.

VW GOLF diesel '86, g[illegible] 2e zo mooi, div. extra's, [illegible] mog. ƒ 14750.- 045-4557[illegible]

VW GOLF Sprinter 1.3 b[illegible] '80, APK 7-'90, i.z.g.st. [illegible] vr. ƒ 4.250,-. 045-319328.

Te koop weg. aanschaf n[illegible] auto VW DERBY LX 130[illegible] met veel acc. schuifd., bre[illegible] banden, spoiler enz. Pr.n[illegible] t.k., tel. 045-413386.

Te koop VOLVO 740 G[illegible] Stationcar i.z.g.st. bwj. [illegible] trekh. en sierimperia[illegible] 78.000 km. Tel. 04[illegible] 15800/13961 na 17.00 uu[illegible]

VOLVO 245 GL station[illegible] 1985, uitv. Grand Lux, [illegible] versn./zilver/groenmet., li[illegible] metalenvelgen, w.w. g[illegible] bagagenet, hoofdsteu[illegible] achter, trekh., pr. ƒ 21.95[illegible] Tel. 045-241978.

Volvo 360 GLT 2.0 ltr inj[illegible] tion 5-deurs smokesi[illegible] 1988; Volvo 360 GLE [illegible] injection donkergrijs 198[illegible] Volvo 340 GL 1700 cc S[illegible] van rood 1988; Volvo 3[illegible] GL 1700 cc Sedan wit 198[illegible] Volvo 340 GL 1700 cc [illegible] deurs donkergrijs 1988; [illegible] vo 340 DL diesel Seda[illegible] donkergrijs 1987; Volvo 3[illegible] DL Sedan 1700 cc blau[illegible] metallic 1987. Autobedrijf [illegible] KLIJN, de Koumen [illegible] Hoensbroek. 045-220055.

VOLVO 240 GL Grand Lu[illegible] grijsmetallic 2300 cc 198[illegible] Autobedrijf A. Klijn, de Ko[illegible] men 7, Hoensbroek. T[illegible] 045-220055.

VOLVO 245 GL Stationca[illegible] 2300 cc met veel extra[illegible] Autobedrijf A. Klijn, de Ko[illegible] men 7, Hoensbroe[illegible] 045-220055.

VOLVO 345 GL bwj. '81 m[illegible] APK, nwe. banden, accu, [illegible] g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. He[illegible] lerweg 78 Voerendaal.

In- & export Ankiewicz v[illegible] m. spoed alle merken aut[illegible] ook bedrijfsaut. defect [illegible] schade geen bezw. Co[illegible] geld (ook 's-avonds). [illegible] 727742/723076 gratis afge[illegible]

BMW 316 nov. '85; M[illegible] cedes 190 E nov. '86; To[illegible] yota 1300 DX '84; Toy[illegible] 1300 DX automaat '86; O[illegible] Corsa 12 S '84; Mazda [illegible] GLX 4-drs. '88 en '86; S[illegible] zuki Alto '85; Honda Prelud[illegible] '84; Mitsubishi Cordia GS[illegible] '84; Ford Escort 1300 La[illegible] '85; Ford Escort 1400 C[illegible] type '87. Tel. [illegible] Gar. financ. APK en inr[illegible] Autobedrijf P. VEENSTRA Rotterdamstr. 98, Heerlen Tel. 045-725806, na 18 [illegible] uur. 045-312059.

Wetzels Auto's: MERCE[illegible] DES 500 SEC '84; Merced[illegible] des 280 SL '82; Merced[illegible] 500 SE '84; Mercedes 28[illegible] SE '86; Mercedes 300 E [illegible] '89; Mercedes 240 D [illegible] Nissan 3 ltr. ZX T-bar '[illegible] Porsche 911 Cabrio [illegible] Porsche 911 '80; Porsch[illegible] 928 '80; Porsche 944 '8[illegible] Camaro Z28 Crossfire [illegible] BMW 525 i '85; BMW 73[illegible] Turbo '85; BMW 524 TD [illegible] BMW 324 D '86; Renault 2[illegible] TD '87; Ford Escort 1.4 [illegible] Ford Escort 1.4 CL '86; Fo[illegible] Sierra 2.0 GL aut. '83; Fo[illegible] Sierra Ghia 2.0 '87; Op[illegible] Rekord 2.2 iS '86; Opel Ka[illegible] dett 1.3 S '88; Mercedes 5[illegible] SEC t. '88. Industriestr. [illegible] Sittard. Tel. 04490-1065[illegible]

Voor Piccolo's zie verder pagina 21

Auto's

Te k. mooie OPEL Kadett HB '83; Ford Fiesta 1.1 '84 (nw. mod.) i.nw.st.; Renault 9 TC 4-drs 1e lak; Nissan Stanza HB m. mod.'83; Ford Escort GL 4-drs rood '79; Opel Kadett LS 5-drs. '85 m. LPG; Mazda 929 Limited m. LPG mod. Duurste uitvoering. Bernstr. 12, Munstergeleen (zaterdags ook geopend).

Auto's Hallo OPGELET! Wij betalen ƒ 300,-/ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

MAZDA 323, ES autom. m. '80, APK 12-'90, goede en gave auto; VW Golf 1100, autom. m.'79, 100% goed, pr. ƒ 1.950,-; 4 wielen met banden van BMW 5 serie ƒ 250,-. Tel. 045-251485.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, en schade-auto's. W. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's van ƒ 100,-tot ƒ 1000,-. 04490-43481

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Bosch auto electro

Met de modernste Bosch machines en testapparatuur
Reparatiewerkplaats:
voor startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding.
Erkend inbouwstation:
voor alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat.
Blaupunkt autoradio's HiFi. Grote voorraad

KERP B.V.

In de Cramer 31. Tel. 045-716951.

Autotelefoon
Lease-Huur-Koop
v.a. 90,-p.m.
Autronic 04492-3888.

Diverse gebruikte onderdelen voor alle types van merken. ROBBY'S - onderd. 045-224123.

Nu plus versn.bak geheel gerev. voor MAZDA 626 2 l. vanaf '83. Weinig ƒ 750,-. Tel. 08-12750.

Aanhangwagens

Te k. div. AANHANGWAGENTJES in alle maten, i.g. st. Tel. 045-440988.

Motoren

SUZUKI GT 750. Laatste M type, defect, ƒ 500,-. Honda Dax als nieuw, ƒ 750,-. Tel.: 04406-12750.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

(Brom)fietsen

Nieuw Peugeot SNORFIETS v.-en a.vering ƒ 1995,-, geen aanbetaling. ƒ 50,- p.mnd. Huub Rdr. Hoenstr. 118 Hoensbroek. 045-211893.

Premier winter/freetimejacks water-winddicht. Vanaf ƒ 225,-. Bromfietsspecialist Math SALDEN, Limbricht.

Te k. weg. omstandigh. gemooie Vespa CIAO, '89, met sterw. vr.pr. ƒ 875,-. E. Casimirstr. 2, Landgraaf.

Scooto's in het Limburgs Dagblad zijn groot in REsultaat! Bel: 045-719966.

Wintersport

Te huur: 4-6 pers. WINTERCARAVAN op wintersport Wald camping in Hochsauerland Winterberg-Niedersfeld loipen en 3 skiliften direct naast camping. Huurprijs ƒ 500,- per week, inkl. ini. tel. 043-475190.

Caravans/Kamperen

Open Huis
Zat. 11-11 en zondag 12-11-'89
Feest in Kessel

FRITZ BERGER IMPORT bestaat bijna 20 jaar.
Dat wordt gevierd met knal-aanbiedingen:
- FRANKIA caravans
- FRANKIA kampeerauto's
- T.E.C. caravans
- CampiStar zomer/winter voortenten
- 4001 accessoires
gebruikte caravans en kampeerauto's steeds voorradig.
NOTEER DEZE DATUM!!!

Fritz Berger Import
Rijksweg 21, Kessel (L). Tel. 04762-1465. Ma. gesloten.

FALCON Campers. Verkoop, bouw, accessoires, onderdelen. Grasbroekerweg. 12, Heerlen. 045-722566.

VOORTENTEN: ca. 15 Modellen uitgestald tot ƒ 500,- korting. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Grote INTRODUCTIESHOW van André Jamet vouwwagens, modellen 1990, binnen een minuut opgezet, v.a. ƒ 4.995,- (interne financiering). Nu nog met winteractie. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Babbelbox
De enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Sexlijn 10 06-320.323.10
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier - 50 ct p/m

Club Hof van Ede
Ook voor escort en SM. Putstr. 85A in Sittard, tel. 04490-10218. Tev. meisjes gevr. Int. mog. Ma. t/m dond. 14 tot 2 uur. Vrijd./zat. 14 tot 4 uur. Zond. 15 tot 12 uur.

Privéhuis Michelle
Geen woorden maar daden!!!
Nog een maand Rowana!!!
Tel. 045-228481/229680.

EuroTele
HETERO/LIVE-SEX
Secretaresses op hun best, luister nu...06-320.329.69
Lingerie, luister hoe vrouwen uitdagen...06.320.327.34
Anja praat met vreemdgaanders ...06.320.322.08
Sex op het werk komt regelmatig voor...06-320.328.69
35 jaar, begint het sexleven dan pas?...06-320.327.35
Vrouwen fantasieën gaan soms heel ver...06-320.327.69
Tele-sex live op z'n heets...06-320.322.07
Achter de ramen weet je wat je krijgt...06-320.326.69
GAY ONLY
Marcel & André anonieme belevenissen...06-320.320.21
Gay-phone de heetste homo's komen ...06-320.322.06
Mr. Martin extreem SM. Bel onderdanige...06-320.323.05
Escort, de beste call-boys vertellen...06-320.323.04
SPECIAAL AANBEVOLEN:
Lingerie lijn...06-320.327.34
SM MEESTER MARTIN... 06-320.323.05
Circa 50 ct/pm

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Oost, West bij de
Riversideclub
zijn de meisjes op z'n best.
E9 afslag Echt Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. 100 mtr. voorbij Camping de Maasterp. Open van maand. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 04755-1854.

Club Pin Up
Met mooie Pin up girls. Geop. van ma. t/m vr. van 14.00 tot 02.00 uur. Pr. Hendrikln. 312, Brunssum. 045-272929.

Privéhuis Donna
maakt al uw wensen en dromen waar!
8 sexy meisjes aanwezig. tev. ass. gevr.
Tel. 045-227734 of 229718.

Nieuw * Paren-avonden * Nieuw
In Hof van Ede start donderdag 9-11 parenavond inl. Putstr. 85 A, te Sittard 04490-10218, tevens privé. Openingstijden parenavonden ma.-di.-do.-vr. en zaterdags van 20.00 tot ????

TELESERVICE 06-PORNO
NIEUW: JONGE MEISJES
06-320.321.62
06-320.323.03 06-320.325.51
06-320.325.53 06-320.328.30
HARDE PORNO
06-320.320.01
06-320.320.02
06-320.321.17
06-320.320.11
06-320.321.00 06-320.321.25
06-320.330.63 06-320.321.61
06-320.321.50 06-320.320.03
06-320.323.65 06-320.330.80
06-320.321.18 06-320.322.00
06-320.321.01 06-320.325.70
06-320.321.77 06-320.321.14
06-320.321.06 06-320.322.90
06-320.322.02 06-320.321.02
06-320.321.04 06-320.321.05
06-320.323.15 06-320.323.16
06-320.323.17 06-320.323.18
06-320.323.19 06-320.323.20
06-320.329.50
HOMO-PORNO EN -DATING
06-320.330.11
06-320.330.33 06-320.330.44
06-320.330.92 06-320.325.50
06-320.321.12 06-320.321.08
PARTY-LINE
06-320.330.10

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex.
06-320.324.12. 50 c/m.

de beste livesex
06-320.330.62
genieten voor 0,50 p/m

06-Sex

Annetje
alles kits achter de rits
06-320.320.06

Betty
hallo lieve beer
06-320.320.07

Amanda
terug op school
06-320.320.08

LIVE-LIVE-LIVE
sex relax box
praat mee over sex
06-320.324.06
add. prod. 50 ct p/m

Sexlijn 10
320.320.10
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct p/m

Grieks geheim
Marcha
50 ct p/m 06-
320.325.55

S.M. Box
06-320.330.70
Talk.prod. 50 ct p/m

S.M. Box
06-320.330.70
Talk.prod. 50 ct p/m

Bel de ondeugendste
Lolbox
voor gezellige sexafspraakjes!
06-320.330.04 - 50 ct p/m

Contactbureau
L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

Janneke
06-320*324*24
18 jaar, 50 cpm, 06-

Hardsex
Uitdagend 50 cpm 06-
320*325*35

Sex op maat?!? vertel 'ns 'n verhaal!! misschien vind ze jou wel interessant? zij belt regelmatig onze
Box
06-320.325.20 - 50 c.p.m.

Lady Bizar
hard en lekker
50 ct p/m 06-
320*324*68

Rijpe Vrouwen
Tante Ria, 40 jr.,
50 ct p/m 06-
320*323*45

Peggy privé
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. Tel. 04490-74393.

** 06-320.321.03 **
Retina Sex,foon
ƒ 0,50 p/m

Wie met z'n...? kan spelen, kan nu ook de
Sexplezierbox
draaien 06-320.325.16 voor hete mense!! 50 c.p.m.

Gaat 't jou alleen om sex! wil jij lijfelijk contact!!! bel de
sexdatingbox
06-320.325.14 50 c.p.m.

Wil jij sex!? bel dan de
sexkletsbox
06-320.325.36 in onze box gaat 't juist daarom 50 cpm

de sexpopbox
06-320.330.58 voor keiharde sexpraatjes....
50 c.p.m. vor sex flirten!

Sexy kanjers bellen de
contactbox
06-320.330.59 serieuze contacten en/of sexrelatie's voor het echte werk 50 cpm

Zin in een sexrelatie? de
sexdirectbox
daar zitten de gewillige meiden! 06-320.330.57 voor meer dan één keer. 50 cpm.

Mindy
Het heetste 06-meisje laat je meegenieten van haar LIVE telefoongesprekken. 06-320.323.40 - 50 ct p/m

De jachthut
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23. Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane, Rita. Ma-zo v/ 20-04 u. 045-463943.

de smachtbox
06-320.325.34 Daar zit beweging in!! steeds heter!! altijd raak!! 50 c.p.m.

Rijpe
greet 40plus
pakt je live 50 ct p/m 06-
320*322*27

Rijpe
buurvrouw
heet in aktie! 50 ct p/m 06-
320*331*23

Privé
In Selfkant (bij Sittard) Nieuwe mooie meisjes ontvangen U v.a. 10 uur 's morgens. Wij verheugen ons op uw bezoek. 09-4924561053

Contactburo
Lucie voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

Nieuw Nieuw
privé Cherry, v. ma tot wo v. 10-19 do-vr tot 22 uur. Tel. 045-462805.

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

Ze zijn allebei net 18 als ze
life-opnamen
komen maken. Wat een uithoudingsvermogen.. allebei 06-320.326.90 - 50 ct p/m

Argeloos
gaat Helen in op zijn uitnodiging. Dan zegt hij, "Als je hier gilt hoort niemand je". 06-320.326.72 (50 ct.p.m.)

2 vriendinnetjes trekken hun sexlingerie aan om uit te gaan, maar als ze elkaar bekijken wordt het
lesbisch...
06-320.330.19 - 50 ct p/m

Bij de controle op het vliegveld begint Hedy's
lesbische
gevoel te groeien. 't gebeurt meteen.
06-320.329.25 - 50 ct p/m

partnerruil
in één kamer op de 06. Dicht bij elkaar is het heel prettig als het kouder wordt.
06-320.329.24 - 50 ct p/m

Op de
sexsuperbox
zijn de hete praters die best willen, maar op de heetste box daar doen ze 't na een praatje. SexSuperBox 06-320.324.30 Heetste Box 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Het donkere meisje in 't leer.
Streng
en boeiend voor dames en heren. Op je knieën daar... snel.
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Een nachtelijke rit met 2 mannen, die de weg vroegen. Het verlaten huis met
de getraliede
ramen. Wendy's avontuur.
06-320.330.51 50 ct p/m

Ze is de meesteres.
Ze draagt
rubberkleding
ze geeft ze les in.. gehoorzaamheid en is... streng.
06-320.326.92 (50 c.p.m.)

Mancare
Escort
Leuke jongens voor heren. Dagelijks van 14.00 tot 02.00 uur. Dinsdag gesloten
04406-16668.

Je moet
fantastisch zijn..
Erotifoon
06-320.320.12
50 ct p/m

Katja
doet het met de buren. Echte live-sex:
06-320.328.01 - 50 ct p/m

Versier ook eens iemand op de
Flirt-box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Homo
snel contact. Boys bel Gay-Date
06-320.330.18 - 50 ct p/m

Dat is spannend
Flirten en afspreken:
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Jonge meisjes zoeken sex-contact
Tippellijn
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken sex-contact
Sex-contact-lijn
06-320.330.33 - 50 ct p/m

Direct snel sex-contact
live-afspreeklijn
06-320.330.55 - 50 ct p/m

Ook zin in
trio-sex??
Erotische-afsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Ondeugende meisjes willen sex
Hetevrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m

Alweer die
Wip-In box
in gesprek... en da's de box om wat te versieren...wat een mazzel, dat er op de LijfSexBox ook een paar vrije schatjes zijn, De Wip-In box op 06-320.324.80
De LijfSexBox 06-320.324.90 -50 ct p/m

Sex-advertenties op de
Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Nee, nog heter kan niet, denk je als je ze op
de Orgiebox
zo bezig hoort...en toch... Op de Sexbox. Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn.
De Orgiebox op 06-320.324.40? of De Sexbox 06-320.322.22 - 50 ct p/m

buro Yvonne
Bemid. v. dames. Trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortunastadion. 04490-23203. Bel even.

Nieuw, Nieuw, Nieuw
Nieuwe prijzen en meisjes

Privé
Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade. 045-425100 ma-zat. 11-24 uur. Zond. 15-24 uur.

Rosie-relatielijn
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 - 50 ct p/m Zie de foto's van de dames in Rosie Nov. Deelname gratis. Bel 010-429.11.33. 100% discreet door Codesysteem.

De Venusbox
De eerste echte box van vrouwen voor vrouwen, door vrouwen. Hetero's en... Lesbisch.
06-320.326.99 - 50 ct p/m

De Trio-Box
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nummer.
06-320.327.37 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave jonge knul meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
Generatiebox
06-320.326.27 - 50 ct p/m

bem.buro venus
Voor al uw privé-adressen. Inschr. dames welkom, tel. 043-257229.

Diana Escort
045-215113/
226565
En
Ina met
Vriendinnen
Dag. geop. v.a. 's morgens 11.00 u. t/m 's nachts 03.00 u. ook zat. en zond. Goede service en discretie verzekerd.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Contactburo
Maastricht. Bemidd. in privé adressen. 043-635264.

Club Margo
Privé met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

ƒ 50,- All-in
Film en drankje aanwezig. Tel. 045-423608.

Anita
Privé met escort, ook zat. Tel. 045-352543.

Homo
Dat het met getrouwde mannen ook heel hevig kan zijn ontdekt een jonge knul twee keer.
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Voetstappen
op de trap. De onbekende komt terug. zal hij weer hetzelfde met haar doen, als toen?
06-320.330.09 - 50 ct p/m

Onderdanige
mannen, vrouwen en paren leren het klappen van de zweep van meesters en meesteressen.
06-320.329.23 - 50 ct p/m

Dat homojongens overal wat kunnen beleven merkt Perry als de zonnebankman komt
Masseren...
06-320.326.91 - 50 ct p/m

Lifesex
bij een jong stel aan huis. Toen de technicus meedeed met een masker werd 't "waanzinnig"...
06-320.326.71 - 50 ct p/m

Voor Astrid van 18 moet één de eerste zijn. Ze vindt haar in een
Vrouwencafé,
samen drinken, douchen en dan..
06-320.330.52 - 50 ct p/m

Hij sport en traint overdag, maar wat gebeurt er daarna, als een man dat soepele lichaam verzorgt!
Homo
06-320.329.22 - 50 ct p/m

Ze wil schuilen in dat eenzame huis. Bij die vreemde strenge kerel, onverwacht... SM
Gehoorzaamt
ze? 06-320.330.61 - 50 cpm

Paren-avond
voor 06 lijn. De vurigste namen we op. Doe ook es mee. Bel 010-429.11.33 en vraag naar Ruud.
06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Wat zat er in haar glas, wat maakte haar
weerloos
gewillig en tot alles bereid?
060-320.326.73 (50 c.p.m.)

Als amateurtje
tippelt ze een week-end. Dan weet ze hoe verschillend al die mannen het willen....
06-320.323.84 (50 c.p.m.)

Homo
Hetero's kunnen hier jaloers op zijn. Maar... ze zouden er natuurlijk ook een boel van kunnen leren.
06-320.323.86 (50 c.p.m.)

Als ze haar slipje verliest in het bos is er een
aardige man
die het voor haar opraapt, en dan... nee, niet doen.
06-3209.326.93 (50 c.p.m.)

Nieuw en goed!
06-
320.325.26 Win infolijn
320.350.10 Hengelsportlijn
320.350.11 kamerlijn
320.350.12 lekker eten
320.350.13 dichtlijn
320.350.19 Niels
320.350.20 Martin
320.350.21 Arthur
320.350.22 Dames
320.350.23 Lesbisch
320.350.24 Hot Tiffany
320.350.25 2 vrouwen

Best of sex
320.320.65 Mikanos
320.321.65 Joyce
320.322.87 Lesbisch Duo
320.322.82 Kiss 82
320.322.86 Dirty homo talk
0 ct.p.m.

Volslanke
vrouw ontvangt thuis. Tel. 04406-41916

045-326191
Escortservice All-in.

Wij zijn open ma. t/m zo. van 11.00 t/m 23.00 uur.
Club Exclusief
Privé en Escort
045-422685,
Industriestr. 13, Kerkrade-W

Joy Escort
ma. t/m zat. v.a. 16-04 uur. Tel. 045-411766.

Nieuw! sexafspraak
Sex-oproeplijn
06-320.320.55 (50 c.p.m.)

Aanbieding
Travestie-kleding. Veel variatie. Tel. 04406-14936.

Club Rustica
met nieuwe meisjes V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade. Tel. 045-412762.

Videoclub
vanaf ƒ 20,- meisje aanw. Tel. 045-718067.

Nieuw
Silvia, Sandy, Gaby, Brigitte, Jessie "Cinderella", Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast tennishal.

Kies
Voor de heetste meiden die het écht met elkaar doen, voor 50 cpm. 06-320.323.90

Speel met mij
ik doe alles voor 50 ct.p.m.
06-320.326.56

Harde Gay Sex
Harry en heet
06-320.326.57 (50 cpm)

bizarre sex
hete meiden, harde sex en sm 06-320.322.38 (50 cpm)

Prive en escort
045-220866

Diana - Kim
Nieuw! ook zat. en zond. v.a. 10 uur. 045-721759.

Club
Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 04490-45814 Meisje gevraagd.

lesbi hard porno
te heet, te hard, 50 ct.p.m.
06-320.321.99

Topsex
The best voor 50 cpm 06-
320*325*25

(Huis)dieren

Zaterdag 11 nov. a.s.
Grote vogelmarkt
in Makado Beek.
(toegang gratis)

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Gratis 2 POESJES 12 wkn. 1 poes 1 jr., liefst samen. Trichterweg 169, Brunssum. Tel. 045-211332.

Te koop Bull Terrier PUPS, afst. Kamp. Rosco x Silverconv. moet nog geb. worden ook op afbet., Navolaan 71, Heerlen. 045-224932.

Te k. gevr. PAPAGAAIEN, Kaktoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Bloem & Plant

Heren handelaren te k. KERSTBOMEN tev. Amerikas tel. 045-323176 bell. tuss. 12-14 u. en na 19 u.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

In/om de tuin

1e ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

TUINSNOEIEN en grote beurt Bel. 045-272093 na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

Huwelijk/Kennismaking

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 25 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Ieder weekend voor elk wat wils, gezellig vertoeven en dansen in Café dancing WINDROSE, Akerstr. Noord 150, Hoensbroek.

EENZAAM? Bel Huw. buro Geluk. Tel. 045-323513 regio Heerlen, 043-625003 regio Maastricht, 04498-54604 regio Sittard.

PARTNERS TRUST Huwelijks-relatiebureau. Info: 045-210627.

Mode Totaal

Te koop prachtige BRUIDSJURK mt. 46, pr.n.o.t.k. Tel. 045-320405, na 18.00 uur.

Baby en Kleuter

Te k. BABY-KAMER kleur eiken, kleerkast, linnenkast, commode, bed. ƒ 500,-. Tel. 04451-2014.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Voor werk op hoog niveau
Bel 045-219615
H Arndts Dakservice

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Ook dit jaar weer onze speciale winterkorting. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas. Tel. 045-451862.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. service binnen 24 u.

Vakwerk in TEGELWERK wand, vloer en marmer. Ook voor uw afwerkvloeren. 045-227028.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar
Ten Esschen 26 Heerlen bij tennishal ma. en di. gesl.
Mooier dan ooit zijn de nieuwe combinatie-mogelijkheden van pitriet-manou-grenenhout en glazen meubels.
AANBIEDING VAN DE MAAND:
Het bekende HONEYMOON T.V. KWIS bankstel van ƒ 1.935,- nu voor ƒ 1.545,-.

PARKET
* SPECIALIST IN EIKEN GEBORSTELDE PLANKEN
* lamelparket van ƒ 119,- voor ƒ 97.50
* 8 mm massief parket ƒ 59,- gelegd
* formicavloeren (Starkett Lamett)
* opknapbeurt van uw parket nu 20% korting
* NU BESTELLEN PRIJS VAST TOT 1-7-1990
Bel nu of bezoek showroom voor verdere informatie.
Pegasus Parket Geleen
Rijksweg Zuid 233, tel. 04490-46675.
Geopend van 10.00-18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur.

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukenkopers, in alle afmeting voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

NU of nooit bankstellen lederlook 3-2-zits van ƒ 995,- voor ƒ 595,- in verschillende kleuren leverbaar. Geopend ma. t/m zat. van 13.00-17.00 uur en volgens afspraak. p/a Jan Lutjens, Locht 42 B3 Kerkrade. Tel. 045-421980.

Te k. weg. omst. noten EETHOEK 2 j. oud 4 beklede stoelen en ronde tafel. Nw. pr. ƒ 3.600,-, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-460835 na 18 uur.

Koopje weg. verh. eiken TAFEL mooi ingel. blad en 4 stoelen, bijzetfornuis-gas, 4-pits gascomfoor, gashaard, ant. spiegel. Tel. 045-211332.

Voor 2ehands MEUBELEN zeer veel keus. Spotprijzen. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Huish. artikelen

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Creda droogautomaat, grote inhoud, twee temperaturen geen ƒ 548,- of ƒ 398,- maar ƒ 298,-.
Maar ook: Koel-diepvrieskombinatie 275 liter geen ƒ 798,- of ƒ 548,- maar ƒ 458,-. Maar ook: Bosch stofzuiger BBS 5002, metalen hulpstukken geen ƒ 358,- of ƒ 249,- maar ƒ 148,-. Maar ook: Wasemkap KL 5802 met drie standen geen ƒ 198,-of ƒ 110,- maar ƒ 75,-. Maar ook inbouwdiepvries met aparte vrieslade, 120 liter geen ƒ 1.198,- of ƒ 598,- maar ƒ 498,- en nog veel meer.
Witte Hal Bergerweg 51-53 sittard
(Industrieterrein Bergerweg Tel.: 04490-18162).

Kachels/Verwarming

Nieuw en gereviseerd, gas, kolen, hout, kachels. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

UITKNIPPEN! Te k. antracietkolen no. 3 en 4 ƒ 17,50 p. zak 37,5 K. 045-319784.

Te koop gevraagd ANTIEKE meubels enz. en kleingoed. Tel. 09-32.12261156.

WIJSHOFF Antiques biedt u naast de collectie gerestaureerd antiek nu ook ongerestaureerd antiek tegen messcherpe prijzen. Amstenraderweg 9 - Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: donderd, vrijd. zaterd.

Koopje! Antieke eiken SLAAPKAMER handgesn. en geslepen spiegels plus kruis en koppen, tev. eiken linnenkast en TV-kast. Tel. 045-312947.

Kom naar Nuth voor antieke meubels bij SIMONS Dorpstr. 45A, (t/o ingang kerk, naast chin. rest.). U kunt er uw keuze maken in div. stylen, afkomstig uit verschillende landen. Redelijke prijzen. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Eik. staande HALKLOKKEN regulateurs, vrijslingers, oma-klokken, tafel- en schoorsteenklokjes, muurlampjes, staande lampjes, mooie kleinigheden, alles tegen ½ prijs. Op de Kraonkel 5, Geleen. 04490-49945

Inpakdagen
Tijdelijk een extra meeneemvoordeel bij M&S Mode!
Regenmantels Nú 79,-
Blouses Nú 19,-
Pullovers Nú 19,-
Pantalons Nú 29,-
Rokken Nú 29,-
Accessoires Nú 5,-
Jacks/Parka's Nú 69,-
Japonnen tweedelig Nú 59,-
Wollen blazers Nú 79,-
Deze aktie loopt tot en met zaterdag 25 november a.s.
M&S maakt mode betaalbaar.
M&S MODE

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Computers



Atari 1040 STfm ƒ 1.299,-
Atari Mega ST 1 ƒ 1.699,-
Atari Mega ST 2 ƒ 2.199,-
Atari Harddisk ƒ 1.199,-
Star LC-10 ƒ 499,-
Atari PC-3 ƒ 2.099,-
Uw ST Dos-compatibel met PC-speed ƒ 698,-
"Official Atari-Dealer"
Divine Soft
Groeneweykerstr. 19A, Geleen. Tel. 04490-53899.

Huur-koop??? FAXEN (Oki-fax 5) al voor ƒ 89,- per maand. Krachtige P.C.'s voor tekstverwerking en boekhoudingen vanaf ƒ 79,- per maand. Bel voor vrijblijvende info/Demonstraties: Brink en Carlson Automatiserings Services, Kapellerlaan 20a, Roermond. Tel. 04750-11732.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te koop C64 met diskdrive 1541, datarecorder, printer, printerkabel, monitor, muis, joystick. Incl. software, div. tijdschriften en handleidingen, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-413322.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724780.

Te k. Uniek plm. 500 VCC FILMS alle soorten en enkele VHS films á ƒ 10,-. 043-633204.

VIDEO'S gevr. VHS, defect geen bezwaar. Ook TV's v.a 1980, stereo-torens en ander kleingoed. 04406-12875

Literatuur

Te k. 2 SCHEIK.BOEKEN en 1 lab.boek annex hulpboekje. 04490-26475.

Muziek

DS MUSIC HOUSE DAAN SMIT
AKERSTR. 18 MAASTRICHT TEL.: 043-217428
RIJKSWEG Z. 124 GELEEN
ALLES OP MUZIEKGEBIED
Zaterdag 11 november
Orla orgelshow met MICHAEL VONCKEN in onze zaak te Maastricht. Aanvang 11 uur tot 16 uur.
U bent van harte welkom!!!
Pas binnengekomen: de nieuwe Yamaha keyboard en orgellijn, vraag demonstratie.

GEM orgel-en keyboardshow Op donderdag 9 nov. van 18.00 - 21.00 uur demonstreert Joep Servais de nieuwste GEM-kollektie. Muziekhuis LYANA Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227

KLARINET-LERAAR voor privéles. La Blanche B-klarinet. Tel. 04406-15442.

Te koop Dr. Böhm ORGEL, met ritme, beg., exp., midi, met stereo en veel mogelijkh. 045-417589.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en direktiekeeten. tel. 01891-15603 of 18368.

GOUD, zilv. munt, postz. etc., cont.bet., vrijd. tex, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340.

Wij kopen GOUD, brijant, zilver. Wij betalen contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. 045-714666.

Wij kopen uw oude/gebruikte MEUBELEN. Ook complete inventarissen. Tel. 04490-27595 of 17192.

Diversen

MASSAGE!! Massage!! Div. masseuses masseren u! Inl. 045-227734.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Paardelappen 1 kg voor ƒ 11,90
Vark-frikando 1 kg voor ƒ 13,50
Gekr.- hamworst 150 gr. ƒ 1,48
Slagerij Martien Arts, Dorpstr. 86, Brunssum. Tel. 045-252823.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest u blijft komen. 045-353489.

Te k. 2 Hifi Philips BOXEN ƒ 500,- en wasautomaat ƒ 250,-. 045-463289.

Te koop draadloze TELEFOON, bereik 300 mtr. met intercom, Na 17.00 uur 045-463301.

Te k. MAZDA RX 7 Sport bwj. '82; Potkachel; Diaprojector en scherm; karrewiel. Oude Schoolstr. 22 Ubachsberg. 045-753783 of 751528, na 18.00 uur of op zaterdag de gehele dag.

WINTERAARDAPPELEN: kleibindjes 1e kwaliteit 100 kg. ƒ 40,- poeder gratis; uien 5 kg. ƒ 3,50; wortels 5 kg. ƒ 3,-. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

VOORLOPIG IS GELD HET ENIGE MEDICIJN TEGEN AIDS.
Er is nog geen medicijn tegen aids. Maar er wordt naarstig naar gezocht. In een race tegen de klok.
En tegen de dood. Een race die we moeten winnen.
En waarin geld tijd betekent. Pak uw pen en geef het onderzoek naar aids een financiële injectie.
AIDS FONDS: GIRO 8957
(Storten op bankrekeningnummer 70.70.70.228 kan ook.)

Als zijn grootste vijand de mens is, bij wie moet hij dan voor hulp zijn?

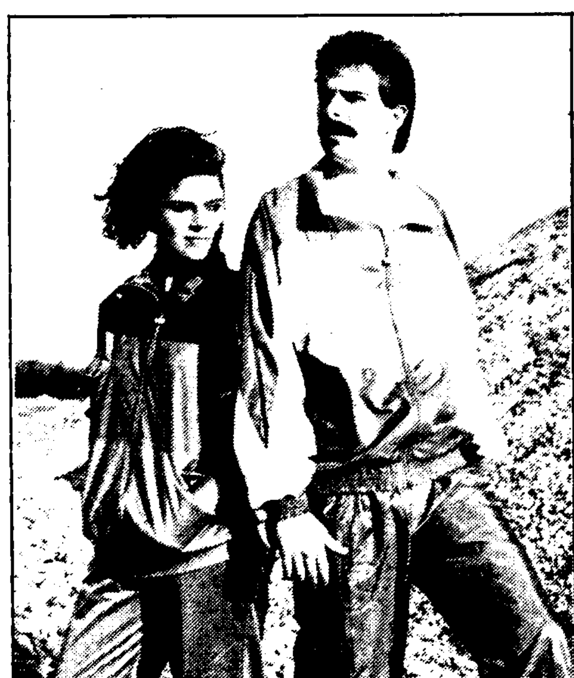


De zeehondencrèche in Pieterburen geeft zieke zeehonden een kans op overleven. En dat is van vitaal belang voor ons totale milieu.
Zolang er nog steeds mensen afval storten in hun leefgebied zullen wij om een storting op ons gironummer blijven smeken.
Geef de zeehonden die laatste kans. Word donateur van de Zeehondencrèche Pieterburen.

Ja, ik red een zeehondeleven! Maak mij donateur en stuur een acceptgiro ter waarde van f.
Naam
Adres
Postcode
Plaats
Zonder postzegel opsturen naar: Stichting Zeehondencrèche. Antwoordnummer 950, 9950 WL Pieterburen. Giro 8028.

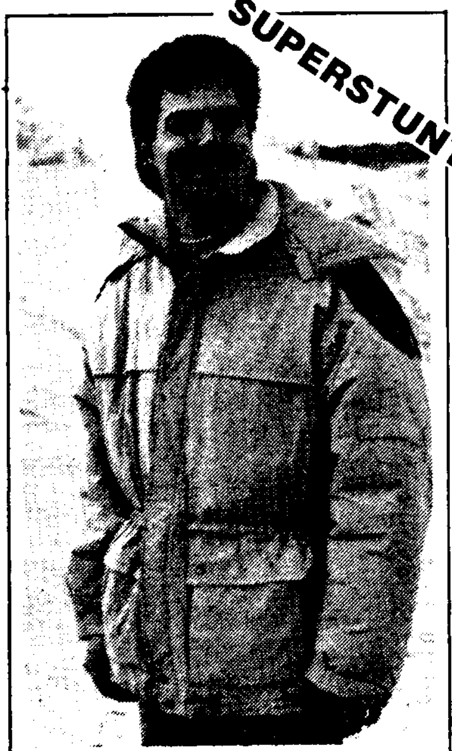
zeehondencrèche pieterburen

HENDRIKS IS EN BLIJFT STEEDS HARTSTIKKE GOEDKOOP



Grote collectie GLANS-, JOGGING-, TRILOBAL- PAKKEN

JOGGINGPAKKEN 29.75
va.
TRAININGSPAKKEN 59.50
va.



SUPERSTUNT
HERENPARKA
met afneembare capuchon
maten 46 t/m 56
geen 139.- NU 49.50



Op onze damesafdeling grote keus in zowel klassiek als modern

MODERNE BROEKROK 59.50
diverse kleuren
Bijpassende BLOUSE 49.50



Enorme collectie
HERENKOLBERTS 99.00
va.
Bijpassende PANTALON 59.50
met of zonder bandplooi



GEVOERDE KINDERLAARSJES
maten 26 t/m 35, in div. kleuren en dessins
geen 25,00, bij ons 9.90



ENORME COLLECTIE MODIEUZE DAMESSCHOENEN
(zie foto) 49.50

HENDRIKS TEXTIEL



GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.

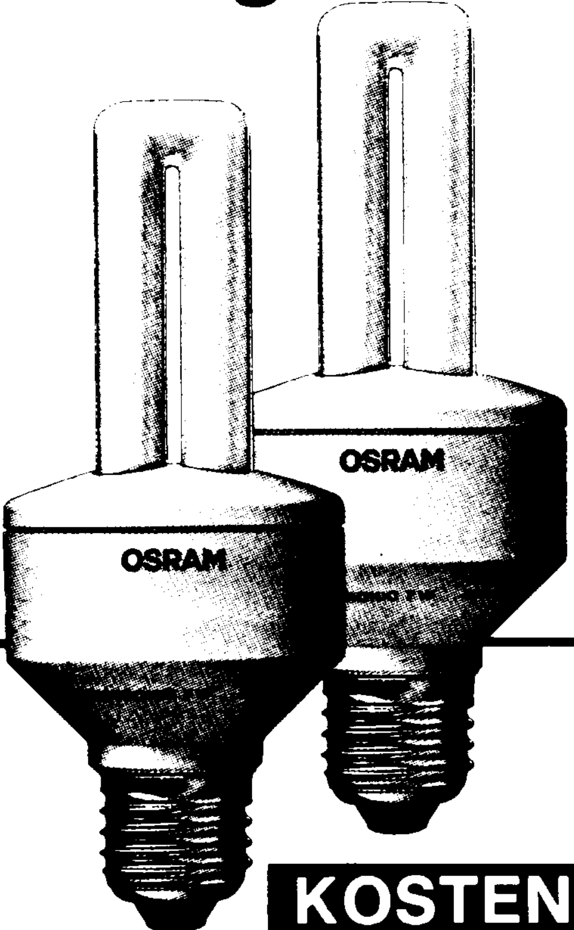
PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

LAMPENPALEIS - BEEK

Maastrichterlaan 53

Meer dan 3.000 m² toonzaal met De Nieuwste Kollekties Halogeenverlichting

Energiezuinige Lampen Aktie



Bij ons zijn uw energiezuinige OSRAM lampen verkrijgbaar.

OSRAM

* 80% energiebesparing,
* 8× langere levensduur,
* milieubesparend.

Normale winkelprijs 49,50 NU 34,-!

KOSTENVERGELIJKING

60 Watt gloeilamp/11 Watt spaarlamp bij 8000 branduren

Gloeilamp:
8 lampen à ƒ 1,50 (branden elk ± 1000 uur): ƒ 12,-
elektriciteitsverbruik: ƒ 94,-
totaal ƒ 106,-

Spaarlamp:
1 lamp (brandt ±8000 uur): ƒ 34,-
elektriciteitsverbruik: ƒ 18,-
ƒ 52,-

Besparing = ƒ 54

Geef ... Actie
SYMPATIA

voor wie gezondheidszorg en onderwijs niet vanzelfsprekend zijn

GIRO: 17797
BANK: 69.99.10.498
ACTIE SYMPATIA
BILTSEWEG 14 - 3735 ME BOSCH EN DUIN
TEL.: 030 - 781822

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.



's Ochtends begint het al als hij insuline moet spuiten. Niet één dag, maar de rest van zijn leven!
De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR DIABETES

UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten

Neem voor meer informatie of toezending van de volledige trekkingslijst kontakt op met

Afdeling Klantenservice
SCHINDLER
Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel 09 49 62 21 16 62 61

E-trekking 6e klasse 85e loterij

DM 3.000.000,- op lotnr. 177310

DM 1.000.000,- op lotnr. 503051 — **DM 250.000,-** op lotnrs. 529614 545761 651925
DM 100.000,- op lotnrs. 032462 449367 692372 722673 — **DM 80.000,-** op lotnrs. 339843 726224 871087
DM 60.000,- op lotnrs. 662306 785025 791499
DM 50.000,- op lotnrs. 691871 784626 882648
DM 40.000,- op lotnrs. 118006 181902 506614 682647
DM 25.000,- op lotnrs. 024304 131826 160627 475154
DM 10.000,- op lotnrs. 034063 045529 090175 106811 128723 203455 232079 233738 286341 303356 321119 404705 440092 515943 538762 615540 674599 721244 819483 871983
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 01513 08370 11822 13467 34156 48683 66821 67338 70297 83970
DM 2.500,- op lotnummers eindigend op 2064 6140 7383
DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 452 (onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

KOOP VANDAAG NOG



KAARTEN VOOR SPELRONDE 7 EN MAAK KANS OP DE WEKELIJKSE HOOFDPRIJS VAN

U HEEFT 6 KANSEN VOOR ƒ3,50

Met méér kaarten, nog méér kans.



Bingo-kaarten voor de 7e spelronde die start op maandag 13 november a.s. zijn verkrijgbaar bij de onderstaande winkeliers en bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. De winkeliers zijn ook herkenbaar aan het Bingo-vignet.

BOCHOLTZ:
Bertram, Min. Ruysstraat 5
Hollands-Haagen sig.mag., Wilhelminastraat 11
BRUNSSUM:
Aral Service, Rembrandtstraat 2C
Bartholome sig.mag., Kennedylaan 86
Bartholome, Rumpenerstraat 108
Derrez de Spar, Gregoriuslaan 60
Geelen-Moonen, Maastrichterstraat 13
Habets 4 - 6, Vondelstraat 22
Hermans sig.mag., Rumpenerstraat 5
Hussen van, Winkelcentrum de Parel
Limburgs Dagblad, Rumpenerstraat 81
Rokershoes 't, Julianastraat 2
Rook 4 - 6 versmarkt, de Ruyterstraat 6
Rozeman boekh., Kerkstraat 35
Schobben Fina, Pr. Hendriklaan 243
Smeets super, Schildstraat 54
Starmans sig.mag., Wyenweg 197
Thewissen Bruna, Passage 2
Vromen, Pr. Hendriklaan 152
Zandvoort van sig.mag., Akerstraat 80A
EYGELSHOVEN:
Dupuis sig.mag., Veldhofstraat 158
Eygelshoven sig.mag., Veldhofstraat 71
Faassen drog., Laurastraat 11
Korbel, Merodestraat 15
HEERLEN:
Alberts kant. boekh., Dr. Poelsstraat 22
Apollo lektuur, Homeruspassage 2
B.P. Molenberg, Kerkraderweg 200
Benders, Keizerstraat 7
Bijsmans, Saroleastraat 29
Boekelier, Promenade 50
Boskeljon, Eikenderweg 68
Boxtel van drog., Mgr. Hanssenstraat 17
Brouwers Texaco, Oud Valkenhuizenstraat 4
C-1000, Zeswegenlaan 283
Claassens sig. mag., Kasteellaan 83
Cox postagentschap, Kerkraderweg 23
Douven sig. mag., Eikstraat 166
Evers sig. mag., Nobelstraat 54
Fina service, Beersdalweg 2
Gosgens-Gehlen, Limburgiastraat 39
Gotiek sig. mag., Geleenstraat 55
Gruma, Nobelstraat 48
Haaren van Autobedr., Schandelerboord 25
Hermens Super, Kasteellaan 87
Heussen Enkabe, Amsterdamstraat 60
Hollands drog., Caumerboord 29
Jongen sig. mag., Anjelierstraat 50A
Jovo Meyers, Eikenderweg 55
Kortis-Smeets, Rennemigstraat 25A
Lamers Spar, Anjelierstraat 70
Leers Plus markt, Dr. Kuyperstraat 7
Limburgs Dagblad, In de Cramer 37
Limburgs Dagblad, Geerstraat 5
Linden sig. mag., Keekstraat 2
Meertens bakkerij, Nieuwhuisstraat 9
Meertens kant. boekh., Weltertuynstraat 74
Meyers Plusmarkt, Wannerstraat 7
Mobil service, Beersdalweg 115
Peperklip, Wannerstraat 15
Riksen Super, Bautscherweg 43
Roozenboom boekhandel, Heerlerbaan 114
Schoenmakers Super, Amsterdamstraat 66
Schoutens postag., Schelsberg 13
Shell Ganzeweide, Terhoevenderweg 200
Sloun van, Heerenweg 158
Stoffel Boekhandel, Willemstraat 113
Super service, Frankenlaan 3
Swell, Promenade 50
Ten Esschen Shell, Antwerpseweg 50
Texaco Loven, Palemigerboord 401
Top copy, Emmastraat 21
Total service, Heerlenseweg 200
Total service, Bokstraat 6
Vencken tankstation, Heesbergstraat 60
Verseveld van, Saroleastraat 80A
Versmarkt Peree, J. van Vondelstraat 37
Welterhof superette, J.F. Kennedylaan 301
Wieer drog., Stanleystraat 2
Winants boekhandel, Raadhuisstraat 2
Winnubst Plusmarkt, v. Weerden Poelm.str. 47A
Worseling Esso, Welterlaan 44
Zebra tankstation, Voskuilenweg 125
Zebra tankstation, Valkenburgerweg 34
HOENSBROEK:
Boumans Garantmarkt, Hoofdstraat 360
Cremers postag., Julianastraat 44
Felix Boetiek, Oranjestraat 16
Giesen sig.mag., Baron van Hovellplein 13
Hermans Versmarkt, Paadweg 39
Hermens, Julianastraat 114
Herpers, Kouvenderstraat 13
Kleynen Spar de Dem, Pr. van 't Hofstraat 11
L'Ortye, Kouvenderstraat 33
Peeters sig.mag., Hoofdstraat 26
Savelberg Super, Mgr. Hanssenlaan 83
Senden sig.mag, Amstenraderweg 90
Smeets coiffure, Pius 12-plein 8
Total de Koumen, Koumenweg 7
Winands boekh., Akerstraat Nrd. 124
HULSBERG:
Scheepers supermarkt, Kloosterlaan 9
KERKRADE:
Avia service, Drievogelstraat 78
Beckers, Markt 18
Beugels drog., Kampstraat 44
Bruin de Plusmarkt, M. Gorettistraat 2D
Buck boekhandel, Einderstraat 59
Croussen, Markt 55
Duysens, Piusstraat 19
Eyckmans, Bleyerheidestraat 28
Fakkel Mobil, Carboonstraat 40
Fohler, Industriestraat 64
Fuchs-Woltgens, Bleyerheidestraat 122
Gracht de Super, Eikerplein 5
Jolanda drog., Eikerplein 4
Kil, Annastraat 35
Kuckelkorn, St.-Pieterstraat 43
Limburgs Dagblad, Markt 42
Maersdorf, Heiveldstraat 56
Meertens, Zonstraat 75
Meertens, Poststraat 14
Oppen van Super, Pieterstraat 15
Oppen van Super, Gladiolenstraat 216
Otten Finy sig.mag., Bleyerheidestraat 144
Rieteco, Meuserstraat 54
Rolduc Shell Service, Ailbertuslaan 66
Royen Cirkel, Kasperenstraat 41
Spitz de Mijnlamp, Akerstraat 48
Strien-Lataster van, Kaalheidersteenweg 1
Vinders, Akerstraat 168
Willem II sig.mag., Kloosterbosstraat 114
Zuid de Boekhandel, Hoofdstraat 13
KLIMMEN:
Eussen versmarkt, Klimmenderstraat 48
LANDGRAAF:
Bertram Super, Prem 1
Bremen sig.mag., Streeperstraat 17
Bruinenberg Versmarkt, Dr. Schaepmanstr. 12A
Bruls Spar, Hoofdstraat 148
C-1000, Korte Hovenstraat 10
Cox (Bruna), Raadhuisplein 9
Cox, Sunplein 1
Geregeld boekh., Kerkstraat 7
Gulpers, Markt 5
Horsch Super, Lichtenbergstraat 55
Huth drog., Hovenstraat 141
Jongmans stomerij, Hoogstraat 189
Kempen b.v., Nieuwenhagerstraat 30
Krijntjes servicemarkt, Abdissenlaan 82
Limburgs Dagblad, Fr. Erenslaan 4
Minli Energiecentr., Streeperstraat 60
Vaessen drog., Hovenstraat 47
MERKELBEEK:
Houben postag., Misweg 3
NUTH:
Aral service Christophe, Valkenburgerweg 81
Claessens boekh., Stationstraat 286
Dael de Esso service, van Eynattenweg 1
Kerens Spar, Vaesrade 39
Mobil selfservice, Markt 1
Spar, Bavostraat 6
RANSDAAL:
Pieters, Ransdalerstraat 40
SCHIMMERT:
Knols Kopak, St.-Remigiusstraat 4
SCHINVELD:
Diederen Esso, Prov. Weg
Schwaamhoes 't sig.mag., Beekstraat 26
SIMPELVELD:
Frankhort-Didden, Stampstraat 47
Janssen-Hendrix, Irmstraat 25
Merx Shell, Markt 15
Texaco, Kloosterstraat 46
van Oppen Super, Kloosterstraat 28
Vijgen Esso, Oranjeplein 16
UBACHSBERG:
Werry Spar, Kerkstraat 10
VOERENDAAL:
B.P. Autorette, Hogeweg 78
Boosten Shell service, Heerlerweg 129
Hendrix kant. boekh., Hogeweg 32
Senden super service, Kerkplein 61
Widdershoven, Tenelenweg 19
WIJNANDSRADE:
Vaesssen Thuismarkt, Kornerstraat 22

Wir lösen unsere Herrenabteilung total auf

gardeur Hosen

ODERMARK Anzüge

ODERMARK Mäntel

Anzüge
Sakkos
Hosen
Mäntel
Pullis
Hemden
und vieles mehr...

zu einmalig günstigen Preisen

Ubach Palenberg
Brünninghaus
Fachhandel für exclusive Damen- und Herrenmode.
Auch in Über- und Zwischengrößen. Ausreichend Parkmöglichkeiten direkt am Haus.

'Mooder Hellup' krijgt vervolg

VENLO - Onder de titel 'Mooder Hellup Opniej' zal op woensdag 15 november de tweede cassette van het team, dat drie jaar geleden succes boekte met een eerste verzameling van Limburgse liedjes luisterend naar de titel 'Mooder Hellup', aan het publiek worden gepresenteerd.

'Mooder Hellup Opniej' zal ongetwijfeld de Venlose gemoederen opnieuw verhitten. Een aantal liedjes zullen, onder andere door Huub Stapel, live ten gehore worden gebracht. Als eregast hoopt de Stichting Mooder Hellup, Frans Boermans, een van Limburgs belangrijkste liedjesmakers en groot inspirator van 'Mooder Hellup' op deze avond te mogen verwelkomen.

De presentatie van de nieuwe cassette vindt om 20.30 uur plaats in Hotel Wilhelmina te Venlo.

Pin Up Club komt terug

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Veronica gaat vanaf eind deze maand het erotische tv-programma Pin Up Club voortaan wekelijks uitzenden in plaats van eens per maand. Daaraan voorafgaand laat Veronica op woensdag 22 november een 45 minuten durende compilatie zien van eerder uitgezonden afleveringen.

Aanvankelijk was het niet de bedoeling dat Veronica dit seizoen de Pin Up Club op het scherm zou brengen. Producent Jef Rademakers had een contract getekend met Joop van den Ende om voor TV 10 (onder meer) een licht erotisch programma te maken.

Toen duidelijk werd dat TV 10 voorlopig niet van start gaat, nam Rademakers alsnog contact op met Veronica-directeur Rob Out om zijn produkt te slijten.

De Pin Up Club wordt vanaf 25 november iedere zaterdag uitgezonden tussen 23.35 en 24.00 uur.

'Ik ga niet half naakt op het podium staan'

Maggie MacNeal begint aan derde carrière



● *Maggie MacNeal: „Ik kan nu eindelijk mijn muzikale ei kwijt".*

Van onze showpagina-redactie

BUSSUM - Maggie MacNeal begint aan haar derde carrière als zangeres. Haar eerste Nederlandstalige solo-album 'Leuk voor later', ligt nu een paar dagen in de platenwinkels. Samen met haar man Frans Smit schreef en vertaalde ze vrijwel alle teksten. Bovendien heeft het echtpaar Smit de plaat zelf gearrangeerd en geproduceerd. „En als het niets wordt is het altijd nog leuk voor later", dachten ze.

„Ons eigen kindje", noemt de blonde zangeres het trots, die overigens vijf jaar geleden moeder werd van een dochter. Ze ziet er aantrekkelijk uit: slank, goed gekleed en vol zelfvertrouwen. Over haar eerste, eigen Nederlandstalige elpee zegt ze: „Het is een mixage geworden van de muziek van Rob de Nijs, Frank Boeijen en Bennie Neijman. Ik ben de eerste popzangeres die dit genre zingt". Maggie, die officieel Sjoukje Smit heet, denkt hiermee een gat in de krappe markt te hebben gevonden.

Het succes dat ze in 1976 had met 'Terug naar de kust', een liedje dat zij samen met Theun de Winter schreef naar aanleiding van de Boekenweek, vormde min of meer de aanleiding voor deze Nederlandstalige plaat. Maggie: „Het gekke is, dat veel mensen dat liedje beter kennen dan al die Engelse liedjes, terwijl ik toch vijftien jaar lang alleen maar in het Engels gezongen heb". Ze denkt erover 'Terug naar de kust' voor de eventuele volgende plaat in een nieuw jasje te steken.

MacNeal is nu 39 jaar en 'meer volwassen geworden' zegt ze. „ik kan nu eindelijk mijn muzikale ei kwijt. Ik ben zekerder van mezelf en hoef niet meer zo nodig. De concurrentie is zo hard geworden door de video-clips en alle mooie plaatjes. Alleen als je iets geks doet of half in je nakie op het podium gaat staan willen ze je nog hebben. Nou, ik ben niet van plan daar aan mee te doen. Overigens vind ik mezelf daarvoor ook iets te oud geworden".

Stiekem hoopt Maggie op een Edison voor 'Leuk voor later', die hoofdzakelijk autobiografische teksten bevat. „Een journalist die de elpee beluisterd had, noemde hem een Edison waard", zegt ze glunderend. Dat zou dan haar derde Edison worden, want al eerder ontving zij er een voor onder meer 'How do you do', de hit die zij samen met Willem Duyn had. „Tja, al het goede bestaat uit drie. Zo zou ik eigenlijk ook nog een keer mee moeten doen aan het Eurovisie Songfestival. Maar dan niet dat geknutsel met al die voorronden. Ik zou graag nog eens meedoen, mits ik vol overtuiging gevraagd word", zegt de zangeres die tweemaal door Nederland werd afgevaardigd en als een van de zeer weinige Nederlanders erin slaagde, de derde en vijfde plaats te bereiken.

Covers

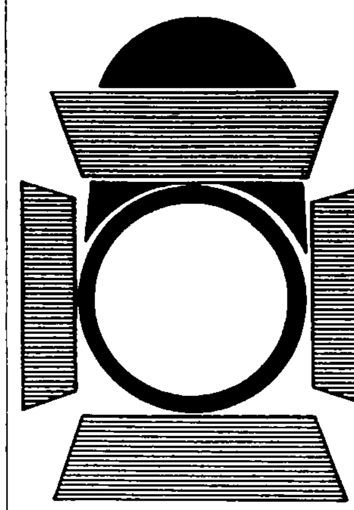
Het liedje 'Time after time' van de Britse zangeres Cindy Lauper is een van de vijf covers van de plaat. „Bij het horen van dat liedje wist ik meteen: dit is geschikt om in het Nederlands te zingen", zegt Maggie, en ze voegt de daad bij het woord door enkele regels van 'Verloren Tijd' zacht voor zich uit te zingen. Een andere cover, 'Between the head and the heart' van Chris de Burgh, werd door Robert Long vertaald en gezongen in 'Eeuwenoude Tweestrijd', een duet met Maggie. Hoewel het haar aanvankelijk veel moeite kostte Nederlandse teksten te schrijven („De Engelse taal is veel rijker en veelzijdiger"), lukte het haar toch naar eigen tevredenheid een album vol te schrijven.

Het liedje 'Bang als een kind' schreef ze naar aanleiding van een televisie-reportage over daklozen. „Het feit dat zwervers, alcoholisten en drugsverslaafden ondanks alles nog gevoel hebben, liefde willen geven en ontvangen, heeft diepe indruk op me gemaakt", zegt ze daarover.

Basis

Na haar eerste solo-hit 'When you're gone' in 1975, lukte het Maggie eindelijk het typetje van het duo Mouth & MacNeal van zich af te schudden. Over de samenwerking destijds met Mouth- Willem Duyn praat ze uiterst nuchter en zakelijk: „Die korte en heftige periode heeft weliswaar de basis gelegd voor mijn carrière, maar het is zeker niet zo dat ik mijn bekendheid aan Willem te danken heb. Er werd geld aan me verdiend, maar eigenlijk waren ze me liever kwijt dan rijk. Ik heb toen veel geleerd, maar vooral over hoe het niet moet". De ontbinding van het duo verliep niet zo soepeltjes.

Maggie heeft sinds die rumoerige tijd geen enkel contact meer met de zanger. „Ik was daarna bijzonder teleurgesteld in mensen. Aan de andere kant voelde ik me zo opgelucht, het was als een soort bevrijding van: hè, hè, nu mag ik zelf".



Gratis naar Hieringbiete-concert

VALKENBURG - De carnavalssocieteit 'Mirlitophile Valkenburg viert dit carnavalsseizoen haar 10 maal 11 jarig jubileum. In het kader van dit overigens groot opgezette feest vindt zondag 12 november om 17.00 uur een carnavalsconcert plaats in de Scala te Valkenburg.

Nadat eerst een aantal plaatselijke muziekkorpsen en zaate hermeniekes acte de présence hebben gegeven zal rond de klok van zeven uur André Rieu met zijn Maastrichts Salonorkest ten tonele verschijnen. Het vermaarde orkest zal nog één keer het populaire Hieringbiete-concert ten gehore brengen. Dit concert verscheen trouwens onlangs op compact disc. De toegang is gratis.

Valse tenor weggestuurd

ENSCHEDE - De tenor Emilio Noli zal bij Forum niet langer de rol van Manrico in de opera 'Il trovatore' zingen. Noli baarde vorige week in de Twentse Schouwburg opzien met zijn zeer matige vocale prestaties. Hij zong vals. Na de voorstelling van dinsdagavond in Arnhem - hij was opnieuw niet bij stem - is van een verdere samenwerking afgezien. Gregor Carban zal Noli vervangen.

Omroepen willen leden van TROS terug

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Zeven omroepen en de NOS overwegen een kort geding aan te spannen tegen de TROS vanwege de ledenwerfactie die de TROS hield in het kader van haar zilveren jubileum. Gisteren stuurden de omroepen een brief naar de TROS waarin deze omroep wordt gesommeerd de ledenwerfactie te staken en de aangemelde leden weer uit te schrijven. De TROS beraadt zich op deze sommatie.

Volgens een NOS-woordvoerder buigt het dagelijks bestuur van de NOS zich over de vraag of al dan niet een kort geding moet worden aangespannen. De TROS zegt ruim 16.500 nieuwe leden aan de actie te hebben overgehouden.

Het commissariaat voor de media heeft de TROS verder een brief gestuurd, waarin het voornemen wordt geuit de TROS een boete op te leggen wegens een te uitbundige ledenwerfactie. Een woordvoerster van het commissariaat heeft dat gisteren desgevraagd meegedeeld.

De TROS krijgt op 15 november de gelegenheid haar licht over de zaak te laten schijnen, waarna het commissariaat een besluit neemt of de boete daadwerkelijk wordt opgelegd. De boete kan maximaal 200.000 gulden bedragen.

KRO brengt nieuwe documentaire maandag op het scherm

Limburgse cineasten met tv-film over das

ULESTRATEN/BEEK - Aanstaande maandagavond brengt de KRO de nieuwste documentaire op het scherm van de Limburgse cineasten Maurice Nijsten uit Ulestraten en Jo Erkens uit Beek. De ruim veertig minuten durende film 'De das in Nederland' wordt vanaf 22.45 uur uitgezonden op Nederland 1. Het is de 51-ste televisieproduktie van de Limburgers. Vorig jaar - ook in november - vertoonde de KRO de vijftigste documentaire van Erkens en Nijsten met als titel '20 jaar natuur in eigen land'.

Met veel geduld hebben Maurice Nijsten en Jo Erkens de das in eigen land gefilmd. Misschien is het een document over een diersoort die hier zal uitsterven: een soort 'Panda in eigen land'. In Nederland verongelukken jaarlijks zo'n 300 dassen en dat op een geschat totaal van 1200 dassen. Deskundigen van 'Das & Boom' (de vereniging, die zich inzet voor de bescherming van de marterachtigen en hun milieu) stonden Nijsten en Erkens met raad en daad bij. Het ging de cineasten er met name om, om op die burchten waar dassen wat vroeger in de avond actief werden, te filmen. De erg schuwe dieren moesten immers met daglicht worden gefilmd. Met veel voorbereidingen wist men enkele dasseburchten op te sporen, waar de dieren ruim voor het invallen van de duisternis actief werden. In een periode van drie jaren zijn toen, met name in de maanden juni en juli (lange dagen, korte nachten), met veel geduld vaak unieke opnamen vervaardigd van dassen. Verspreid over deze lange opnameperiode hadden Jo Erkens en Maurice Nijsten ruim 70 draaidagen nodig om de opnamen voor de film, onder vaak zeer moeilijke omstandigheden, te vervaardigen.

Zuid-Limburg

De film laat niet alleen het leven van de das zien, maar allerlei milieuaspecten komen uitvoerig aan de orde. Zuid-Limburg is van oudsher rijk aan dassen. Het heuvelachtig landschap is voor dassen zeer geschikt om er hun beruchten te bouwen. Zo vormen boomgaarden met meidoornhagen een prima dassebiotoop. Bij zo'n haag is veel voedsel te vinden en ze biedt de das ook beschutting. Ook de Limburgse holle wegen en graften zijn van oudsher geschikt voor het bouwen van dasseburchten. Nijsten en Erkens laten in hun documentaire zien dat er helaas veel fruitbomen en meidoornhagen zijn gerooid en dat er veel holle wegen zijn verdwenen. Tot voor kort werd het rooien van heggen en hoogstamfruitbomen door de overheid gestimuleerd. Nu geeft die overheid subsidie voor nieuwe aanplant! De film laat ook zien dat de stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen (IKL) zich in Limburg met dit soort beplanting bezighoudt. Het is duidelijk dat Maurice Nijsten en Jo Erkens met hun film niet alleen de das willen laten zien. Als dieren verdwijnen of uitsterven, moet dat een signaal zijn voor de mens, een rood waarschuwingslampje. De cineasten hebben bij het vervaardigen van de arbeidsintensieve film veel medewerking gehad van personen en instanties. De film werd financieel mogelijk gemaakt door bijdragen van ministerie van Landbouw en Visserij, KRO-televisie, Prins Bernhardfonds, ministerie van Verkeer en Waterstaat, Jachtfonds en Arendina Kroesestichting.

Op dit moment werken Maurice Nijsten en Jo Erkens in opdracht van de KRO aan een 12-delige tv-serie, geteld 'Op stap in de natuur'. In iedere provincie een film over een belangrijk natuurgebied. Over ruim twee jaar te zien op KRO-televisie.



● *Maurice Nijsten (rechts) en Jo Erkens: ruim zeventig draaidagen voor het maken van de film.*

Frühschoppen met Dutch Swing College Band

AKEN - Geén blaasorkest, maar jazzmuziek tijdens het Frühschoppen. Aanstaande zondagochtend 12 november zal dat van 11.00 tot 13.00 uur voor een keertje het geval zijn in zaaltheater Geulen aan de Von Coels-Strasse 183 in Aken-Eilendorf. Voor feestelijke jazzklanken zorgt de Dutch Swing College Band. Wie dit Jazz Frühschoppen (entree: tien mark) wil meemaken kan vooraf kaarten reserveren onder telefoonnummer ☎ 09-49-241-551250.



DE KASSIERE
Regie: Ben Verbong. Met: Monique van de Ven, Marion van Thijn e.a. In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.
Een caissière in een supermarkt is zwanger geraakt van een neger die op een Amerikaanse basis gelegerd is. Tegen de zin van haar moeder wil ze het kind houden en droomt van een familieleven in Amerika. Van de ene dag op de andere gaat haar droom in rook op. Ze trekt naar de stad en pleegt overvallen om te overleven.

THOU SHALT NOT KILL/A SHORT FILM ABOUT KILLING
Regie: Krzysztof Kieslowski. Met: Miroslaw Baka, Krzysztof Globisz, Jan Tesarz e.a. In: De Spiegel en Filmhuis Sittard.
Film die zonder relativerend commentaar het onontkoombaar proces laat zien van het doden en worden gedood, vanaf de rebelse verveling tot het openklappen van het luik van het schavot. Met deze film begon Kieslowski zijn tiendelige cyclus over de tien geboden, waarin hij de geboden niet als religieuze, maar als maatschappelijke normen hanteert.

TOUTE UNE NUIT
In: Wijngrachttheater Kerkrade.
Deze film is een intrigerende collage over de liefde. De film heeft geen hoofdfiguren en geen verhaal, maar bestaat uit een reeks fragmenten die voor het merendeel te maken hebben met de spanning van de ontmoeting of het afscheid van twee mensen.

PASTORALE
Regie: Otar Iosseliani. Met: N. Pipija, Rezo Tsarchlasjwili, Tia Tokkadse-Djoegeli. In: Lumière Maastricht.
Een groepje jonge muzikanten uit de stad trekt voor een paar maanden naar een klein dorpje in het noorden van Georgië, waar de mensen nog een taal spreken die zelfs de meeste Georgiërs niet meer verstaan. De jongelui vinden onderdak bij een vrachtwagenchauffeur en zijn gezin. Zowel voor de musici als voor de dorpsbewoners betekent hun verblijf contact met een andere cultuur.

ASIK KERIB
Regie: Sergei Paradjanov. Met: Youri Mgolan, Veronique Matonitze, Levan Natrashvili e.a. In: Lumière Maastricht.
De film bestaat uit een aantal 'tableaux vivants' die onderbroken door tussentitels het verhaal vertellen van een verliefde dichter, die wordt verdreven door zijn aanstaande schoonvader en vervolgens een lange zwerftocht begint. Een verteller geeft in het Georgisch commentaar.

EILANDEN/AFRIKAANSE JACHT
Regie: Ruben Sevorkjanz/Igor Alimpiev. In: Lumière Maastricht.
Twee, tot voor kort verboden, zeer onthullende Russische documentaires. In Eilanden wordt het armoedige leven van de Armeniërs geschetst. Afrikaanse Jacht is een aanklacht tegen het (cultuur)politieke beleid in het verleden van de Sovjet-Unie.

DEAD CALM
Regie: Phillip Noyce. Met: Sam Neill, Nicole Kidman e.a. In: Mabi Maastricht.

BLIND FURY
Regie: Phillip Noyce. Met: Rutger Hauer e.a. In: Forum Sittard.
Film gemodelleerd naar 25-jaar oude Japanse serie. Een Amerikaan raakt blind in Vietnam. Oerwoudbewoners leren hem zwaardvechten. Terug in Amerika heeft hij daar veel gemak van als hij een vriend uit handen van een bende wil redden.

DREAM TEAM
Regie: Howard Zieff. Met: Michael Keaton, Christopher Lloyd e.a. In: Mabi Maastricht.
Drie psychiatrische patiënten mogen met een verzorger een dagje uit. Als de verzorger zoek raakt lopen ze los in de stad, en dat schijnt erg komisch te zijn.

BATMAN
Regie: Tim Burton. Met: Michael Keaton, Jack Nicholson, Kim Basinger e.a. In: Rivoli Heerlen, Mabi Maastricht, Forum Sittard, Royal-MicroRoyal Echt en Royal Roermond.
Daar is hij dan: Batman, de mysterieuze redder van Gotham City. Waar het gemeentebestuur met lege handen staat in de bestrijding van criminaliteit, maakt Batman korte metten met het gespuis. Een ware titanenstrijd moet hij voeren met de Joker, die de hele stad vergiftigen wil.

INDIANA JONES AND THE LAST CRUSADE
Regie: Steven Spielberg. Met: Harrison Ford, Sean Connery, Alison Doody e.a. In: Royal Heerlen, Cinema-Palace Maastricht, Roxy Geleen en Royaline Roermond.

SEE NO EVIL, HEAR NO EVIL
Regie: Arthur Hiller. Met: Gene Wilder, Richard Pryor, Joan Severence e.a. In: Maxim Heerlen, Mabi Maastricht en Studio Anders Geleen.
Een blinde kioskhouder (Pryor) en zijn dove hulpje (Wilder) worden voor misdadigers aangezien en besluiten zichzelf uit de nesten te werken. Het draait allemaal om een geheimzinnige munt, een internationale bende en een beeldschone moordenares.

LETHAL WEAPON 2
Regie: Richard Donner. Met: Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Patsy Kensit e.v.a. In: H5 Heerlen en Autokino Schaesberg.
Partners-tegen-wil-en-dank Murtaugh en Riggs zijn op jacht naar een gigantische drugssmokkel, maar moeten ondertussen een man beschermen die drugsgeld gewit heeft. Samen lossen ze een 'Zuid-Afrika connection' op.

KINDERFILMS:

JUNGLEBOOK
In: H5 Heerlen, Mabi Maastricht

PLATVOET EN ZIJN VRIENDJES
In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.

LADY EN DE VAGEBOND
In: Studio Anders Geleen.

SNEEUWWITJE EN DE ZEVEN DWERGEN
In: Kinderfilmhuis Zoem Maastricht.

ROADHOUSE
Regie: Rowdy Herrington. Met: Patrick Swayze, Kelly Lynch, Ben Gazarra e.a. In: Autokino Schaesberg, Royal-MicroRoyal Echt en Royal Roermond.
Kickboksfilm waarin Swayze een ruige uitsmijter speelt, die het bovendien te stellen heeft met een moordlustige zakenman. Met een paar aardige bluesnummers van de Jeff Healy Band.

K-9
Regie: Rod Daniel. Met: James Belushi, Jerry Lee e.a. In: H5 Heerlen en Cinema-Palace Maastricht.
Cynische politiethriller met Belushi als wilde inspecteur van de narcoticabrigade die dank zij zijn partner Jerry Lee (een duitse herder) een grote drugshandelaar achter tralies krijgt.

ROOFTOPS
Regie: Robert Wise. Met: Jason Gedrick, Troy Beyer, Tisha Campbell, Eddy Velez e.a. In: H5 Heerlen
New Yorkse jeugdbendes zoeken hun heil op de daken van flatgebouwen. Doet een beetje denken aan die andere film van Wise: 'Westside Story', met ook een Romeo-en-Juliathema. Beetje ouderwets, maar mooi gefotografeerd.

Eric Clapton weer naar Nederland

HEERLEN - Eric Clapton, die afgelopen zomer met zijn band twee dagen achtereen voor een uitverkochte Statenhal in Den Haag zorgde, komt volgend jaar weer naar Nederland.

Een nieuwe Europese tour staat op stapel om de sinds kort verschenen nieuwe album van mr. Slowhand, getiteld 'Journeyman', te ondersteunen. Deze tour zal begin volgend jaar in Londen van start gaan. In een dag tijd waren achttien concerten in de Royal Albert Hall uitverkocht.

Clapton zal eind februari met zijn band, in principe dezelfde bezetting als de laatste keer, voor een eenmalig optreden naar Nederland komen. Te weten op zaterdag 24 februari weer in de Statenhal te Den Haag.

De voorverkoop van dit concert start zaterdag 25 november bij alle bekende voorverkoopadressen.

PERZISCHE TAPIJTEN

SITTARD · **REZA** · GELEEN

NIEUW — feestelijke opening — NIEUW

- **REZA,** de specialist op het gebied van Oosterse en Perzische tapijten opent een speciaalzaak in moderne tapijten in

GELEEN CENTRUM

Groenstraat 10A + B (naast Hanenhof), tel. 04490-50480

REZA MODERN

heden donderdag 9 november om 14.00 uur

Kom kijken naar onze moderne kollekties berbers en geweven tapijten Nepal, Dhurry's en Chinese tapijten.

- **Voor elke koper een leuke verrassing**
- **U bent van harte welkom. Tot ziens bij REZA MODERN**

261011

REZA GELEEN
Rijksweg-Zuid 193
Tel.: 04490-55052

REZA SITTARD
Kerkstraat, Stad 1
Tel.: 04490-15259

GRANDE FINALE VAN HET MITSUBISHI JUBILEUM:

DE LANCER NINETY!

Mitsubishi bekroont het 15-jarig jubileum van De Gestaalde Perfektie in Nederland met een grande finale.

Tot en met 31 december 1989 kunt u elke Mitsubishi Lancer in de speciale Ninety jubileum-uitvoering bestellen.

U krijgt dan nu een nóg mooiere, nóg kompletere versie van dit toch al royale staaltje perfektie, die iedere vergelijking glansrijk doorstaat.

Maar tegelijkertijd heeft u een voordeel van 2000 gulden.

Zó'n kans om voor zó'n prijs zó'n exklusief brok dynamiek in uw vingers te krijgen, zal zich niet snel meer voordoen.

Zaak dus om u naar de Mitsubishi dealer te spoeden, de Lancer Ninety van uw keuze uit te zoeken en daarmee dit jubileumkado van f 2.000,– in ontvangst te nemen!

De Lancer Ninety met sierlijke striping is er al vanaf f 23.645,– inkl. BTW, 3-weg katalysator* en 3 jaar Multi garantie.

Prijzen af Sassenheim.
Prijs- en model-wijzigingen voorbehouden.



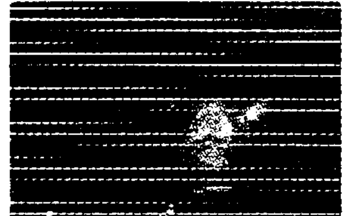
*M.u.v. de Lancer Sedan 1.3 EL.

MITSUBISHI/DE GESTAALDE PERFEKTIE



BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN HEERLEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE AUTO KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN, Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

Wij demonstreren u de meest komplete keuken



Met een magnetron van Sharp haalt u een komplete keuken in huis. Bakken, braden, stoven, ontdooien... werkelijk alles kan in de magnetron van Sharp. Dat wilt u weleens zien? Welnu, dat kan. U bent welkom op onze demonstratie:

Vrijdag 10 november van 11.00 tot 16.00 uur.

SHARP Het eindeloze begin

KREMERS

LANDGRAAF/SCHAESBERG Streeperstraat 72

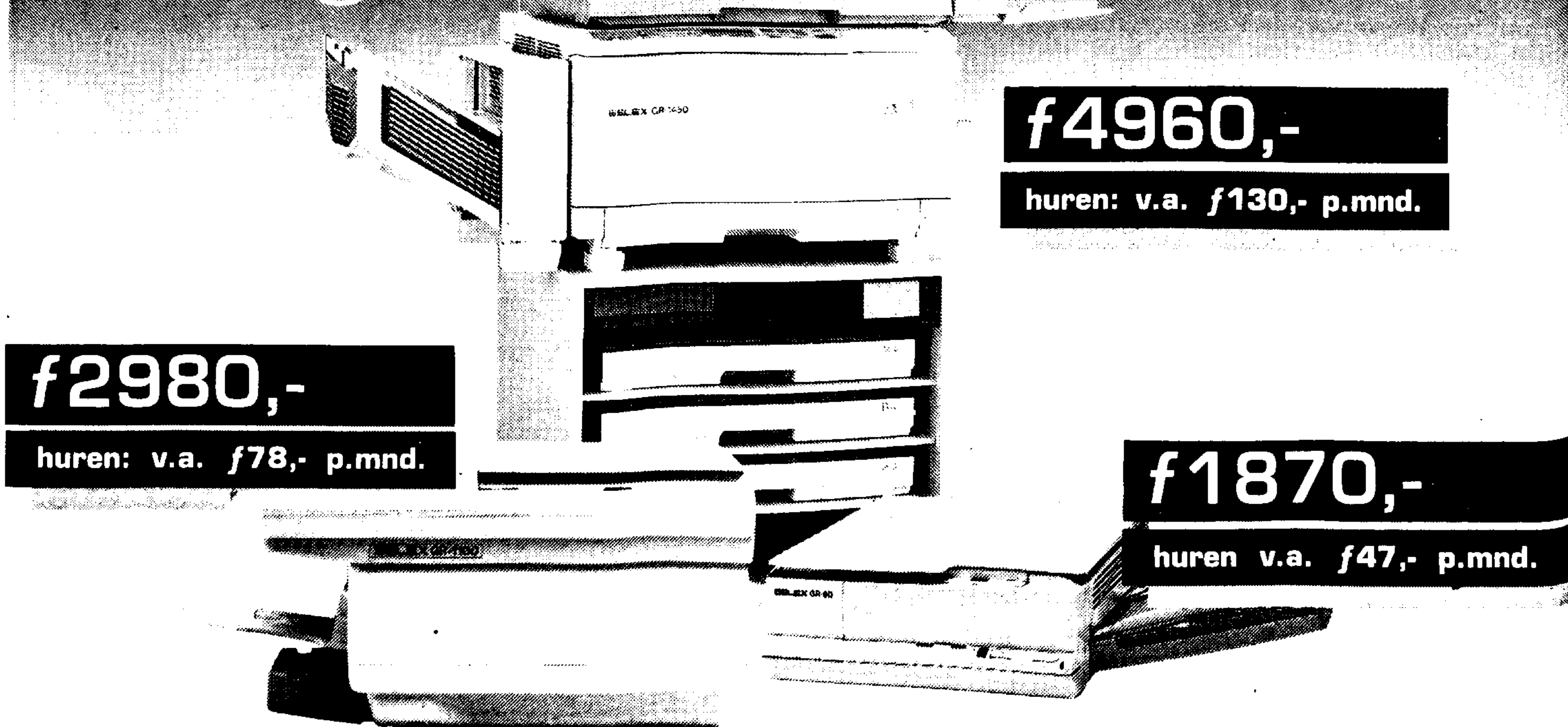
HOONHOUT

Tandtechnisch lab.
voor alle kaakgebitreparaties, klaar terwijl u wacht!
Dagelijks van 9 tot 17 uur.
Akerstraat Noord 328, Hoensbroek
Telefoon 045-228211

Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor méér resultaat!

Te koop aangeboden Groot-Hulsberg
WOONHUIS, Irenestraat 14.
Woonkamer, keuken, hal, w.c., kelder, 4 slaapkamers, douche, zolder, voor- en achtertuin en garage.
Inl. 045-241800.

Zo goedkoop als nu zullen kwaliteitscopiers niet gauw meer worden..



Selex is een komplete lijn kopieerapparaten, van 'table-top' tot geavanceerde hoogvolume machines. Kopieerapparaten van absolute wereldklasse en van gegarandeerde Japanse kwaliteit. **Kompro Weert** start nu in Limburg met de direkte verkoop en verhuur van Selex copiers. Om deze introduktie tot een doorslaggevend sukses te maken, gelden **tot 1 januari 1990 ongewoon hoge introduktiekortingen.** Vergelijk deze prijzen en vergelijk de kwaliteit. Maar doe het wel snel. Want na 1 januari zijn Selex copiers weer **gewoon** voordelig.

Selex GR 60
Kompakte personal 4-kleurencopier, met automatische doorvoer. Onderhoudsvrij.
Adviesprijs 2570,-
Tijdelijke kontant korting 625,-
Extra afhaalkorting 75,-
NU 1870,-
excl. B.T.W.
inkl. 3000 GRATIS kopieën

Selex GR 1100
Lichtgewicht professionele tafelcopier. Verkleint en vergroot. Automatische belichting en doorvoer.
Adviesprijs 4098,-
Tijdelijke kontant korting 968,-
Extra afhaalkorting 150,-
NU 2980,-
excl. B.T.W.
inkl. 4000 GRATIS kopieën

Selex GR 1450
Veelzijdige copier met een bijzonder hoge kopiekwaliteit. Verkleint en vergroot (50-200%), 4 kleuren, aansluiting ADF en sorteereenheid.
Adviesprijs 6725,-
Tijdelijke kontant korting 1615,-
Extra afhaalkorting 150,-
NU 4960,-
excl. B.T.W.
inkl. 5000 GRATIS kopieën

Meer weten?
Bel snel Kompro-Weert 04950-44140.
Of stuur de bon in een ongefrankeerde envelop aan:
Kompro B.V.
Antwoordnummer 1041
6000 VB Weert

De introduktieprijzen gelden alléén tijdens de maanden november en december 1989.

Zo goedkoop als nu kunt u kwaliteitscopiers niet gauw meer huren...

Bij Kompro huurt u voordelig en zonder risiko. U betaalt alleen de werkelijk gemaakte kopieën (geen minimumafname) en bent zeker van een optimale service en omruilgarantie en aangepast maatwerk als uw behoeften wijzigen.

GR 60 v.a. **47,-** p. mnd. — **inkl. 3000 GRATIS kopieën**
GR 1100 v.a. **76,-** p. mnd. — **inkl. 4000 GRATIS kopieën**
GR 1450 v.a. **130,-** p. mnd. — **inkl. 5000 GRATIS kopieën**

BON
Ik wil profiteren van uw introduktie-aanbod.
Ik ben geïnteresseerd in:
❑ kopen ❑ huren
❑ GR 60 ❑ GR 1100 ❑ GR 1450
❑ Grotere modellen
Naam
Bedrijf
Adres
Postcode
Plaats
Tel.

SELEX
FOR ALL OFFICE COPY NEEDS

IMPORTEUR KOMPRO B.V. KOMMUNIKATIE-PRODUKTEN WILHELMINASINGEL 237, 6001 GS WEERT TEL 04950 - 44140 TELEFAX 04950 - 41525

SVENSKE KNÄCKER

In Svenske jacker

Of je het verstaat of niet, die Zweden weten hoe ze 'n warm jack moeten maken. En niet alleen jacks, bij Pieters Dortu is er heel veel uit Zweden deze week.



Zelfs lekkere Zweedse hapjes.

Zweedse week bij Pieters-Dortu met Zweedse verrassingen van 9 t/m 18 november
„MELKA" „TENSON"

PIETERS DORTU
PASSION FOR FASHION
HEERLEN MAASTRICHT SITTARD VENLO

ederland 1

IS
00-13.05 **Nieuws voor doven en echthorenden.**
RA
31 **••Thuis in de dierentuin.** ustralische serie. Afl. 19: De goede, e slechte en Martin. Martin is verliefd p Susie, maar zij ontloopt hem. Tim eeft een nieuwe manie: hij is gek op paghetti-westerns.
58 **Stadsgeneugten,** humoristiche Engelse tekenfilmserie. Vanaag: Popziek.
03 **Neighbours,** Australische serie. ls Eileen vastbesloten is bij haar oon Des in te trekken, vraagt hij aphne om hulp. Tijdens een gezellig ineetje komt de zuster van Helen ter prake.
30 **Journaal.**
41 **Rapido.** Popprogramma.
06 **VARA's kindermenu.** De avonuren van Teddy.Ruxpin, tekenfilmsee. Afl.: Alles in de soep!.
28 **Boes.** Tekenfilmserie. Afl.: Geriegel met een spiegel.
39 **De Smurfen.** Tekenfilmserie.
00 **Journaal.**
26 **Kinderen voor Kinderen Festial 1989.** t.g.v. het 10-jarig jubileum an Kinderen voor Kinderen. Presenatie: Hanneke Kappen.
20 **Doet ie 't of doet-ie 't niet?** pelshow. Presentatie: Peter Jans ens.
47 **Achter het nieuws.** Actualiteienrubriek.
30 **Journaal.**
45 **Golden Girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Niet geschoten is alid mis. Blanche is razend jaloers wanneer Rose een afspraakje heeft met een knappe man. Sophia krijgt ondertussen een zwarte veer uit Sicilië toegestuurd.
10 **••Rob de Nijs onderweg.** Vanuit het Circustheater in Scheveningen. Speciale gast: Anita Meijer.
59-00.07 **Kronkel.** Signeren.

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
15.30 ••AVRO Service Salon. Gevarieerd magazine. Presentatie: Amanda Spoel, Tineke de Groot en Simone Wiegel.
17.00 Post. Correspondentierubriek voor kinderen. Presentatie: Birgit Gantzert. Met The real Ghostbusters, tekenfilmserie. Afl.: De quiz met de duivel.
17.30 Toppop Gogo. Popprogramma. Presentatie: Hans Schiffers, Bas Westerweel, Robin Albers en Rick van Veldhuyzen.
18.00 ••Ontdek je plekje. Vandaag: Ravenstein. (herh.).
18.10 Van thuisbridger tot clubbridger. Deel 2. 7-delige cursus spel-techniek. Deel 7.
18.30 ••David, de kabouter. Tekenfilmserie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 7: De goudzoekers.
19.00 Growing pains. Amerikaanse serie. Afl. 22. Jason and the crusers. Maggie heeft de oude familiefilms op video laten zetten en van iedereen bestaat een band. Nadat Mike en Carol in beeld zijn verschenen, is het de beurt aan Jason. Van hem bestaan beelden als rockzanger en het kan niet anders of hij bekijkt zichzelf die avond even in de spiegel.
19.25 Preferenties. Spelprogramma. Presentatie: Bas Westerweel.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 MASH. Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Robert Altman met Donald Sutherland, Elliott Gould, Tom Skerrit e.a. Het wel en wee van een Amerikaans legerhospitaal tijdens de oorlog in Korea.
22.27 De hoogste versnelling. Auto- en autosportmagazine. Presentatie: Fred van der Vlugt en Ric van Kempen.

● *Peter Jan Rens presenteert het spelprogramma 'Doet-ie 't of doet-ie 't niet?' (Nederland 1 – 20.20 uur.)*

22.50 Van de rug af gezien. Programma waarin door een schrijfvaardig panel wordt gestoeid, gespeeld met en nagedacht over de Nederlandse taal.
23.26-23.31 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.00-10.30 De Franse Revolutie. Afl. 3.
11.00 Natuurkunde onderbouw. Afl. 4a.
11.30-12.00 Sta je alleen, of niet?
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Waslijn. Programma over de Nederlandse samenleving en de immigranten.
18.15 De Islam als vakgebied.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het Klokhuis. Kinderprogramma.
19.10 Henry's been. 6-delige Engelse jeugdserie naar het boek Henry's Leg van Ann Pilling. Afl. 6 (slot). Henry heeft z'n been teruggevonden, maar er is alweer iemand die 't van hem probeert af te pakken.
19.35 Vogels kijken. Natuurfilmserie. Afl. 5: Vogels op en rond het meer. Commentaar: Nico de Haan.
20.00 Journaal.
20.20 Hoezo democratie? Canadese documentaire serie over de staatsvorm Democratie. Afl. 6: De laatste burgers.
21.10 Lopend vuur. Mediarubriek. Presentatie: Leonie Jansen en Philip Freriks.
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen en Charles Groenhuijsen.
TELEAC
22.45 Por favor. Cursus Spaans voor beginners, les 8.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
09.00 European Business Channel.
10.00 Café Concert.
11.00 Reisbewust. Herh.
11.30 Cartoons.
12.15 Atoukado. Quiz.
13.00 Duo. Quiz.
13.30 Speelfilm.
15.00 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).
16.00 Télékids. Kinderprogramma met films uitgezocht en gepresenteerd door Irene Moors met vandaag: „Dino-riders".
16.30 Uit een andere wereld. Amerikaanse serie. Afl.: Moet je oude kennissen vergeten?.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine met om 17.30 uur nieuws en weer.
18.00 Journaal.
18.10 Countdown. Presentatie: Wessel van Diepen.
18.50 Match. Sportretten.
19.20 The Munsters Today. Serie. Afl.: Sla geen nodeloos alarm.
19.50 Hits uit Holland. Muziekprogramma. Presentatie: Caroline Tensen.
20.20 Tales of the gold monkey. Amerikaanse avonturenserie. Afl.: Hutkoffer uit het verleden.
21.10 Equalizer. Amerikaanse serie. Afl.: Vrouwelijke politieagente.
22.00 Journaal.
22.25 Veronique Weer.
22.30 Chase. Amerikaanse film uit 1985 van Rod Holcomb.Na de dood van haar vader keert Sarah Albright, een succesvolle jonge advocate in California, terug naar haar geboortedorp op het platteland. Tijdens haar verblijf wordt een gerespecteerde rechter vermoord.
00.35 Journaal.
00.40 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Op borgtocht vrij.
01.30 Bonjour Les Clips.
02.00 Speelfilm.
03.45 Atoukado. Quiz.
04.30 Duo. Quiz.
05.00 Café concert.
06.00 European Business Channel.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Tele-Boutique. (herh.).
11.00 Der Schutzengel von New York. Amerikaanse serie. (herh.).
11.45 Staranwälte, Tricks, Prozesse. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Tele-Boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die fröhliche Wallfahrt. Duitse speelfilm uit 1956. (herh.).
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
16.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Pronto Salvatore. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Der Schutzengel von New York. Serie. Afl.: In letzter Sekunde.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. Afl.: Opfer des Krieges.
20.15 Pazifik Geschwader 214. Amerikaanse serie. Afl.: Sabotage.
21.10 Laserkill. Todesstrahlen aus dem All. Amerikaanse tv-film uit 1977 van Michael Rae, met Kim Milford, Gianni Russo, Cheryl Smith e.a. Billy Duncan is een ongelukkige jongen. Zijn moeder verwaarloost hem, de politie achtervolgt hem en een bende punkers maakt hem het leven zuur. Op een dag vindt hij een merkwaardige armulet en een laserkanon.
22.40 RTL aktuell.
22.50 Quartett im Bett. Duitse speelfilm uit 1968 van Ulrich Schmanoni, met Rainer Basedow, Dieter Kursawe, Andrea Rau e.a. Pogingen van de Schamoni verfilmt de tegenstellingen tussen de gevestigde orde en nieuwe levensvormen.
00.25-00.30 Betthupferl.

SAT.1 Wetter. **20.30** Cagney & Lacey. Afl. Single bleibt Single Amerikaanse misdaadserie van Alexander Singer met Sharon Gless, Tyne Daly, Al Waxman e.a. **21.25** SAT.1 BLICK **21.30** Spiele mit der Liebe. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Anthony Harvey. Deel 1. **23.35** SAT.1 BLICK **23.45** Topics. Live. Aansl. programmaoverzicht. **00.15** Messer an der Kehle. Amerikaanse western uit 1958 van Budd Boetticher. **01.20-01.30**-Programma-overzicht.

SSVC

12.35 Maths is fun.
12.45 Designing and making.
13.00 Chock a block.
13.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.00 Look Stranger.
14.25 Take the high road.
14.50 P.S.I.
15.15 Home and away.
15.35 Children's SSVC. Let's Pretend.
15.55 Creepy Crawlies.
16.10 Yogi's Treasure Hunt.
16.30 Hartbeat.
17.00 Count Duckula.
17.25 Countdown.
17.50 Class Mates.
18.15. Emmerdale Farm.
18.40 News and weather.
18.55 Scene here.
19.15 Wheel of fortune.
19.45 First of the summer wine.
20.10 The Bill. Afl. Pressure.
20.35 Top Gear.
21.05 Hard Cases.
22.00 News and weather report.
22.30 The Paradise Club.
23.20-23.50 Film '89. Wilt.

Eurosport

07.00 Sky. The D.J. Kat Show.
09.30 Eurosport menu.
10.00 Transworld Sport.
11.00 Dubai Open Snooker.
13.00 World Cup Football.
14.00 Women's European Golf Tour.
14.30 Tennis legends.
15.00 Rugby Union.
16.00 Dubai Open Snooker.
18.00 European Dressage Championships.
19.00 Mobil Motor Sport News.
19.30 Surfer Magazine.
20.00 Dubai Open Snooker.
22.00 Women's European Masters Golf.
23.00-01.00 European Basketball.
06.00 Sky. The World Business report.
06.30 Sky. European Business Channel.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The Mix.
14.30 Hotline.
15.30 Profile.
16.30 On The Air.
18.30 Nino Firetto.
19.30 Time Warp.
20.00 The Stranger. Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Orson Welles. Een ontsnapte nazi-misdadiger die zich als een gewone burger gevestigd heeft in een klein stadje in Connecticut, staat op het punt een nietsvermoedende vrouw te trouwen.
22.00 World News and Goodyear Weather followed by Korean Air Golf Tournament Update.
22.15 Mission Monte Carlo.
00.10 World News and Goodyear Weather.
00.20 The Mix.
01.20 Time Warp.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.00 3 From 1 at 4.
16.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca Cola Report.
17.15 VJ Marcel Vanthilt.
18.00 Remote Control.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
21.00 The Big Picture.
21.30 Headbangers Ball.
23.00 The Coca Cola Report.
23.15 VJ Maiken Wexo.
02.00 Club MTV.
02.30-07.00 Night Videos.

uitsland 1

.00 **Tagesschau.**
.03 **■Grosser Mann - was nun?** Duitse serie. Afl.: Der Ausflug, met Gustav Knuth, Camilla Spira, Barbara Stanek e.a. (herh.).
.00 **Tagesschau.**
.03 **Mit 15 an die Front.** Warum Kinder Soldaten werden.
.35 **ZDF-info Arbeit und Beruf.**
1.00 **Tagesschau.**
1.03 **(TT)Auf Wiedersehen Kinder.** Tv-film van Louis Malle, met Gaspard Manesse, Raphael Fejtö e.a. (herh.).
2.45 **Umschau.**
2.55 **Persoverzicht.**
3.00 **Tagesschau.**
3.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
3.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
4.00 **Tagesschau.**
4.02 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
4.30 **Sandkasten-Djangos.** 6-delige kinderserie. Afl. 3: Dampfbad, Kirschkern und Kamille.
5.00 **Tagesschau.**
5.03 **Flip-Flop.** Spelprogramma voor kinderen met Claus Kruesken.
5.30 **Lebenswege.** Reportage over een gerestaureerd Nederlands vrachtschip dat dienst doet als boot waarop jeugd leert zeilen.
6.00 **Tagesschau.**
6.03 **Die Sklavin Isaura.** Serie naar de Roman van Bernardo Guimaraes. Afl. 24.
6.30 **Die Trickfilmschau.**
6.45 **So kein Frosch.** Natuur- en milieumagazine voor kinderen.
17.15 **Tagesschau.**
17.25 **Thunderbirds.** Poppenfilmserie. Afl.: Operation Fireflash.
18.26 **Tagesschau.**
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Falcon Crest.** Serie. Afl.: Spielleidenschaft.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT)Tagesschau.**
20.15 **ARD Sport extra.** 8e finale om de DFB cup. Rechtstreeks verslag van de voetbalwedstrijd VFB Stuttgart - FC Bayern München. (Pauze 21.00: Der 7. Sinn).
22.00 **Voetballen.** Samenvatting van de wedstrijd FC Kaiserslautern - FC Köln.
22.30 **Tagesthemen.** Actualiteiten.
23.00 **Zum 50. Jahrestag des Attentats auf Hitler am 8.11.1939.** Der Attentäter. Tv-film van Rainer Erler. München 1939: Na een aanslag waarbij de Führer ternauwernood ontsnapt, wordt de eenvoudige timmermansleerling Georg Elser gearresteerd.
00.30 Tagesschau.
00.35-00.40 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

● *Claus Kruesken in het kinderprogramma 'Flip-Flop'. (Duitsland 1 – 15.03 uur.)*

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF
13.45 Bild(n)er der Chemie. Serie portretten van chemici.
14.15 ••Faszination Musik. Grosse Dirigenten - Berühmte Orchester. Vandaag: Symfonie nr. 2 in D opus 73, Brahms, uitgevoerd door de Berliner Philharmoniker.
14.55 Das Traumschiff. Urlaubgeschichten auf See, serie.
16.00 Heute.
16.03 Komm Puter! Computermagazine. Presentatie: Klaus Möller en Puter.
16.15 Logo. Jeugdjournaal.
16.25 Pfiff. Sportprogramma voor jongeren. Presentatie: Norbert König.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ••Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Zwei Münchner in Hamburg. Duitse serie. Afl.: Was macht der Mensch nach Feierabend? Deel 1.
18.58 Programmaoverzicht.
19.00 Heute.
19.30 Der grosse Preis. Spelprogramma in samenwerking met Duitse gehandicaptenactie Sorgenkind.
20.50 Die grosse Hilfe. Opbrengst van de Duitse gehandicaptenactie Sorgenkind.
21.00 Der Kanzler in Polen. Verslag van het bezoek van kanselier Kohl aan Polen.
21.45 Heute-journal.
22.10 Abrechnung mit Stalin. Documentaire over het afrekenen met het tijdperk van Stalin in de Sovjetunie.
23.10 ■Theater - Brennspiegel der Zeit. Der Selbstmörder, komedie van Nikolai Robertowitsch Erdmann. Regie: August Everding. Rusland, de jaren twintig: Semjon wil zelfmoord plegen. Zodra dit bekend wordt, komen allerlei belangengroeperingen met een verzoek. Zij vragen hem of hij wil laten vastleggen, dat hij voor hun idealen het leven liet.
01.10-01.15 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastiek. Les 6.
09.25 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 36. (herh.).
10.10-12.50 Schooltelevisie.
16.35 Teletekst-overzicht.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 10.
18.30 Die Sendung mit der Maus.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport. (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).
20.00 Arabische Nächte. Amerikaanse speelfilm uit 1942 van John Rawlins. De Kalief van Bagdad, Harun-Al-Raschid, wordt door zijn broer gevangen gezet. Op weg naar de slavenmarkt ontmoet hij Scheherazade met haar vrienden. Samen binden ze de strijd aan tegen Harun's broer en zijn leger.
21.23 Filmtip.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 5.
22.40 Mitternachtsspitzen. Richard Rogler en zijn gasten vanuit de Alte Wartesaal in Keulen.
23.50 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 49.
08.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 10.
09.00-10.40 Schooltelevisie.
16.30 The thief. Afl. uit de serie Play-Time.
16.45 Rien ne va plus. Afl. uit de serie Franzosisch: Les trois de Lyon.
17.00 English für Anfänger. Cursus Engels voor beginners. Les 8.
17.30 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 10. (herh.).
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 Ferdy. Tekenfilmserie. Afl.: Auf Schatzsuche. (herh.).
18.52 Philip. Kinderserie. Afl.: Der Schatz im Sand. (herh.).
18.55 Kinderverkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 ■Der unsichtbare nimmt Rache. Amerikaanse speelfilm uit 1944. Robert Griffin wil bloedig wraak nemen op Sir Jasper en Lady Irene Herrick. Deze hebben hun rijkdom te danken aan een Zuid-Afrikaans diamantveld, waar ze Griffin voor dood hadden achtergelaten.
20.45 ■Der Hochzeitstag. Korte Franse film.
21.00 Südwest aktuell. - Neues um Neun.
21.15 Perspektiven. Economisch magazine.
21.45 Sport unter der Lupe.
22.30 Bronk. Amerikaanse politieserie. Afl.: Ticket ins jenseits.
23.15 Swing-Raritäten. Jazz met o.a. de orkesten van Jimmy Dorsey, Duke Ellington, Benny Goodman e.a.
23.45-23.50 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **08.30** SAT.1 BLICK **08.35** General Hospital. Afl. Die Polizei dein Freund. Amerikaanse familieserie. **09.20** Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Ein simulierter Herzinfarkt. **10.00** SAT.1 BLICK **10.05** SAT. 1 Teleshop. **10.30** Die große Kür. Oostenrijks Duitse revuefilm uit 1964 van Franz Antel. Aansl. tekenfilm. **12.15** Teletip Markt. **12.25** Glücksrad. **13.00** Tele-Borse. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Perrine. Japanse tekenfilmserie. Afl. Großvater und Enkelsohn. **14.30** Teletip Kochen. Aansl. Teletip Backen. **14.40** General Hospital. Amerikaanse familieserie van Alan Pultz. Afl. Veilchen am Morgen. **15.30** SAT 1 Teleshop. **15.55** Der Goldene Schuß. **16.05** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie van Vincent McEveety. Afl. Die neulinge aus Schweden. **17.00** SAT 1 Blick. **17.10** Nachbarn. Australische familieserie van Mark Joffe. Afl. Dannys erster Sieg. **17.35** Teletip Reise. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Berrengers. Amerikaanse pilotfilm uit 1984 van Larry Elikann, met Yvette Mimieux, Sam Wanamaker, Ben Murphy, Eddie Velez, Leslie Hope, Jonelle Allen, e.a. Afl. Die neue Kollektion. **18.45** SAT.1 BLICK **19.00** Glücksrad. **19.30** Trapper John, M.D. Afl. Streik. Deel 1. Amerikaanse serie van Seymour Robbie. **20.25**

België/TV 1

14.00-15.00 Schooltelevisie. Wereldoriëntatie.
17.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 49.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 73.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de kleine beer.
18.10 Kung Fu. Amerikaanse serie. Afl. 60: Op de vlucht, met David Carradine, Keye Luke, Philip Ahn e.a. Kwai Chag Caine loodst een vrouw en Zeke, het zoontje van zijn broer Danny, door een woestijngebied.
19.00 Uitzending door derden. Programma Televisie en Onderneming.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Afl. 231. Paul verlaat het ouderlijk huis. Lucy neemt zich voor te beletten dat Zoë haar vader wegrukt uit hun gezin.
20.25 Felice! Quiz waarin twee duo's spelen op vierentwintig televisieschermen. Vandaag spelen Martine en Lydia Schafferaet tegen Ennio Ceci en Edwin Meyen.
21.00 Panorama.
21.55 Verrassende vertellingen. Serie fantastische verhalen. Afl.: De dingen des levens, van John Gorrie, met Benedict Taylor en Jim Broadbent. Vader en moeder Lillie waarschuwen hun zoon voor mogelijke gevaren, als hij naar Londen gaat.

● *Tony Tornado (r) als de gevreesde slavenhandelaar in 'Sinja Mosa'. (België/TV 1 – 17.30 uur.)*

22.20 Korte film.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Première. Filmmagazine met Jo Röpcke.
23.15-23.20 Coda. Sonata concertata: adagio en rondo, van Paganini, uitgevoerd door Patrick van Netelbosch, mandoline en François Lauwers, gitaar.

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 40.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 877. Wayne bezint zich.
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 De geest van de vorm. 10-delige Japanse serie, waarin de kunstcriticus Shuichi Kato toont hoe de Japanse cultuur ontstaan en ontwikkeld is. Afl. 7.
20.45 Concert. 8e Symfonie van Bruckner, uitgevoerd door het Koninklijk Filharmonisch Orkest van Vlaanderen o.l.v. Günter Neuhold.
22.10-23.15 Bestemming Kongo. Afl. 3: reis door de jungle. Originele versie van Equateur aux cents visages (1948). Met een inleiding door maker André Cauvin.

België/RTBF

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba Nouba, kinderprogramma met Clémentine en Tchip, tekenfilms. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Autant savoir, consumentenmagazine. **20.30** Ragtime, Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Milos Forman, met James Cagney, Brad Dourif, Elizabeth McGovern e.a. New York 1906: Amerika vermaakt zich op het ritme van de Ragtime. In Madison Square Garden doodt een beroemd architect in koelen bloede de ex-minaar van zijn vrouw. **23.00** Uitslagen van de Nationale Loterij, weerbericht en laatste nieuws. **23.40** Beursberichten. **23.45-23.55** Présence protestantse.

België/Télé 21

19.00 Présence protestante. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Concert 21: Brian Ferry en Europe. **21.00** Les nuits revolutionaires, 7-delige serie over het leven en het werk van Nicolas Restif De La Bretonne. Afl. 7 (slot): La part de l'ombre, met Michel Aumont, Jean-Pierre Bouvier, Sophie Bouilloux e.a. (herh.). **22.00-23.00** Club de l'Europe. Vandaag: Brussel, hoofdstad van Europa?

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.10** Temps Présent. **17.10** La Chance Aux Chansons. **17.30** La Vérité Est Au Fond De La Marmite. **18.00** Des Chiffres Et Des Lettres. **18.20** Récréation. **19.00** Télétourisme. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Médiations. **21.00** Nord-Sud. **21.25** Rencontres Avec. **22.00** Journal Télévisé Et Météo. **22.30** Apostrophes. **23.45** Océaniques. **00.20-00.50** Continents Francophone.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.07 AVRO's radiojournaal (7.30 Nws.). 9.05 Arbeidsvitaminen. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.05 Arbeidsvitaminen (vervolg). 12.05 AVRO Radiojournaal. 12.55 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.09 AVRO Radiojournaal. 14.05 Nederlands op AVRO 1. 15.07 NOS Actueel. 16.07 Echo-magazine.18.35 Man en paard. 19.03 Onder tafel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Voor wie niet slapen kan. 1.02 Zingen in de nacht. 2.02 Notenkraker. 3.02 Gospels van toen. 4.02 de ochtend-mix. 5.02-7.00 Wakker op weg.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Nieuwsoverzicht Hier en nu. 7.11 Vandaag...donderdag. 7.51 Het levende woord. 8.04 Hier en nu. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 En dan nu de hamvraag...12.48 Iets anders. 13.04 Hier en nu. 13.20 Heer en meester. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Holland in de file. 19.03 De Will Luikinga show. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale hitparade top 100.18.04 Driespoor. 19.03 TROS-dancetrax. 21.03 De CD show. 23.03-24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken I: Berliner Philharmoniker met klavecimbel. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.03 Veronica's meesterwerken II. Cleveland Orch. 13.02 Nederland muziekland klassiek. Gesprek met celliste Lucia Swarts. 14.00 Metronomium in konsert. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De Beweging met om 16.00 Het Concert. 17.00 Er zit muziek in Borne.(18.00 Nws.). 18.02 De verschijnselen en het verschijnsel. 19.00 CD of platennieuws. 19.30 Het feuilleton met In het voetspoor van Mozart. (6). 20.00 Nws. 20.02 Het podium met om 20.02 De wandelende tak: Mandjuandade. 21.00 Voorland. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Fluitervisie. 10.00 De zonnebloem. 11.00 50+. 12.00 Nws. 12.05 Kruispunt. 12.20 Tussen de regels. 12.30 Om U te dienen. 12.53 In gesprek met de bisschop. 13.00 Nws. 13.10 Derde Wereld. 13.40 Da Capo. 14.00 Klasse. 15.00 Damokles. 16.00 NOS Cultuur. 16.45 NOS Cultuur special. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Schrijvers van de nieuwe tijd. 21.00 Financieel management. 21.30-22.00 You're welcome. 22.00-22.30 Klassieke mechanica.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox 17.00 Limburg Vandaag. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofruhstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.20 Musikzeit heute : Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz. 20.05 Nachrichten/Sendeschluss.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino Parade 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-themen. 17.15 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtänzer.

WDR 4

6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

KIJK EERST BIJ FORD

NET ZO VOORDELIG. WEL ZO BETROUWBAAR

RUITEWISSER-BLADEN houden uw ruiten bij elke neerslag glashelder. Per stel, vanaf **27,50**

MOTORCRAFT ACCU Krachtige energiebron, betrouwbaar en duurzaam. 43 Ah Escort/Taunus/Sierra **85,-**

SPATLAPPEN Verfraaien uw Ford en houden hem langer schoon. Escort v.a. '86, voor + achter **51,85**

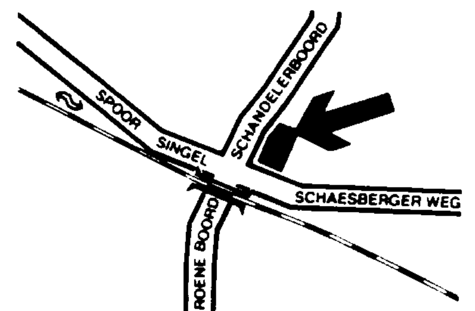
LICHTMETALEN WIELEN Schitterende RS-sportvelgen. Scherp geprijsd. Escort, inc. banden 175/70-13 **1295,-**

VERGELIJK ONZE AFHAALPRIJZEN!

Originele Ford onderdelen. Door Ford getraind personeel staat voor u klaar. Een onverslaanbare combinatie! Staat het onderdeel dat u wenst niet vermeld? Bel dan op. Of beter nog, kom langs. Bij ons bent u met uw Ford altijd welkom.



VAN HAAREN HEERLEN B.V.



Schandelerboord 25, Heerlen,
tel. 045 - 72 11 52.

Openingstijden:
maandag t/m vrijdag van 8.15-17.00 uur.
Zaterdag van 9.00-12.00 uur.

00154



EYGELSHOVEN, Villapark WAUBACHERVELD

Direkt te betrekken:
Vrijstaande nieuwbouwvilla (geschakeld via garage-uitbouw) op ca. 1000 m² grond.
Indeling: L-vormige living ca. 53 m² (incl. keuken). Bijkeuken. Inpandig bereikbare garage. Op de 1e verdieping 3 slaapkamers en mogelijkheid voor 4e slaapkamer, badkamer met ligbad en 2e toilet.
Prijs ƒ 299.805,-- v.o.n. (incl. renteverlies, notariskosten en 18,5 % B.T.W.).
Inruil van uw eigen huis is bespreekbaar.

OPEN HUIS
Zaterdag 11 november a.s. van 14.00-16.00 uur.
Adres: Burg. Boijmansstraat 20



Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
Stienstra Makelaardij BV Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen Telefoon 045-712255*

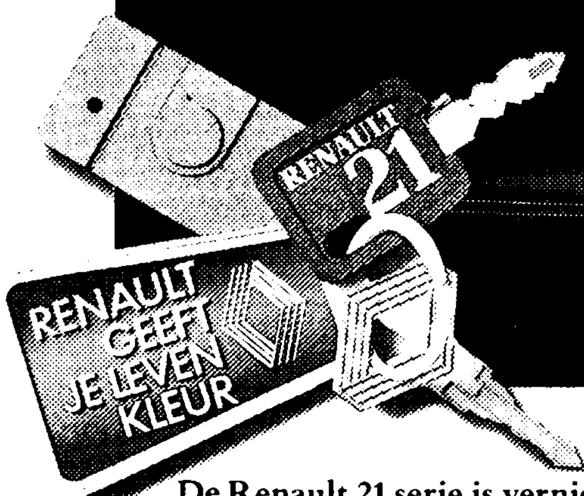
Ligt uw hart in Limburgs natuur?

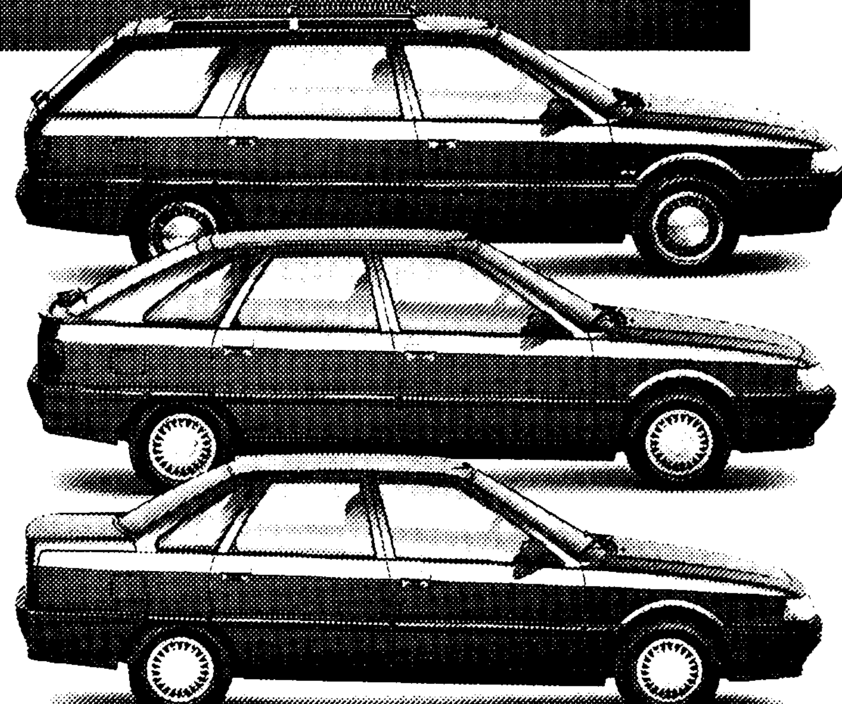


Bel of schrijf:
Stichting het Limburgs Landschap
Kasteel Arcen
postbus 4301, 5944 ZG Arcen
telefoon 04703-1840



Al eens verleid door 'n achterwerk van 21?





De Renault 21 serie is vernieuwd. Gaan we even voorbij aan 't front, dat dezelfde trekjes meekreeg als grote broer 25.

We staan ook niet stil bij het meer dan komfortabele uitrustingsniveau, de grote ruimte of de schone motor met geregelde katalysator en benzine-inspuiting.

Nee, laten we meteen achterom lopen. Dan kunt u vaststellen dat een auto-achterkant anno 1989 echt geen dikke bult hoeft te zijn. Maar wel degelijk subtiel strakke vormen kan hebben. Vormen die een autoliefhebber wat doen.

Een andere mooie kant van de Renault 21 is z'n prijs. Die blijft dik onder de dertig mille. Evenmin leuk voor de konkurrentie.

Maar, denken we dan: eigen schuld, dikke bult.

DE NIEUWE SERIE RENAULT 21. GRÓTE KLASSE. **RENAULT**

Verkrijgbaar vanaf ƒ 28.200,- inkl. BTW, excl. afleveringskosten. Renault adviseert Elf oliën. 6 jaar plaatwerkgarantie.

Heerlen; Atro Heerlen B.V., Beersdalweg 97, Tel. 045-724200. Kerkrade; Chr. Kerres B.V., Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. Maastricht; Autocentrum G. M. P. de Jonghe B.V., Molensingel 3 (Autoparc Randwijck), Tel. 043-616288. Valkenburg (L); Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04406-12514.

'N UITGESLAPEN AANBIEDING VOOR WAKKERE SKALA KLANTEN...

Gratis*

Skala is er voor alle jaargetijden. Ook met de komende feestdagen in 't verschiet. Lange avonden en veel zenders. Dat betekent gezellig TV kijken met een onmisbare videorecorder. Maar Skala biedt meer: het comfortabele comfort van een tweede TV, magnetron, elektrisch fornuis, vaatwasser, wasmachine of wasdroger. En het plezier van een videocamera. Skala-huurders hebben altijd een streepje voor. Ze hebben het nieuwste van het nieuwste in huis. Gratis thuisbezorgd en geïnstaleerd. Inclusief perfecte service en volledige garantie. En altijd iets bijzonders. Kijk eens naar onze unieke Philips-aanbieding met het schitterende cadeau: een elektrisch verwarmd dekbed. Zo ligt u er lekker warmpjes bij.

PHILIPS VR6185 ƒ11,50*
Videorecorder
ƒ11,50* ipv ƒ13,75*, Slimline HQ, VHS-systeem met afstandsbediening, 48 voorkeurzenders, 4 programma's tot 31 dagen vooruit te programmeren

PHILIPS 25GR5760 ƒ16,-*
kleurentelevisie
ƒ16,-* ipv ƒ17,19*, 63 cm beeldbuis, stereo, teletekst, sleeptimer, elektronisch slot en afstandsbediening

Als u deze twee apparaten bij Skala huurt krijgt u een uniek cadeau*: een één- of tweepersoons, elektrisch verwarmd dekbed van Philips, ter waarde van resp. ƒ 390,- of ƒ 500,-.

Skala verhuurt uitsluitend topmerken
■ Geen betaling ineens ■ Vaste huurprijzen ■ Recht van koop ■ Onbeperkte service en garantie ■ Gratis thuisbezorgd en geïnstalleerd ■ Omruilgarantie voor tv en videorecorder.

Skala

SHARP SV-2589-S ƒ15,-*
Kleurentelevisie
63cm Linytron-plus beeldbuis, stereo, teletekst, afstandsbediening, getint scherm en sleeptimer

PANASONIC TX-C 84 ƒ17,50*
Kleurentelevisie
63cm flat & square beeldbuis, stereo, afstandsbediening, S-video-aansluiting

GRUNDIG ST 63-476 ƒ16,04*
Kleurentelevisie
63cm flat & square beeldbuis, stereo, teletekst, afstandsbediening

GRATIS VOOR NIEUWE HUURDERS Philips 3 in 1 lamp t.w.v. ƒ 39,50

PANASONIC NV-F 70 EV ƒ22,25*
Videorecorder
Hifi-stereo, slimline VHS-systeem, met afstandsbediening, kompleet met leespen voor eenvoudige programmering

JVC HR-D 520 ƒ13,75*
Videorecorder
VHS, slimline, hifi stereo, afstandsbediening

SHARP R8680 KOMBI ƒ12,50*
Magnetron kombi-oven
Kompleet met grill, 650 W vermogen, inhoud 37 ltr, digitale bediening

SHARP CTV 2121 ƒ13,27*
Kleurentelevisie
54cm Linytron-plus beeldbuis, stereo, teletekst, afstandsbediening, getint scherm en sleeptimer

PHILIPS F260 ƒ16,50*
GRATIS Headphone
Midi audio-set
Kompleet met CD-speler, digitale tuner/versterker, dubbel kassettedeck, met afstandsbediening en boxen

PHILIPS AWG756 ƒ11,50**
Wasautomaat
21 Programma's inklusief wolwas en speciaal kort programma, regelbare spoelstop, inhoud 4,5 kg droog wasgoed

PHILIPS AMB518 ƒ9,50**
Wasdroger
8 Elektronisch gestuurde programma's, kapaciteit 4,5 kg droog wasgoed, roestvrijstalen trommel

SHARP VC-A 105 S ƒ11,50*
Videorecorder
VHS, HQ, slimline, 8 programma's 365 dagen vooruit te programmeren, afstandsbediening

KOMBINATIE-HUUR ƒ22,50*
Als u deze twee apparaten gelijktijdig huurt betaalt u ƒ 22,50* ipv ƒ 24,77* per week voor deze kombinatie.

Prijzen per week. *3-jarig kontrakt. **5-jarig kontrakt. Eenmalige admin kosten ƒ50,-. Prijs- en modelwijzigingen voorbehouden. Aanbiedingen geldig tot 15 februari 1990.

EINDHOVEN HOOGHUISSTRAAT 11, 040-450365 **MAASTRICHT** SPILSTRAAT 16, 043-214943

Veeleisende mensen huren bij Skala.

Globaal grenzeloos overzicht van St. Maartensvieringen:

VANDAAG:

ROERMOND: Kinderviering in de Munsterkerk vanaf 19.00 uur, aansluitend stoet via Paredisstraat, Neerstraat, Brugstraat naar terrein watersportvereniging Nautilius alwaar het St. Maartensvuur ontstoken wordt.

MORGEN

St. Maartensstoet in **Jabeek** vanaf 19.00 uur en aansluitend St. Maartensvuur op terrein Frijns aan de Susterseelerweg.

Het weekeinde van St. Maarten

St. Maartensstoet in Heilust vanaf 19.00 uur. Route: Romeinenstraat, Anemonenstraat, Hyacintstraat, Gladiolenstraat, Geraniumstraat, Heiliststraat, Kl.Graverstraat, Past.Vaessenstraat, Romeinenstraat, Ons Limburgstraat.

St. Maartensviering in **Abdissenbosch** annex St. Maartensvuur

St. Maartensfeest in **Nieuwenhagen** met stoet vanaf 19.00 uur door de straten van Nieuwenhagen en door de Oude Heide.

St. Maartensstoet in **Heksenberg** vanaf 19.30 uur. Route: Bruinkoolweg, Hei-grindelweg, Mgr. Hanssenstraat, Roebroekweg, Heerenweg, Zwaluwstraat, Kievitstraat, Heideveldweg, Spechtstraat, Arendstraat, Vinkenstraat, Heerenweg, Hei-grindelweg; aansluitend St. Maartensvuur.

ZATERDAG

St. Maartensstoet in **Heerlen** vanaf 19.30 uur. Route: Sittarderweg, Leo Moonenstraat, Boerhavestraat, Rontgenstraat, Edisonstraat, Grasbroekerweg, Sittarderweg, Diamantstraat, Smaragdstraat, Kristalstraat, Smaragdstraat, Agaatstraat, Grasbroekerweg aansluitend St. Maartensvuur bij het Baanlozencentrum.

St. Maartensstoet in **Bingelrade** vanaf 18.00 uur. Route: Ontmoetingscentrum, Wiegelraderstraat. Ansluitend St. Maartensvuur.

St. Maartensstoet in **Merkelbeek** vanaf 19.00 uur. Route: Kloosterlaan, Pres. Rooseveltstraat, Broekstraat, In de Kweddel, A ge water, Bouwbergstraat, Groesweg en aansluitend St. Maartensvuur.

IN BELGIË.

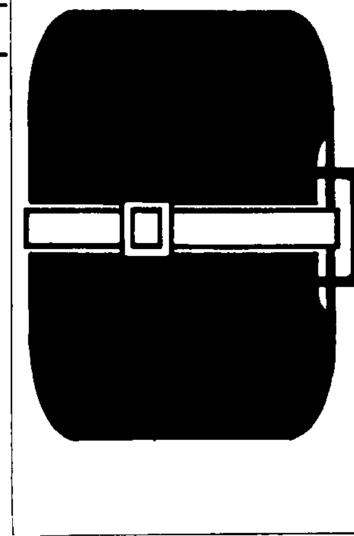
MORGEN

St. Maartensstoeten in **Malmédy** (18.00 uur), **Weywertz** (18.00), **Burg-Reuland** (20.00), **Lontzen** (18.00) en **Amel** (19.00).

ZATERDAG

St. Maartensstoeten in **Bullingen** (19.00 uur), **Butgenbach** (19.00), **Eupen** (17.30), **Hauset** (18.00), **Eynatten** (17.00).

St. Maartenskermis en -jaarmarkt in **Bomal** van 9.00 tot 18.00 uur.



korte toer

ZATERDAG 11 NOVEMBER:

VALKENBURG: Luikse Markt in de Geulhal van 10.00 tot 18.00 uur.

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur. Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust (Luikerweg 71).

BILZEN (B): Wandeling door de Krombeekvallei. Vertrek 14.00 uur vanaf de kerk van Eigenbilzen.

AKEN (W.Dld): Sieraden-dag in de 'Aachen-Saal' van Eurogress Aken (Monheimsallee) van 11.00 tot 18.00 uur.

ZONDAG 12 NOVEMBER:

SIMPELVELD: IVN (afd. Bocholtz Simpelveld) - dagwandeling in de omgeving van Posterholt. Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt in Simpelveld. **EIJSDEN:** IVN (afd. Eijsden) - middagwandeling in het Land van Herve, omgeving Mortroux. Vertrek 9.00 uur met eigen vervoer vanaf achterzijde gemeentehuis Eijsden. De wandeling voert via Asse, Mauhin en Neufchateau.

ROERMOND: IVN (afd. Roermond) - dagwandeling door het Munnichsbos en de Annadaalse Bossen. Vertrek 10.00 uur vanaf fanfarezaal 't Reutje.

SPAUBEEK: IVN (afd. Spaubeek) - dagwandeling in de Ardennen. Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt in Spaubeek. Info: 04493-3042.

BRUNSSUM: IVN (afd. Brunssum) - middagwandeling in de Voerstreek. Info en aanmelding: 045-250565 210912.

MAASTRICHT: St.Maartenswandeling in de Eifel. Vertrek naar Eifel per touringcar om 10.00 uur vanaf Martinushuis. Kosten per persoon: 9,50 gulden. Aanmelding: Martinushuis, Hoogbrugstraat 42, telefoon: 043-254510.

Rondleiding grotten St. Pietersberg (noordelijk gangenstelsel). Vertrek 14.00 uur vanaf Chalet Bergrust, Luikerweg 71.

Rondleiding grotten St. Pietersberg (Zonneberg gangenstelsel). Vertrek 14.30 uur vanaf Casino Slavante.

NOORBEEK: IVN-middagwandeling door de Voerstreek. Vertrek 14.00 uur vanaf de kerk in Noorbeek.

GRONSVELD: ATB-fietstocht door Mergelland en Voerstreek. Organisatie: Jongerensocieteit De Blokhut. Start en finish: De Blokhut, Gronsveld. Inschrijven tussen 8.00 en 10.00 uur.

VALKENBURG: Luikse Markt in de Geulhal van 10.00 tot 18.00 uur.

Expositie aquarellen van Elly Diederen-Van de Sanden en José Plusquin in Hotel Tummers. Opening om 15.00 uur.

HOUTHEM-ST. GERLACH: Bach-concert in St. Gerlachuskerk (Onderste Straat). Orgelconcert door organist Désiré de Groot. Begin 16.00 uur. **NEERBEEK:** Vlooienmarkt in het Gemeenschapshuis aan het Callistusplein van 10.00 tot 18.00 uur. Info: 045-324112.

HASSELT (B): Wandeltochten 7 en 14 km. Vertrek tussen 8.00 en 15.00 uur. Start Crutzenhof, Oude Kuringerbaan 93. Info: 09-32-11-221822.

AKEN (W. Dld): Sieraden-dag in de 'Aachen-Saal' van Eurogress Aken (Monheimsallee) van 11.00 tot 18.00 uur.

Zaterdag: dag van herdenking, folklore en gezang

De lichtjes van Sint Maarten

Zaterdag 11 november. Dag van Sint Maarten én van *Vastelaovesgekke*. Dag van herdenking, folklore, (vreugde)vuren en vrolijk gezang. Het (volks?)feest wordt her en der in Nederland (nog) gevierd. In Groningen, Drenthe, West-Friesland, Noord-Brabant en Limburg onder meer. Stoeten kinderen trekken rond, uitgeholde beetwortels waarin kaarsjes branden en/of lampions, onder het zingen van liederen, met zich meedragend. In Venlo rijdt bovendien een als heilige verklede man te paard in de stoet mee. Vroeger zongen ze dan in de Valuasstad: *Vandaag is 't sinter Merte, morge sinter Krukke; wèj kommen oet gooier herte, en hadde gèr ei stukske; ein hultje of ein turfke in sinter Mertes kurfke; holt, holt, turf of holt, des winters is het kald.*



● *St. Maartensvuur om het hemd van de heilige te drogen.....*

Wijlen rector Welters destijds in zijn boek over feesten, zeden en gebruiken in Limburg: „Te Maastricht werd weleer het sint Martensvuur zeer luidruchtig gevierd met groote vuren, zingen en springen en een goede St. Martensdronk er bij. De Regeering verbood het feest alle jaren, maar te vergeefs. In 1540 had een hevig oproer in de stad plaats, waarbij de heer Van Hamal en de burgemeester Prent vermoord werden; nu bedachten de heeren der magistraat een huismiddeltje om ineens die gevaarlijke Sint Martensvuren kwijt te raken. Zij ordonneerden tot boete voor de euveldaden der Maastrichtenaren, dat zij jaarlijks, des avonds vóór Sint Marten groote vuren op straat en pleinen moesten aansteken. 'Daar bedanken wij voor', zeiden de burgers, 'dat doen wij nooit'. Sedert dien branden te Maastricht geen Sint Martensvuren meer. Te Roermond en Venloo wordt in de huizen over en om kaarsjes gesprongen en koek met melk gegeten. Daarbij zingt men te Venloo: Sinter Merte veugelke, mit det roëd keugelke (kuifje), mit det blauw stertje, Hoepsa sinter Merte!".

Mantel

Sint Maarten. Asceet, kloosterstichter, bisschop van Tours en heilige was de zoon van een Romeins magistraat in Hongarije. Op vijftienjarige leeftijd nam hij dienst in het Romeinse leger; hij kwam bij een ruiterij in Gallië. In die tijd dient het beroemde voorval gesitueerd te worden dat hij aan de stadspoort van Amiens de helft van zijn mantel aan een arme bedelaar schonk. In de nacht daarop zou Martinus Christus zélf hebben gezien, bekleed met deze mantel. Christus zou gezegd hebben: 'Martinus, nog slechts een catechumeen zijnde, heeft mij met deze mantel bekleed'. Op achttienjarige leeftijd werd Martinus gedoopt en na het leger verlaten te hebben werd hij leerling van bisschop Hilarius van Poitiers. Omstreeks 360 vestigde Martinus zich als kluizenaar in Ligigé, ten zuiden van Poitiers. Als zodanig kreeg hij veel volgelingen, zodat in 361 het eerste klooster op Franse bodem ontstond. In 371 werd hij door het volk gekozen tot bisschop van Tours, bleef zijn monnikenleven voortzetten en maakte uitgebreide missioneringsreizen. Op een van die reizen stierf hij. Hij werd naar Tours overgebracht en aldaar bijgezet. In de beeldende kunst wordt Martinus afgebeeld als militair, zittend te paard, terwijl hij zijn mantel in tweeën snijdt en de ene helft aan een half geklede bedelaar geeft.

Bedpissers

Van de oude gebruiken rond het St. Maartensfeest is (helaas) niet zo veel meer overgebleven. Ze vielen grotendeels ten prooi aan modernisme, niettegenstaande Sint Maarten als beschermheilige van paarden en van bedelaars wordt beschouwd en volgens oude boerentraditie de échte wintertijd op zijn feestdag begint. In de 'Feestengids' van Julien Remoortere staat te lezen: 'Voor het waarom van de St. Maartensvuren zijn ettelijke verklaringen voorhanden, wat doorgaans beduidt dat er geen zekerheid bestaat. De een beweert dat ze oorspronkelijk offervuren zouden geweest zijn, een ander meent dat het een lichtfeest is, met als doel de naderende winter zo lang mogelijk op afstand te houden. Erg volks klinkend is de verklaring dat de vuren zouden aangestoken zijn om het hemd van Sint-Maarten te drogen, want hij was immers ook nog de patroon van de bedpissers'.

Sinter Sinter Maarten, koeien hebben staarten, hier woont een rijk man, die veel geven kan, veel kan niet schelen, alles zullen we delen, suikergoed en marsepein, o wat zal dat lekker zijn.

N.T.

Op vakantie in het huis van iemand anders

Je wilt met vakantie. Lekker even er tussenuit. Een blik op bank- of girorekening maakt echter duidelijk dat er niet voldoende geld voorhanden is. Om deze minder kapitaalkrachtigen tegemoet te komen, zijn er in Nederland steeds meer organisaties die woningruilvakanties aanbieden. Voor een paar tientjes per week ruilt een familie op de Veluwe van huis met een ander echtpaar in het Limburgse Krijtland. Een spotgoedkoop verblijf en vakantiegangers in eigen huis die tevens voor de plantjes en de kat zorgen.

Het Interkerkelijk Woningruil Bureau in Epe is een van die organisaties. Ze bestaat bijna drie jaren en telt 1900 leden. Het bureau is niet alleen bedoeld voor religieuzen; het initiatief is slechts afkomstig van het dienstencentrum van de Gereformeerde Kerken. Een week vakantie bij het Interkerkelijk Woningruil Bureau kost twee tientjes per week, inclusief verzekering. Jaarlijks betaalt de vakantieganger nog twintig gulden aan contributie (administratiekosten).

Sommige leden van deze woningruilorganisatie willen hun huis niet afstaan aan anderen omdat ze die woning 'niet geschikt' vinden. Volgens het bureau hebben deze mensen vaak een armoedig pand en schamen ze zich voor hun eigen huis. Ze willen daarom niet dat er vakantiegangers komen. Voor die mensen is er de mogelijkheid in een huis te trekken van mensen die in het buitenland met vakantie gaan. Die willen op hun beurt weer graag oppassers zodat hun rijkdom bewaakt blijft.

Niet alle woningruilorganisaties zijn zulke liefdadigheidsinstellingen als het Interkerkelijk Woningruil Bureau in Epe. Zo haalt het meubelbedrijf Ikea een commerciële stunt uit met de aanbieding van woningruilvakanties. Voor 65 gulden kunnen de 130.000 'family'-leden van Ikea (trouwe klanten van dit bedrijf) van huis ruilen met de andere zeven 'family'-clubs in Zweden, Noorwegen, Denemarken, West-Duitsland, Nederland, Oostenrijk en Zwitserland. De Ikea-vakantieganger moet persoonlijk naar een van de filialen komen om een vakantie te boeken. Deze goedkope vakantie moet dus klanten naar de winkel lokken. Renger de Ruiter, voorzitter van de Landelijke Organisatie Vakantie Woningruil (LOVW) in Groningen, is blij met de initiatieven van het Interkerkelijk Woningruil Bureau en Ikea: „De woningruil krijgt op deze manier steeds meer bekendheid". Volgens Renger de Ruiter maken steeds meer mensen gebruik van woningruilvakanties. Niet alleen om financiële redenen, maar ook omdat de vakantieganger zich door woningruil beter thuis voelt in het buitenland.

De commerciële reisorganisaties als de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR) en de ANWB vrezen geen concurrentie van het stijgende aantal woningruilvakanties. Volgens G. Couvreur, directeur van de ANVR-reisorganisatoren, behoren de woningruilvakantiegangers tot een speciaal publiek. „Het zijn mensen die behoefte hebben aan huiselijkheid. Ook als ze met vakantie gaan. Deze groep zou toch nooit naar een reisbureau komen."

Carine Neefjes

hapje her slokje der

door nino tomadesso

Dank u, met de Nederlandse mossel gaat het uitstekend. Zijn elegante broer echter, de oester of wel de Zeeuwse platte, wordt bedreigd. Opnieuw. Het gevaar zit hem in de 'Bonamia Ostrea'. Een virus, niet gevaarlijk voor de mens, maar dat op den duur wél de volwassen oester het leven geheel ontneemt. Dit zou kunnen betekenen dat binnen korte tijd de zogeheten 'vier, vijf en zes nullen', de zware Zeeuwse oesters dus, niet meer met een waasje vers gemalen witte peper en een drupje citroensap genuttigd kunnen worden. Eenvoudig omdat ze er niet meer zullen zijn en de liefhebbers genoegen zullen dienen te nemen met Creuses en wat dies meer zij. Een verschil in pure smaakbeleving dat ik een dezer dagen zó hoorde verwoorden: 'Margarine in plaats van roomboter'. Wat er gaat nu eenmaal niets boven de Zeeuwse platte. Twintig procent ongeveer van de volwassen oesters op de Grevelingen schijnt momenteel door de 'Bonamia' te zijn aangetast. Een schatting uit de mond van CARLOS TIELEMAN in Philippine. Samen met zijn NINI drijft hij onder de rook van Sas van Gent de 'Auberge des Moules'. Een druk beklant restaurant („Zeventig procent van mijn gasten komen uit België", aldus Carlos) waarin niet alleen mosselen maar álle schelp- en schaaldieren tot de specialiteiten van het huis behoren. Om het over vis en, in deze dagen bijvoorbeeld ook over patrijs (zoals ik pas smikkelend aan den lijve ondervond), maar niet te hebben. Hoe langer hoe meer ook groeit 'Auberge des Moules' uit tot een pied-à-terre voor Limburgers en omgekeerd ondernemen Nini en Carlos regelmatig 'expedities' naar het land van Maas, Jeker en Geul teneinde de vriendschapsbanden tussen de gastronomie in Zeeuws-Vlaanderen en Limburg nog steviger aan te halen. Er groeit dus iets moois. Uiteraard ziet Carlos de opmars van de 'Bonamia' met lede ogen aan. Hij niet alleen trouwens. Maar hij pakt de oesters zoals ze zijn. Met andere woorden: „Dan brengen we toch de drie nullen op tafel!". Laat het dan zo zijn dat 'Bonamia' alleen de ouder dan drie jaren zijnde oester besmet, het blijft een schrale troost. Hoewel, die minder zware oester er gegarandeerd óók in gaat als gods woord in een ouderling.

Dat deed, een dezer avonden in bistro La Bergerie (Geverik), ook een mootje kabeljauw. Het overbrugde salade met gerookte eendeborst en reebout met veenbessensaus. Het maakte deel uit van een 'menu d'amitié'. Door 'patron' BART DE JONG ontworpen ter gelegenheid van het feit dat men hem, én gastvrouw MARLOU VOSSEN, de Gouden Diner voor Twee-kaart overreikte. Een bewijs van waardering voor de wijze waarop in La Bergerie, in combinatie met prijs, gekookt en geserveerd wordt. Erkentelijkheid uitgesproken door vierhonderdtwintig gasten. Op verzoek van Bart de Jong trad pugilist ARNOLD VANDERLIJDE als postiljon op. Hij zei onder meer: „De beste waardering die je kunt hebben is als mensen je nummer één vinden. In de sport is het ook zó". Later, nadat ook hij het bruggetje tussen salade en reebout genomen had, riep hij uit: „Ah, dát was lekker zeg!". Hij bedoelde dus het mootje kabeljauw, in perfecte combinatie met zuurkool, gebakken spekjes en tomaat op basis van kunstige bereiding ter tafel gebracht. Een gerecht om van te watertanden. Waarmee Bart de Jong overigens niet alleen zijn gasten maar eerder ook al enkele (verbaasde) vakbroeders plezierde. Ook Bart bewees maar weer eens dat met simpele, goede produkten heerlijke gerechten bereid kunnen worden. Zij die dat doen, onderwijl alle her en der in zwang zijnde tralala achterwege latend, bewijzen kookkunstenaars te zijn. Een beter compliment kan men Bart de Jong en zijn Marlou niet geven.



● *Naast de Gouden Diner voor Twee-kaart overhandigde Arnold Vanderlijde aan Marlou Vossen en Bart de Jong twee mini-bokshandschoenen. Waarmee hij uitdrukken wilde: knok verder om het huidige niveau van La Bergerie minstens te handhaven.*

Foto: PETER ROOZEN

T O Y O T A 2 5 J A A R  I N N E D E R L A N D

FINALE

Aan elk feest komt een eind. Zelfs bij Toyota. Want de finale van ons jubileumjaar is aangebroken. Nog maar even en Toyota staat al lànger dan een kwart eeuw garant voor techniek en betrouwbaarheid. Het bewijs zijn die meer dan een half miljoen Toyota's die in Nederland een eigenaar vonden. Maar voor u kan het èchte feest vandaag nog beginnen. Want Toyota blijft tot 30 november 1989 vieren en uitdelen. Met royale hand. Wie voor die datum een nieuwe Toyota Starlet, Corolla, Carina II of Camry koopt, krijgt een vorstelijk cadeau naar keuze.

Uiteraard zolang de voorraad strekt. Dus denk er niet te lang over. De tijd dringt.

TOYOTA VIERT: TOYOTA DEELT UIT.

of Speciaal financieringsaanbod.

Als u uw nieuwe Toyota Starlet, Corolla, Carina II of Camry laat financieren via uw Toyota-dealer, neemt Toyota een fors deel van de rente voor zijn rekening. U betaalt niet meer dan 8,4% (effectieve) rente over een looptijd van 36 maanden. Uw aanbetaling of inruilwaarde moet dan wel minimaal 25% van het aankoopbedrag zijn.

Ons cadeau voor u kan dan variëren tot f 2.538,- bij een looptijd van 36 maanden. (Financiering in samenwerking met de Finata Bank N.V.)

of Gratis accessoires.

Tot een maximaal bedrag mag u gratis kiezen. Van trekhaak tot grilleset, van kofferset tot radiocassettespeler. U krijgt accessoires, inclusief inbouw en btw, tot f 1.000,- (maximaal) bij een nieuwe Starlet, tot f 1.250,- (maximaal) bij een nieuwe Corolla, tot f 1.750,- (maximaal) bij een nieuwe Carina II en tot f 2.000,- (maximaal) bij een nieuwe Camry. (Uw dealer heeft een speciale jubileumlijst van alle accessoires waar u uit kunt kiezen.)

of Gratis onderhoud.

Twee jaar of de eerste 40.000 km (wat het eerst wordt bereikt) gratis onderhoud. Het geruststellende idee dat u in een nieuwe Toyota Starlet, Corolla, Carina II of Camry rijdt en de onderhoudsbeurten (zoals door het fabrieksschema aangegeven) voorlopig niet hoeft te betalen. U krijgt het van Toyota inclusief de onderhoudsmaterialen.

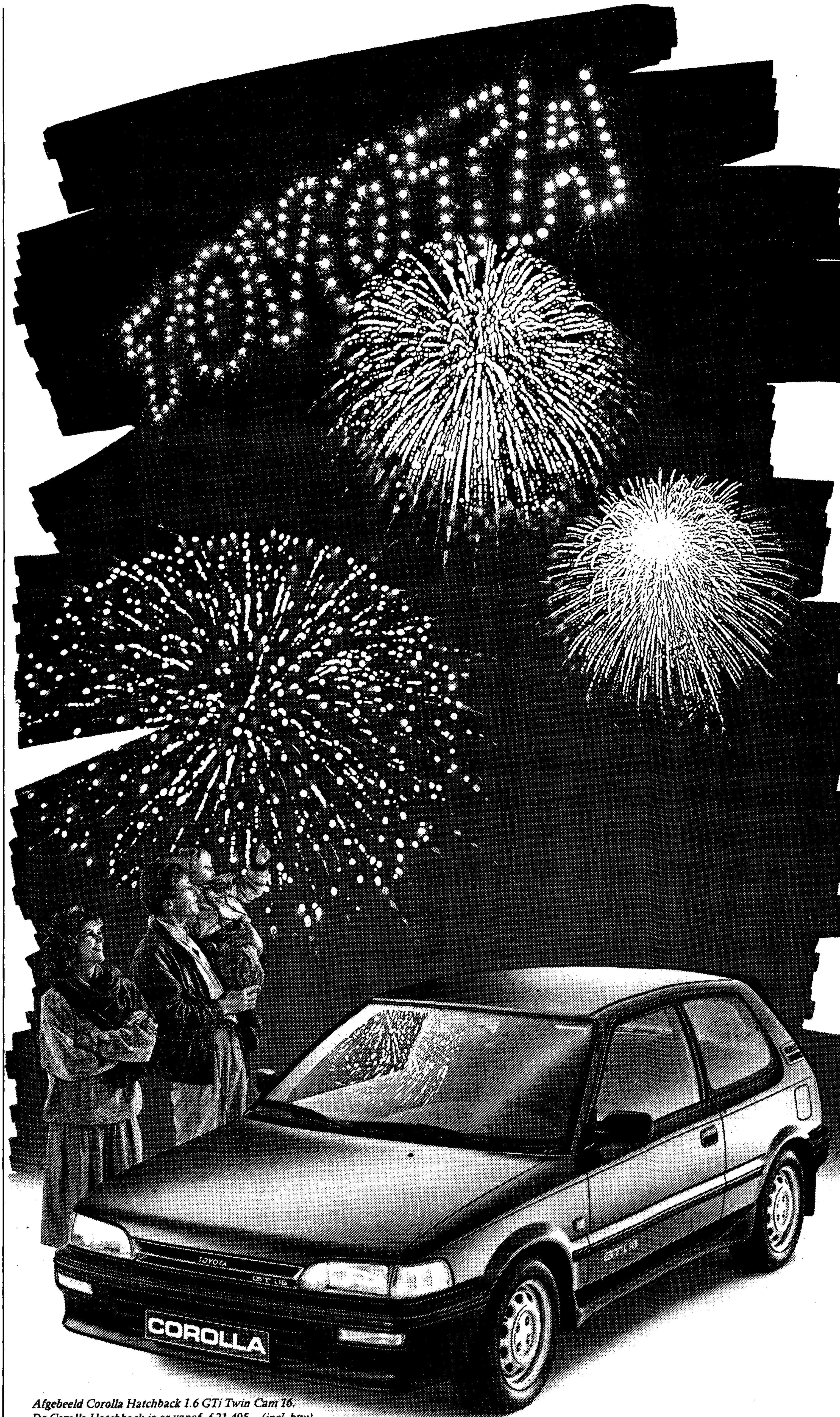
of Aankooppremie.

U kunt ook gewoon een rond bedrag in mindering op de aankoopprijs krijgen. Dat is niet weinig.

f 700,- (incl. btw) bij aankoop van een nieuwe Starlet,
f 900,- (incl. btw) bij aankoop van een nieuwe Corolla,
f 1.200,- (incl. btw) bij aankoop van een nieuwe Carina II en
f 1.500,- (incl. btw) bij aankoop van een nieuwe Camry.

En uw Toyota-dealer heeft nog een extra cadeautje voor u als u inruilt: een inruilprijs die gegarandeerd ver boven de richtprijs van de ANWB/BOVAG inruilkoerslijst ligt.

N.B. Toyota deelt deze cadeaus uit, als u de in de actie genoemde modellen koopt tussen 1 september 1989 en 30 november 1989. En de aflevering/registratie uiterlijk plaatsvindt op 15 december 1989.
LET OP, UITERAARD ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.



Afgebeeld Corolla Hatchback 1.6 GTi Twin Cam 16.
De Corolla Hatchback is er vanaf f 21.495,- (incl. btw).

IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 3 JAAR GARANTIE EN 6 JAAR CARROSSERIE-GARANTIE CONFORM ONZE BEPALINGEN. VRAAG UW DEALER/AGENT. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN. **TOYOTA JAREN BETER.**

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 31 - Tel. 04749-1728 ● **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 ● **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 ● **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 ● **MAASTRICHT** - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043-616900 ● **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 ● **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 ● **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 ● **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent 40

Vanaf nu heet de lekkerste koffie "Perla." En de lekkerste Perla: "Arabica."

Perla Arabica koffie, snelfiltermaling, pak 250 gram ~~3.89~~ 3.59
Kom donderdag en vrijdag gratis proeven!

Alle koffie van ons huismerk heeft nu dezelfde familienaam: Perla. Bovendien hebben we een paar nieuwe koffies aan ons assortiment toegevoegd.

Waaronder een heel bijzondere: Perla Arabica. Een vorstelijke koffie, van uitsluitend de beste bonen die er zijn: Arabica-bonen. Nu voor een gewone prijs.

Vanaf nu heet al onze koffie Perla. Maar 't is bepaald niet één pot nat.



Perla Robusta koffie, snelfiltermaling, pak 250 gram ~~2.29~~ 1.99

Perla Mokka koffie, snelfiltermaling of bonen, pak 250 gram ~~3.44~~ 3.09

Perla Mild koffie, snelfiltermaling, gewone maling of bonen, pak 250 gram ~~2.54~~ 2.19

Perla Robusta koffie cafeïnevrij, snelfiltermaling, pak 250 gram ~~2.84~~ 2.54

Perla Mild koffie cafeïnevrij, snelfiltermaling, pak 250 gram ~~3.14~~ 2.79

Perla Mokka koffie cafeïnevrij, snelfiltermaling, pak 250 gram ~~3.74~~ 3.39

Koffieroom, flesje 0.2 liter ~~1.29~~ 1.09

Koffiefilters nr. 2, wit, pak 80 stuks ~~1.45~~ 1.19

Koffiefilters nr. 4, wit, pak 80 stuks ~~1.75~~ 1.49

NIEUW: Koffiefilters nr. 2, natuurvriendelijk, gemaakt van ongebleekt papier, pak 80 stuks ~~1.45~~ 1.19

NIEUW: Koffiefilters nr. 4, natuurvriendelijk, gemaakt van ongebleekt papier, pak 80 stuks ~~1.75~~ 1.49

Beamonte Crianza, een volle, rode Spaanse wijn, fles 0.75 liter ~~6.45~~ 5.75

Beamonte Navarra blanco, een witte Spaanse wijn, fles 0.75 liter ②③④⑤ ~~5.45~~ 4.75

Coca Cola, -light, -cafeïnevrij, -cafeïnevrij light of Cherry Coke, fles 1 liter ③④⑤ **Nú** 1.29
Win 'n Coke musicmachine (zie deelnameformulier).

Lux toiletzeep, 12 stukken à 100 g ②③④⑤ ~~9.44~~ 7.59*

NIEUW: Brouwers Bier Bovengistend, fles 0.3 liter ~~69~~ 55
krat 12 flessen à 0.3 liter ~~8.25~~ 6.60
Bij aankoop van 1 krat glas gratis.*

Smiths wokkels, paprika of naturel, zak 75 gram ~~1.49~~ 1.39
Met gratis krulveter.*

Bressot kaas, kuipje 150 gram ③④⑤ ~~3.69~~ 3.29
Win een kerstpakket t.w.v. f 75.–.

Bitterkoekjes, zak 250 gram ~~2.45~~ 1.99

Delicata chocoladeletter, melk, puur of witte chocolade, doosje 75 gram ~~1.59~~ 1.39*

Maggi vlees- en vissauzen, diverse soorten, zakje ③④⑤ **Nú** 1.15

Berliner leverworst, verpakt, 100 g ~~1.35~~ 1.19

Vogelbrood, half, verpakt ~~1.49~~ 1.39

Uit de diepvries: Iglo erwtensoep, pak 450 gram ③④⑤ ~~2.75~~ 1.99

Mona gezinspudding, diverse smaken, beker 500 gram ②③④⑤ **Nú** 1.89

Tomatenketchup, fles 450 gram ~~1.79~~ 1.39

Voor de kat: Rundvlees met hart, konijn, lever of tonijn, 3 blikken à 400 gram ~~4.47~~ 2.99*

Vis- of vleesbrokjes, 2 pakken à 400 gram ~~3.90~~ 2.99*

Huistraiteur Bami Speciaal, bak 400 gram ③④⑤ ~~6.95~~ 5.95

Huistraiteur Boeuf Bourgignon, bak 400 gram ③④⑤ ~~7.95~~ 6.95

Uit de bedieningsafdeling: Katenschinken, 100 gram ③④⑤ ~~2.79~~ 2.29

Elnett hairspray, strong of superstrong, bus 300 ml ③④⑤ ~~8.84~~ 7.95

Albimatic, 2 x 2 kilo ~~15.98~~ 14.48
Met 2 gratis theedoeken.*

Omo, pak 2 kilo of flacon 1.5 liter ~~9.29~~ 8.99*
Gratis Unicef kaarten op aanvraag.

Hele kip, kilo ②③④⑤ ~~6.99~~ 5.99

Greenfields biefstuk, 100 gram ②③④⑤ ~~3.49~~ 2.99

Schouderkarbonade, 500 gram ~~6.49~~ 4.99, kilo ②③④⑤ ~~11.99~~ 8.99

Ribkarbonade, 500 gram ~~7.49~~ 5.99, kilo ②③④⑤ ~~13.99~~ 10.99

Super bintjes, extra groot en gewassen, zak ± 5 kilo 2.99

Hollandse Golden Delicious, kilo 99

Bloemkool, per stuk 1.25

Plantenbakje, ④⑤ in wit of zwart, met 3 verschillende plantjes, 9.95*

Uw lot voor hun toekomst. Koop nu uw loten bij AH. TELEBINGO

De nieuwe AllerHande is uit! 80 pagina's recepten en informatie. Deze maand bijvoorbeeld tien keer taart (zoet & hartig), de comeback van macaroni, nu nog meer keus uit wild en groot nieuws over Perla-koffie. Hij ligt gratis voor u klaar in de winkel.*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 9 t/m zaterdag 11 november a.s..

* Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

